

La visita del Capo dello Stato cominciata con una inequivocabile condanna delle «ideologie dell'odio»

Ciampi a Trieste isola Haider

L'Europa è unita dai valori - Caso chiuso la querelle con la Regione



TRIESTE Un forte richiamo all'«Europa dei valori», da contrapporre «alle nostalgie di ideologie dell'odio». Un messaggio forte e definitivo con il quale il Presidente della Repubblica, senza mai menzionarlo, ha isolato ancor di più il leader carinziano Haider, e formalmente chiuso, proprio a Trieste, un mese di polemiche al calor bianco legate al ruolo, alla figura e ai rapporti regionali del leader d'Oltralpe. Polemiche che, nel primo impegno protocolle dopo il suo arrivo in città per la visita di due giorni, l'incontro in Prefettura con i notabili locali, sono sembrate lontanissime o addirittura mai successe. Il presidente della Giunta regionale, Roberto Antonione, ha messo la parola fine alla vicenda parlando di «sintonia» fra la Regione Friuli-Venezia Giulia e la linea del governo italiano («L'ho ribadito proprio stamane al presidente del Consiglio Massimo D'Alema»). Il problema sarà adesso ribadito agli alleati leghisti. Quasi a fungere da «testimone» umano dei buoni rapporti con Roma, comunque, il presidente del Consiglio Martini aveva invece preferito una clamorosa «mise en scène»: giacca verde carice, camicia bianca e maxipapillon rosso vinaccia. Giunto in città poco dopo le 17, Ciampi, accolto da

una piccola folla, è stato ricevuto dal prefetto De Feis e condotto nel salotto delle colonne, per un primo impatto con le autorità locali. Totalmente diverso nell'impostazione l'approccio dei tre discorsi ufficiali introduttivi. Se, infatti, il sindaco Illy ha confermato la sua

Illy fornisce una «lista della spesa», Codarin parla degli indennizzi agli esuli, Antonione si preoccupa di una «finta» autonomia

vena pragmatica, fornendo al Presidente una ricchissima «lista della spesa» che va dal completamento delle infrastrutture viarie all'approvazione della legge sulla minoranza slovena e alla definizione dell'annosa vicenda degli indennizzi agli

esuli istriani («L'avevo fatto nel '94, quando Ciampi ci aveva visitato da presidente del Consiglio - ha ricordato Illy - e la totalità delle richieste era stata esaudita»), il presidente della Provincia Codarin ha incentrato la gran parte del proprio intervento proprio su quest'ultimo aspetto, e Antonione ha invece dato un'impronta più marcatamente politica al suo intervento, con particolare riferimento allo status della Regione. «La nostra autonomia - ha detto Antonione - è oggi più formale che sostanziale e questo ci preoccupa perché assistiamo ad un processo di mortificazione della nostra specialità». Comune, comunque, nei tre discorsi, la priorità da riservare alle infrastrutture nel settore dei trasporti.

Ciampi, assieme alla moglie Franca, dopo un breve tragitto a piedi salutato dai triestini con applausi affettuosi, ha quindi raggiunto il Comune per una presa di contatto con assessori e consiglieri. In serata, dopo una veloce cena in Prefettura, il Presidente della Repubblica ha presenziato a uno spettacolo al Teatro Verdi. Oggi seconda e conclusiva giornata, con visite in Risiera e alla Foiba di Basovizza e incontri su tutto il territorio provinciale.

Furio Baldassi

SENATO

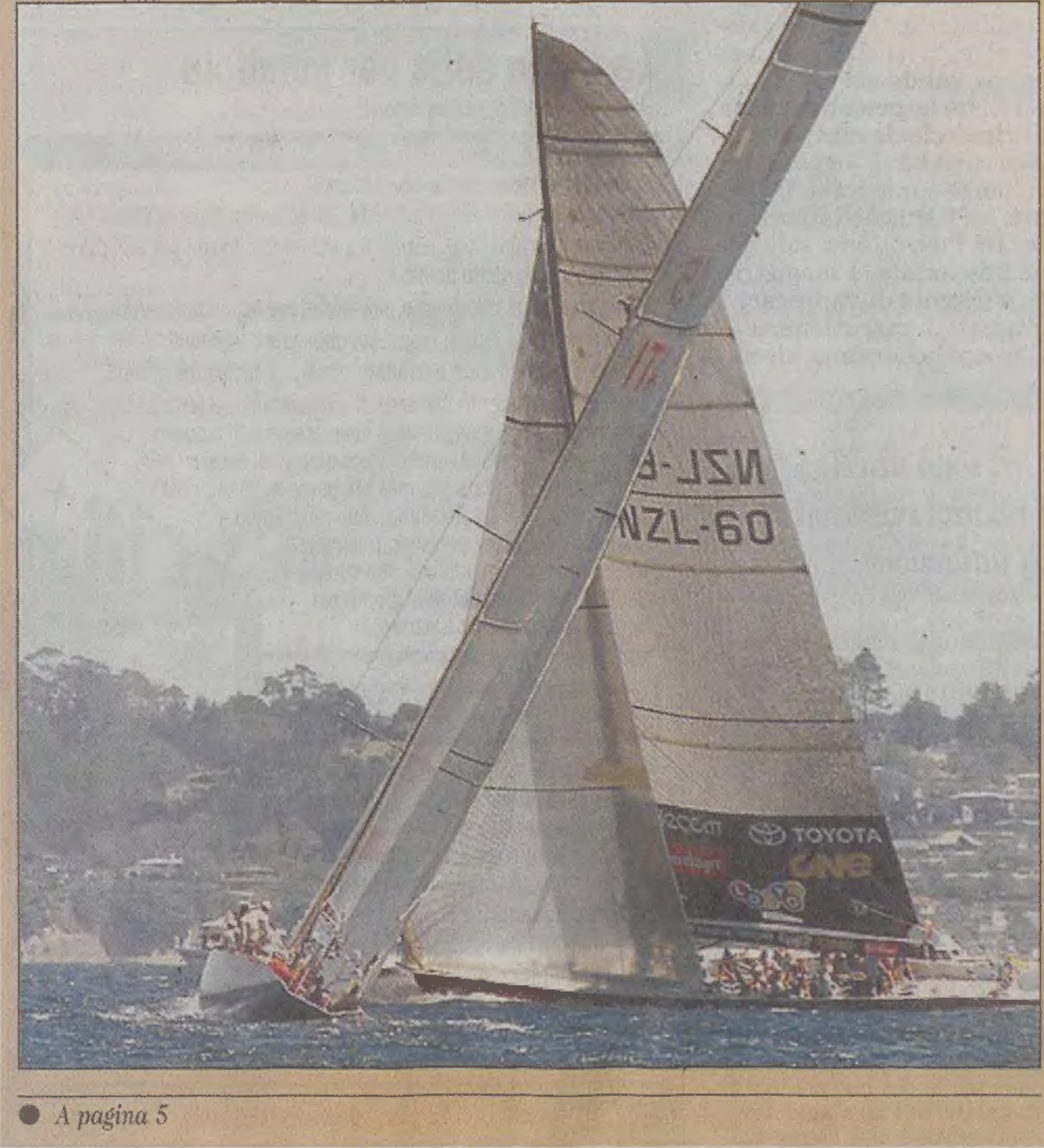
Tangentopoli Da Polo e Sdi duro attacco

● A pagina 2

● Altri servizi in Trieste

COPPA AMERICA

Luna Rossa riparte senza timori dopo le due sconfitte
Nuova sfida contro Black Magic
De Angelis: «Ci credo ancora»



● A pagina 5

Milioni di lettere per dichiarare regolari o meno le dichiarazioni dei redditi

Il Fisco scriverà ai contribuenti distinguendo tra buoni e cattivi

ITALIA-SVEZIA



La partita risolta da un rigore

PALERMO Assai modesto lo spettacolo offerto da Italia e Svezia nell'amichevole di ieri sera, terminata 1-0. Per quanto riguarda gli azzurri, Zoff ha effettuato molti cambi ma la manovra è apparsa sempre un po' impacciata. Ha risolto un rigore di Del Piero.

● In Sport

ROMA «Gentile Signore, per quanto riguarda la dichiarazione da Lei presentata per il 1998, La informo che il controllo automatizzato ci ha permesso di rilevare che i conteggi relativi agli elementi da Lei dichiarati risultano regolari». È questa la parte saliente della lettera che molti milioni di italiani si troveranno nella cassetta postale nelle prossime settimane. Il Fisco, per la prima volta, scrive per dire che le cose stanno a posto: su 16 milioni di lettere non tutte, però, porteranno buone notizie. La dichiarazione di circa 2 milioni e 900 mila contribuenti è risultata irregolare. In questo caso la missiva indica quanto e come pagare, la procedura per fare un'eventuale contestazione e gli uffici ai quali rivolgersi. Una particolarità riguarda chi ha fatto il 730: riceverà la lettera solo se ha sbagliato. Le comunicazioni riguarderanno tutte le dichiarazioni fatte nel '99.

● A pagina 9

Assieme a Bono (U2) è stato ricevuto ieri dal presidente del Consiglio sul tema del debito dei Paesi poveri

Jovanotti da Sanremo a Palazzo Chigi

D'Alema assicura il suo interessamento mentre continua la polemica



ROMA Dal rap di Sanremo a Palazzo Chigi. Jovanotti e Bono «convincano» D'Alema ma negano qualunque «combine» con il premier. Per i due cantanti in prima linea nella campagna Jubilee 2000 per cancellare il debito dei Paesi poveri è stata una giornata «meravigliosa». Il presidente del Consiglio si è impegnato a considerare l'ipotesi di estendere il numero dei Paesi che benefi-

ceranno della remissione dei debiti da parte italiana. La cifra finale che sarà cancellata sarà di 6000 miliardi e D'Alema ha garantito ai due «ambasciatori» che solleciterà gli altri Paesi donatori. Questo mentre continua la polemica del Polo, secondo cui tutto è stato combinato per «propaganda».

● A pagina 3

Gazzetta Ufficiale
«Par condicio»:
scatta il divieto
di spot elettorali
su radio e tv

ROMA Da oggi niente spot politici su radio e tivù nazionali soprattutto in campagna elettorale: la legge sulla «par condicio», che ha lacerato i rapporti tra maggioranza e opposizione, dopo la firma del Presidente Ciampi è stata pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale. Adesso la commissione di Vigilanza e Autorità per le Comunicazioni dovrà emanare i relativi regolamenti di attuazione per la Rai e le emittenti private. In particolare, per tv e radio nazionali pubbliche e private sono ammessi solo messaggi politici autogestiti gratuiti, offerti in parità di condizioni, ma la Rai ha l'obbligo di trasmetterli. I messaggi devono presentare liste e programmi e durano da 1 a 3 minuti per le tv e da 30 a 90 secondi per le radio. I messaggi verranno collocati in non più di 4 contenitori al giorno, prevedendone un massimo di 2 al giorno per ogni soggetto politico. Le locali potranno trasmettere a pagamento se accetteranno di mandare in onda anche i messaggi gratuiti rimborsati dallo Stato. Niente spot delle pubbliche amministrazioni, compreso il governo, durante la campagna elettorale.

● A pagina 2

Senato
L'approvazione
definitiva:
il giusto processo
diventa legge

ROMA Si applicheranno subito anche ai procedimenti in corso - fatte salve alcune eccezioni - i principi del giusto processo. Con il sì definitivo del Senato - che ieri ha approvato il testo a larghissima maggioranza e per alzata di mano - diventa dunque legge il decreto sulle norme in base alle quali il processo si svolge nel contraddittorio e nella parità tra accusa e difesa. Nessuna modifica rispetto al «canovaccio» approvato dalla Camera (gli emendamenti presentati sono stati infatti respinti), il provvedimento non è piaciuto all'Associazione nazionale magistrati che lo critica perché «rischia di vanificare una serie di processi, soprattutto quelli di corruzione, visto che numerose dichiarazioni rese nella fase delle indagini preliminari in una serie di casi non saranno più utilizzate». Polemica anche l'eurodeputato dei Democratici Antonio Di Pietro che parla di «soluzione pasticciata che mina la credibilità dell'accertamento della verità mettendo a rischio non solo i processi di Tangentopoli, ma tutti i processi delicati ancora in corso». Per il presidente del Consiglio Massimo D'Alema l'approvazione del «decreto legge» è un risultato di grande importanza per il progresso della civiltà giuridica del nostro Paese.

● A pagina 2

musica libri e altro

zivago
musica libri e altro

Per acquistare i libri e la musica che preferisci, senza limiti di orario e di tempo con consegne in 24/48 ore

www.zivago.com

Tra poco anche in Italia la revisione dei motorini

MILANO Revisione periodica anche per motoveicoli e ciclomotori dal 2001. Lo ha deciso ieri con un decreto il ministro dei Trasporti Pierluigi Bersani. I tempi e le modalità saranno rese note entro la fine dell'anno. L'Italia si unisce così a Germania, Gran Bretagna, Spagna e Austria dove il controllo periodico dei veicoli a due e tre ruote è già una prassi consolidata. Nel nostro Paese il provvedimento riguarderà, una volta andato a regime, circa 3 milioni di

motocicli, 360 mila motorini e motoveicoli ad uso speciale o per trasporto specifico e 7 milioni di ciclomotori. Naturalmente il provvedimento non ha mancato di suscitare polemiche e ha anche diviso le associazioni di categoria. Intanto è in dirittura d'arrivo un accordo di programma per il recupero, l'utilizzo e il riciclaggio degli elettrodomestici da parte dei produttori e la diffusione di incentivi per passare a macchinari più ecologici.

● A pagina 7

ultimi giorni tutto a **METÀ** prezzo

anche allo SPACCIO metà del prezzo rosso

Dimensione Sport

IL TUO NEGOZIO È A TRIESTE IN VIA MILANO 21

venerdì e sabato no stop lunedì pomeriggio aperto

D'Alema promette di considerare l'ipotesi di allargare da 18 a 40 il numero degli Stati beneficiari della cancellazione dei debiti per ulteriori 6 mila miliardi di lire

Il rap di Jovanotti fa breccia a Palazzo Chigi

Camicia floreale e cappellino in testa, il cantante nega «combine» ed esalta il suo «pensare positivo»



D'Alema con Jovanotti, la direttrice di "Jubilee 2000" Ann Pettifor e Bono Vox degli U2 durante l'incontro a Palazzo Chigi a sostegno della cancellazione del debito dei Paesi più poveri del Terzo Mondo.

Il premier ringrazia anche Bono degli U2 e la direttrice di Jubilee 2000 presenti all'incontro nella sala Verde. Ma il Polo insiste per un gesto riparatore

ROMA Jovanotti e Bono «convincano» D'Alema. Per i due cantanti in prima linea nella campagna Jubilee 2000 per cancellare il debito dei Paesi poveri, ricevuti ieri a palazzo Chigi, è stata una giornata «meravigliosa», una giornata nella quale «io penso positivo vale doppio», per dirla con il rapper italiano. Il presidente del Consiglio, dopo il «vertice» di un'ora nella sala Verde al quale era presente anche la direttrice di Jubilee 2000, Ann Pettifor, si è infatti impegnato a considerare l'ipotesi di estendere il numero dei Paesi che beneficerebbero

della remissione dei debiti da parte italiana. La cifra finale che sarà cancellata sarà di 6000 miliardi e D'Alema ha garantito ai due «ambasciatori» che solleciterà gli altri Paesi donatori e la presidenza giapponese del G7 ad affrontare la questione alla prossima conferenza euro-africana, prevista in aprile al Cairo.

Scortati da un codazzo di fan e fotografi - nonché dal sosia di D'Alema di «Striscia» - Bono e Jovanotti hanno varcato l'ingresso di palazzo Chigi intorno alle 12. Pantaloni extra large, camicia floreale e cappellino d'or-

dinanza per Jovanotti, occhiali blu, orecchino e berretto militare per il leader degli U2, i due cantanti hanno chiesto e ottenuto in particolare da D'Alema un intervento immediato del governo in favore del Mozambico.

In un'improvvisata conferenza stampa, indetta sulle scalinate di piazza del Parlamento e subito «sciolta» dai commissari della Camera che, regolamenti alla mano, l'hanno fatta terminare in strada. Bono e Jovanotti hanno tra urla di fan e spintoni dei fotografi raccontato il loro «vertice».

«Basta con queste polemiche - ha esordito Jovanotti - non c'è alcuna combine e nessuno sapeva della mia performance fino al momento in cui sono salito sul palco». Chiaramente soddisfatto per aver sollevato «una questione così grave», Jovanotti è felice per aver ottenuto da D'Alema «cose eccezionali». «Noi non vogliamo essere coinvolti in polemiche» - gli ha fatto eco tra gli spintoni delle sue guardie del corpo Bono Vox. Dopo aver definito D'Alema un politico «moderno e una persona piacevole», Bono ha insistito sul fatto che il premier italiano è d'accordo ad allargare la rosa dei Paesi interessati da 18 a 40.

Se il leader del gruppo irlandese si è «sbilanciato» su D'Alema, anche al premier, circondato da uno staff di amanti degli U2, pare che Bono sia piaciuto molto. «E' un suo fan da sempre - conferma Jovanotti, ancora un po' spaesato dalla magnificenza del palazzo - a D'Alema è piaciuto anche il mio rap: non l'ha visto perché era in Siria ma lo ha letto sui giornali».

A conclusione di una giornata in cui il Polo ha continuato a chiedere un «rap riparatore», lo stesso D'Alema, dallo studio de «Il Fatto» di Biagi, ha voluto ringraziare i due cantanti per «l'aiuto dato nel porre questo grande problema all'attenzione di tutti. Io scrivo una lettera al Papa e un articolo con Blair non sono riuscito a fare lo stesso rumore di Jovanotti e Bono».

Il consigliere economico di palazzo Chigi, Pier Carlo Padoan, spiega la strategia del governo a favore dei Paesi del Sud del mondo

«L'Italia è già impegnata a cancellare cinquemila miliardi»

IN BREVE

Jubilee 2000 invita Berlusconi a firmare anche lui il «piano»

VENEZIA La campagna Sdebitarsi-Jubilee 2000 ha invitato l'on. Silvio Berlusconi a firmare l'appello per la cancellazione del debito ai Paesi poveri e a partecipare al World Social Forum di Civitas, primo salone nazionale dell'economia sociale e civile in programma alla fiera di Padova dal 28 al 30 aprile prossimi.

Lo hanno reso noto gli organizzatori del Forum e della manifestazione, giunta alla sua quinta edizione.

L'iniziativa, si legge in una nota, arriva «in risposta alle polemiche suscitate dalla performance di Jovanotti» al festival di Sanremo. Il leader del Polo è stato invitato «per confrontare le sue posizioni con quelle di altri autorevoli interlocutori, prima fra tutte Ann Pettifor, responsabile della campagna mondiale per la cancellazione del debito».

Il World Social Forum, nato sull'eco degli eventi di Seattle 1999 e di Davos 2000, si propone di «rendere sistematico e costante questo Forum della società civile contrapposto ai Forum della globalizzazione incontrollata».

Staffan De Mistura (rappresentante dell'Onu): «Palcoscenico che vale più di tre conferenze»

SANREMO Staffan De Mistura, rappresentante dell'Onu in Italia, non ha dubbi: «Il messaggio di Jovanotti, presentato l'altra sera al Festival di Sanremo, ha prodotto più effetto di tre conferenze internazionali». De Mistura, responsabile dei campi profughi in Albania dopo le operazioni Nato nei Balcani e prima inviato nei vari continenti, è intervenuto alla conferenza stampa di Lorenzo Cherubini.

«Grazie a quanto accaduto sul palcoscenico del casinò - ha aggiunto l'esponente dell'Onu - potremo continuare a fare la nostra campagna a Sanremo sull'abolizione del debito nei 52 Paesi poveri». Poi, è anche previsto al Festival un messaggio-video del segretario generale delle Nazioni Unite, Kofi Annan.

Domenico Comino lancia l'idea a Prodi (Ue): «Gli aiuti con un African Recovery Program»

ROMA «Noi non affidiamo ai cantanti la promozione di idee politiche». Così il presidente degli Autonomisti per l'Europa (Ape), Domenico Comino, commenta il rap di Jovanotti, spiegando che il problema «non è solo l'azzeramento del debito estero dei Paesi in via di sviluppo, che per l'Occidente è di fatto un credito inesigibile, quanto piuttosto il superamento della questione con una proposta avanzata, di cui si faccia carico l'Europa nel suo complesso».

A tale proposito, Comino invita il presidente Prodi a promuovere un African Recovery Program, sul modello del Piano Marshall, superando gli anacronismi delle convenzioni di Lomè e di Yaoundé, «destinando a questo progetto almeno il 10% delle risorse comunitarie».

ROMA La cancellazione del debito dei Paesi poveri non è un argomento nuovo per l'Italia, «unico tra i Paesi europei del G7 ad aver già attivato la cancellazione del debito bilaterale». Lo ha detto Pier Carlo Padoan, consigliere economico di Palazzo Chigi, a margine della presentazione dell'ultimo rapporto Cer.

«In proposito - ha spiegato Padoan - l'Italia è già protagonista assieme alla Gran Bretagna. L'impegno complessivo del nostro paese sarà di 5000 miliardi, 3000 indicati dalla legge attualmente in discussione e 2000 di contributo al Trust

Fund della Banca Mondiale».

Nel testo in discussione della legge - ha aggiunto - i 3000 miliardi sono suscettibili di aumento, perché essa prevede un monitoraggio della disponibilità di queste risorse se i Paesi, come probabile, non faranno in tempo a rispettare le condizioni per la cancellazione. Queste condizioni sono un altro punto cruciale, e riguardano la rinuncia alla guerra e il sostegno delle parti più povere della popolazione.

«In altri termini, il debito viene cancellato se queste risorse servono a migliorare l'educazione, la scuola e

non sicuramente ad armare tali Paesi». Si tratta, quindi, secondo Padoan, di «un segno politico e quantitativo molto importante», che fa dell'Italia, assieme alla Gran Bretagna, un Paese all'avanguardia nella lotta alla povertà attraverso la riduzione del debito.

Lo sforzo italiano, ha proseguito il consigliere economico di Palazzo Chigi, «è molto molto importante, tenendo conto che nel passato l'Italia ha già usato lo strumento del dono».

E lo è ancora di più perché, sempre Italia e Gran Bretagna intendono proporre agli altri Paesi del G7

l'obiettivo di ridurre entro il 2015 la soglia di povertà del 50%. «Questo significa - ha concluso Padoan - che della questione del debito torneremo a parlare, perché è intenzione del governo italiano farne un tema fondamentale della presidenza italiana del G7, nel 2001».

Il debito dei Paesi poveri preoccupa anche altri enti. Secondo la commissione diocesana di Genova «Giustizia e pace», il fenomeno può costare quest'anno, la morte di 24 milioni di bambini. La stessa commissione ha organizzato sul tema un convegno.

Veltroni dall'Africa, dove è in missione, parla di redistribuzione della ricchezza

«Sarebbe una grande rivoluzione»

La questione è prioritaria per la comunità internazionale

CONAKRI (GUINEA) È necessaria «una grande rivoluzione, una grande operazione di redistribuzione delle ricchezze» con la cancellazione del debito dei paesi africani. Questa, secondo il segretario dei Ds Walter Veltroni, dovrà essere la priorità nell'agenda della comunità internazionale.

A conclusione della sua visita in Guinea, Veltroni ha spiegato che «la questione africana è la grande questione mondiale e da qui passa il futuro del mondo, anche perché l'idea che i problemi dell'Africa rimangano in Africa è sbagliata». È questo quindi il messaggio che il segretario della Quercia, in qualità di vicepresidente dell'Internazionale socialista, è venuto a portare in Africa, cominciando da questo paese che si sta affacciando alla democrazia multipartitica.

Veltroni ha confessato di avere un sogno e cioè che «in Italia si possa fare una manifestazione di centomila persone sull'Africa e che questa abbia effetto sulle

decisioni politiche». Anche perché su questo tema la sinistra ritrovi le sue radici e la sua identità. «La sinistra è qua e sì che la sinistra vuol dire modernizzazione e privatizzazioni, ma le radici contano e sono dove ci sono ingiustizie assolutamente inaccettabili. Oggi ho visto cose che per una persona di sinistra sono un vero terremoto interiore. Un difetto della sinistra degli ultimi anni è stato infat-

ti quello di sembrare appagata».

Con i suoi interlocutori della Guinea, Veltroni ha insistito sulla necessità di istituzioni democratiche e del rispetto dei diritti umani, ed ha ribadito che «un'autentica cancellazione del debito è lo strumento fondamentale per riconvertire risorse». Bisogna affrontare questo tema «con una certa radicalità, con un sistema di garanzie di conversione,

con l'attenzione rivolta alle strutture sociali, ai servizi, scuole e sanità, alimentando anche il circuito della microimprenditoria. Non è possibile che la Guinea spenda il 40% del suo bilancio per ripagare gli interessi sui debiti».

Il segretario della Quercia non ha nascosto però le contraddizioni del processo di democratizzazione: «Per quanto gradualismo e ricchezza di un modello originale



Walter Veltroni

ci possano essere, ci sono valori imprescindibili come la libertà individuale, di stampa, di associazione e di sindacato». E le contraddizioni non sono certo poche in un paese di sette milioni di abitanti che accoglie da molti anni centinaia di migliaia di profughi provenienti dalle guerre africane circostanti.

«Le radici della sinistra sono là dove ci sono ingiustizie inaccettabili. Sogno una manifestazione con 100 mila in piazza a favore dell'Africa»

La Guinea al momento accoglie profughi della Liberia e della Sierra Leone, circa un decimo dell'intera popolazione. Nei colloqui politici di Veltroni il tema dei rifugiati è stato pressante. «Sono dieci anni - ha detto il primo ministro - che la Guinea sopporta il peso dell'instabilità della regione senza alcun aiuto». L'altra faccia però è una rivendicazione orgogliosa della propria autonomia da quelle che vengono viste come vere e proprie pressioni da parte della comunità internazionale soprattutto sui temi dei diritti umani. È stato molto esplicito su questo il ministro degli Esteri, il quale ha anche toccato il tema spinoso della carcerazione di Alpha Condé, arrestato dopo le elezioni presidenziali del '98. «Siamo nell'apprendistato della democrazia».

Il ciclone Eline devasta il Mozambico, strozzato dagli interessi

MAPUTO In Mozambico piove proprio sul bagnato. Non solo perché il ciclone Eline lo ha colpito dopo un mese e mezzo delle più violente piogge degli ultimi 50 anni; ma anche perché il paese stava cercando di riprendersi dopo 16 anni di guerra civile e stava cercando di ripagare il suo debito estero che nel 1998 ammontava a 8,3 miliardi di dollari (circa 16 mila miliardi di lire).

Nel giugno 1999 il governo del Mozambico ha ricevuto una donazione di 3,7 miliardi di dollari per alleviare il suo debito riducendo il suo impegno annuo da 114 a 73 milioni di dollari. La Coalizione Jubilee 2000 (un'associazione di varie organizzazioni umanitarie) che si batte per l'alleggerimento del debito dei paesi più poveri, affer-

ma che pagare 1,4 milioni di dollari alla settimana è troppo per un paese come il Mozambico.

«Prendere danaro dal Mozambico prima dell'ultimo disastro era economicamente irresponsabile. Prenderlo ora è completamente indifendibile» - ha dichiarato Ann Pettifor, direttore di Jubilee 2000.

Le organizzazioni finanziarie internazionali, in primo luogo la Banca mondiale, sono disposte a dilazioni ulteriori e dispongono di 45 miliardi di dollari per alleviare il debito dei 41 paesi più poveri del mondo, ma, in generale, esigono anche garanzie che il debito non si riproduca e si aggravi per spese indifendibili da parte dei governi.

Il presidente della commissione Esteri in sintonia col Wwf: manca un piano di azzeramento che migliori le condizioni di vita

Occhetto: «Troppo poco, bisogna fare di più»

ROMA Il disegno di legge presentato dal governo per la cancellazione di una parte dei debiti dei paesi più poveri del mondo è uno strumento debole che deve essere profondamente corretto ampliandone il campo di applicazione. Questa, in sintesi, la posizione espressa oggi dal presidente della Commissione Esteri della Camera Occhetto in una conferenza stampa convocata anche per sottolineare che del problema del debito il Parlamento se ne sta occupando da tempo.

Una posizione, quella di Oc-

chetto, che trova sostanzialmente d'accordo - anche se con sfumature differenti - molti dei componenti della Commissione che conta ora di avviare fin dalla prossima settimana una serie di audizioni in vista della messa a punto di un testo del Ddl rivisto e corretto.

Il Wwf definisce limitato il provvedimento per la cancellazione del debito dei Paesi poveri e sollecita il Parlamento a migliorare il provvedimento.

Secondo il Wwf, che con le altre organizzazioni fa parte della rete di Lili-

liput contro la globalizzazione economica senza regole, ha già realizzato un documento sul problema, il disegno di legge sulla cancellazione del debito è limitato per una serie di motivi elencati in un comunicato: «ri- guarda solo alcuni dei paesi più poveri e altamente indebitati, cioè quelli sotto la soglia dei 300 dollari pro-capite annui; i 3000 miliardi che vengono cancellati sono già considerati inesigibili, cioè, non pagabili dal debitore e quindi non si metteranno a disposizione risorse per lo sviluppo sostenibile dei paesi interessati; si

tratta di un provvedimento un tantum, che non stabilisce meccanismi per eventuali future cancellazioni che hanno, tra l'altro, meccanismi e tempi non definiti. Infine, non esistono procedure di trasparenza su questi crediti e sugli altri varati dall'Italia».

Sulla base di tali considerazioni, il Parlamento viene chiamato a fare uno sforzo in più: «Speriamo che le dichiarazioni dell'on. Occhetto (il presidente della Commissione Esteri della Camera) siano il primo passo per procedere celermente ma con le dovute modificazioni».

ITALIA generosa con i Paesi in via di sviluppo

I Paesi più industrializzati hanno distribuito nel '98, 51,5 miliardi di dollari. L'Italia ha raddoppiato la propria quota, passando dal 1,26 a 2,35 miliardi di dollari.

Paese	1998	% su Pil	1997	% su Pil
Australia	998	0,28	998	0,28
Austria	506	0,24	506	0,26
Belgio	878	0,35	878	0,31
Canada	1.684	0,29	1.684	0,34
Danimarca	1.704	0,99	1.704	0,97
Finlandia	396	0,32	396	0,33
Francia	5.899	0,41	5.899	0,35
Germania	5.589	0,26	5.589	0,28
Irlanda	205	0,31	205	0,31
ITALIA	2.356	0,20	2.356	0,11
Giappone	10.683	0,28	10.683	0,22
Lussemburgo	95	0,61	106	0,55
Olanda	2.947	0,80	3.049	0,81
Nuova Zelanda	154	0,27	130	0,26
Norvegia	1.306	0,91	1.321	0,86
Spagna	1.234	0,25	1.383	0,24
Svezia	1.731	0,71	1.551	0,79
Svizzera	911	0,33	888	0,34
Gran Bretagna	3.433	0,27	3.835	0,26
Stati Uniti	6.878	0,10	8.130	0,09

ANSA-CENTIMETRI

www.kataweb.it

Uhuru Adv

Miao.

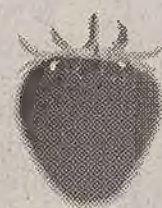


**I tuoi prodotti non si
esprimono come vorresti?
Non abbandonarli.
Mettili in mostra
su KataBusiness.**

www.katabusiness.com

Se hai fiuto per gli affari punta il mouse su www.katabusiness.com. Scoprirai come mettere in mostra la tua azienda e i tuoi prodotti in una delle più importanti Piazze italiane sulla Rete, come creare e pubblicare gratuitamente una pagina web dedicata alla tua attività ed entrare subito e senza spendere nulla nel mondo del commercio elettronico. In più potrai scegliere tra tantissime soluzioni personalizzate quella che più rispecchia la tua voglia di Internet. Per saperne di più chiama il Numero Verde 800930940. www.katabusiness.com.

Finalmente i tuoi prodotti si esprimono al meglio.

**KataBusiness**

Le Aziende in Rete

Nautilus
CROCIERE
COMPRAVENDITA IMBARCAZIONI
Trieste via Valdirivo 34 ☎ 040.771490
www.nautilusitalia.com



Nautilus
CORSI VELA
PATENTI NAUTICHE
Trieste via Valdirivo 34 ☎ 040.771490
www.nautilusitalia.com

Lo skipper napoletano finalmente parla a ruota libera: «Per un velista vivere quest'esperienza è un'occasione unica»

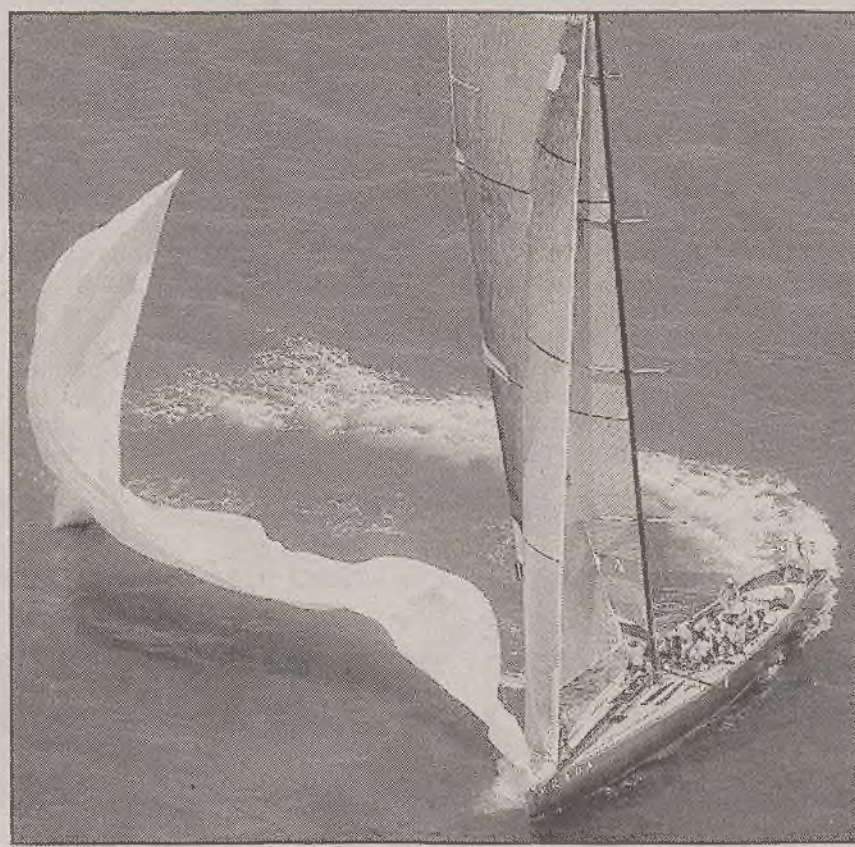
De Angelis: «Qui s'impara a lottare»

E a fare anche, se necessario, il capro espiatorio: «È giusto, fa parte del ruolo»

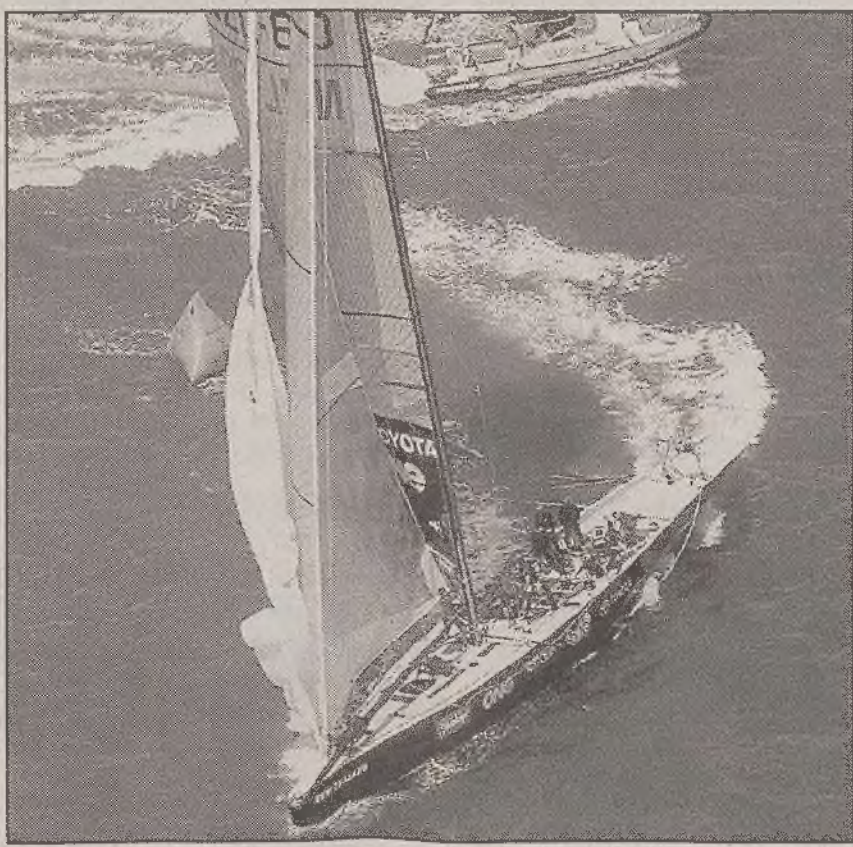
AUCKLAND Arrivare alla sfida per la Coppa America «per un velista è un'occasione unica, perché - spiega Francesco de Angelis - anche se potessi rifare lo stesso lavoro che ho fatto per tre anni, nessuno potrebbe darmi la certezza di arrivare dove sono ora».

PIÙ RICCHI «La Louis Vuitton Cup è stata molto difficile - continua - e le semifinali sono state una roulette russa, ci sono stati momenti in cui abbiamo rischiato. L'esperienza con Cayard ci ha arricchito molto, perché è stata la prima volta che abbiamo lavorato sotto pressione. È stata dura, magari qualcuno all'esterno appare motivato ma dentro sta pagando il prezzo. È difficile scavare dentro per capire».

NON SOLO VELOCITÀ Di fatto, de Angelis non deve solo badare alla velocità della sua barca, ma ha anche il compito di gestire «un grosso gruppo sportivo di 24 atleti che lavorano in un ambiente composto da 90 persone. La vela è uno sport particolare: qui abbiamo fatto cinque mesi di regate a ritmo serrato e la finale non è una sola partita. Devi essere me-



Luna Rossa alle prese con lo spinnaker capriccioso.



L'azione armonica dei neozelandesi su Black Magic.

glio dell'avversario cinque volte se vuoi vincere».

TEAM CONFERMATO Detto questo, lo skipper napoletano esclude che a questo punto ci possano essere dei cambiamenti nell'equipaggio, l'unico dubbio riguarda ovviamente Max Sirena dopo il taglio in testa e i set-

te punti rimediati. «Ritengo necessario - dice - che chi viene in mare pensi solo alla barca e alla regata e non sia distratto da quello che accade fuori».

CONCENTRAZIONE «È tanto che siamo lontani da casa - sottolinea - mi rendo conto che in Italia c'è atten-

zione su Luna Rossa, ma il prosieguo di questa operazione dipende da quello che facciamo in mare e perciò dobbiamo essere concentrati - spiega specificando di non avere «alcun malumore verso i media», perché capisce che una certa pressione nasce dal tifo. «Per due anni

abbiamo lavorato in silenzio e abbiamo raggiunto certi risultati».

DALLE STELLE ... Accetta il rischio di fare da capro espiatorio se alla fine andrà male. Il comandante della barca è lui, come sono arrivati gli elogi può arrivare il biasimo «perché, per cari-

tà, fa parte del ruolo. Se capitasse, magari mi fermerei a pensare a quanto di buono abbiamo fatto. Non so in quanti avrebbero scommesso che oggi saremmo arrivati a questo punto».

ORA PARLA Se in questi mesi Francesco de Angelis è cresciuto nell'arte del match-race, altrettanto ha fatto in quella della comunicazione. A chi gli chiede se sarà ancora lo skipper di Patrizio risponde: «Nella mia vita non ho mai fatto un progetto che andasse oltre quello che stavo facendo. Chiuso che abbia partecipato a questa impresa lo rifarebbe, perché ne è uscito arricchito da un punto di vista umano e sportivo. Io non so se la farò ancora, ma sarei contento di farlo».

FIDUCIA NEL TEAM Francesco de Angelis ha fiducia nella sua barca, ma non solo: ha fiducia nel suo team. «Non mi riferisco solo all'equipaggio - commenta - perché se Luna Rossa vince la fuori è perché alle sue spalle c'è tanta gente che ha lavorato bene anche a terra. E quando devi vincere al meglio di 9 regate, indipendentemente dalla barca, conta l'insieme: noi senza il nostro team non saremmo arrivati qui».

IL PROGRAMMA

	regata 1	rinvia
Sabato 19 febbraio	regata 2	Black Magic - 1'17"
Domenica 20 febbraio	regata 3	Black Magic - 2'43"
Lunedì 21 febbraio	regata 4	
Martedì 22 febbraio	regata 5	
Mercoledì 23 febbraio	regata 6	
ieri notte	regata 7	
Stanotte	regata 8	
Sabato 26 febbraio	regata 9	
Domenica 27 febbraio (ev.)	regata 10	
Lunedì 28 febbraio	regata 11	
Martedì 29 febbraio (ev.)	regata 12	
Mercoledì 1 marzo	regata 13	
Giovedì 2 marzo (ev.)	regata 14	
Venerdì 3 marzo	regata 15	
Sabato 4 marzo (ev.)	regata 16	

Vince chi si aggiudica per primo cinque regate
I recuperi sono fissati il 5, 7 e 9 marzo

INTERNET

Diventano amici nel fans club Web ora tifano dal vivo

AUCKLAND Girano per Auckland fieri della loro divisa, maglietta blu scuro con la striscia rossa sul cuore e la scritta bianca Luna Rossa, sembrano allevi un po' cresciuti delle scuole locali che stanno sempre insieme a frotte con le loro divise. Sono italiani, molti di Firenze, ammiratori del team Prada che si sono conosciuti sul sito Internet www.lunarossafansclub.it.

A TRIESTE

La Barcolana apre le porte del Porto vecchio

TRIESTE Altro che Auckland: la vera capitale della vela è Trieste. Chiedete alla Barcolana. E la prossima edizione della Coppa d'Autunno verrà presentata domani alle 11.30 alla sede del circolo delle Generali a Trieste. Tra le novità più attese c'è la proporzionale apertura del porto vecchio, che dovrebbe ospitare la fiera nautica e il «contorno» della Barcolana.

FIDUCIA CON I BAFFI

«Bisogna dimenticare in fretta k.o. e sconfitte»
È Cayard il più ottimista: «Per Francesco non è finita, è soltanto cominciata male»

AUCKLAND «Non è affatto finita la Coppa America di Francesco: è solo cominciata male. Se Luna Rossa riesce a vincere la terza regata ferma il sangue della sua ferita e va sul 2 a 1. Se poi raggiunge il 2 a 2 si ritroverebbe in vantaggio psicologico, con i neozelandesi sotto pressione».



Paul Cayard

ficile. Francesco e il suo equipaggio devono provarci e ce la possono ancora fare. Contro AmericaOne ci sono riusciti. Analizzando infine l'ultima regata lo skipper americano osserva che per Luna Rossa «il primo choc deve essere stato la partenza». Poi sull'incidente

rileva: «Vedere la loro barca che si ferma è stata davvero una scena incredibile». Cayard ricorda che anche a lui è capitato di fermarsi, ma per colpa degli squali e durante un giro del mondo. «Nelle finali di Coppa America - conclude infine lo skipper con i baffi - nessuna barca si era mai fermata». A questo punto per lo skipper americano molto dipenderà da Rod Davis, l'allenatore degli italiani, «uomo di grande esperienza in match race».

Fingermi finanzia la tua Seat.



Abbiamo deciso di fare qualcosa per la vostra città.

Info Seat: ☎ 800-077441 www.seat-italia.com

Per guidare un'Arosa, la piccola grande city car Seat, ci sono sempre più ragioni. Per la precisione ben 13.800.000; il prezzo sensazionale a cui è possibile acquistarla fino al 31 marzo presso tutte le concessionarie Seat. Oppure, in alternativa, potete

avere la vostra Seat Arosa pagando la cifra assolutamente irrisoria di sole 130.000 lire al mese. Un'occasione imperdibile per aggirare agilmente il diabolico traffico metropolitano, ma anche per muoversi con eleganza su qualunque strada. Arosa è in città: vi conviene sbrigarvi.

Seat Arosa. A partire da 13.800.000 lire* oppure da 130.000 lire al mese.**



Vieni a provarla da:

AUTOLINE
SIAMO APERTI TUTTI I SABATI. A TRIESTE 8-12.30 e 15-18 A GORIZIA 8.30-12.30

TRIESTE - Muggia
Strada delle Saline 2
Tel. 040.232371

GORIZIA
Farra d'Isonzo
Via Gorizia 144
Tel. 0481.888686

La giornata tipo

6,30-8,30: preparazione fisica
8,00-9,00 colazione
9,00-9,15 briefing sul programma giornaliero
9,15-10,00 preparazione delle imbarcazioni
10,00-16,00 sull'acqua
16,30-17,30 Consuntivo della giornata
18,00-20,00 Controllo e manutenzione delle barche e degli altri mezzi. Analisi dei dati dei test della giornata. Modifica e sviluppo vele. Seduta supplementare in palestra
20,00-21,30 Cena

IN PILLOLE

AUCKLAND C'è stata una collisione tra le due barche del team New Zealand, durante la regata di allenamento. Ma senza danni a bordo. Al timone di Black Magic Nzl 60, quella che difende la Coppa, c'era lo skipper del team Coutts, mentre l'altra barca, Nzl 57, era timonata da Barker, n. 4 nella classifica mondiale dei timonieri di match-race. Lo scontro c'è stato durante il duello che precede la partenza.

ASCOLTI ALTI. Anche la seconda regata di Luna

Collisione tra i due scafi Nzl nelle schermaglie prepartenza

Rossa alla Coppa America, è stata seguita con interesse dai telespettatori. La prima parte della gara, in onda su Raidue dalle 23,38 alle 2, ha totalizzato uno share del 40,11% con un ascolto di 1 milione 866 mila. La seconda parte, dalle 2 alle 4,32, ha registrato il 72,72

di share con 1 milione 288 mila spettatori.

L'ALTEA CE. Luna Rossa non ha perso un'attimo nell'incidente della seconda regata, come riferito da alcune fonti. Lo ha precisato il team, sottolineando che gli stazzatori, gli esperti che hanno certificato la

barca per la Coppa America, sono venuti alla base per constatare che tutto è rimasto invariato e che ci sono le loro firme sull'alletta che invece sarebbe stata persa.

TUFFO NELLA FAMA. Chi glielo avrebbe mai detto a Piero Romeo, da Castiglione della Pescaia, che sarebbe finito fotografato a colori sulla prima pagina del New Zealand Herald? C'è tutta la sequenza del suo tuffo, gambe avanti e faccia già contratta prima del contatto con l'acqua fredda.



De Angelis, silenzioso com'è sembra un neozelandese.

AUCKLAND La giuria internazionale della Coppa America ha ritenuto legittimo il sistema di comunicazione usato a bordo di Black Magic che consente al timoniere di parlare con il prodire e i regolatori delle vele. È un sistema senza fili ed era stato sollevato il sospetto che potesse servire per ricevere informazioni dall'esterno, violando l'art. 19 del regolamento di regata.

Loro sono anglosassoni e silenziosi, quelli di Luna Rossa sono mediterranei e chiassosi. Loro quando vincono neanche si guardano in faccia, quelli di Prada si abbracciano come a un matrimonio. Sono tante le differenze tra Black Magic e Luna Rossa, bulbo, scafo, albero e vele, ma ci vuole l'occhio di un esperto per coglierle. Invece per capire la diversità dei due equipaggi basta alzare un po' il volume della televisione.

Dalle finali con Cayard, dove in alcuni momenti veniva fuori dalla barca italiana quello che gli stessi uomini dell'equipaggio definivano «un pollaio», la situazione è migliorata. «Ora - spiega Francesco de Angelis - sentite solo le persone addette alle vele e qualche discorso nel pozzetto». Su una barca di 24 metri per farsi sentire da chi sta a prua bisogna urlare, c'è poco da fare.

I neozelandesi hanno adottato da tempo un sistema senza fili che mette in comunicazione il timoniere con il prodire e quelli che regolano le vele. Russell Coutts può solo parlare nel microfono che ha davanti al timone, gli altri quattro ascoltano con l'auricolare. Di provare il sistema senza cavi su Luna Rossa, «non se ne parla» per de Angelis «perché ora non possiamo metterci a fare esperimenti». E poi già sopporta a mala pena il microfono che porta addosso per esigenze televisive. Prima lo teneva nascosto sotto maglie e cerata, adesso la sua voce si sente ben chiara. «È l'unico sport in cui un atleta in gara viene messo così in pubblico e può capitare nella tensione di dire a un amico cose terribili poi subito dimenticate».

Questo è niente, quasi sbianca quando apprende che Quokka, una società che segue su Internet la Coppa America in futuro vuole usare dei sensori per registrare i battiti cardiaci e il tasso di sudore delle mani del timoniere nei momenti di tensione.

Sui voli dalla base Usaf ritrasmessi i fascicoli a Trento sulle possibili colpe di Durigon

Cermis, responsabilità italiane

Per il memorandum del '93 pieni poteri al comandante di Aviano

PORDENONE Gli Stati Uniti non hanno mai esercitato il diritto di priorità giurisdizionale sulle violazioni effettuate dai piloti Usaf durante i voli di addestramento a bassa quota prima della strage del Cermis. E ciò, secondo il gip del Tribunale militare di Padova, Roberto Rivello, non è accaduto neppure per le posizioni dei comandanti militari statunitensi della base dalla quale quei voli partivano, cioè quella di Aviano. Il risultato di queste considerazioni, contenute nell'ordinanza emessa lo scorso primo febbraio, è che tutti gli episodi sui quali l'autorità giudiziaria militare ha ravvisato fattispecie penali saranno ritrasmessi alla procura civile di Trento, con risaputa dell'inchiesta sia sui comandi militari che sui comandi americani succeduti ad Aviano.

Il pronunciamento del giudice, che di fatto intende fare luce su anni e anni di «ripetute e vistose violazioni», non risparmia neppure gli italiani, sulle cui eventuali responsabilità passate dovrà pronunciarsi la stessa procura. L'inchiesta sull'eccidio di Cavalese, quindi, riprende quota. E non c'è dubbio che se i magistrati trentini dovessero riproporre l'atto d'accusa rivolto ai piloti un anno o sono, anche ai loro comandanti, ivi compresi quelli italiani, lo scontro sulle competenze dettate dai trattati internazionali sarà durissimo. Rivello, cui era pervenuta una richiesta di archiviazione da parte dei pubblici ministeri

militari Block e Dini in ordine alla posizione di Orfeo Durigon, comandante ad Aviano nel periodo della strage, hanno quindi ampliato l'orizzonte investigativo, disponendo che si proceda daccapo e in fretta. Fondamentale, nella sua decisione, è stata l'interpretazione del memorandum d'intesa siglato nel 1993 tra Italia e Usa, che attribuisce pieni poteri al comandante italiano della base. Fattispecie energicamente ribadita in sede di interrogatorio anche dal generale Andrea Fornasiero, capo di Stato maggiore dell'Aeronautica secondo il quale «sui voli di addestramento non in Bosnia il comandante italiano aveva

pieni poteri, nel senso che poteva anche respingere all'ente richiedente la proposta di programma e ciò per le ragioni più svariate». Una, per esempio, la presenza di una funivia nella rotta stabilita dai piloti — e avallata dai loro comandanti — prima del decollo.

Nonostante l'esistenza di «qualificate divergenze circa i compiti e i poteri del comandante italiano della base di Aviano derivante da una normativa lacunosa», Rivello ha infatti rilevato che «i compiti, le prerogative e i poteri del comandante della base di Aviano in relazione alle attività poste in essere da Forze armate Nato schierate in Aviano, appaiono espressamente delineati in vari atti normativi». Né su bianco, inoppugnabile. Nessun volo a bassa quota sul territorio italiano, insomma,

«poteva essere autorizzato» e ciò, sempre in virtù degli accordi bilaterali, anche in data antecedente a quella della strage.

E invece? Durigon, nel verbale di interrogatorio del 22 maggio del '98 dinanzi ai pubblici ministeri di Trento dice che «il suo ruolo era di svolgere un esclusivo controllo formale e di fungere poi da mero tramite per la trasmissione dei piani di volo giornalieri al centro operativo regionale di controllo di Martina Franca, per l'approvazione da parte di quest'ultimo ente». Una sorta di carica vuota, secondo il gip. Che aggiunge: «È comprovato dagli atti che Durigon, e molto probabilmente prima di lui, anche altri comandanti italiani dell'aeroporto di Aviano, pur essendo a conoscenza di una diffusa pratica dei voli a bassa quota effettuati senza il



rispetto né delle disposizioni concordate fra autorità militari italiane e statunitensi, né delle normative italiane in vigore sulla sicurezza dei voli, nulla fece per prevenire o far cessare tale pratica, pur ricorrendo fra i suoi compiti e pur disponendo di sufficienti poteri al riguardo, almeno per raf-

forzare i controlli e garantire sufficienti informazioni».

Un esempio? Il fatto che i piloti hanno dichiarato di non conoscere la disposizione secondo cui, sul Trentino, il volo era consentito al di sopra dei 2 mila piedi (circa 600 metri, ndr). «I comandanti italiani — si legge ancora nell'ordinan-

«Pur essendo a conoscenza della pratica dei voli al disotto di 600 metri nessuno si curò di fornire maggiori informazioni ai militari statunitensi impegnati nei "raid"»

za del gip — avrebbero potuto quantomeno assicurare una maggiore informazione ai militari statunitensi. Dopo i fatti del 3 febbraio 1998 è stata introdotta una pratica di briefing tenuti da personale dell'Aeronautica militare italiana a piloti di altra nazionalità, in cui vengono specificati i limiti di voli a bassa quota».

Ma dall'operata ricostruzione dei fatti emergono, secondo il gip, «possibili responsabilità di Durigon e di altri militari italiani con precedenti responsabilità di comando sull'aeroporto di Aviano in ordine a eventuali delitti commessi in occasione di voli di addestramento a bassa quota comportanti gravi pericoli per la sicurezza pubblica». Ora deciderà la procura di Trento.

Massimo Boni

Patto Bossi-Berlusconi: se vinceranno alle urne istituiranno polizie locali



ROMA La riforma delle forze di polizia è fatta. Stamattina la Camera vota il testo definitivo, frutto di un delicato gioco di equilibri ed emendamenti, poi un breve ritorno al Senato e alla fine l'Arma dei carabinieri sarà quarta forza armata, la polizia di Stato manterrà la guida del Dipartimento di pubblica sicurezza, alla Guardia di finanza sarà assegnato il compito principale di polizia economica e finanziaria, il Corpo forestale acquisirà ruolo di pubblica sicurezza. Le polizie saranno insomma quattro, se non addirittura cinque se si considerano i compiti sempre più ampi riservati alla polizia penitenziaria, dipen-

dente dal ministero di Grazia e Giustizia. In apparenza sembra abbiano vinto tutti, dopo lo scontro ingaggiato dall'Associazione funzionari di polizia contro i carabinieri accusati di fare lobby in Parlamento per acquistare potere.

Pace tornata, sempre in ap-

parenza, anche negli ambienti politici dopo un affondo di Francesco Cossiga contro il ministro dell'Interno Enzo Bianco («debole e confuso la sua direzione dell'Interno», aveva detto l'ex presidente della Repubblica) con successivi chiarimenti e scuse, secondo quanto sostenuto dallo stesso Bianco.

Il ministro Bianco: «Staremo attenti a lavorare con equilibrio». Stamane alla Camera si vota il testo definitivo che dovrà «passare» dal Senato

Riforma, da oggi i carabinieri quarta Forza armata

L'impressione è che lo scontro sia soltanto rinviato. Basta soffermarsi sulla riflessione di Valdo Spini, presidente della commissione difesa della Camera. Il parlamentare auspica un Dipartimento di pubblica sicurezza retto da un prefetto civile, il che significa evitare in futuro situazioni di scarso equilibrio tra forze di polizia. In più, i settori più conservatori della Ps non mollano. Il Sindacato autonomo di polizia, vicino al Polo, annuncia la proposta di un referendum abrogativo contro la riforma e l'Associazione dei funzionari ripetono: «Il Paese rischia molto con questa legge».

La contrapposizione fra poli-

zia e carabinieri è stata comunque risolta riequilibrando i rapporti di forza fra i due corpi. Da una parte i carabinieri diventano quarta forza armata. Oggi in qualche modo erano dipendenti sia dall'Esercito sia dalla polizia, essendovi un'aderenza perfetta tra capo della polizia e responsabile del Dipartimento di pubblica sicurezza. In vigore la legge, i carabinieri avranno pari dignità con Esercito, Marina, Aeronautica e, rispetto ai compiti di polizia, dipenderanno solo dal ministro dell'Interno. La direzione delle forze dell'ordine, infatti, è assegnata solo a quest'ultimo. Che poi la eserciti «mediante», recita ora la legge, il capo del Dipartimento,

che è il capo della polizia, è solo un dettaglio tecnico. Anche la polizia ha molto da guadagnare dalla legge. Il capo della polizia si conferma alla direzione del Dipartimento di pubblica sicurezza, anche se il ruolo di direzione e di orientamento sarà spostato sul ministro. Una conferma benvenuta e tesa a scongiurare o allentare tentazioni federaliste di smembramento della polizia di Stato. Giusto ieri, da Venezia, la Lega ha scoperto le sue carte e svelato un patto segreto tra Umberto Bossi e Silvio Berlusconi: l'intenzione di accelerare, in caso di vittoria elettorale alle politiche del prossimo anno, l'istituzione di polizie locali.

IN BREVE

Nel camion sul traghetto nascosti 2 bimbi albanesi

BARI Due bambini clandestini di 9 e 10 anni sono stati trovati nel porto di Bari nascosti tra gli assi di un camion imbarcato su un traghetto. La scoperta è stata fatta ieri mattina dalla polizia all'arrivo di due traghetti da Durazzo (Albania) e di un altro da Bar (Montenegro). I due bambini, entrambi albanesi, erano soli in attesa di provvedimenti del Tribunale dei minorenni. Nelle stesse operazioni di polizia sono stati respinti 33 albanesi e tre slavi che non avevano i requisiti previsti dalla legge sull'immigrazione.

Per il giudice fiorentino la frase «mi hai rotto i...» è una risposta non raffinata, ma non condannabile

FIRENZE Risposta certo non raffinata, ma non per questo penalmente condannabile. Così ha ritenuto il giudice di Firenze che ieri ha assolto dall'accusa di ingiuria l'ex amministratore di uno stabile che a un condominio disse testualmente: «Mi hai rotto i coglioni». L'assoluzione è scattata perché, secondo il giudice, «il fatto non sussiste», vale a dire, spiega il legale dell'imputato, avvocato Attilio Maggini, che per il magistrato la frase, secondo il linguaggio corrente, evidentemente non ha più un significato così offensivo, buona educazione a parte. L'imputato, C.M., 65 anni, era stato denunciato da un disabile di 56 anni, G.C. poi deceduto nel giugno scorso. Abitavano nello stesso stabile dove G.C. costretto su una sedia a rotelle, aveva difficoltà di accesso a causa di una soglia di cui chiedeva la rimozione.

Studente inglese cade sulla pista di sci a Piancavallo. Trasportato in elicottero a Udine: prognosi riservata

PORDENONE Un ragazzo inglese di 15 anni è rimasto gravemente ferito in un incidente avvenuto mentre sciava a Piancavallo. Il giovane, in vacanza con altri compagni di scuola in un albergo della stazione sciistica, stava partecipando a una lezione collettiva di sci sulla pista Nazionale, quando si sarebbe allontanato dal gruppo. Forse nel tentativo di raggiungerlo è caduto rovinosamente. Subito è stato soccorso dai carabinieri sciatori in servizio e trasportato in elicottero all'ospedale di Udine. Il giovane ha riportato un grave trauma cranico, la prognosi è riservata.

Si all'autorizzazione a procedere per Sgarbi. Defini una signora «possibile amante di Craxi»

ROMA Pollice verso della Camera nei confronti di Vittorio Sgarbi: a maggioranza prima la Giunta per le autorizzazioni poi l'Aula non hanno ritenuto coperte dalle prerogative parlamentari per le sue affermazioni rilasciate in una intervista all'«Indipendente» del marzo '98. In un'Aula imbarazzata Walter Bielli ha ricordato il caso. Sgarbi ha un procedimento penale per diffamazione a Monza per avere offeso la reputazione di Romina Gomez De Francesco facendo riferimento alla stessa come a una possibile amante di Craxi.

Genova: i collaboratori del chirurgo che la operò nel 1987, Erminio Cariati, cercavano di farla passare per una psicopatica

In ospedale per una biopsia, le tolgono i due seni

L'Inps le rifiutò la pensione di invalidità «perché non era stata malata di cancro»

I dentisti faranno querela a una pubblicità «lesiva»

ROMA Spruzzi di sangue e smorfie di dolore in uno studio dentistico per pubblicizzare un motore di ricerca Internet non sono piaciuti ai dentisti. Questi hanno deciso di agire in sede giudiziaria contro una campagna avviata su riviste e periodici, definita dall'Andi «gravemente lesiva dei dentisti e della professione odontoiatrica in genere». La campagna pubblicitaria rappresenta un paziente che si accanisce sul suo dentista cavan-

do un dente. «L'immagine è cruda», ha spiegato Amori, «e fa pensare a un accanimento da parte del medico nel corso delle estrazioni nei confronti del paziente. Richiama in modo truculento quelle che erano le antiche stampe del Settecento dei cavadenti, i barbieri di allora. È un'immagine che la nostra categoria si è scrollata di dosso con una estrema attenzione al controllo del dolore, grazie a tutto quello che la scienza ci offre. Viene poi rappresentato il disagio del paziente in termini di rivalsa e di vendetta, sentimento che pensiamo i nostri pazienti non provino».

Infine la pubblicità viene messa sotto accusa dai dentisti perché colpisce l'attenzione degli adolescenti e dei bambini, aumentandone le paure.

MILANO «Non avevo niente e mi sono trovata mutilata». È una sofferenza per Rosanna Bannino, 49 anni compiuti lunedì, guardarsi allo specchio dopo la duplice mastectomia subita nel '87 per un cancro che non aveva. «Da allora ho vergogna del mio corpo», dice con un filo di voce - mi sento a disagio soprattutto nei rapporti intimi, perché non voglio che il mio convivente mi tocchi, e mi copro per non farmi vedere».

Nata a Tripoli da genitori italiani, piccola, capelli neri e corti, due occhi scuri appesantiti da due grandi borse per l'insonnia che la perseguita, Bannino lavora all'impresa di pulizie «Polish House» di Genova. Si alza alle 4.30, per essere puntuale al lavoro alle 6; alla mattina pulisce gli uffici delle banche, al pomeriggio i rimorchiatori nel porto. «Vado a denti stretti perché è un lavoro pesante», dice - ma ho bisogno di lavorare perché sono separata. Le sue due figlie, una sposata di 24 anni e l'altra single di 28 anni, vivono da sole a Genova.

Sono loro, insieme alle sue due sorelle, a esserle state vi-

cino quando sono iniziati guai: la perdita della madre nell'83, un intervento al seno per papilloma nell'85 e la mastectomia nell'87. «Quattro giorni dopo l'intervento mi hanno chiesto di lasciare l'ospedale perché mancavano i letti», dice la donna - sono stata abbandonata senza neanche un aiuto psicologico. Ora voglio giustizia perché mi hanno rovinato la vita».

Del caso di Rosanna Bannino, entrata in sala operatoria per una biopsia alla mammella e uscita con due protesi al posto dei seni si è occupato ieri a Milano Massimo Sher, presidente dell'Associazione obiettivo sanità, che ha deciso di aiutare la donna a ottenere «un risarcimento per la sua mutilazione indebita». Dopo 13 anni infatti la donna non ha ancora avuto giustizia e la storia prosegue: martedì sono cominciate a Milano le indagini

peritali e il 7 aprile ci sarà una nuova udienza al Tribunale di Genova.

L'odissea di Rosanna Bannino comincia il 29 maggio del '87, quando la donna, sposata con due figlie piccole, si fa operare al San Martino di Genova, dopo che un esame citologico all'Istituto nazionale per la ricerca sul cancro di Genova segnala un possibile carcinoma e consiglia un controllo istologico intraoperatorio. La scelta del secondo ospedale avviene per problemi di lunghe attese e per avere un secondo parere, ma qui il controllo non viene eseguito, se non dopo l'asportazione delle mammelle. Il verdetto è negativo e parla solo di displasia benigna per tutti e due i seni.

Per la signora Bannino comincia il calvario: cade nella depressione e nello sconforto, e lascia il lavoro, all'impresa di pulizie, perché trop-

«Quattro giorni dopo essere stata operata mi fecero lasciare l'ospedale. Voglio giustizia in quanto mi hanno rovinato la vita»

Resterà in carica nove mesi come il vicepresidente Guizzi. Spaccatura al Csm sulla procedura per assegnare l'incarico di procuratore generale

Corte costituzionale, Mirabelli nuovo presidente



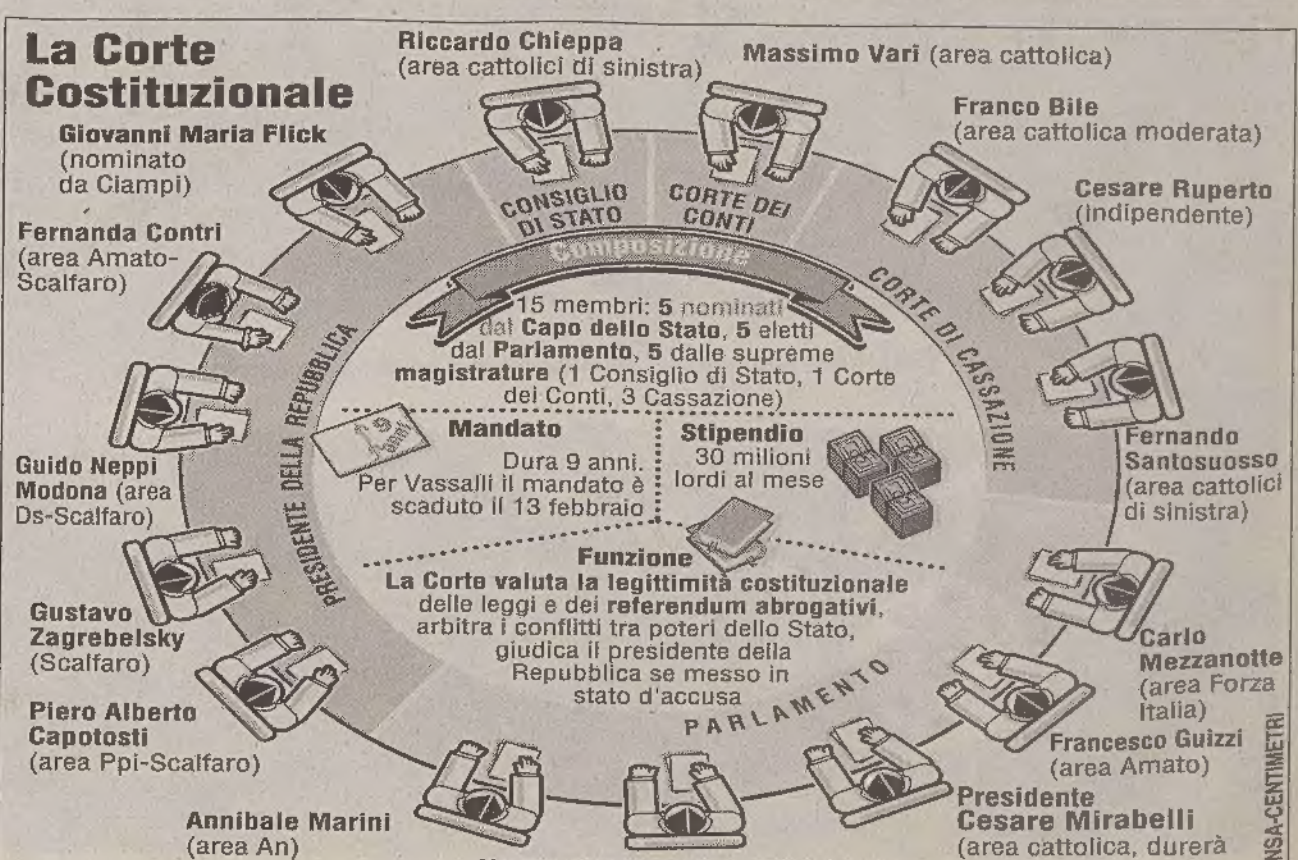
ROMA Tutto secondo la norma. Cesare Mirabelli, un cattolico, è il nuovo presidente della Corte costituzionale. Non ci sono state sorprese. Il socialista Francesco Guizzi non ce l'ha fatta; era vicepresidente con Giuliano Vassalli, rimane vicepresidente. Mirabelli, infatti, lo ha riconfermato. Se ne andranno entrambi tra nove mesi per scadenza del mandato. Ma forse, in quest'arco di tempo, le funzioni della Consulta potrebbero obbedire a una impostazione ancor più di indipendenza. Le parole di Mirabelli - appena eletto ieri

matina dai colleghi riuniti brevemente in camera di consiglio - se lette nel suo più profondo significato, lasciano intravedere spiragli di aria nuova nel «palazzo». «Avverto», ha dichiarato il neopresidente - l'esigenza di quella che, nella nostra giurisprudenza, chiameremmo una leale cooperazione tra i soggetti istituzionali e le diverse collocazioni professionali».

Mirabelli ha poi aggiunto: «La giustizia la facciamo tutti, ognuno con la sua professione e il suo carico di responsabilità. Si usa spesso il termine globaliz-

zazione per far riferimento all'economia. Consentitemi di usarlo per far riferimento all'esperienza giuridica e alla cultura». Insomma la Corte continuerà in piena indipendenza. Cinquantasette anni, calabrese di San Gimignano, Mirabelli era entrato alla Consulta alla fine del 1991. Prima aveva ricoperto la carica di vicepresidente del Csm (gli anni del «corvo» e della scelta tra Giovanni Falcone e Antonino Mele a procuratore di Palermo), al termine di una carriera che lo aveva visto magistrato a Rieti e Reggio Emilia, ordi-

nario di diritto ecclesiastico nelle università di Parma e di Napoli, ordinario di diritto pubblico e diritto ecclesiastico a Tor Vergata. Intanto c'è stata una spaccatura tra i consiglieri di Palazzo dei Marescialli sulla procedura da adottare per l'assegnazione dell'incarico di procuratore generale della Corte di cassazione (La Torre lascerà l'incarico per raggiunti limiti di età). Ieri sera l'assemblea plenaria del Csm ha ritirato la delibera con la quale il 26 gennaio si era deciso di passare al sistema del concorso.



Provvedimento firmato ieri dal ministro dei Trasporti, in vigore dal 2001, per dieci milioni di «due ruote»

Revisioni anche per moto e motorini

Ecoincentivi per la rottamazione dei frigoriferi - Agevolazioni per le vecchie auto

Scioperi, metro a singhiozzo Ferrovie sul piede di guerra

ROMA Metro a singhiozzo domani. I macchinisti del Comu hanno confermato la protesta di 24 ore degli addetti alle Ferrovie in concessione e alle metropolitane. Così, in attesa della firma che lunedì a Palazzo Chigi dovrebbe sancire la tregua sugli scioperi per il Giubileo - ma il sindaco di Roma Francesco Rutelli ha avvisato: «non aspettiamoci miracoli», la raffica di agitazioni continua e si allunga. Nessuna schiarita neppure sul fronte delle ferrovie: al termine di un incontro con il ministro dei Trasporti, Pier Luigi Bersani, i sindacati hanno infatti confermato lo sciopero generale di 24 ore per l'8 e 9 marzo prossimi. Oggi i giornalisti decideranno le date e le modalità

Nessuna schiarita dopo l'incontro col ministro Bersani. I giornalisti decidono due giorni di astensione

gli autotrasportatori (personale non viaggiante delle imprese di spedizioni), che si asterranno dal lavoro anche lunedì 28, ma - è stato precisato - senza conseguenze per gli utenti. Si fermano anche gli uomini radar, dalle 10 alle 14, di Roma Urbe, per una protesta indetta da Fit Cisl, Uil, Licta e Cisl.

LUNEDÌ - Lunedì di disagi per il trasporto. Oltre al «bis» dell'autotrasporto merci (autisti), per 24 ore incrociano le braccia gli addetti alle società appalti delle Ferrovie. Sciopero nazionale del personale Enav indetto da Cila Av dalle 11 alle 15. Protesta dalle 11 alle 15 gli addetti del Crav di Milano. Sempre oggi si fermano dalle 10 alle 14 gli addetti Enav di Linate aderenti a Filt Cgil, Fit Cisl e dalle 11 alle 15 sarà la volta dei lavoratori Enav dello scalo di Malpensa. Ancora: incrociano le braccia gli addetti del centro di assistenza al volo dell'aeroporto Orio al Serio. Lo sciopero (dalle 11 alle 15) è indetto dalla Filt Cgil. Si astengono dal lavoro anche gli uomini radar del centro di Brindisi che controlla il volo del sud d'Italia compreso tra gli aeroporti di Bari, Brindisi, Crotone, Foggia, Grottaglie, Pescara.

OGGI - Incrociano le braccia, dalle 10 alle 14, gli uomini radar del centro di Bologna aderenti ai sindacati confederali, alla Licta, Cila/Av, Cisl.

DOMANI - Stop di 24 ore dei macchinisti autonomi del Comu: a rischio le metropolitane e i bus. Prima giornata di sciopero de-

MILANO Revisione periodica anche per motoveicoli e ciclomotori dal 2001. Lo ha deciso ieri con un decreto il ministro dei Trasporti, Pierluigi Bersani. I tempi e le modalità saranno rese note entro la fine dell'anno.

L'Italia si unisce così a Germania, Gran Bretagna, Spagna e Austria dove il controllo periodico dei veicoli a due e tre ruote è già una prassi consolidata.

Nel nostro Paese il provvedimento riguarderà, una volta andato a regime, circa 3 milioni di motocicli, 360 mila motocarri e motoveicoli ad uso speciale o per trasporto specifico e 7 milioni di ciclomotori.

«Questa misura - ha spiegato in una nota il ministero dei Trasporti - rientra nella più ampia strategia di messa in sicurezza del parco circolante. La revisione di motoveicoli e ciclomotori nell'arco di due o tre anni si allineerà alle scadenze degli autoveicoli: quattro anni dalla prima immatricolazione e poi ogni due anni.

I controlli si faranno negli uffici provinciali della Motorizzazione o nelle oltre 4 mila officine già autorizzate per le auto. Il provvedimento non ha mancato di suscitare polemiche e ha anche diviso le associazioni di categoria. Secondo il Coordinamento motociclisti-Associazione utenti del-

le 2 ruote vi è più di un dubbio sulla reale utilità del decreto Bersani ai fini della sicurezza stradale. Di parere diverso invece la Federazione motociclistica italiana: «È una norma - ha dichiarato il presidente, Paolo Sesti - che rientra nel programma di regolamentazione del settore trasporti, all'insegna di una maggiore sicurezza sulle strade».

Ma quella sulle moto non è la sola novità. In dirittura d'arrivo c'è anche un accordo di programma per il recupero, l'utilizzo e il riciclaggio degli elettrodomestici da parte dei produttori e la diffusione di incentivi per passare a macchinari più ecologici. Lo ha

confermato ieri il ministro dell'Ambiente, Edo Ronchi.

Il programma riguarda la rottamazione dei cosiddetti elettrodomestici bianchi, frigoriferi, lavatrici, lavastoviglie.

Per quanto riguarda le auto, invece, il governo, più che a incentivi per la rottamazione analoghi a quelli degli anni 1997-98, sarebbe orientato - scrive «Quattroruote» - a concedere limitate agevolazioni a quanti possiedono vecchi esemplari il cui motore, tra due anni, quando sarà tolta dal commercio la benzina super, richiederà di aggiungere al combustibile un additivo per poter funzionare.

La revisione periodica per le due ruote

Le novità contenute nel decreto firmato dal ministro dei Trasporti

Soggetti interessati

7 milioni di ciclomotori
3 milioni di motocicli
360 mila motocarri e motoveicoli ad uso speciale o per trasporto specifico

Da quando scatta

dal primo gennaio del 2001

Periodicità (a regime: tra due-tre anni)

Quattro anni dalla prima immatricolazione, poi ogni due anni (come per le auto)

Dove va fatta

1) presso gli uffici provinciali della motorizzazione
2) oppure nelle oltre 4 mila officine autorizzate che entro il 2000 si saranno attrezzate per effettuare le revisioni

Cosa deve ancora essere deciso (con decreto entro la fine dell'anno)

Cosa deve essere revisionato e le scadenze precise su quando fare la revisione



ANSA-CENTIMETRI

Una decisione concertata fra più ministeri - In Germania la responsabile della Sanità e i Verdi bavaresi affilano le armi giuridiche contro il brevetto contestato

Clonazione umana, l'Italia mette in campo il ricorso

ROMA «Il governo sta valutando la possibilità di ricorrere all'Ufficio brevetti di Monaco». Lo ha detto il ministro dell'Industria, il popolare Letta, a margine del convegno promosso dal ministero dell'Ambiente sul bilancio e le prospettive per il riciclaggio dei rifiuti.

L'ipotesi di un ricorso rispetto all'autorizzazione data dall'Ufficio europeo dei brevetti per l'utilizzo degli embrioni umani è quindi già all'esame del governo: «La decisione - ha detto Letta - la prenderemo collegialmente in quanto sono molti i ministeri interessati».

«Questa vicenda - ha aggiunto - dimostra con ancora più forza che il Far West deve finire e che c'è bisogno di una normativa sulla presenzialità delle invenzioni biotecnologiche, normativa che manca ancora in Italia. Dobbiamo, in particolare, approvare il disegno di legge che il governo ha presentato alla Camera e che prevede il recepimento di una normativa europea dandoci uno strumento giuridico che impedisca quanto avvenuto a Monaco e dia una risposta efficace a questo problema».

Per i Verdi, il governo ita-

liano non deve recepire la direttiva europea sulla clonazione. «Così come il parlamento olandese si è rifiutato di discutere sul recepimento di una direttiva impugnata dall'Olanda, il parlamento italiano deve rifiutarsi di iniziare il dibattito prima che sia resa nota la sentenza della Corte europea. Occorre inoltre - spiega Grazia Francescato - che il governo italiano pretenda dall'Ufficio europeo dei brevetti l'annullamento della delibera che esso ha illegittimamente emanato il 16 giugno dello scorso anno». «In tale data - aggiunge - l'Epo ha modificato, senza averne il

potere, il regolamento attuativo della Convenzione europea sui brevetti riportando gli articoli della direttiva europea e introducendo in esso il consenso ai brevetti sugli organismi viventi che la Convenzione esplicitamente vietava. Questo poteva essere fatto solo in una conferenza degli Stati membri della Convenzione». «Se non si mette un divieto globale alla brevettabilità della materia vivente - spiega Fabrizio Pratesi, dei Verdi - gli interessi delle multinazionali, per il possesso del mercato alimentare, nel caso dei vegetali, e per quello del mercato degli organi,

nel caso di animali e uomini, metteranno a repentaglio l'ambiente, la salute e la sopravvivenza della nostra specie».

Anche il governo di Berlino presenterà ricorso contro il brevetto per la manipolazione di embrioni umani rilasciato dall'Ufficio di Monaco: l'iniziativa è stata presentata ieri al Consiglio dei ministri dalla responsabile della sanità, Andrea Fischer.

Il ministro, del partito dei Verdi, aveva già annunciato martedì l'intenzione di presentare ricorso contro il rilascio del brevetto, avvenuto, secondo assicurazioni

dell'ufficio di Monaco, per «errore».

Secondo quanto indicato ieri a Berlino, il ricorso deve ora essere messo a punto da diversi ministeri. La signora Fischer ha precisato di essersi già messa d'accordo con i ministeri della giustizia e della ricerca scientifica. «Il rilascio del brevetto per la manipolazione genetica di cellule di embrioni umani è in contrasto sia con le normative Ue sia con la legge tedesca, particolarmente severa in tema di tutela degli embrioni umani». I Verdi bavaresi hanno già presentato ricorso contro il brevetto.

È stato predisposto un regolamento all'esame del Consiglio di Stato che fissa i requisiti per gli apparecchi delle sale giochi

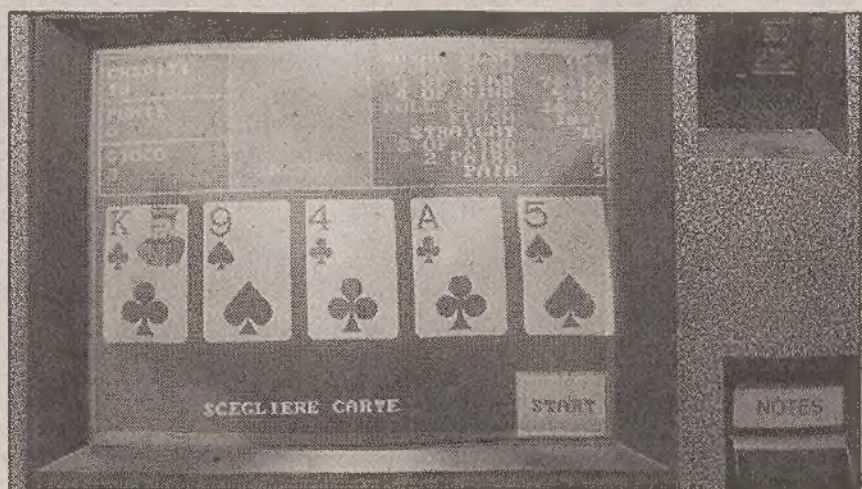
Videopoker, governo contro il gioco d'azzardo

Gli operatori del settore propongono un tetto di 100 mila lire per le vincite

Di segno opposto ai tanti sequestri la sentenza per un bar di Monfalcone

ROMA Videopoker, si corre ai ripari. Proprio in un giorno ricco di episodi che raccontano come la passione per il gioco possa mandare in rovina persone e famiglie, il governo dichiara guerra al gioco d'azzardo. Ma non è detta l'ultima parola, visto che si alza la protesta degli operatori del settore che parlano di «campagna diffamatoria» e di centinaia di posti di lavoro a rischio.

È lo stesso presidente del Consiglio, Massimo D'Alema - durante il question time alla Camera - a dare l'annuncio: la legge di settore ha dimostrato finora «un'efficacia limitata», e per questo il governo ha messo a punto un regolamento di attuazione. Il provvedimento -



ora all'esame del Consiglio di Stato e della commissione europea - fissa i requisiti tecnici per gli apparecchi ammessi nelle sale dei videogiochi e le regole che dovranno rispettare i gestori. Tra le novità, una perizia giurata sugli accorgimenti adottati per rendere impossibile la trasformazione

della macchina da semplice videogioco, che paga vincite basse con buoni di consumazione, in macchina d'azzardo, quando le somme in ballo sono molto più alte. Talmente alte da non poter essere pagate con caffè e aranciate ma in banconote e assegni.

Un altro colpo arriva dalle

pagine della Gazzetta ufficiale, dove ieri hanno trovato spazio le regole per il Bingo. Ebbene, nelle sale dedicate alla tombola americana non ci sarà spazio per i videopoker.

Forse non è solo lotta all'azzardo, visto che saranno banditi anche biliardi e biliardini, ma il risultato va comunque nella direzione del nuovo corso annunciato dal governo.

Anche ieri gli episodi di cronaca non sono mancati. A Teramo una donna ha scritto una lettera al questore, minacciando di uccidere se stessa e i suoi figli. Era esasperata dal marito che sperpera tutto lo stipendio alle macchinette. Nella stessa città sono stati 213 i gestori denunciati per agevolazione del gioco d'azzardo. A Genova un uomo è finito sommerso dai debiti e ricattato da quattro persone dopo aver perso 200 milioni. Nel Salento le forze dell'ordine han-

no sequestrato 57 macchinette.

Diversi gli apparecchi ritirati anche in provincia di Cosenza. A Casale Monferrato, in provincia di Alessandria, un ragazzo di 16 anni si è giocato i soldi che i genitori gli avevano dato per comprarsi un paio di scarpe per poi simulare una rapina. Di segno opposto la vicenda di Gorizia, dove il tribunale del riesame ha disquisato 15 videogiochi ritirati alcuni giorni fa in un bar di Monfalcone. Le macchine erano in regola.

Resta da vedere che cosa succederà agli operatori del settore. Ieri a Torino si sono riuniti centinaia di fabbricanti, noleggiatori e gestori di videopoker, uniti dalla paura della perdita del posto di lavoro. Anche loro hanno una proposta: una nuova legge che stabilisca un tetto massimo di 100 mila lire per le vincite.

Interrogazione di sette parlamentari verdi al ministro della Giustizia

Piazza Fontana: l'imputato Zorzi non può avere protezione a Tokyo

L'ex estremista di destra, accusato di aver collocato la bomba nella Banca dell'Agricoltura, non avrebbe tutti i requisiti per avere la cittadinanza giapponese

MILANO Il processo per la strage di piazza Fontana potrebbe far registrare un colpo di scena: Delfo Zorzi che fino a oggi risultava definitivamente cittadino giapponese e come tale non estradabile in Italia, potrebbe in realtà non avere tutti i requisiti per rimanere a Tokyo, dove vive ormai da anni.

Zorzi, che secondo l'accusa avrebbe collocato la bomba nella Banca nazionale dell'Agricoltura il 12 dicembre del '69, infatti, non sarebbe in regola con il quinto dei sei requisiti previsti dalla legge nazionale per

essere considerato a tutti gli effetti un cittadino giapponese. In particolare, l'ex estremista di destra non avrebbe rinunciato alla nazionalità italiana.

E proprio prendendo spunto da questa notizia filtrata dal Giappone, i parlamentari verdi di Nando Dalla Chiesa, Mauro Paissan, Giorgio Gardiol, Paolo Galletti, Vito Leccese, Massimo Scalia e Annamaria Proccacci hanno sollecitato «una risposta immediata del governo ai quesiti posti in una interrogazione del 17 febbraio scorso al ministro di Giustizia e già ripre-

sa da una interrogazione sul caso da parlamentari giapponesi di tre partiti».

Gli esponenti verdi il 17 febbraio avevano chiesto chiarimenti «sulla mancanza di impegno da parte dei governi italiani per ottenere l'estradizione di Zorzi».

«Ora esigiamo delle risposte» afferma Nando Dalla Chiesa, «infatti dal Giappone è confermata la violazione da parte di Zorzi della legge nipponica sulla naturalizzazione e non esiste inoltre tra Italia e Giappone nessun trattato di estradizione: dal nostro Paese non sono stati compiuti passi necessari per ottenere il rientro di Zorzi. Siamo sconcertati da queste inquietanti novità e ci auguriamo che il Governo faccia luce al più presto».

Cinquemila espositori alla manifestazione inaugurata alla Fiera di Milano

Ventenne la Borsa del turismo

Obiettori, compensi accreditati sul conto

ROMA Buone notizie per gli obiettori di coscienza. In futuro la paga verrà accreditata direttamente sul loro conto corrente o libretto postale, evitando le lungaggini burocratiche che oggi costringono enti e obiettori ad aspettare mesi prima di vedere arrivare i soldi. In collaborazione con le Poste italiane, infatti, l'Ufficio nazionale per il servizio civile ha mosso i primi passi per rivoluzionare le procedure di pagamento. L'accordo quadro è già stato raggiunto, restano da definire i dettagli per consentire il concreto avvio del progetto. Ieri, intanto, è stato fatto un altro passo verso la completa attuazione della legge sull'obiezione di coscienza, entrata in vigore nel 1998. Si è infatti insediata la consulta nazionale del servizio civile. Il suo ruolo sarà quello di organismo permanente di consultazione, riferimento e confronto dell'Ufficio nazionale per il servizio civile.

MILANO Cinquemila espositori, 100 mila metri quadrati di area per gli stand e una stima di 120 mila visitatori. Questi in sintesi i numeri della Bit, la Borsa internazionale del turismo che ieri ha aperto i battenti alla Fiera di Milano.

La Bit è alla sua ventesima edizione. E i vertici di Expo Cts (www.expocts.it), l'ente che organizza la manifestazione, hanno spiegato che quest'anno è stato investito il 40% in più rispetto al '99. Oggi e domani la Bit è riservata agli operatori del settore. Sabato e domenica invece è attesa una grande affluenza di visitatori che vogliono verificare le offerte turistiche per il 2000. Fra le mete preferite c'è la Tunisia: gli italiani sono al terzo posto (350 mila ogni anno) e in crescita, dopo tedeschi e francesi, fra i turisti che ogni anno visitano il Paese nordafricano. Il ministro del turismo tunisino, Slah Maaoui, ha spiegato che l'obiettivo è di attrarre mezzo milione di italiani entro tre anni. «Non è solo una questione di vicinanza geografica o di bellezza dei posti e delle infrastrutture turistiche - ha osservato il ministro - il fatto è che gli italiani si trovano in Tunisia come a casa propria. L'importante è invitarli a conoscerla». Il comparto turistico in Tunisia, ha detto Slah Maaoui, rappresenta il 7% del Pil e contribuisce ad assorbire il 64% del deficit commerciale.

RESISTI

STA PER ARRIVARE LA NUOVA NISSAN ALMERA
3 PORTE, 5 PORTE E MONOVOLUME

Numero Verde
800-105-800

Per saperne di più:

Numero Verde
800-105-800

AUTÒ MIGLIORI PER
UNA VITA MIGLIORE

BORSA

32647 2.738%

ORO E MONETE

Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Sterlina (v.C.)	70,750	73,340	Marengo Belgia	55,750	58,880
Sterlina (n.C.)	71,730	75,920	Marengo Austriaco	55,260	58,880
Sterlina (post.74)	70,750	74,890	20 Marchi	68,690	73,650
Marengo italiano	58,360	61,460	Kruggerand	302,840	319,170
Marengo Svizzero	58,290	59,390	Oro Fino (per Gr.)	9,750	9,930
Marengo Francese	55,780	58,580	Argento (per Kg.)	170,430	175,600

BORSE ESTERE

	Indici	Var. %		Indici	Var. %
Atene (ind. Gen.)	5109,81	-1,475	Londra Eurotop 300	1543,49	1,333
Francoforte Dax Xetra	7688,97	1,197	New York (prov.)	10226,6	-0,759
Lisbona	6367,45	2,98	Stoccolma (omex)	1365,03	1,276
Londra	6144,1	2,151	Tokio	1569,5	0,665
Londra Eurotop 100	3617,28	1,392	Vienna Atx	1097,19	0,704

CAMBI (Ind. Banc.)

Monete	€uro	Lira	Monete	€uro	Lira
Dollaro USA	1,0068	1936,192	Corona Norvegese	8,1965	236,26
Yen Giapponese	111,8800	17,307	Corona Danese	7,4472	280,0
Sterlina Inglese	0,6252	3097,041	Dracma Greca	333,9000	5,796
Franc Svizzero	1,6105	1202,279	Dollaro Canadese	1,4754	1312,37
Corona Svedese	8,5835	225,318	Dollaro Australiano	1,6225	1193,387

PARITA' IN LIBRO

Paesi UEM	
Marco T. 989,999	Peseta S. 11,6372
Franco F. 295,183	Lira Ir. 2458,56
Fiorino O. 878,644	Scellino A. 140,715
Franco B. 47,999	Escudo P. 9,65805
Franco L. 47,999	Marco F. 325,658

DOLLARO Y



0,459%
1.0068

TALLERCO

693%	0,025%
------	--------

KLINA

0,00%
7.7338

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

Azola	Oggi in Lire	P	Pre.	Var.	Min.	Max	Titolo	Oggi in Lire	P	Pre.	Var.	Min.	Max
Acqua	42965	22.05	21.15	43.43	24.30	24.50	Rea Intesa Rinc.	3801	1.963	1.972	-0.46	1.730	
Acq De Ferrari	13229	6.832	6.641	2.818	6.314	6.832	Rea Intesa W Rinc	1363	0.709	0.708	-0.52	0.610	
Acq De Ferrari Rinc	4300	2.267	2.232	1.57	2.210	2.359	Rea Intesa W Rinc O2	598	0.306	0.309	-0.28	0.239	
Acq Noddy	598	2.633	2.606	1.04	2.484	2.745	Bco Sudo E Rinc99	2856	1.474	1.444	-2.15	1.414	
Acq Noddy Rinc	1000	0.816	0.816	0.00	0.816	0.816	Bco Sudo E Rinc99 Rinc	4102	2.411	2.411	0.00	2.411	
Acq Petrol	13800	12.127	7.156	4.45	6.150	7.158	Oco Sardenia Rinc	2938	1.874	1.907	-1.80	1.592	
Acqua	5989	7.228	6.975	3.463	6.841	8.186	Beghelli	1477	2.436	2.421	-1.00	1.719	
Acqua	62503	32.28	31.01	4.04	12.322	32.47	Brancati	3874	2.001	1.891	-5.82	1.891	
Acqua Rinc	5372	23.063	20.966	2.67	10.295	29.63	Ben Stabill	174	0.686	0.673	-0.73	0.493	
Acqua Rinc Rinc	454	11.988	11.988	0.00	11.988	11.988	Bco Sudo E Rinc99 Rinc	2172	2.220	2.220	0.00	2.220	
Aerospin Roma	139124	1.171	1.021	0.28	0.29	0.30	Bm W	17374	8.973	9.538	-3.82	2.451	
Alitalia	15868	9.864	1.963	0.97	1.945	2.394	Bipop-cantieri	219418	11.332	11.758	-3.82	72.23	
Alitalia Rinc	18529	9.569	9.614	1.29	9.569	11.856	Bra	5371	2.724	2.829	-1.84	2.543	
Alitalia Rinc Rinc	16558	4.451	5.428	0.96	5.428	5.428	Bra Rinc	1948	1.145	1.279	-2.12	1.265	
Alitalia Subsidi.	17434	0.204	0.205	0.04	0.202	0.203	Bra Rinc	5917	0.958	0.971	-1.05	0.958	
Alitalia Subsidi Rinc	4801	2.484	2.356	0.26	1.051	2.955	Bra Rinc	2918	0.356	0.356	0.00	0.356	
Amstel	2202	13.127	11.258	0.10	1.115	11.253	Brl Rinc	5131	2.650	2.675	-0.93	2.528	
Amstel Rinc	1742	0.9595	0.9134	0.152	0.8766	0.9595	Brl Rinc	11426	0.900	0.900	0.00	0.900	
Amstel Rinc Rinc	1000	0.9595	0.9595	0.00	0.9595	0.9595	Brl Rinc Rinc	1941	0.900	0.900	1.00	0.735	
Anghini	21029	11.259	11.091	1.51	10.595	12.655	Borghese	495	0.255	0.305	-2.99	0.255	
Anghini Rinc	30773	10.650	10.500	3.51	11.251	16.373	Borghese Rinc	928	0.257	0.258	1.15	0.232	
Anghini Rinc Rinc	1000	8.528	7.590	6.75	6.503	8.528	Borsini	21535	11.122	11.129	-0.36	9.271	
Autoside Vio Az	19137	10.540	9.478	1.14	12.245	15.919	Broschi	573	0.526	0.478	-0.31	0.610	
Autoside Vio Az Rinc	496	3.380	3.380	0.00	3.380	3.380	Broschi Rinc	1150	0.526	0.518	-0.08	0.518	
B Napoli	2234	1.154	1.163	0.07	1.142	1.248	Bugeti	62057	32.05	31.94	-0.34	14.296	
B Napoli Rinc	1792	0.8209	0.8300	0.01	0.8265	1.005	Bulgari	19210	9.251	9.955	-0.57	8.867	
B Pop Dm Di	24424	12.814	12.870	2.74	12.814	14.541	Buzzi Unione	7381	8.966	8.609	-1.78	8.341	
B Pop Dm Di Rinc	22614	11.710	11.742	0.27	10.565	11.973	Buzzi Unione Rinc	17860	1.900	1.925	0.13	1.735	
B Pop Dm Di Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Buzzi Unione Rinc Rinc	17860	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di	24424	12.814	12.870	2.74	12.814	14.541	Callera R	1927	0.952	0.942	-0.95	0.890	
B Pop Dm Di Rinc	22614	11.710	11.742	0.27	10.565	11.973	Calomero	1629	0.815	0.859	-1.90	0.735	
B Pop Dm Di Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Caltanotte	5974	2.251	2.378	-0.91	2.095	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Callone	6967	3.568	3.532	-1.59	1.420	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Callone Rinc	2378	0.575	0.575	0.00	0.575	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Callone Rinc Rinc	4839	2.499	2.482	-0.88	1.946	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Carraro	5815	3.003	3.038	-0.19	3.003	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro	11155	5.761	5.707	-0.85	5.444	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	1.920	1.920	0.00	1.920	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc	7300	0.912	0.912	0.00	0.912	
B Pop Dm Di Rinc	1000	12.870	12.870	0.00	12.870	12.870	Casimiro Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc Rinc						

Titolo	Oggi in lire / in €					Prec.	Var.	Min.	Max.	Titolo	Oggi in lire / in €					Prec.	Var.	Min.	Max.
077	Crocefinadio Inc	2019	1.042	1.022	1.103	-55	9.2002	2.26		11/0	8613	4.448	4.343	2.43	3.642				
082	Cv Valmetine	18586	8.757	8.742	0.17	8.742	9.965			11/0	14729	7.807	7.838	282	7.637				
086	Kcd Wal. 2000 W	434	2.264	2.246	0.50	2.246	3.931			Imm Lombarda	596	3.020	3.070	4.83	0.610	0.0			
095	Kcd Wal. 2001 W	5564	3.074	3.016	0.08	3.016	4.163			Imm Lombarda 9903 W	102	0.0555	0.0500	0.04	0.0508	0.0			
105	Crat. 2000	5894	2.841	2.811	0.311	2.459	2.778			Imm Metropolitani	9468	1.786	1.871	-45.4	4.59				
113	Crat. 2001	5894	3.018	3.018	0.00	3.018	4.173			Imm Metropolitani	9468	1.786	1.871	-45.4	4.59				
1701	Crononini	4115	2.126	2.116	0.43	1.897	2.125			Impegno 1	1273	0.6577	0.5906	11.36	0.574				
245	Crespi	2484	1.283	1.287	-0.31	1.383	1.465			Impegno 2001 W	491	0.2356	0.2026	25.12	0.1984	0.0			
507	Cop International	10229	3.208	3.209	1.42	3.511	5.929			Impegno 900	1390	0.7177	0.7573	4.41	0.6158				
510	Cop International	10229	3.208	3.212	0.375	3.678	5.929			Impegno 900	1390	0.7177	0.7573	4.41	0.6158				
533	Dalmine	570	0.2944	0.3062	-0.024	0.1924	0.323			Interbanca	28279	14.605	14.881	-9.92	13.195	1.0			
535	Danieli & C	9382	4.835	4.874	-0.80	4.477	5.371			Interup	9389	4.851	4.845	0.12	4.597	0.0			
553	Danieli & C Rnc	4473	2.310	2.406	-0.07	2.092	2.490			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
568	Danieli 9903 W	941	0.4934	0.4410	-1.32	0.4303	0.4959			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
589	Danieli 9903 W	941	0.4934	0.4410	-1.32	0.4303	0.4959			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
598	Ducati Motor Rnc	5604	2.864	2.859	-0.17	2.496	2.910			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
601	Edison	1897	8.737	8.729	0.09	7.631	9.433			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
759	Emi	4298	2.204	2.229	-1.12	1.660	2.398			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
760	Emi	4298	2.204	2.229	-1.12	1.660	2.398			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
805	Eng	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
810	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
828	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
830	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
835	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
838	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
840	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
842	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
844	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
846	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
848	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
850	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
852	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
854	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
856	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
858	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
860	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
862	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
864	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
866	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
868	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
870	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
872	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
874	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
876	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
878	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
880	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
882	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
884	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
886	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
888	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
890	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
892	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
894	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
896	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
898	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
900	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
902	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
904	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
906	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
908	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
910	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
912	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
914	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
916	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
918	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
920	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
922	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
924	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
926	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
928	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
930	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
932	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
934	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590	0.0			
936	Eni	5342	2.759	2.824	-0.30	2.471	2.824			Interv. Imm. Lombardi	10398	5.364	5.524	-30.7	3.590				

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

Titolo	Oggi in %	In %	Pre. Var %	Min.	Max.	
Montefiore	1022	0.577	0.515	3.25	0.5045	0.5830
Montefiore Rnc	979	0.0564	0.4920	3.90	0.4822	0.5432
Navigonata Montanari	2190	1.131	1.105	2.36	1.011	1.365
Neochi -	538	0.2776	0.2763	0.47	0.2570	0.2875
Neochi Rnc	1007	0.0530	0.0300	0.00	0.0330	0.0363
Nova	1059	0.0250	0.0237	0.00	0.0212	0.0242
Odisa	1744	7.434	7.803	-4.73	5.434	7.803
Olivetti	7406	3.625	3.794	0.82	2.422	4.001
Olivetti Pnc	5586	2.885	2.856	1.02	2.145	2.955
Olivetti Rnc	5826	3.010	3.035	0.17	2.125	3.010
Olivetti W	3393	3.099	3.248	-0.42	2.242	3.412
Pagnossi	6288	3.237	3.220	0.53	3.179	3.610
Palmarini	1242	1.106	1.108	-0.18	1.106	1.275
Palmarini W 2003	1235	0.0378	0.0410	-0.33	0.0375	0.0388
Panini	839	0.535	0.514	0.21	0.482	0.558
Parmaflexia	2374	1.227	1.247	-0.167	1.212	1.357
Pinnaflexia	30268	15.632	15.387	1.59	15.387	20.24
Pinnaflexia Rnc	56827	26.255	26.25	0.00	24.58	26.25
Pirelli	2562	2.417	2.425	-0.08	2.406	2.425
Pirelli C.C.	4357	2.250	2.201	-0.22	2.238	2.406
Pirelli C.C. Rnc	3869	1.938	1.996	-0.10	1.613	1.938
Pirelli Rnc	3865	1.936	2.008	-0.60	1.732	2.008
Poligrafici	1805	0.187	0.167	0.49	0.300	0.323
Premidi	1927	0.5353	0.5191	0.16	0.482	0.558
Premidi Rnc	1586	0.1895	0.1741	0.100	0.0703	0.1835
Pruniera Rnc	3001	1.550	1.560	0.00	0.0737	1.550
Rai	17490	9.003	8.897	0.40	8.455	9.797
Rai Rnc	15861	7.158	7.145	0.18	6.610	7.158
Ricordi	5727	1.502	1.492	0.00	1.032	1.502
Ricordi Rnc	17035	8.798	8.452	3.97	8.65	8.798
Ricordi Rnc	9294	4.800	4.738	1.35	4.271	4.800
Reno De Medici	4619	2.489	2.654	-0.57	2.221	2.753
Reno De Medici Rnc	4802	2.489	2.430	0.20	2.000	2.489
Reno De Medici Rnc	4817	2.400	2.450	-2.04	2.000	2.600
Ricciardi	2327	1.022	1.014	0.67	0.578	1.093
Ricciardi W 9601	324	0.1575	0.1655	0.60	0.1578	0.200
Ricciardi Rnc 1735	2108	1.098	1.095	0.00	0.948	1.098
Rinascere	5883	5.104	5.153	-0.95	5.104	5.814
Rinascere Pnc	9816	3.520	3.554	-0.96	3.520	4.309
Rinascere Rnc	6610	3.144	3.234	1.97	3.213	3.748
Rinascere Rnc	43062	22.25	22.25	0.00	21.04	23.50
Rinascere Rnc Na Rnc	22940	14.000	11.900	1.900	11.900	14.000
Roland Europe	4786	2.446	2.515	-2.24	2.026	2.515
Rolo Banca	33843	13.755	12.75	1.06	15.310	18.955
Roma Velus Film	6596	3.360	3.360	0.00	N.R.	N.R.
Roma Velus Film	4573	2.413	2.438	-0.25	2.248	2.438
Roma Velus Film	4149	2.143	2.155	-0.57	2.112	2.677
Sabef	20033	10.346	10.103	3.33	8.412	10.346
Sad	3557	1.837	1.705	2.66	1.617	1.857
Sad Rnc	25951	17.943	17.370	-1.72	16.291	15.727
Sad Getters Pnc	21120	13.000	13.000	0.00	12.000	13.000
Sad Getters Pnc	10682	5.100	5.673	-1.11	5.026	5.629
Saffio	13939	6.520	7.000	-0.23	6.731	7.987
Saffio Rnc	10085	6.307	6.237	0.85	5.817	6.816
Saffio Rnc	3294	3.324	3.622	-0.21	2.981	3.622
Saffio Rnc	11439	5.528	5.912	-0.07	4.811	5.912
Saffio Rnc	6169	3.198	3.173	0.41	2.652	3.190
Saffio Rnc	7658	3.955	3.777	4.71	3.209	3.968
Savopen	8551	4.313	4.075	5.84	3.304	4.313
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523	4.219	3.968	2.65	3.304	4.219
Savopen Rnc	7523					

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO[illegible][illegible]

Fondi	Euro	Lira	%v	Fondi	Euro	Lira	%v	Titoli	Ultimo	Pre.
Carl High Yield	6,820	12934	-0,49	Emmi Centovino	9,782	18912	0,01	BTP 14.2000 10,5%	100,250	100,330
Ceriale Emi Bond	5,803	11286	-0,11	Enrico Leonovini	9,064	17559	0,02	BTP 15.5.2000 10,5%	100,470	100,490
Duato Cof F. Emag	5,903	11288	-1,46	Idemmag Bond	10,602	23230	0,02	BTP 16.7.2000 10,5%	102,310	102,360
Emi High Yield	5,803	11288	-1,39	Intemag Bond	7,710	16477	0,02	BTP 15.9.2000 5,5%	100,820	100,850
FBI Emi Bond	6,000	11837	-0,49	Genercomi Tesorini	8,669	18713	0,02	BTP 1.11.2000 10,5%	104,250	104,220
Fondibond Plus	5,273	10210	-0,31	Genercomi Cof	8,596	18733	0,02	BTP 1.1.2000 10,5%	105,710	105,740
Global Bond Emi	5,273	10210	-0,69	Genercomi Cof M	8,596	18733	0,02	BTP 15.3.2000 10,5%	105,710	105,740
Genercomi Bond Emi	5,273	10210	-0,69	Genercomi Cof M	8,596	18733	0,02	BTP 1.2001 9,5%	100,750	100,770
Genercomi Bt Emi	5,273	10210	-0,69	Ing Eurocash	5,395	13388	0,02	BTP 1.2001 9,5%	100,750	100,770
Ing Energy Market	5,412	11942	-1,35	Mida Bond Imprese	5,395	13388	0,02	BTP 15.4.2001 9,5%	100,200	100,220
Intemag Bond	5,412	11942	-1,35	Osio Crescita Plus	6,687	12427	-0,02	BTP 15.4.2001 9,5%	100,200	100,220
Nordbond Emag Bond	5,412	11942	-1,35	Osio Trend Imprese	5,340	12705	0,02	BTP 15.4.2001 9,5%	100,200	100,220
OBLI INTERNAZIONALI				FONDI FLESSIBILI				Ultimo		
Alca Bond	10,054	19467	-0,48	Adm. Trend	15,857	33877	0,02	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Aureo Bond	6,113	12717	-0,49	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15.9.2001 1,75%	104,800	104,800
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 1.1.2002 2,12%	112,620	112,610
Bell Bond	4,981	9694	-0,44	Adm. Trend Int.	7,189	13338	-0,28	BTP 15		

Alto Az.	16,098	31170	-0.19	Eurom Tiger Far East	11,370	22015	-2.48
Aureo E.M.U.	16,501	31950	0.33	F&I Select Pacif.	10,553	20433	-3.79

[illegible]

17	Has Writre F.	13,435	26553	-0.63	Rom German Bonds	120,122	244205	0.0
	Polointernational	14,086	27274	-0.3	Rom German Sh Term	177,358	343413	0.0
87	Polomix	13,779	26680	-0.08	Romaces Mon.	10,547	20422	0.0

[illegible]

Gesim Corp Bond Eur	5,093	9981	0,26	Base Holding Priv	0,0775	0,0775
Gesim Rischio	6,746	13062	4,28	Borgosesia	0,4600	0,5000
Gestella Global Contr	6,189	12202	0,19			

RISPARMIO
attivo
FRIULADRIA
Consulenza Investimenti

GESTIONE PATRIMONI IN FONDI
Per dare dinamismo ai vostri risparmi in modo personalizzato.

Banca Popolare FriulAdria
Gruppo Intesa

Fonte dati:
Milano Finanza Terfore

Anche il privato cittadino potrà spedire la denuncia dei redditi per via telematica

Tasse, contribuente «on line»

Scatta l'operazione «trasparenza»: entro maggio 16 milioni di lettere

Faranno il punto sulla regolarità delle ultime dichiarazioni e segnaleranno eventuali inesattezze. Nel '99 l'erario ha incassato circa 600 mila miliardi

ROMA «Gentile signore, per quanto riguarda la dichiarazione dei redditi da lei presentata per il 1998, la informiamo che il controllo automatizzato ci ha permesso di rilevare che i conteggi risultano regolari», firmato il ministero delle Finanze. Sono le prime righe della lettera standard che i tecnici di Vincenzo Circo stanno per inviare a circa 16 milioni di contribuenti nell'ambito di una colossale e inedita operazione «trasparenza». Le missive arriveranno entro maggio: lo scopo sarà confermare ai cittadini la regolarità delle loro ultime dichiara-

zioni dei redditi e, in alcuni casi (circa tre milioni, secondo le Finanze), segnalare che invece sono state riscontrate delle inesattezze e che la cifra versata all'erario non è sufficiente, con il conseguente invito a regolare entro i successivi trenta giorni. Chi ha compilato il 730, ad esempio, riceverà notizie solo se ha omissso o sbagliato qualcosa, e in questo caso potrà rivolgersi per eventuali contestazioni agli uffici indicati nella stessa lettera.

Nella missiva verrà spiegato anche come e dove pagare l'eventuale differenza

dovuta al fisco. La sanzione sarà comunque scontata del 10 per cento. L'iniziativa è stata presentata ieri nella sede della Sogefi, la società controllata da Telecom Italia che gestisce l'anagrafe tributaria del fisco. Le novità annunciate da Visco non si limitano all'invio delle lettere. L'altra innovazione riguarda l'utilizzo delle tecnologie on line: nel 2000, infatti, anche il contribuente privato potrà spedire la sua denuncia dei redditi per via telematica, ampliando una procedura avviata nel '99 e finora limitata agli intermediari autorizzati, come banche, uffici postali, ragionieri, commercialisti e Caf. La compilazione dell'Unico digitale sarà guidata da iniziative interattive ma inizialmente potrà essere inoltra-

ta soltanto insieme a un Pin, cioè a un codice personale che autenticherà il modulo. Il Pin potrebbe presto essere inserito nello stesso tesserino magnetico che contiene il codice fiscale.

L'ingresso delle nuove tecnologie, secondo il ministro, ha fatto fare un grande salto di qualità all'amministrazione delle Finanze: un guadagno in termini di efficienza e modernizzazione paragonabile a quello di una società quotata in Borsa che garantisce ottimi rendimenti.

Infine, ha comunicato ancora Visco, sono 599.068 i miliardi di lire incassati nel 1999 dall'erario, con i versamenti unificati fatti a Fisco ed enti previdenziali. Le compensazioni sono invece ammontate a 21.972 miliar-

di. Per ottenere i dati del gettito fiscale bisognerà attendere ancora la certificazione di Eurostat. I dati delle entrate di cassa, stimati dal Tesoro in 10 mila miliardi, sono - secondo Visco - «in linea con le cifre previste e compensano alcune mancanze di gettito, le compensazioni e anche problemi contabili di alcune poste Inps». Per le tasse, comunque, proseguirà un processo di riduzione anche - spiega Visco - «sgravi non sono possibili a metà anno» per mancanza di previsioni certe di gettito. Per il ministro Visco «l'Italia ha compiuto la più grossa riduzione delle imposte degli ultimi 3-4 anni in Europa, ma è come se non avessimo fatto nulla; forse perché all'estero ci si accontenta di più».

MERCATI

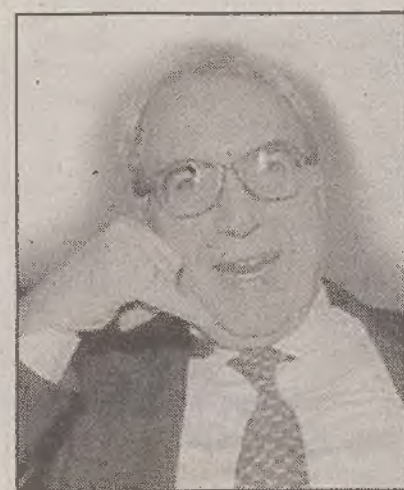
Ancora un monito di Greenspan (Fed) sul rialzo dei prezzi Giornata sì per le euroborse A Milano la regina è Stefanel

MILANO Piazza Affari ha messo a segno il maggior rialzo fra le Borse del Vecchio Continente che hanno chiuso tutte in territorio positivo. Londra +2,15%, Francoforte +1,20%, Parigi +1,14%. Il listino milanese è rimasto indifferente all'ennesimo monito di Alan Greenspan: il presidente della Fed ieri, davanti al Senato americano, ha messo in guardia sul surriscaldamento dell'economia che potrebbe generare un rialzo dei prezzi.

Ma Piazza Affari e le altre Borse europee hanno tirato dritto per la loro strada forti di una ripresa economica europea che va via via consolidandosi. Sotto i riflettori degli operatori milanesi stavolta è finita Tim, l'azienda di telefonia mobile che fa capo dalla Telecom di Colaninno. Le azioni in questione sono state acquistate a piene mani fin dall'inizio della giornata. Sospese per eccesso di rialzo, hanno poi chiuso la seduta con un prezzo di riferimento di 14,347 euro (+9,14%). Fra i telefonici, fanno rilevare gli operatori, Tim è stato il titolo più trascurato nelle fasi rialziste del mercato. Ma ieri hanno registrato incrementi notevoli anche gli altri titoli della scuderia Colaninno: Telecom (+4,66%), Tecnot (+6,93%). In calo solo Olivetti (-2,21%). È tornato poi l'interesse sui titoli Enel che migliorano del 5,73% a 4,191 euro.

Un vero e proprio boom infine per i titoli Stefanel saliti del 26,13%. Ieri mat-

tina addirittura Stefanel non riusciva ad aprire in Borsa, in quanto in preapertura i prezzi teorici indicavano un rialzo superiore al limite del 10% consentito. Già nelle ultime sedute il titolo aveva registrato un incremento di prezzi e volumi, mentre indiscrezioni di stampa segnalavano il progetto di una joint venture con Kiwi2 per la



Il gruppo veneto prepara un accordo con il fondo Kiwi (nella foto Elserino Piol) per un ingresso nel commercio elettronico

costruzione di un sito Internet destinato al commercio elettronico.

In effetti è ai blocchi di partenza la joint venture Kiwi-Stefanel, accordo che nella prima fase ha come scopo la stesura di un business plan per il commercio elettronico. A confermarlo è lo stesso fondatore di Kiwi e creatore di Adria-

camente ha la forma di società comune - ha detto a margine della presentazione del suo ultimo investimento in Investnet - ma gli obiettivi nostri sono finanziari, mentre quelli di Stefanel industriali. Abbiamo messo insieme la conoscenza del business e l'interesse al commercio elettronico di Stefanel e la nostra disponibilità di capitali di rischio». Nella seconda fase, più operativa, il progetto potrebbe aprirsi anche ad altre società: «la domanda è se funzionerà solo con Stefanel - ha aggiunto Piol - o se si potrà aprire ad altri cataloghi». L'investimento globale previsto è tra i 5 e i 10 miliardi ma la cifra potrà aumentare in relazione agli obiettivi del business plan.

L'intesa Tiscali-Sanpaolo mi riscuote il consenso di Piol, azionista della società di Renato Soru con l'8% tramite lo stesso fondo Kiwi. Un accordo «sarebbe positivo», ha detto Piol. «In generale la sinergia tra chi offre contenuti e chi ha le tecnologie è un fatto logico - ha aggiunto Piol - ma non è necessario che l'incontro avvenga con una joint-venture».

Secondo Piol se chi ha la tecnologia è un operatore di riferimento sul mercato «c'è la coda di chi offre contenuti», e quello di media «non è il solo settore che interessa». Quel che è più interessante risolvere «è un'equazione economica». Ovvero, ha concluso, «si fanno più soldi avendo o comprando contenuti?».

Allarme lanciato dal presidente della Consob che lamenta tra l'altro l'eccesso di scatole cinesi in Piazza Affari

Spaventa: attenti alla criminalità economica



Luigi Spaventa

ROMA «Ho l'impressione che all'effervescenza della Borsa si stia accompagnando, attualmente, per usare una parola forte, anche l'effervescenza della criminalità economica». Lo ha detto il presidente della Consob, Luigi Spaventa, intervenendo al seminario di Business International e facendo riferimento, senza per altro mai nominare esplicitamente, ad alcune vicende anche recenti registratesi sui mercati. «Di recente - ha precisato Spaventa - in non molti casi si sono avute operazioni societarie non precedute da anomalie, in termini di quantità e di prezzo». Spaventa ha aggiunto che di fronte a fenomeni di questo tipo la Commissione ha, in ogni caso, poteri limitati. Nel suo intervento il presidente della Consob ha sintetizzato più in generale quelli che a suo avviso sono i difetti strutturali dei mercati finanziari nel nostro Paese. Esistono - ha spiegato Spaventa - «conflitti di interesse notevoli, per cui gli azionisti di minoranza non sono certi di essere salvaguardati».

La prima di queste carenze, secondo Spaventa, risiede in una struttura finanziaria totalmente bancocentrica, in quanto non abbiamo in pratica investitori istituzionali

che non siano di matrice bancaria, per cui sussistono minori controlli societari rispetto ad esempio alla situazione degli Usa. Eppoi nella Borsa italiana c'è «un'eccesso di scatole cinesi, di società che possiedono altre società». «Le opportunità - ha spiegato Spaventa - derivano dal fatto che c'è un'abbondanza di capitale che può essere favorevolissimo alle imprese. I rischi dipendono dalla maggiore concorrenza degli intermediari internazionali, in una situazione in cui non si sa quanto siano preparati quelli italiani». Un altro rischio, a parere del presidente della Consob, è dovuto alla «struttura delle imprese che sono troppo piccole, troppo chiuse ed ancora non si lanciano sul mercato».

Infine Spaventa ha puntualizzato che nel caso di «opacità la passività rule, ovvero il periodo di passività della società oggetto dell'offerta, scatta quando viene presentato il prospetto. «Ci adegneremo strettamente a quanto dice il testo unico - ha affermato Spaventa - quindi la decorrenza del periodo di passività della società target scatta dal momento in cui viene presentata la comunicazione completa, il prospetto».

Gruppo Generali Fabio Cerchiai nominato vicepresidente dell'Ina

ROMA Fabio Cerchiai, amministratore delegato delle Generali, è il nuovo vicepresidente dell'Ina. Lo annuncia una nota dell'Istituto, nella quale si precisa che Cerchiai è stato nominato dal consiglio di amministrazione, presieduto da Sergio Siglienti. Oltre alle attribuzioni di legge e di Statuto, precisa il comunicato dell'Ina, la nomina conferita a Cerchiai gli attribuisce «poteri e compiti di indirizzo, coordinamento e controllo per le operazioni di ristrutturazione del gruppo».

Le Generali dovrebbero riuscire già nel 2000, un anno prima del previsto, a centrare l'obiettivo di un «roe» del 14% (12,5% nel 1999): è quanto ha auspicato, parlando a Vienna, Sergio Balbinot, il nuovo direttore generale della compagnia assicurativa triestina. Balbinot ha aggiunto che in Italia l'opa sull'Ina porterà considerevoli sinergie al gruppo, che a livello mondiale vuole rafforzarsi in America Latina e nel Sud-est asiatico. E spera di ricevere presto l'autorizzazione a operare in Cina. Balbinot ha detto che nella strategia europea delle Generali sono importanti anche i paesi dell'Est, dove la controllata austriaca (Generali Vienna) ha già investito 182 milioni di euro e che hanno una potenzialità di 100 milioni di clienti. Sulla lista dei paesi prioritari per le Generali non compaiono invece l'area del Baltico, l'Ucraina e la Russia, dove le leggi sono «troppo nebulose». In America Latina il gruppo di Trieste vuole invece concentrarsi su Argentina, Brasile e Messico. Balbinot ha poi ribadito che per rientrare con i costi dell'operazione Ina occorreranno circa tre anni e ha osservato che nel settore assicurativo potranno sopravvivere soltanto «i grandi gruppi e quelli di nicchia». Ha inoltre smentito che Generali abbia avuto contatti con Axa per un avvicinamento.

Confermato per altri due mesi e aumentato a 40 lire al litro

Benzina, sconto fiscale prorogato L'inflazione raggiunge il 2,2%

ROMA Lo sconto fiscale sui prezzi dei carburanti sarà prorogato per altri due mesi, fino alla fine di aprile, e aumentato di altre 5 lire al litro che porteranno la riduzione complessiva, legata alla defiscalizzazione, a 40 lire. Lo ha reso noto il Ministero delle Finanze.

Decisione attesa e presa nel giorno in cui l'Istat sancisce che a gennaio l'inflazione è stata la più alta degli ultimi tre anni, raggiungendo il 2,2%. Anche se Governo, industriali e commercianti sono convinti che la situazione volga lentamente al meglio. Febbraio confermerà le tensioni esistenti e non è impossibile che il costo della vita possa raggiungere il 2,3%, visto che sugli indici si scaricherà un mese di aumenti ininterrotti dei carburanti. Ma già dai prossimi mesi l'andamento dell'inflazione potrebbe rientrare anche alla luce di un previsto ribasso dei prezzi petroliferi.

A essere certo di un raffreddamento dell'inflazione è il sottosegretario al Tesoro Piero Giardina che confida in particolare sulla discesa del petrolio, «un fenomeno destinato ad esaurirsi e che non dovrebbe lasciare effetti permanenti sui prezzi». Analoga speranza nutre Innocenzo Cipolletta, direttore generale di Confindustria: «Non mi pare che in Italia l'inflazione stia riprendendo ritmo, anche se è preoccupante che il tasso italiano sia più alto di quello degli altri Paesi». Un rientro del petrolio che potrà essere favorito anche dal congelamento ulteriore delle tasse sulla benzina, potrebbe quindi favorire il mantenimento dell'inflazione entro limiti supportabili. Più coraggio chiedono invece i commercianti. Per il presidente di Confindustria Sergio Billè «non può bastare rimodulare le accise, c'è bisogno di tenere sempre sotto controllo tutto ciò che può far saltare il banco».

Gli occhi di tutti restano comunque puntati sui movimenti del mercato petrolifero. Ieri per il secondo giorno consecutivo non ci sono stati nuovi aumenti da parte delle

compagnie, ma anzi una prima inversione di tendenza si è verificata sul gasolio che la Esso ha tagliato di 10 lire e questo per effetto dell'indebitamento del dollaro, ma anche per alcuni segnali in arrivo dai Paesi Opec. Ieri sera fonti Opec non escludevano l'ipotesi che il cartello dei principali paesi petroliferi possa aumentare dal 1° aprile la produzione, malgrado alcuni paesi come Iran, Kuwait e Algeria facciano resistenza. Un prezzo ragionevole potrebbe essere compreso tra i 20 e i 25 dollari a barile con una crescita della produzione attestata sotto i 2 milioni di barili.

Multimedia, Uni.com (Telit) fa acquisti

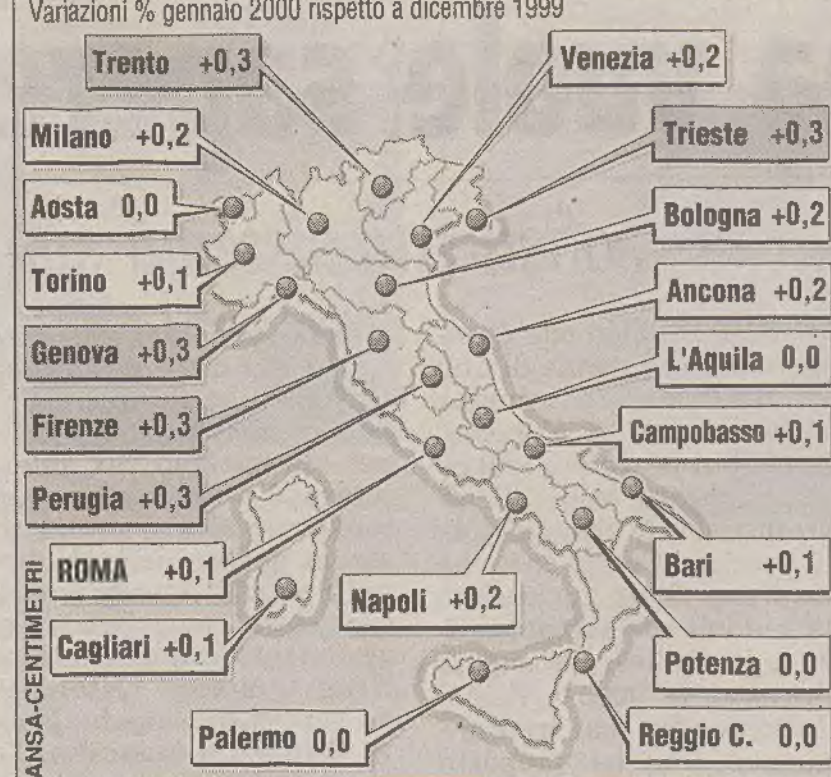
TRIESTE La Uni.com, società del gruppo Telit che opera nel settore delle tecnologie multimediali per utenti residenziali, ha acquistato da Technosystem Spa il ramo d'azienda relativo ai sistemi di accesso a banda larga wireless, comunemente indicati come Lmids (o Mvds/Mws). Con questa acquisizione, resa nota da Uni.com, che ha sede ad Aversa (Caserta) e da Telit, che non hanno riferito alcun dato sul valore dell'operazione, la Uni.com «completa la gamma delle tecnologie necessarie per realizzare sistemi di con-

sione per l'accesso a larga banda, integrando la componente Lmids con quelle, di cui già dispone, per la distribuzione negli edifici di segnali multimediali e per la interconnessione dei vari terminali d'utente in un'unica piattaforma domestica».

Attraverso tali sistemi di accesso i gestori di rete potranno fornire agli utenti residenziali servizi multimediali interattivi, già esistenti o che saranno presto disponibili, quali Fast Internet, E-commerce, TV digitale.

L'inflazione nelle città italiane

Variazioni % gennaio 2000 rispetto a dicembre 1999



Ai soci un dividendo di 150 lire che migliora del 30% quello del precedente esercizio

In crescita l'utile Espresso

ROMA Utile netto consolidato del 1999 a 79,2 miliardi per il gruppo Espresso, con una crescita del 27% rispetto al 1998. Il consiglio di amministrazione ha deciso di proporre all'assemblea dei soci la distribuzione di un dividendo di 150 lire per azione (più 30% rispetto al precedente esercizio quando era stato di 93 lire), mentre è allo studio la quotazione in Borsa di una quota di minoranza di Kataweb, la società Internet del gruppo. Il consiglio ha anche nominato due nuovi direttori generali della società: Marco Barina, che avrà la responsabilità della gestione aziendale della testata «L'Espresso» e dei periodici di nicchia e Fabio Tacciarina che avrà la responsabilità dell'attività di holding. La responsabilità della gestione della divisione Repubblica resta affidata a Paolo Dal Pino. È stato poi deliberato un aumento di capitale per un numero complessivo di 2.155.000

azioni ordinarie della società ad un prezzo complessivo di 25,60 Euro. Se si escludono le perdite per l'avvio di Kataweb Spa, pari a 8,1 miliardi di lire al netto dell'effetto fiscale, l'utile netto consolidato sarebbe passato da 62,4 a 87,3 miliardi di lire (+40%). Il fatturato consolidato dell'anno è stato di 1.612,1 miliardi (+9,4%). La raccolta pubblicitaria lorda nell'anno è stata di 1.112,7 miliardi (+24%), di cui circa 6 miliardi riferiti ad Internet. A questo andamento positivo hanno contribuito soprattutto la pubblicità a colori e le radio. Le testate poi hanno complessivamente venduto circa 1.100.000 copie medie giornaliere, aumentando le diffusioni del 2,1%. «Repubblica» è cresciuta del 4,1% passando da 590 mila a 614 mila copie medie ad uscita, mentre i quotidiani locali sono rimasti stabili a 480 mila copie. Anche il settimanale «L'Espresso» ha incrementato la propria diffusione.

Compart: niente opa a cascata per conquistare Montedison

ROMA La Compart, nell'operazione su Montedison, non avrà l'obbligo di procedere ad un'opa a cascata anche sulla controllata Edison: è quanto ha stabilito la Consob in merito al documento di offerta totalitaria trasmesso da Compart il 21 febbraio scorso.

La Compart ottiene così il primo via libera alla sua maxi-operazione sul 100% di Montedison. Il corrispettivo dell'opa sarà di 1,85 euro ogni azione ordinaria e

di risparmio convertibile, e di 1,01 euro ogni risparmio non convertibile.

In caso di adesione totale l'esborso sarà di 3,5 miliardi di euro. L'offerta di Compart, holding che già possiede il 36,1% delle ordinarie di Montedison, potrebbe avere inizio entro marzo 2000.

L'opa Compart su Montedison è la quarta per dimensione mai lanciata sul mercato italiano, subito dopo Olivetti-Telecom, Intesa-Comit e Generali-Ina.

IN BREVE

Il «rosso» scende da 3 mila a 2600 miliardi

Pronto il budget delle Fs: meglio il risultato industriale, il deficit è sempre pesante

ROMA Il consiglio di amministrazione delle Ferrovie dello Stato ha approvato il budget dell'azienda per il 2000 in cui si prevede un miglioramento di 800 miliardi del risultato industriale. Tuttavia le perdite, che scontano anche una riduzione di 420 mld di minori corrispettivi dallo Stato rispetto al '99, rimarranno nel 2000 al livello di 2.650 mld (3.050 mld nel '99). Il budget ha delineato il complesso delle azioni programmate per l'anno in corso, in linea con il piano d'impresa 2000-2003: interventi sulle linee storiche, sulle aree metropolitane, sul materiale rotabile, per la realizzazione dell'Alta Capacità. Sul piano economico si intensifica lo sforzo per il risanamento con il target di migliorare il margine industriale (margine della produzione ante ricavi da Stato) per 800 miliardi. Il miglioramento dei conti nel 2000 è dovuto a una forte propulsione dei ricavi (+860 mld) mantenendo costanti i costi operativi. Le perdite rimarranno nel 2000 al livello di 2.650 miliardi (contro i 3.050 del 1999). Questo conferma - conclude la nota FS - l'assoluta necessità e urgenza di dare piena attuazione all'accordo Governo-Sindacato-Impresa del 23 novembre 1999.

Alcatel, shopping in Canada: con circa 14 mila miliardi compra la Newbridge Networks in difficoltà

PARIGI Alcatel (che ha uno stabilimento a Trieste) ha annunciato l'acquisto di Newbridge Networks, gruppo di telecomunicazioni canadese in difficoltà finanziaria, per un ammontare di 7,1 miliardi di dollari, circa 13.800 miliardi di lire. L'operazione, che avverrà tramite uno swap azionario, riguarda Alcatel Carrier Data Division. In un comunicato Alcatel spiega che la fusione porterà primi concreti guadagni al gruppo nel 2001 con un leggero impatto positivo anche sul bilancio di fine anno.

Nasce il programma «Club Intesa»: sconti e premi accumulando i punti di ogni operazione finanziaria

MILANO Nasce Club Intesa, un programma a cura delle banche che fanno parte del gruppo rivolto a tutti i clienti titolari di un conto corrente e di una carta «Pagobancomat». L'iniziativa, secondo quanto riferisce un comunicato, permette di accumulare automaticamente «Punti Intesa» ogni volta che si effettuano determinate operazioni (mutui, investimenti finanziari, accrediti, ecc.). Si potranno così usufruire sconti, accedere a premi, convertire i punti in miglia del programma «MilleMiglia» Alitalia.

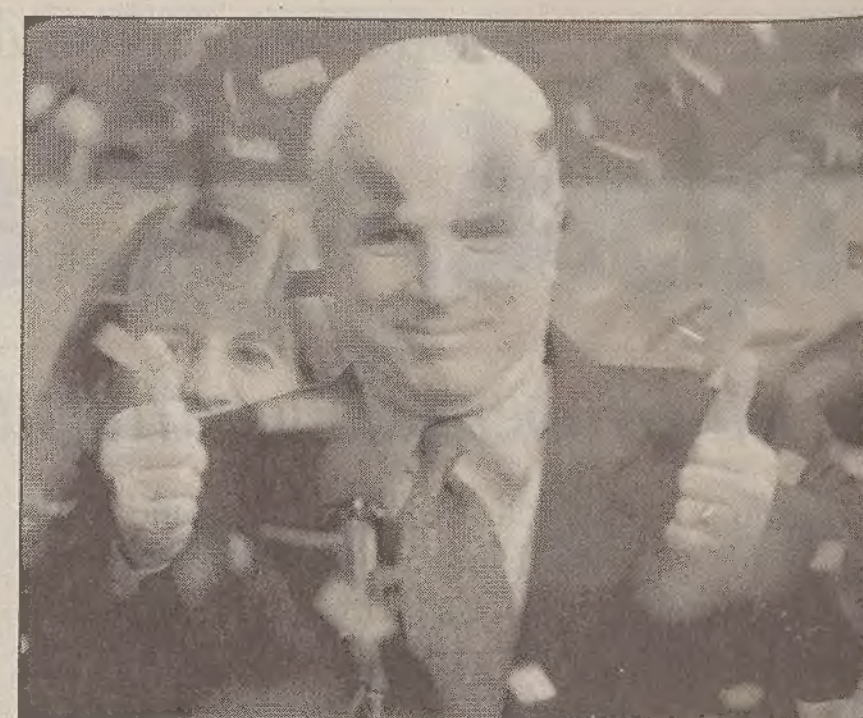
Pesca, oggi e domani a Roma il congresso Aicp. Presenzierà ai lavori il ministro De Castro

ROMA Oggi e domani si svolgerà a Roma, presso il Jolly Hotel Vittorio Veneto, il VI Congresso nazionale dell'Associazione italiana cooperative della pesca (Aicp). I lavori inizieranno con un convegno dedicato a qualità e globalizzazione, al quale parteciperà il ministro Paolo De Castro. Sempre oggi verrà presentata la campagna «Io pesco pulito» contro le attività illegali. Particolare l'attenzione per i problemi dell'Adriatico.

Vittorioso nelle primarie del Michigan e dell'Arizona rischia di inguaiare i repubblicani tutti favorevoli al suo avversario

L'outsider McCain inguaia Bush Jr.

Ma la partita decisiva si giocherà il 7 marzo a New York e in California



McCain celebra la sua vittoria contro Bush Jr. (Foto Ansa)

Resta altissima la tensione nella regione

A Kosovska Mitrovica riprese le perquisizioni tra fischi e molta ostilità

BELGRADO Accompagnati dai fischi della gente, i militari della Kfor hanno ripreso ieri a Kosovska Mitrovica la perquisizione porta a porta alla ricerca di armi che avevano dovuto sospendere in concomitanza con la marcia degli albanesi di Pristina sulla città. Numerosi uomini sono stati arrestati. L'opera-

to trovato nelle case dei circa 1500 albanesi che vivono nel settore «nemico» e si sentono quindi particolarmente assediati. Alcuni serbi si sono intanto radunati per protesta nei pressi del ponte che, fortemente presidiato, collega i quartieri a nord e a sud della città. «Quelle armi ci servono per difenderci», afferma uno di loro, Nebojsa Jovanovic - noi siamo 10.000, quelli (gli albanesi) dieci volte tanti.



La comunità serba commenta con fastidio le dichiarazioni del comandante francese della Kfor Pierre de Saqui de Sannes, il quale ha promesso agli albanesi fuggiti in questi giorni dal settore nord di lavorare per un rapido ritorno alle loro case. «Se gli albanesi rimetteranno piede qui, sarà per cacciarsi come è già successo nel resto del Kosovo», commenta un anziano. A Kosovska Mitrovica, simbolo della divisione etnica della provincia, la tolleranza non è proprio di casa.

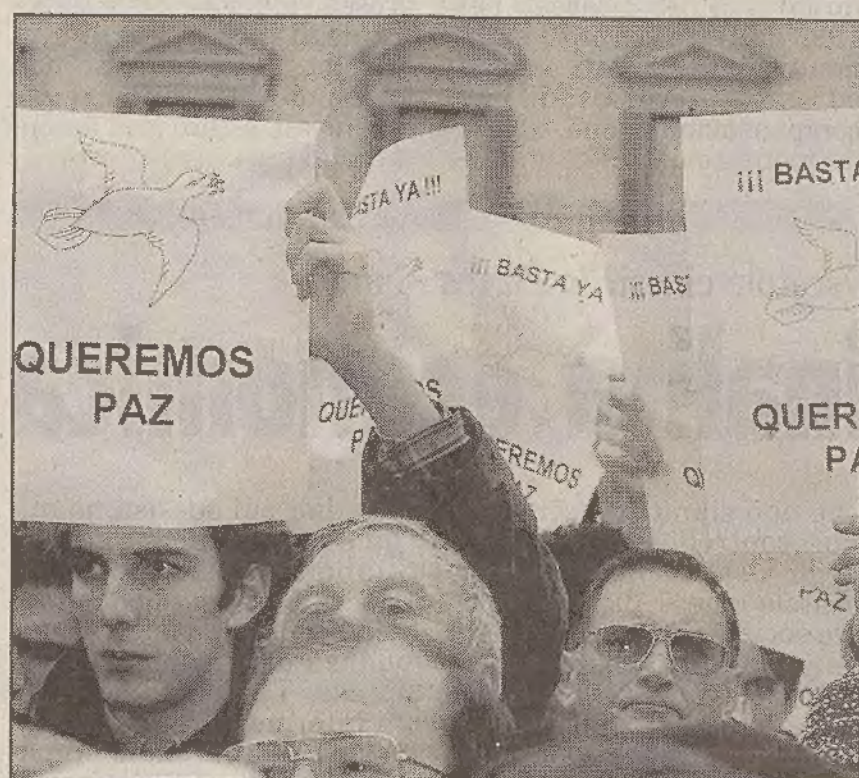
banesi fuggiti in questi giorni dal settore nord di lavorare per un rapido ritorno alle loro case. «Se gli albanesi rimetteranno piede qui, sarà per cacciarsi come è già successo nel resto del Kosovo», commenta un anziano. A Kosovska Mitrovica, simbolo della divisione etnica della provincia, la tolleranza non è proprio di casa.

WASHINGTON Sembra che nessuno possa fermare John McCain. Vittorioso nelle primarie del Michigan e dell'Arizona, il candidato della rivolta repubblicana minaccia di demolire l'apparato del partito, che si è schierato compatto con il suo rivale George Bush figlio. «Se si vuole una coalizione di governo, ho dimostrato che solo io sono capace di riunirla», ha proclamato trionfante McCain. Nel Michigan ha rastrellato infatti i voti degli indipendenti e addirittura dei simpatizzanti del partito democratico, che per farlo vincere hanno insolitamente partecipato in massa alle primarie dei repubblicani. I risultati rispecchiano una di-

visione netta, da guerra santa, tra conservatori e moderati. Nel Michigan McCain ha avuto il 53 per cento dei voti, due terzi dei quali dall'esterno del partito. George Bush si è fermato al 43 per cento, ma ha con sé le gerarchie repubblicane, mobilitate dal governatore dello stato John Engles e dal predicatore Pat Robertson, tribuno della destra religiosa. In Arizona, lo stato in cui McCain vive ed è stato eletto senatore, la sua vittoria era scontata ma è stata superiore al pre-

visto, con il 60 per cento dei voti. «Mi congratulo con il mio avversario - ha commentato Bush - ma alla fine imparerà che sono i repubblicani a scegliere il candidato repubblicano per la Casa Bianca». La strada che McCain deve percorrere è ancora lunga e pochi credono che arriverà in fondo. Per ottenere la maggioranza al congresso che sceglierà il candidato del partito repubblicano occorrono i voti di 1034 delegati. McCain si è assicurato i 30 posti dell'Arizona e almeno 46 dei 58 riservati

al Michigan. Può contare in tutto su 90 delegati, mentre Bush ne ha soltanto 67. Martedì prossimo i repubblicani sceglieranno altri delegati in Virginia, nel Nord Dakota e nello stato di Washington. Ma la partita decisiva si giocherà il 7 marzo, con le primarie a New York, in California e in altri dodici stati. I delegati in palio saranno 613, poco meno del 60 per cento. «Andrò avanti fino alla vittoria», ha proclamato ieri McCain, ed è partito per la California, dove conta di passare almeno 12 giorni in cerca di consensi. Il meccanismo delle primarie californiane è diverso da quello del Michigan. Vi è dapprima una sorta di «concorso di bellezza» tra i candida-



A Vitoria i funerali del leader socialista ucciso in un attentato

MADRID Centinaia di manifestazioni contro l'Eta, tornata a uccidere per la seconda volta quest'anno, hanno mobilitato ieri in tutta la Spagna milioni di persone. Gli studenti dei Paesi baschi hanno osservato in segno di protesta contro il terrorismo un'ora di silenzio nelle aule dalle 12 alle 13. Re Juan Carlos dagli Stati Uniti dove è in visita ha espresso «commozione e radicale condanna». Ieri sera nella cattedrale di Vitoria, capitale dei Paesi baschi, è stato celebrato il funerale del dirigente socialista Fernando Buesa e della sua guardia, la cui

morte crudele con l'esplosione di un'auto bomba ha suscitato sdegno ed emozione a soli tre giorni dall'apertura della campagna elettorale. A rendere omaggio alla salma del politico, esposta nella sede del parlamento regionale, si erano trovati in mattinata fianco a fianco

i due «nemici» delle prossime consultazioni, il premier conservatore José María Aznar e il segretario del Partito socialista operaio di Spagna Joaquín Almunia, uniti nella condanna al terrorismo separatista. «Oggi il dolore ci unisce, e non ci sono distinzioni fra noi democra-

L'intero Paese si è mobilitato ieri per dire di «no» alla nuova ondata di terrorismo

Spagna in piazza contro l'Eta

tici», ha detto Aznar. A Madrid, nella centralissima Puerta del Sol, quasi mezzo milione di persone, convocate dal Movimento contro l'intolleranza, ha gridato «Eta Assassina, Basta Ya». Analoghe manifestazioni si sono svolte nelle Plaza de España di almeno 13 capitali di regione, fra cui Barcellona e Siviglia.

Al coro unanime di esecrazione per il ritorno del terrorismo Eta, si è sottratto ancora una volta Herri batasuna, braccio politico dell'Eta, confluito nel polo degli indipendentisti di Euzkadi Herriarrok (Eh). Dopo una riu-

nione della direzione, il portavoce di Eh, Arnaldo Otegi, si è limitato ad esprimere «rincredimento» per le due vittime ma non condanna. «Non è questo il momento di adottare reazioni viscerali», ha detto - ma di riaffermare la scelta del dialogo». Parole troppo generiche per l'opinione pubblica, convinta che l'Eta cesserà la sua campagna di morte solo quando Hb le toglierà il sostegno. Sotto il tiro della polemica politica, oltre ad Hb, anche il moderato Partito nazionalista basco (Pnv, democristiano) che vuole l'indipendenza con mezzi pacifici e che governa con l'appoggio

L'orecchio elettronico americano puntato sugli alleati del Vecchio continente preoccupa Bruxelles

Echelon, l'Europa vuole sapere

L'Inghilterra nega ogni complicità nel sofisticato sistema spia

DAL MONDO

Francia: valanga killer uccide sette sciatori

PARIGI La valanga che ha investito ieri pomeriggio un gruppo di sette persone che praticava sci di fondo nel comune di Prapic, ad Orcieres Merlette, nelle Alpi francesi, ha provocato cinque morti e un ferito grave. Il nuovo bilancio è stato reso noto dalla gendarmeria. La settimana persona è uscita incolore dall'incidente. Il gruppo, composto da adulti abitanti nella regione, è stato sorpreso dal distacco di un blocco di neve verso le 14, in circostanze ancora imprecise. È lo sciatore incolore che ha dato l'allarme. Le tragedie della neve hanno già colpito nei giorni scorsi Svizzera e Italia.

Romania: manteneva la figlia donando sangue Madre rischia di morire per le troppe trasfusioni

BUCAREST Manteneva se stessa e la figlia di sette anni donando sangue. Finché il suo organismo non ha retto ed è stata ricoverata d'urgenza e sottoposta a massicce trasfusioni. Era l'unico sistema trovato da una giovane rumena, abbandonata dal marito e senza un lavoro stabile, per sopravvivere insieme alla bambina. Quando in ospedale ha raccontato la sua storia, la giovane ha commosso la direttrice del dipartimento per la protezione dell'infanzia che le ha trovato un lavoro in un centro per minori abbandonati.

Ungheria: scatta la lottizzazione del futuro In 300 comperano un pezzo di suolo lunare

BUDAPEST La Luna è stata conquistata, più di 30 anni fa, ma la lottizzazione è appena cominciata: oltre 300 ungheresi hanno speso più o meno 400mila lire per comperarsi pezzetti di 7 ettari della faccia oscura del satellite. Tutti gli acquirenti, tra cui c'è anche Miss Ungheria 2000 Agnes Nagy, Luna ricevono un atto di proprietà, un cd e una copia della «Carta dei diritti costituzionali della Luna». Alcuni uomini d'affari vorrebbero trasferire sulla Luna la sede della propria azienda: un modo come un altro per evadere il fisco.

«Rivoluzione» nei giocattoli d'oltreoceano: nasce ora il bamboletto di John F. Kennedy

NEW YORK È stato un eroe di guerra, un presidente e un playboy: e adesso per le nuove generazioni di americani il presidente John F. Kennedy è diventato un bamboletto. La Kennedy Library di Boston ha raggiunto un accordo con il gigante del giocattolo Hasbro per la realizzazione di una «action figure» su modello del soldato G.I. Joe. «Farà parte di una serie per collezionisti, in onore degli eroi di guerra», hanno indicato i portavoce della Hasbro.

BRUXELLES Dall'Unione europea sale la domanda di una commissione d'inchiesta parlamentare su Echelon, l'orecchio elettronico americano puntato sugli alleati europei con la «complicità» di Londra. Complicità che ieri Tony Blair, inchiodato dalle domande dei giornalisti a Bruxelles, ha negato dichiarando che il Regno Unito non ha mai tradito i partner Ue. La proposta della commissione d'inchiesta è stata avanzata dai Verdi dell'Europarlamento in chiusura della prima audizione pubblica sul sistema Echelon promossa dalla commissione Libertà Pubbliche dell'assemblea Ue. La vedono con favore molti eurodeputati degli altri gruppi e potrebbe presto concretizzarsi per fare luce su che cosa sia e come funzioni Echelon. Protagonista dell'audizione è stato il giornalista scozzese Duncan Campbell, autore del rapporto consegnato il mese scorso al centro studi Stoa dell'assemblea sul funziona-

mento - per quanto è dato sapere per ora - di Echelon. Campbell ha detto che milioni di comunicazioni europee via telefono, fax, telex, internet, possono essere intercettate al giorno dal sistema gestito dalla National Security Agency americana (Nsa) con il Gchq (Government Communications Headquarters) britannico e i servizi di Canada, Nuova Zelanda e Australia. Le capacità di questo sistema



Il giornalista scozzese che ha scoperto tutto è stato ascoltato ieri dalla commissione Libertà pubbliche dell'assemblea dell'Ue

Tony Blair: «L'euroscetticismo espresso da Londra è stato il più grande errore della Gran Bretagna»

GAND «Io credo che l'esitazione della Gran Bretagna verso l'Europa sia stata uno dei più grandi errori fatti dal mio paese negli anni del dopoguerra». A Gand, città medievale belga, Tony Blair annuncia una nuova stagione di impegno della Gran Bretagna in Europa. «È la cosa migliore per il mio paese», scandisce il primo ministro britannico in un discorso tutto improntato ad una concezione «euroottimistica», che assegna all'Inghilterra un ruolo attivo per costruire l'Europa, riformandola. «Il risultato non è stato che l'Europa ha smesso di muoversi, ma che la Gran Bretagna ha smesso di dare forma e direzione a questo movimento», denuncia Blair, per il quale l'euroscetticismo significa marginalizzazione.

L'ex cancelliere non organizzerà alcuna festa per ricordare il prossimo 3 aprile i suoi 70 anni

Minacce neonaziste al genetliaco di Kohl

BERLINO Dopo essersi colorato di rosa a San Valentino con la presunta love-story fra la ex tesoriera Brigitte Baumeister e un alto manager della Thyssen, lo scandalo dei fondi neri della Cdu si tinge del bruno inquietante del neonazismo, le cui minacce avrebbero contribuito alla cancellazione dei festeggiamenti per il 70mo compleanno di Helmut Kohl. E mentre lo scandalo continua ad avere effetti devastanti sulla Cdu, precipitata nei sondaggi al nuovo minimo storico del 26%, ulteriori problemi per l'ex cancelliere potrebbero venire dalle dichiarazioni contraddittorie fatte oggi da un suo stretto collaboratore, che prima ha ammesso e poi ha parzialmente ritrattato affermazioni compromettenti sulla distruzione di documenti governativi. Com'era peraltro nell'aria per via della bufera dei finanziamenti occulti che ha investito il partito, la Cdu ha annunciato oggi che per il 70mo compleanno di Kohl - il 3 aprile prossimo - non vi sarà alcuna celebrazione o festa, né a livello federale né da parte della sezione cristiano-democratica di Ludwigshafen, la città della Renania-Palatinato della quale è originario Helmut Kohl. Ma oltre al comprensibile imbarazzo per lo scandalo

nel quale Kohl è personalmente coinvolto, ieri si è saputo che contro la festa alla Cdu di Ludwigshafen sono giunti messaggi con minacce di attentati da parte di elementi neonazisti.

Hubert Benning, responsabile amministrativo della Cdu a Ludwigshafen, ha detto che nelle ultime due settimane sconosciuti - con telefonate e fax anonimi - hanno minacciato di compiere attentati contro eventuali party e raduni festosi in onore di Kohl. Su uno dei fax, ha precisato Benning, vi era chiara la scritta «I vecchi amici della Wehrmacht» (l'esercito della Germania nazista, ndr). Una portavoce della Cdu da parte sua ha fatto sapere che la rinuncia ai festeggiamenti è scaturita da una decisione presa di comune accordo dal partito e da Helmut Kohl. E intanto l'enorme puzzle dello scandalo si è arricchito di un nuovo tassello. A porlo è stato ieri Friedrich Kohl, ex ministro alla cancelleria nel governo di Helmut Kohl, del quale è stato uno stretto collaboratore. In un'intervista egli ha ammesso infatti di aver ordinato - all'indomani della sconfitta elettorale patita dalla Cdu nell'autunno '98 - la distruzione di archivi e documenti custoditi in cancelleria a Bonn.

VATICANO

Inizia un intenso viaggio di tre giorni Il Papa sulle orme di Mosè sarà pellegrino sul Sinai Oggi il pontefice in Egitto

ROMA Tre giorni di grande intensità, sono quelli che aspettano Giovanni Paolo II in Egitto. La partenza questa mattina alle 9.40, tre ore dopo l'arrivo al Cairo, dove avrà un primo importante incontro con il presidente Hosni Mubarak. Per il papa si tratta del quinto viaggio in un paese arabo dopo quelli in Marocco (1985), Sudan (1993), Tunisia (1996) e Libano (1997). Ma esiste in realtà un altro precedente: quando Wojtyła era ancora arcivescovo di Cracovia, nel 1963, ebbe già modo di visitare la capitale egiziana. Sono due gli aspetti fondamentali intorno ai quali ruoterà la visita che inizia oggi: da una parte il forte accento

centralità della presenza cristiana sullo scenario internazionale. Venerdì mattina il papa celebrerà la messa al palazzo dello sport del Cairo, dove avrà un primo importante incontro con il presidente Hosni Mubarak. Per il papa si tratta del quinto viaggio in un paese arabo dopo quelli in Marocco (1985), Sudan (1993), Tunisia (1996) e Libano (1997). Ma esiste in realtà un altro precedente: quando Wojtyła era ancora arcivescovo di Cracovia, nel 1963, ebbe già modo di visitare la capitale egiziana. Sono due gli aspetti fondamentali intorno ai quali ruoterà la visita che inizia oggi: da una parte il forte accento



spirituale simboleggiato dal pellegrinaggio sui luoghi biblici, e dall'altra il proseguimento di quella strategia dell'ecumenismo che sta diventando il vero tratto di forza di questo Giubileo. Il pontefice si incontrerà con Chenuda III papa d'Alessandria e massima autorità dei Copti ortodossi, in carica da ben 29 anni e rappresentante di una comunità di quasi 6 milioni di cristiani. Sarà poi la volta dell'Imam Tantawi, alla guida della grande maggioranza islamica del paese. Il tema del dialogo tra le tre grandi religioni monoteiste è dunque momento essenziale del viaggio, fonte di un'azione spirituale e insieme politica promossa dalla Santa Sede e tesa a riannodare i fili del dialogo e della pace ma anche a riproporre la

proposito dell'arcivescovo Damianos - in primo luogo egli ha sinceramente l'intenzione di venire in semplice pellegrinaggio, perché è un uomo molto pio. Ma rimane l'impressione che si tratti di mostrare al mondo che egli viene qui come capo di tutti i cristiani». Alle 9 del mattino in ogni caso il papa celebrerà una liturgia nel giardino degli ulivi, e certamente sarà questo il cuore spirituale dei tre giorni di pellegrinaggio.

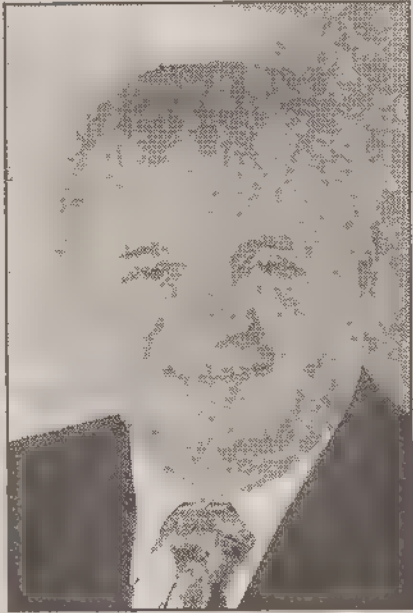
Il primo cittadino di Capodistria conferma la volontà di trovare un'intesa con la minoranza italiana

Vicesindaco, accordo più vicino

Pucer si dice pronto ad incontrare il candidato Alberto Scheriani

CAPODISTRIA Verso l'accordo sul nome di Alberto Scheriani, probabile futuro vicesindaco italiano di Capodistria. E' quanto ha confermato ieri anche il sindaco Dino Pucer (foto a sinistra). Il nome di Scheriani, uno dei tre consiglieri al seggio specifico eletti alle elezioni municipali dello scorso 5 dicembre, era stato formulato dalla comunità italiana, in particolare dalla Comunità autogestita della nazionalità (Can). Tuttavia, la sua nomina era slittata, e Scheriani (foto a destra) non era stato inserito tra i nomi da eleggere nel corso dell'ultima seduta del consiglio comunale. Da qui le polemiche sorte dopo la mancata nomina, con da una parte il sindaco che affermava di

non aver avuto indicazioni precise dalla minoranza, e l'etnia dall'altra che invece ribadiva di averlo fatto. Pucer avrebbe comunque preferito nominare suo vice Bruna Alessio, ex vicesindaco italiano nella passata «legislatura», ma anche consigliere eletto tra le file del suo partito, la Lista unita. La comunità italiana ha invece rivendicato quel posto, come previsto dallo statuto comunale, ma da scegliere tra i tre consiglieri al seggio garantito. Dopo la mancata nomina, la Can aveva espresso anche riserve sulla firma di determinati accordi di collaborazione richieste dal sindaco Pucer. Ieri quest'ultimo ha però ribadito che è suo competenza proporre al consiglio il



nome del vicesindaco e che nei prossimi giorni incontrerà Scheriani per esaminare i termini della collaborazione tra loro due. L'intesa



«Comune-minoranza», che non sarebbe da mettere in relazione all'accordo di coalizione tra Lista unita e Democrazia liberale (i due

maggiori partiti), verrà comunque esaminata dalla Can prima di essere firmata.

Da rilevare che la prossima seduta del consiglio comunale è fissata per il 9 marzo prossimo. Prima di quella data l'accordo dovrebbe essere cosa fatta, per poi venire «ratificato» dall'assemblea. In quell'occasione verrà presentata la proposta di bilancio (7 miliardi di lire circa) che andrà a coprire, oltre alle spese dell'amministrazione, il restauro di Palazzo Pretorio, della sistemazione dei parcheggi, nonché della piscina di Giustina e del completamento del Palazzetto dello sport. Pucer ha infine confermato l'impegno del Comune a gemellarsi con Monfalcone. a.r.

Ieri l'ambasciatore croato a Lubiana ha consegnato la nota di ratifica dell'intesa bilaterale per le questioni giuridico-patrimoniali

Entra in vigore il trattato sui beni immobili



LUBIANA L'ambasciatore croato in Slovenia Ivica Mastruko ha consegnato ieri al governo sloveno la nota di ratifica del trattato sui rapporti giuridico-patrimoniali. Si tratta dell'intesa approvata lo scorso anno dal parlamento di Zagabria, la quale prevede, tra l'altro, la soluzione delle questioni riguardanti i beni immobili posseduti da cittadini sloveni in territorio croato. Si tratta in prevalenza di villette e case di riposo, disseminate lungo la costa istriana e dalmata. Con l'atto di ieri, Mastruko ha confermato che per Zagabria l'intesa

è valida a partire dal primo gennaio scorso. Anche Lubiana l'ha approvata ma ha bocciato, per l'ennesima volta, la ratifica dell'accordo sul piccolo traffico di frontiera. Alcune forze politiche, fra cui il partito popolare al governo, ritengono che l'accoglimento dell'accordo significherebbe compromettere il negoziato (ancora in corso) sulla definizione del confine, specie quello in Istria. Da qui le continue dilazioni dell'approvazione, nonostante l'intesa sia stata ratificata dai croati ancora nel 1997 (nella foto, il valico sloveno-croato sulla Dragogna).

Ieri Mastruko, nel consegnare la nota al governo sloveno, ha voluto confermare la volontà di Zagabria di proseguire nella risoluzione delle questioni bilaterali ancora aperte (figurano, oltre ai confini, anche la questione dei depositi croati nella Banca di Lubiana e la proprietà della centrale nucleare di Krsko). L'ambasciatore ha anche ribadito l'impegno croato a sviluppare rapporti di amicizia con la Slovenia, mentre ha auspicato nello stesso tempo un'analoga azione da parte delle autorità slovene. a.r.

Il vicepremier Linic risponde alle interrogazioni dei deputati del Sabor a Zagabria

Pedaggi per la Ipsilon istriana

Discussa la crisi di Slobodna Dalmacija: rischio di fallimento

Fiume, scomparso nel nulla il rapinatore di Belvedere

Fiume Nessuna traccia dell'uomo che martedì pomeriggio ha rapinato l'Ufficio postale nel rione di Belvedere. Secondo quanto reso noto ieri durante una conferenza stampa in Questura a Fiume, un malvivente, mascherato e armato di pistola, si è fatto consegnare dall'impiegata di turno l'intero incasso della mattinata. Si tratta, comunque, a detta della polizia, di un botto piuttosto modesto.

Malgrado l'immediato intervento delle forze dell'ordine e i numerosi posti di blocco, il rapinatore è riuscito a dileguarsi. L'Ufficio della posta nel rione di Belvedere, nonostante si trovi in una via molto trafficata, con di fronte la fermata dell'autobus della linea numero 4, è una fra le mete preferite dei malviventi. L'ufficio in questione ha subito negli ultimi anni quattro rapine, due delle quali commesse nell'arco di un anno.

Nel corso della conferenza stampa di ieri in Questura si è parlato anche delle indagini che la polizia sta conducendo nell'ambito della raffineria friulana, più precisamente dell'Ina-commercio. I giornalisti hanno voluto sapere se si tratti effettivamente di un caso di criminalità economica, ovvero di illeciti e malversazioni nella gestione in questo importante settore della Raffineria fiumana.

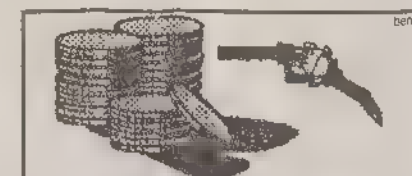
I responsabili della Questura si sono limitati a confermare lo svolgimento delle indagini che, appunto, dovrebbero dare una risposta al quesito.

ZAGABRIA Le sorti della strada a scorrimento veloce denominata Ipsilon istriana, quelle dell'editrice spalatina Slobodna Dalmacija e i rapporti con la Slovenia e le questioni in sospeso con il governo di Lubiana. Questi alcuni dei temi delle interrogazioni parlamentari rivolte ieri al premier Racan e agli altri componenti il suo esecutivo in apertura dei lavori della seconda sessione della Camera dei deputati del Sabor.

Quanto alle interrogazioni parlamentari, durate ben più dei 60 minuti previsti, hanno dato vita anche a interventi polemici da parte di alcuni deputati dell'ex partito al potere (da segnalare quella relativa alle sorti della Ipsilon istriana). Per questa viabile (come si evince dalla risposta del vicepremier Linic) pare destinato a tornare d'attualità il pagamento del pedaggio, pur non trattandosi di un'autostrada vera e propria. Il contratto-capestro con l'appaltatrice straniera è stato rescisso e per la prosecuzione dei lavori, essendo le casse dello Sta-

to non in grado di assumersi l'onere, sarà probabilmente inevitabile rassegnarsi al pedaggio.

Per quanto attiene alla casa editrice spalatina, come ha osservato il vicepremier Linic, sarà giocoforza tentare un concordato con i creditori, che se si mostreranno



SLOVENIA			
Tallero	1,00	=	9,66 Lire*
Tallero	1,00	=	0,0050 Euro*
CROAZIA			
Kuna	1,00	=	250,38 Lire
Kuna	1,00	=	0,1293 Euro
SLOVENIA			
Tallero	136,40	=	1384,18 Lire*
CROAZIA			
Kuna	4,83	=	1209,31 Lire*
SLOVENIA			
Tallero	123,30	=	1251,23 Lire*
CROAZIA			
Kuna	4,83	=	1164,25 Lire*

(* Dati forniti dalla Banca Koper d.d. di Capodistria)



inflexibili non lasceranno altra via percorribile che il fallimento. Secondo il premier Racan, infine, la Croazia è vivamente interessata allo sviluppo di buoni rapporti con tutti i vicini, e quindi anche con la Slovenia. Pur nel rispetto degli interessi nazionali, la soluzione dei problemi aperti con il governo di Lubiana è necessaria anche nella prospettiva di un avvicinamento alle integrazioni europee. Questioni come quelle della ex Banca di Lubiana e della centrale nucleare di Krsko - ha detto Racan - dovranno uscire dall'ambito politico ed essere lasciate alle istituzioni competenti o all'arbitrato internazionale.

Quanto al problema del golfo di Pirano, secondo il premier Racan, da parte croata esiste la piena disponibilità a un dialogo ragionevole e obiettivo.

Da oggi al 7 marzo la città in mano alle 8500 maschere provenienti da tutto il mondo

Carnevale a Fiume su Internet

Fiume Gran daffare in questi giorni per i membri della Comunità turistica di Fiume in vista del via alle 17.ª edizione del Carnevale internazionale fiumano previsto per oggi quando il potere in città verrà assunto dalle maschere che regneranno fino al 7 marzo prossimo. Ieri la Comunità turistica della città ha convocato i giornalisti per presentare gli avvenimenti dei prossimi giorni.

Previsto per questo pomeriggio a Zagabria l'incontro tra il capo dello Stato Stipe Mesić e una delegazione dell'associazione europea delle città carnevalesche, di cui Fiume fa parte dal 1995. A guidare la rappresentanza sarà il presidente della suddetta associazione Henry Van der Kron. Della delegazione farà parte pure Boris Klimko di Fiume, vicepresidente dell'organizzazione europea delle città carnevalesche. Alla rappresentanza potrebbe associarsi pure -

impegni di lavoro permettendo e in qualità di senatore della succitata associazione - Slavko Linic, ex sindaco di Fiume e attuale vicepresidente del Governo.

Gli ospiti oggi coglieranno l'occasione per invitare il presidente Mesić a venire a Fiume il 5 marzo quando avrà luogo la sfilata carnavalesca internazionale. In base alle adesioni pervenute alla Comunità turistica fiumana, al corteo in costume giungeranno numerose comitive provenienti da varie parti del mondo, come ad esempio da Kawasaki: in tutto circa 8500 maschere, numero maggiore rispetto alla passata edizione.

Chi vorrà seguire in diretta il carnevale fiumano il 5 marzo prossimo lo potrà fare, se munito di computer e dell'attrezzatura necessaria (perché sarà grazie alla ditta Multilink di Fiume che la sfilata «navigherà» su Internet. L'indirizzo è: www.rikarneval.hr.

Lunga tournée nella Penisola del Dramma italiano di Fiume

Fiume Nei prossimi giorni - esattamente il 27 febbraio e il 4 marzo - il Dramma italiano porterà «Da Piedigrotta a Mahagonny» in Calabria e Abruzzo: a Roccella Jonica e a Mosciano S. Angelo: due piazze dell'Eti - Ente teatrale italiano - vale a dire l'unico circuito teatrale nazionale italiano, al quale finora il Dramma italiano non ha mai avuto successo.

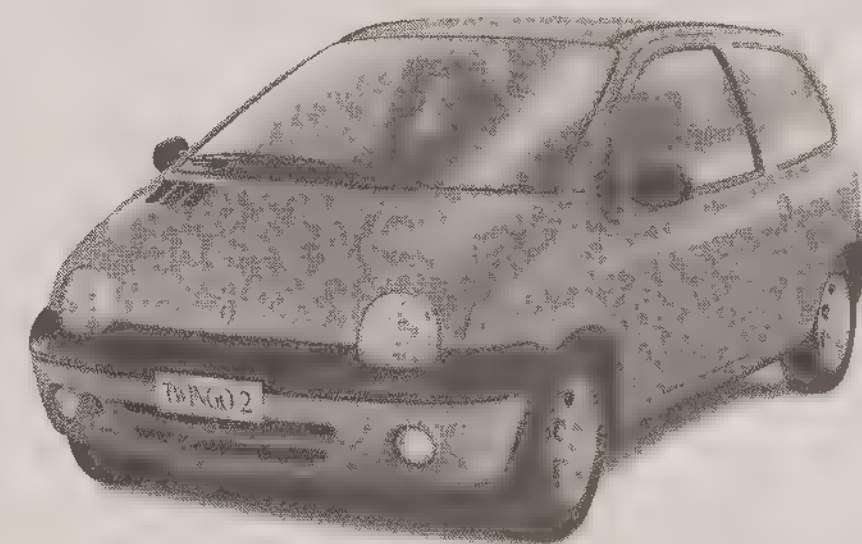
Dal 30 marzo all'11 aprile lo spettacolo sarà a Roma, al teatro dell'Orologio. Altre rappresentazioni, si prevedono in estate, in Campania (Benevento, Caserta, Pompei), mentre per la prossima stagione, dopo alcune recite allo Zajc, sono previste una trentina di esibizioni in varie città, tra cui, per una settimana, a Napoli il cui Comune è patrocinatore dello spettacolo.

Ovviamente, i costi della tournée italiana sono a carico del partner romano del Dramma italiano; la compagnia teatro It. Come si ricorderà, «Da Piedigrotta a Mahagonny», che è stato scritto e diretto da Mario Moretti, ha debuttato a Fiume il 28 gennaio scorso ed è stato a Lussino, Pola, Rovigno, Capodistria, Isola e Portorose.



RENAULT

Dimenticale la vostra vecchia auto e ripartite con un nuovo amore.



Twingo 2 1.2 60CV L. 13.950.000*

Euro 7.204,57

con doppio airbag, dispositivo antiavviamento e sedile posteriore regolabile longitudinalmente.



Clio RN 1.2 60CV L. 15.950.000*

Euro 8.237,48

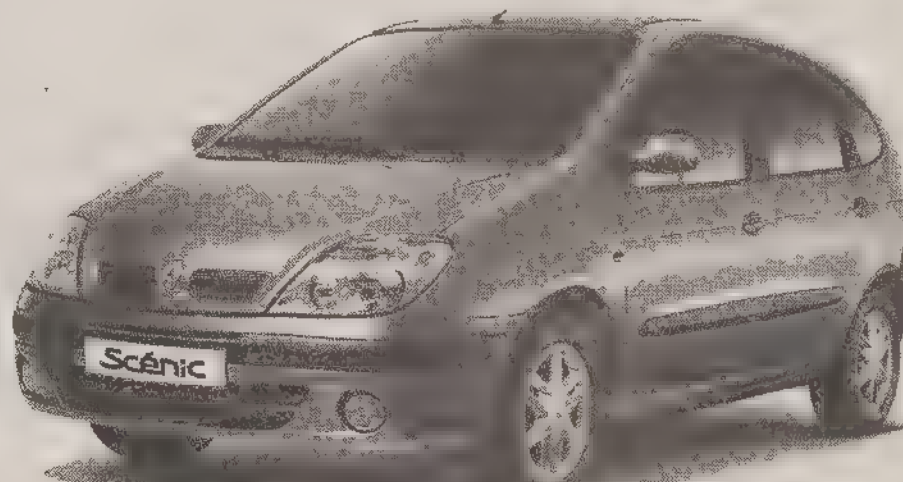
con doppio airbag, dispositivo antiavviamento, pack elettrico e servosterzo.



Mégane SW RTE 1.4 16V 95CV L. 24.300.000*

Euro 12.549,90

con ABS, 4 airbag, sistema SRP e dispositivo antiavviamento.



Scénic 1.4 16V 95CV L. 29.950.000*

Euro 15.467,88

con climatizzatore, ABS, 4 airbag, sistema SRP, dispositivo antiavviamento, fari doppia ottica e fari fendinebbia.

Oppure finanziamenti a tasso zero fino a 36 mesi su tutta la gamma.**

*Offerta solo per chi ha un'auto da rottamare valida fino al 29/02/00 per vetture presenti in Concessionaria. I.P.T. esclusa. Non cumulabile con altre in corso.

** Esempio di finanziamento: Renault Twingo 2 a L. 17.950.000 (massimo finanziabile 60% del prezzo di listino) anticipo L. 3.590.000, importo finanziabile L. 14.360.000 in 36 rate mensili da L. 398.800 I.A.N. 0% T.A.E.G. 1,13%, imposta bollo L.20.000, spese dossier L.250.000, offerta valida fino al 29/02/00 salvo approvazione FinRenault.

Solo dalle Concessionarie Renault del Veneto, Trentino Alto Adige e Friuli Venezia Giulia.



**PER ALCUNI
È UN ADORABILE
GUCCIOLO
SOLTANTO PER
UNDICI MESI
ALL'ANNO.**

IL PICCOLO

**CONTRO L'ABBANDONO
DEGLI ANIMALI DOMESTICI**

Castello di Duino «Così mio padre salvò quei beni»

Ho letto con interesse gli articoli di Roberto Spazzali, particolarmente per quanto riguarda il castello di Duino e i beni dei principi Torre e Tasso, pubblicati in data 16 e 22 gennaio 2000 nella pagina Cultura e spettacoli e ritengo doveroso fare delle precisazioni per riportare i fatti alla realtà.

Mio padre, Piero Pieri, è stato avvocato fino alla sua morte, avvenuta nel dicembre 1959, prima del principe Alessandro e poi del principe Raimondo.

Nel 1943-44 si paventava la confisca dei beni e so che tutta la quadreria fu caricata su camion che «ufficialmente» trasportavano merce da macero, che passarono indenni sette posti di blocco tedeschi e approdarono felicemente a Venezia, ivi custoditi fino alla fine del conflitto.

Per quanto concerne la biblioteca ricordo che mio padre riuscì in qualche modo ad arginare il danno; i libri furono fermati a Trento e ridati ai legittimi proprietari come del resto lo conferma il libro edito dalle case di aste Drouot e Stadien, su cui figurano alcuni lotti per 2500 libri, tra cui uno stupendo antifonario padovano miniato del 1500.

Nel 1945 il castello fu requisito dal Governo militare alleato e il principe Raimondo non accettò di essere ospite in casa sua, ma preferì vivere in una tenda su cui inalberava, con lo spirito ameno che lo contraddistingueva, le insegne del suo casato magistralmente ricamate dalle «industrie femminili».

Preferiva, di gran lunga, andare a pesca con i suoi amici pescatori di Duino anche se talvolta offriva, in tenda, il tè delle cinque al comandante di turno che risiedeva nel castello.

avv. Maria Luisa Pieri
Trieste

Cerchiamo roulottes per Rom e sfollati

Siamo alla ricerca di roulottes da rottamare (ma ancora utilizzabili) da destinare a un gruppo di Rom che, alla periferia di Milano, si è visto sequestrare e distruggere dalla Vigilanza del Comune le proprie.

Dal 26 gennaio queste persone vivono in condizioni disumane: si tratta di sfollati bosniaci in Italia dall'89 con regolare permesso di soggiorno.

Ci hanno mostrato i documenti, i loro figli sono iscritti all'anagrafe del Comune.

Sono 190 nomadi, dei quali circa 70 bambini dai 6 mesi ai 12 anni, una donna ottantenne dorme in una specie di rifugio fatto con cartoni.

Altri dormono in 5 per macchina... o, all'aperto. Tutto questo in via Barzaghi vicino al cimitero popolare di Musocco a Milano.

Non si possono lavare, non hanno più niente, con le roulottes sequestrate gli hanno portato via anche il contenuto: coperte, indumenti, oggetti personali.

Le roulottes senza ruote, che non potevano essere trasportate, sono state schiacciate e distrutte davanti ai loro occhi.

Dopo il nostro intervento presso il Prefetto, dottor Sorge, unica figura istituzionale, civile e umana di questa città, la Protezione civile ha inviato 30 coperte, sono state fatte promesse ma finora non mantenute. Manca davvero tutto. Resta il problema di un riparo reso ancora più urgente dalla pioggia di queste ore.

Aspettiamo urgentemente qualunque offerta. Non possiamo perdere tempo. Indicateci anche dov'è possibile rivolgersi.

Franca Rame e
Dario Fo
francaramet@tiniteraria.it

C'è un pericolo: le nuove destre

I nazisti hanno sterminato gli zingari nei campi di concentramento. Oggi si utilizzano sistemi più civili, ma il fine è lo stesso. Il diverso deve scomparire, che sia espulso al di là del Muro di Schengen, oppure che muoia di freddo dopo che gli hanno sfasciato la roulotte, fa lo stesso. Le polemiche su Haider mi hanno lasciato freddino, in quanto non vedo la nostra destra (le nostre destre, da Bossi a Berlusconi a Fini) tanto diversa da quella austriaca. Disgusta il tentativo di giustificare gli orrori del nazifascismo, ma dovrebbe preoccupare la preboscopia degli europei che criticano gli austriaci e non guardano la realtà in casa loro. Chi poi pensa che si debba provare disagio per il nazismo ma non per il fascismo, dovrebbe considerare che in altre lingue fascismo e nazismo sono sinonimi. Quando ai tempi di Chernobyl avevo visitato il Museo della guerra a Minsk avevo pregato l'interprete bielorusso di smetterla di chiamare «fascisti» i nazisti che avevano sterminato milioni di persone. Stupito l'interprete mi rispose: «Ma che differenza c'è?». Cerchiamo di non dimenticare che i nazisti hanno succhiato alla letta del fascismo italiano, e che le leggi razziali sono state scritte in Italia prima della guerra quando non c'era motivo di temere rappresaglie tedesche. Il sindaco Albertini ci offre un modello concreto dell'Europa che le destre sognano: a Milano si sequestrano o si sfasciano le roulottes degli zingari perché sono sgraditi ai benpensanti, si mandano via bambini da orfanotrofi se su quell'area devono essere costruiti centri commerciali... La possibile vittoria delle destre alle prossime elezioni può concretamente riportare indietro l'Italia di 50 anni. Altro che Haider.

dott. Marino Andolina
Trieste

Autonomia vuol dire ad ognuno il suo

Sono presto trascorsi 36 anni da quel lontano 1964 in cui fu costituita la Regione Friuli-Venezia Giulia ed altrettanti che nella cronaca locale si registrano in continuazione proteste e lamentele dell'una o dell'altra provincia, nessuna esclusa, perché ingiustamente trattata nei suoi diritti dal governo regionale.

Questa amara constatazione è la pura verità; infatti la nostra Regione è «Speciale» perché non è omogenea più o meno come tante altre, ma è costituita da quattro provincie una differente dall'altra in maniera notevole per essenza etno-culturale e per funzione politico-economica. Perciò molto spesso, in occasione di decisioni e decreti emessi dalla Giunta regionale se questa accontenta qualche provincia ne scontenta senz'altro qualche altra. Così si è iniziata la storia sfortunata della nostra Regione e così continuerà finché non cambia radicalmente l'attuale sistema.

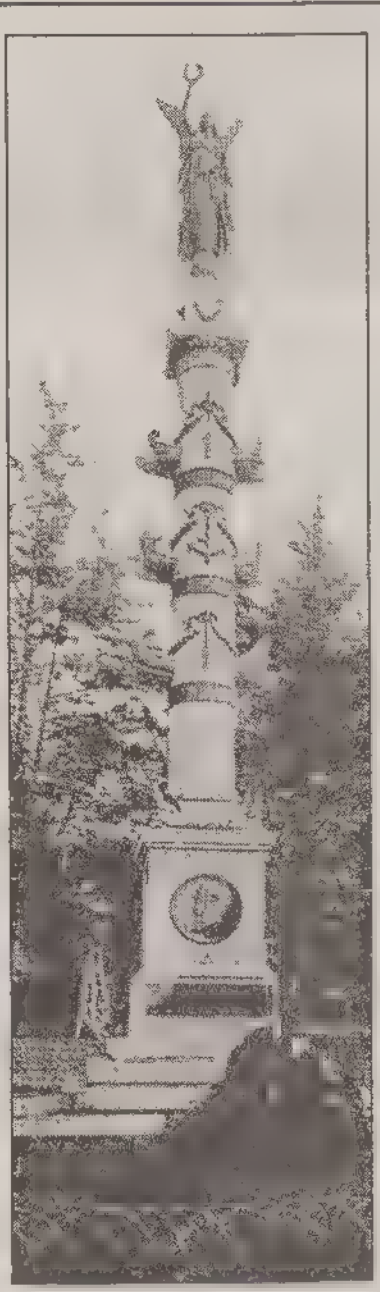
Per sottolineare la sostanziale differenza fra le quattro provincie sopraindicate basti considerare che quella di Udine è fondamentalmente friulana con un'economia in prevalenza agricola-zootecnica; quella di Pordenone è ormai in maggioranza veneta con un'economia prevalentemente industriale; quella di Gorizia è fortemente mistilingue con un'economia per lo più commerciale e trasfronterali che la porta con una forza ogni giorno crescente a riunificarsi con la parte della sua ex «Contea» giacente al di là del confine (giacché potrà concretizzarsi con la non lontana costituzione politica dell'Unione Europea e la conseguente caduta di tutte le frontiere nazionali); la Provincia di Trieste infine è la più italiana e basata su di un flusso economico-portuale di dimensione sempre più «mitteleuropea» destinato a portarla ai fati di quando era il «Porto Commerciale» di un Grande Impero.

Ecco dunque perché è assolutamente necessario cambiare il sistema politico-amministrativo della nostra Regione, ma per fare ciò non basta né il federalismo, né l'accentuazione dell'autonomia regionale in senso politico e fiscale, né il decentramento di certe mansioni dalla Regione alle Province od ai Comuni; tutte soluzioni parziali o temporanee che lascerebbero sempre province e comuni succubi del potere regionale imperante!

Quindi se nella Regione Trentino-Alto Adige dove ci sono soltanto due provincie si è data loro la completa autonomia soprattutto per la sostanziale differenza fra di esse, nella Regione Friuli-Venezia Giulia dove ci sono addirittura quattro provincie forse ancora più differenti fra loro se non dal punto di vista etno-culturale certamente da quello politico-economico, è più che giusto si adottò lo stesso sistema di completa autonomia, lasciando alla Giunta Regionale quasi soltanto un compito di coordinamento e di controllo come avviene appunto nella Regione Trentino-Alto Adige.

Resta da dire che in una Regione a quattro Provincie autonome, come si prospetterebbe la nostra, passando la massima parte del potere alle singole giunte provinciali da quella regionale che ne rimarrebbe fortemente limitata, anche la funzione della capitale regionale sarebbe ridimensionata alla stessa stregua nella sua importanza ormai più formale che sostanziale, perciò così cadrebbe anche ogni motivo di lotta per un suo cambiamento di sede, con buona pace per tutti gli interessati.

Dopo la pressoché unanime constatazione che il centralismo regionale è stato più o meno nocivo a tutte le quattro provincie, è assolutamente assurdo voler sperimentare un altro centralismo regionale o simile basato sull'unione di tre o due provincie, sempre centralismo sarebbe e sempre dannoso a tutta la provincia in-



Il monumento a Massimiliano

A mezzogiorno di Pola si estende sotto il nome di S. Policarpo il grande quartiere militare della città. Esso si componeva di una serie imponente di padiglioni per ufficiali che circondavano il bel parco Massimiliano. Nel medesimo s'innalzava il monumento che l'Imperiale e Regia Marina eresse al suo amatissimo comandante superiore, il compianto arciduca Ferdinando Massimiliano.

Il monumento ideato dall'architetto Ferstel si componeva d'una svelta colonna ornata da diversi simboli marittimi e da rostri di navi e coronata d'una Vittoria Alata.

Gli ornamenti furono eseguiti dal prof. König, mentre il medaglione contenente il ritratto dell'arciduca venne eseguito dallo scultore Schönthaler e fuso da Turbain.

L'opera venne inaugurata il 29 ottobre 1876, il primo febbraio 1919 l'ammiraglio Cagni offrì il monumento alla città di Genova, dove non arrivò mai.

Il 7 marzo 1919 il monumento viene smontato e trasportato a Venezia, dove verrà ricollocato presso i giardini della Biennale dove tuttora si trova.

Silvio Masè
Muggia

teressata per le ragioni espresse all'inizio di questo discorso: la profonda diversità fra le province stesse!

Un unico principio di giustizia deve valere per tutte le nostre Province: a nessuna di esse deve venir tolto neanche un metro quadrato del territorio ora posseduto per essere dato ad un'altra di esse; tranne casi particolari imposti da «plebisciti» fra i cittadini interessati.

Emo Tossi
cofondatore del
Movimento
indipendentista
triestino

50 ANNI FA

24 febbraio 1950

TRIESTE - Si avvisa che sono disponibili ancora poche copie del «Libro della Massaia 1950». Esse possono essere ritirate, gratuitamente, presso la Missione Eca in corso Cavour 1 o presso la Sala pubblica di lettura in via Trento 2.

●È andata a Carlo Ulcigrai la borsa di studio per uno studente del primo anno di Giurisprudenza, istituita dai coniugi Edoardo e Zoe Sala in memoria del loro figlio Lucio, caduto 18enne volontario della libertà.

MUGGIA - Il Consiglio comunale ha riconfermato la volontà di subordinare l'istituzione di una filovia Trieste-Muggia al fatto che il previsto finanziamento di 220 milioni da parte del Gma sia devoluta al Comune di Muggia e non all'Accegati; che sia stabilita una quota di sovvenzione al Cantieri San Rocco per risarcirlo della perdita del servizio marittimo; siano salvaguardati gli interessi e l'autonomia della società di navigazione muggesana.

Il destino degli orologi

Per il 2000 m'è stata regalata una sveglia a batteria che, comandata via radio, segna il tempo con la massima esattezza, sgarrando l'ora, secondo il costruttore, di appena qualche milionesimo di secondo nell'arco di un secolo; non solo, ma commuta da sola l'ora solare con quella legale e viceversa! Sicché milioni e miliardi di orologi simili di ogni tipo e foggia, tutti infallibilmente segnano la medesima ora e la stessa frazione di secondo, senza possibilità alcuna di errore.

Gli auguri del donante m'hanno indotto a pensare alla cecità umana. E ai miliardi di uomini che nella propria casa o ammassati nelle piazze di mille città, spesso soli nella folla, hanno atteso impazienti lo scoccare della mezzanotte per ammazzare il secolo che li ha visti nascere, e hanno dissennatamente esultato, inneggiato, brindato e festeggiato il millennio e il secolo che, contrariamente a quello che un secondo prima hanno ammazzato, porterà a essi tutti la morte.

A mezzanotte, in perfetta coincidenza con il segnale della stazione televisiva, la mia sveglietta ha trillato, obbediente anch'essa al medesimo impulso radio. È un senso d'angoscia m'ha pervaso nel prevedere che nel prossimo futuro anche la tradizionale libertà degli orologi, quella di poter andare avanti o indietro, nel non essere tutti rigidamente contemporaneamente puntuali, volge al termine.

Sotto la spinta del progresso, prima o poi, tutti gli orologi da polso o da tavolo, sveglie, con caricamento manuale o automatico, con meccanismo a molla o al quarzo, a batteria o meccanici, tutti, dai mitici Rolex ai Levetre, dagli Omega agli Zenith, dagli antichi cipolloni Roskoff dei vecchi ferroviari ai moderni elettronici... tutti sinora autonomi e che, a seconda del loro piamiento o della loro nobiltà o in avanti, affermando così la loro indipendenza e personalità, tutti questi orologi andranno in pensione, sostituiti da quelli comandati via etere da un unico trasmettitore di ordini: il Radio Orologio Supremo, che non consentirà loro più alcun capriccio o deviazione nella misurazione del tempo.

C'è da temere che, con il progresso della tecnica e della medicina, anche per noi uomini si prepari un destino simile a quello degli orologi. Già oggi la nostra autonomia, la nostra sfera di libertà, sotto la spinta di leggi e leggende, imposizioni e proibizioni si è oltremodo ristretta in ogni campo. Dediciamo al lavoro almeno metà della nostra vita per mantenere il Grande Padrone, cui dobbiamo render persino conto di come spendiamo quel che esso, bontà sua, ci lascia; ci riconosciamo il diritto di ficcare il naso nei nostri affari e di violare la nostra tanto decantata, a parole, privacy. Ma cosa accadrà della nostra residua libertà quando il Grande Padrone profitterà dei progressi della tecnica medica per innestare nella nostra mente un diabolico microchip che, captati il suo volere e i suoi ordini, trasmetterà al nostro cervello gli impulsi che egli vorrà impartirci per obbedirgli con una possibilità di disobbedienza pari a quella d'errore dell'orologio radiocomandato?

Lavoreremo e ci riposeremo, andremo in vacanza, leggeremo, mangeremo e berremo, dormiremo e veglieremo, passeremo o staremo seduti, faremo persino l'amore obbedienti agli impulsi radio dei voleri del Grande Padrone, senza possibilità alcuna di autonomia o di ribellione.

Allora si che saremo finalmente e veramente, ma tristemente, tutti uguali. Uguali sì, ma più automi che uomini, simili alla triste e grigia umanità della desolata Metropolis di Fritz Lang.

Ma almeno quella volta saremo davvero proprio tutti uguali? O ci saranno ancora quelli che, stando nella «stanza dei bottoni», saranno meno uguali della massa degli uomini-automati che agiranno secondo gli impulsi loro inviati via etere?

Lo saprò allorché - assiso su di una soffice nuvoletta, gustando una tazzina di fumante e aromatico caffè offertami da S. Pietro - mi sentirò finalmente e veramente libero per non essere più costretto a obbedire, neppure un po', al Grande Padrone Terrestre, ma a un Altro che, sebbene ben più potente, nel crearci ci lasciò liberi persino di disobbedirgli.

dott. Aldo Cannata
Trieste

I nominativi sul lapidario

In riferimento alla lettera del signor Giuseppe Lorenzon pubblicata sul Piccolo del 18 febbraio, il Comitato congiunti deportati in Jugoslavia fa presente che i nominativi riportati sul Lapidario sono stati tratti dal volume «Gli scomparsi da Gorizia nel maggio 1945» edito dal Comune di Gorizia, volume che fa testo anche per la collaborazione congiunta tra il Comune stesso e l'allora Associazione congiunti deportati in Jugoslavia.

Se qualche inesattezza esiste non è imputabile al Comitato che ribadisce quanto già pubblicamente affermato, e cioè: se correzioni dovessero essere apportate sul monumento, queste saranno fatte soltanto quando le competenti autorità renderanno noto l'elenco completo degli italiani che nei tragici giorni dell'occupazione titina vennero deportati, barbaramente uccisi nonché i luoghi delle loro sepolture. Sarà così fatta luce sulla tanto attesa verità, non deformata da interessi politici o di parte.

Comitato congiunti
deportati in Jugoslavia
Gorizia

Il Papa e la storia

Durante il recente incontro del Papa con Arafat (15 febbraio) a Roma, il Papa ha ricordato che i pastori giusti a Betlemme erano palestinesi. Questa affermazione a mio avviso contrasta con la verità storica. Al tempo della nascita di Gesù Betlemme apparteneva al regno di Giudea, il cui re era Erode (Asmoneo). Il termine «palestinesi» per indicare gli abitanti della zona, è molto successivo e si fa risalire al tempo dell'imperatore Adriano (145 d.C.) quando, dopo la seconda rivolta nazionale giudaica (132-135 d.C.), furono istituite le province romane di Siria e Palestina. Non so come il Papa possa affermare con tanta sicurezza, e senza tema di essere smentito, che i pastori erano palestinesi. Solo per compiacere Arafat?

Gian Giacomo Zucchi
Trieste

È mancato all'affetto dei suoi cari

Mario Cerqueni

Ne danno il triste annuncio la moglie SILVA, la figlia DARRIA e parenti tutti. I funerali seguiranno sabato 26 febbraio alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 febbraio 2000

Partecipano al lutto famiglie

BRADASCHIA, COBEZ, KOKA, PITTON, VATTÀ.

Trieste, 24 febbraio 2000

È mancato all'improvvisamente il nostro caro

Pietro Smilovich

Lo annunciano con immenso dolore la moglie ROSA, la sorella PINA, il cognato, la cognata, i nipoti, i cugini e parenti tutti. I funerali si svolgeranno domani, venerdì 25 febbraio, alle ore 11,20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 febbraio 2000

VII ANNIVERSARIO

Michele D'Orta

Con immutato amore

Trieste, 24 febbraio 2000

È mancato ai suoi cari

Bruno Petruzzi

Ne danno l'annuncio la mamma, la moglie LIVIANA, la figlia MARTINA con RICCARDO, parenti tutti. I funerali avranno luogo domani alle 9.20 nel cimitero di Muggia.

Si dispensa dalle visite di condoglianza. Non fiori ma offerte pro Cro di Aviano. Muggia, 24 febbraio 2000

Ricorderanno il caro

Bruno

CIANO, ROSS, FRANCESCA, SERGIO, DANIELA, LUCA, LARA, LIDIA, CARLA, RIKI, DAVIDE, MIRELLA, FRANCO, ANNA, LETTA, DINO, GIULIO, GINO, MARIA, DANILO, NERELLA.

Muggia, 24 febbraio 2000

Si associa Osteria ai FUMI.

Muggia, 24 febbraio 2000

Vi siamo vicini: famiglie BUSATTO, FINOCCHIARO e FAVENTO.

Trieste, 24 febbraio 2000

I postini di Trieste-Casale

piangono la dipartita del loro collega

Bruno

Trieste, 24 febbraio 2000

La U.G.L. comunicazioni si associa al dolore della famiglia per la perdita di

Bruno

Trieste, 24 febbraio 2000

La Direzione e i colleghi di TOP FACTORY Srl partecipano al lutto di MARTINA e della sua famiglia per la perdita di

Bruno Petruzzi

Trieste, 24 febbraio 2000

Ricordano il collega

Bruno

i postini di Borgo S. Sergio DARIO LONZARIC, FILIPPO TRAGNO, RINALDO STRADI, PINO SILVESTRI, CIANO VESNAVER.

Trieste, 24 febbraio 2000

Si associano LUANA e LUCIANO.

Muggia, 24 febbraio 2000

Partecipano al dolore dei familiari ALDO, VINICIO e LUCIA GRUBER.

Trieste, 24 febbraio 2000

Si associano al dolore GIUSEPPE SCHERIANI e famiglia.

Muggia, 24 febbraio 2000

È mancato all'affetto dei suoi cari

Guglielma Menocci

ved. Celic

lasciando nel dolore la figlia MARIA, la nipote CINZIA e parenti tutti. I funerali seguiranno domani, venerdì 25 febbraio, alle ore 10,40, da via Costalunga.

Trieste, 24 febbraio 2000

ANNIVERSARIO

Nel sedicesimo anniversario della morte di

Anastasia Pironti

la famiglia la ricorda con immutato affetto.

Trieste, 24 febbraio 2000

VII ANNIVERSARIO

Norma Sollazzi

in Tanfani

I tuoi cari ricordandoti sempre.

Trieste, 24 febbraio 2000

È mancato all'affetto dei suoi cari

Nives Stabile

ved. Sartori

Il giorno 22 febbraio

Lo annuncia angosciato il figlio DARIO e si uniscono al suo grande dolore il cognato

TULLIO con MIMA e le congiunte famiglie DEVESCOVI

(assente), SERINI, SCETTINO e BELTRAMINI.

I funerali seguiranno domani, venerdì 25 febbraio, alle ore

10, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 febbraio 2000

MICHELA e BEATRICE salutano con tanto affetto, unitamente a mamma, papà e nonna DORA, la cara

zia Nives

Partecipano al dolore dell'amico DARIO gli amici dell'Osteria Italo: famiglia ZUMIN, EDY, CARLA; MARIO, LORENA; BRUNO, NINO, MARINO; CARLA, LEONARDO; SERGIO, MARINO.

Trieste, 24 febbraio 2000

Partecipano al dolore della famiglia BEVILACQUA, LO NIGRO, MARCHIO, PAROVEL.

Trieste, 24 febbraio 2000

La Direzione e i colleghi di TOP FACTORY Srl partecipano al lutto di MARTINA e della sua famiglia per la perdita di

Nives

sarai sempre nel mio cuore. - ELEONORA

Ciao

Nives

- CARLO

Trieste, 24 febbraio 2000

Si è spenta serenamente

Ida Zorovich

da Lussinpiccolo

Addolorati ne danno il triste annuncio la sorella ANITA e il marito SERGIO, le nipoti ELENA, PAOLA e SERGIO SIGMUND.

I funerali si svolgeranno domani, venerdì 25 febbraio, alle ore 10.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 febbraio 2000

Partecipano al dolore della famiglia: NOVELLA PORTONE, LILIANA NOVEL e MAURIZIO BENSI.

Trieste, 24 febbraio 2000

Ciao

Ida

Con affetto: CARLO.

Trieste, 24 febbraio 2000

Commosi partecipano al dolore MYRIAM e GIORGIO RANGAN.

Trieste, 24 febbraio 2000

Antionietta Pasetti

Trieste, 24 febbraio 2000

La commissione ha varato la riforma della legge regionale estendendo i benefici della Carta dei servizi

Una card per benzina e sanità

Già stanziato un miliardo - Agevolata anche a natanti e stranieri

TRIESTE La Carta dei servizi, fino ad oggi utilizzata in regione solo per l'acquisto della benzina agevolata, tra breve diventerà anche tessera sanitaria e in seguito documento d'identità personale, card per il voto elettronico e, infine, anche minipay (ovvero mini-bancomat).

BENZINA E SANITÀ È questa una delle principali modifiche alla legge sulla benzina agevolata approvata ieri dalla prima commissione regionale. Una modifica per la quale è già stato stanziato un miliardo (con tanto di "place" dell'assessore alle Finanze, Ettore Romoli), somma necessaria per avviare il progetto di estensione dei servizi della tessera realizzata dall'Insiel per cominciare in ambito sanitario.

TUTTO IN UNA CARD Oltre a sostituire la tessera sanitaria cartacea, la card potrebbe rendere obsoleti anche gli altri documenti di uso quotidiano. Il tutto per una spesa che, stanziata nell'arco del tempo, dovrebbe ammontare complessivamente a circa 7 miliardi. Cifra non da poco che la Regione potrebbe cercare di ammortizzare però con strategie e soluzioni che nel corso del dibattito hanno scatenato accese polemiche.

PRIVACY IN VENDITA Una delle soluzioni suggerite per rimpinguare le casse regionali è portare a termine i progetti informativi di quella di mettere «in vendita» i dati contenuti nella Carta. Dati anche di natura personale che verrebbero utilizzati, ovviamente previo consenso degli interessati, ad esempio,

da società private a fini promozionali e commerciali. La proposta non è passata. Ma non è detta l'ultima parola. Un emendamento per offrire garanzie ai cittadini in tema di privacy verrà proposto in sede di consiglio «in primis» dal capogruppo di An, Luca Ciriani.

LO STOP Di questo «stop» se n'è rammaricato soprattutto il presidente della commissione, Roberto Asquini, rilevando che ciò avrebbe procurato un buon introito alla Regione. «In ogni caso la nuova legge - ha commentato Asquini - rappresenta un significativo passo avanti, sia per le innovazioni che per i miglioramenti tecnici introdotti».

E LA LEGA? Federica Seganti ha sottolineato con

Sarà pure documento d'identità e carta per il voto elettronico. Ma le soluzioni suggerite per rimpinguare le casse fanno scoppiare la polemica.

fermezza le migliori apportate ad una legge «che è una delle conquiste che possiamo vantare di aver portato ai cittadini di questa regione». E ora bisogna far chiarezza sui prezzi «facendo scattare le sanzioni - sollecita la nota - quando vi siano incongruenze fra quelli esposti e quelli realmente praticati».

I SÌ E I NO Favorevoli si sono dichiarati Polo e Lega, si sono astenuti i Ds («La maggioranza ha fatto troppa confusione, vedremo in aula») mentre i Verdi

hanno votato contro «per principio», in quanto sostengono che l'«agevolata» aumenta con i consumi, inquinamento.

NATANTI Oltre all'ampliamento dei servizi della card, la commissione ha approvato anche l'estensione del beneficio ai natanti e, se residenti in Friuli-Venezia Giulia, anche agli stranieri, con la garanzia di assicurare anche la massima trasparenza dei prezzi praticati dai singoli impianti di distribuzione.

SCONTO UNICO L'agevolazione alle unità da diporto non sarà calibrata per fasce territoriali come per le autovetture, ma consista in uno sconto uguale per tutti, quello più favorevole. I natanti interessati dovranno recare visibile il contrassegno adesivo d'identificazione, che dà diritto all'agevolazione.

STRANIERI Dello sconto-benzina beneficeranno, d'ora in poi, non solo i cittadini italiani, ma tutte le «persone fisiche», quindi anche gli stranieri, se residenti nel territorio regionale. E stato così sgomberato il campo da un'interpretazione restrittiva dell'ufficio legale della Regione, in base alla quale erano stati chiamati a restituire le somme risparmiate gli stranieri cui le Camere di commercio avevano consegnato il tessera «erroneamente».

PREZZI CHIARI È stato infine disposto che i gestori delle pompe di benzina espongano in maniera inequivocabile i prezzi delle carburanti e che la Regione li rilevi dandone la massima diffusione periodica affinché gli utenti possano scegliere liberamente dove rifornirsi.

E i gestori insorgono: «No ai buoni e cattivi»

TRIESTE Il coordinamento dei gestori reagisce con una vibrata protesta alla determinazione della Regione di rilevare i prezzi praticati da ciascuna pompa di benzina e di pubblicizzarli affinché gli utenti possano servirsi dove è più conveniente.

«Stilando una illiberal classifica di buoni e cattivi la Regione influenzerà così il mercato - insorgono - con una velleità di sapore vagamente stalinista: i prezzi sono liberamente fissati dal gestore, in tal senso non si può limitare la libertà d'impresa».

Intanto il Tribunale di Udine ha condannato ieri a 4 mesi il gestore di una pompa di Manzano, che ha venduto a prezzo intero 2 mila litri di benzina del contingente agevolato.

Nell'attesa della pubblicazione polemica tra l'assessore Salvador e Sonego (Ds) che rimarca: «Novemila resteranno a bocca asciutta»

Mutui casa, a giorni la graduatoria degli ammessi

TRIESTE Mentre gli interessati aspettano con ansia, sui mutui casa agevolati si è accesa la polemica tra l'assessore regionale Maurizio Salvador e i Ds. Salvador aveva detto che «la Regione ha fatto il possibile per venire incontro alle istanze dei cittadini con le risorse a disposizione», sottolineando che «saranno ammessi tutti gli appartenenti alle categorie protette (coppie giovani che vogliono sposarsi, anziani, single con minori a carico, handicappati, sfrattati ed emigrati che vogliono tornare)» e poi aveva lasciato una stoccata contro il suo prede-

cessore Lodovico Sonego (Ds), rimarcando che ai suoi tempi «ci sono voluti anche cinque anni prima che venissero liquidati contributi a imprenditori».

Sonego ha subito replicato che la normativa «è un fallimento poiché novemila richiedenti rimarranno a bocca asciutta». Ma vediamo i dati di questa corsa al mutuo: sono 13.400 le richieste pervenute tramite le banche convenzionate, di queste entreranno in graduatoria 12.800, ma la graduatoria finanziaria nel triennio c'è soltanto per 4000, ovvero tutte quelle inoltrate

dalle categorie protette. Di queste 2.500 otterranno i benefici entro pochi mesi.

Critiche anche all'erogazione dei finanziamenti, poiché una parte degli ammessi dovrà aspettare fino al 2002 per ricevere il denaro.

Noi ci siamo attenuti al bando - ha risposto Salvador - in cui priorità e criteri sono stati determinati dal legislatore precedente, quando Sonego faceva parte di Consiglio e Giunta».

Polemiche a parte, a fine mese sarà resa nota la graduatoria delle domande ammesse con la pubblicazione sul Bollettino ufficiale.

IN BREVE

Udine, rapina col taglierino Bottino di circa 90 milioni

UDINE Quattro persone, una delle quali armata di taglierino, hanno compiuto una rapina, ieri, nella filiale del Banco Ambrosiano Veneto di via Tavagnacco, alla periferia Nord del capoluogo friulano. Secondo le prime informazioni fornite dallo stesso istituto, nella filiale è entrato per primo il rapinatore armato di taglierino, che ha fatto aprire la porta di sicurezza della banca per far entrare i complici. I rapinatori, che parlavano con accento meridionale, hanno fatto stendere a terra i dieci impiegati e alcuni clienti; hanno poi preso il denaro dalle casse, hanno trattenuto una donna fino all'uscita dalla banca e, infine, si sono allontanati a bordo di un'automobile Ford Focus, facendo perdere le proprie tracce. Sul posto sono intervenuti carabinieri e la polizia, che ha già ritrovato, a poca distanza dall'istituto di credito, la Ford. Il bottino ammonta a circa novanta milioni.

Mozione della Lega Nord in consiglio regionale contro l'apertura di nuovi Centri di accoglienza

TRIESTE No all'apertura di centri per immigrati: lo si legge in una mozione del gruppo della Lega in consiglio regionale. L'ipotesi di aprire nuove strutture in regione, tra cui una a Gorizia, nell'ex caserma di Lucinico, viene respinta affermando che il Friuli-Venezia Giulia non può assumersi nuovi e gravosi impegni e vengono sottolineati il dissenso espresso dagli stessi residenti della zona e gli sforzi che la nostra regione già deve sostenere per bloccare l'ingresso degli extracomunitari clandestini. L'alternativa sono «serie politiche di aiuto ai Paesi poveri».

Da Villa Manin un progetto per la catalogazione degli antichi monasteri e conventi del Kosovo

UDINE Un progetto per la catalogazione degli antichi monasteri serbo-ortodossi del Kosovo è stato ideato dall'architetto Pirzio Birelli, direttore del Centro di restauro di Villa Manin di Passariano, già chiamato a riprogettare il paesaggio del Brandeburgo (Ex Germania Est), devastato dalle servitù militari sovietiche. Birelli ha illustrato il piano all'assessore regionale alla cultura, Franco Franzutti. Quest'ultimo ha giudicato l'idea «in linea con quanto il Friuli-Venezia Giulia è chiamata a fare per il processo di ricostruzione nei Balcani».

Il presidente della Provincia di Udine, Carlo Melzi operato a un femore dopo una caduta in giardino

UDINE Il presidente della Provincia di Udine, Carlo Melzi, è stato sottoposto a un intervento chirurgico per la frattura del femore destro. Mentre stava passeggiando nel giardino della sua villa a Fusine Valromana, l'ingegnere è caduto quando uno dei suoi cani gli è corso incontro e lo ha sospinto, facendogli perdere l'equilibrio. Subito soccorso, Melzi è stato trasportato al Policlinico universitario udinese e sottoposto all'intervento che è perfettamente riuscito.

Proposta del deputato della Lega, Fontanini Ex deportati in Germania: una legge per allargare i beneficiari del vitalizio

ROMA La Lega Nord ha presentato una proposta di legge per riformare la disciplina relativa alla istituzione di un assegno vitalizio a favore degli ex deportati nei campi di sterminio nazista denominati K.Z.

«L'iniziativa - spiega l'onorevole Pietro Fontanini - nasce dal fatto che la legge del 1980 in materia comprendeva solo alcune categorie di deportati e di conseguenza ci sono stati molti casi di persone che si sono viste respingere la domanda di assegno vitalizio. Lo scopo della proposta di legge è quella di riconoscere per tutti i deportati, di cui molti friulani e giuliani, uguali diritti in quanto è evidente che dramma e sofferenze non sono certamente state diverse a seconda che il deportato fosse accusato di avere svolto attività politica contrastante le direttive del regime fascista oppure di aver compiuto atti relativi alla lotta di liberazione o altro ancora».

Con questa legge si vuole inoltre garantire la concessione dell'assegno vitalizio dalla data di entrata in vigore della legge 791 del 1980 e non dalla data di presentazione della domanda. Infine, la concessione dell'assegno vitalizio, contrariamente a quanto previsto dall'attuale normativa che individua nel solo deportato il beneficiario, è reversibile senza limiti di tempo ai familiari superstiti nel caso in cui abbiano raggiunto il limite di età pensionabile o siano stati riconosciuti invalidi al lavoro. Tale assegno vitalizio compete altresì al coniuge e ai figli, senza limite di tempo in ordine alla presentazione della relativa domanda, di quanti siano stati deportati e non abbiano potuto usufruire del beneficio perché deceduti in deportazione o successivamente. Inoltre viene assicurato il diritto dell'assistenza farmaceutica, medica, climatica e ospedaliera al pari dei mutilati e invalidi civili.

«La concessione prevista dalla proposta di legge - aggiunge Fontanini - è estesa anche ai cittadini italiani ristretti, per le medesime ragioni, nella Risiera di San Sab-

Confortanti i dati relativi al '97, '98 e '99 resi pubblici dall'Agenzia regionale per l'impiego

Lavoro in aumento, da tre anni

La Cgil sottolinea: «Gli immigrati non soffiano il posto ai locali»

TRIESTE Gli immigrati che portano via il lavoro alla gente del posto? E' una pazzia, secondo la segreteria regionale della Cgil, che smentisce con dati concreti: quelli relativi al '99 forniti dall'Agenzia regionale per l'impiego. Anzi, «Sono necessarie - si spiega nella relazione - politiche che agevolino l'accesso dei lavoratori immigrati e delle loro famiglie ai servizi socio-sanitari, alla casa, all'istruzione», unitamente a dei «benefiti» per l'inserimento professionale.

I responsabili sindacali sono giunti a questa conclusione valutando innanzitutto il saldo positivo tra avviati e cessati al lavoro che si registra nell'ultimo triennio in Friuli-Venezia Giulia: più 6494 nel '97, più 7908 nel '98 e più 7.287 nel '99 (vedi tabella). Dati che dimostrano una soddisfacente domanda lavorativa, oltre al fatto che a più riprese gli imprenditori hanno rimarcato l'esigenza di as-

Trimestre	AVVIATI			CESSATI			SALDO		
	Uomini	Donne	Totale	Uomini	Donne	Totale	Uomini	Donne	Totale
1°	13.101	10.580	23.681	11.822	8.643	20.465	1.279	1.937	3.196
2°	16.424	13.450	29.874	12.375	9.340	21.715	4.049	4.110	8.159
3°	15.660	13.040	28.700	16.481	12.444	28.925	-821	596	-225
4°	12.760	11.263	24.023	15.300	12.566	27.866	-2.540	-1.303	-3.843
1999	57.945	48.313	106.258	55.978	42.993	98.971	1.967	5.320	7.287

sumere personale dall'estero.

Non mancano, però, gli aspetti su cui meditare: il ridotto aumento di occupati nell'industria (solo 196 in più); quello gonfiato, si presume, da contratti stagionali, del settore agricolo (+4.251 unità); la disuguaglianza tra aree geografiche, per cui emerge il basso saldo attivo di avviati al lavoro nella zona di Trieste (316 nel 1999 contro i 1.400 di Gorizia, i 2.424 di Udine e i 3.147 di Pordenone) e l'elevato tasso di iscritti al

collocamento in provincia di Udine (28.111 su un totale, in regione, di 57.833), che fa intuire i problemi di disoccupazione sofferti della fascia montana e della Bassa.

Migliora, invece, l'occupazione femminile (quasi in equilibrio con quella maschile: 48313 le neoassunte a 57.945 i neoassunti, con un saldo a favore delle donne in confronto alle quiescenti di 5.320 a fronte delle 1.967 degli uomini) e la situazione nel terziario grazie a 2.410 nuovi ingressi.

A preoccupare gli esper-

ti, tuttavia, è sempre la precarietà del lavoro: il 60% degli avviati, nell'ultimo trimestre del '99, risulta assunto con un contratto a tempo determinato. Senza dimenticare, poi, i 45.000 parasubordinati, stimati dal Censis, che collaborano in ritenuta d'acconto e partita Iva, gli «interinali», i lavoratori in nero e gli irregolari. Proprio per ottenere misure certe su tale universo, la Cgil regionale propone di affinare gli strumenti e di istituire un Osservatorio permanente.

Fiorenzo Ricci

BIGOT

Automercato

Via Manzoni 164 Mariano del Friuli (GO)
Tel. 0481/69281 - Fax 0481/69511
www.bigotauto.com E-mail: info@bigotauto.com

BIGOT

MARCA / MODELLO

AUDI A3 1.8
AUDI A4 1.8
FORD KA 1.3
MERCEDES E 200 SW ELEGANCE
MERCEDES A 160
OPEL ASTRA 1.4 CDX 5P
RENAULT MEGANE SCENIC 1.6
ROVER 214 16V
VOLKSWAGEN POLO 1.4 X
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI 5P
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI 5P 110HP
VOLKSWAGEN SHARAN 1.9 TDI

COLORE

OCRA MET.
GRIGIO CHIARO MET.
ROSSO
NERO
GRIGIO SCURO MET.
VERDE MET.
BLU MET.
VERDE MET.
VERDE MET.
GRIGIO CHIARO MET.
BLU MET.
BLU MET.

ANNO

1997
1996
1998
1998
1999
1998
1998
1998
1999
1999
2000
1999

ACCESSORI

ABS 2 AIR BAG CLIMA
ABS 2 AIR BAG CLIMA
AIR BAG CLIMA AUTORADIO
FULL OPTIONALS
ABS 4 AIR BAG CLIMA
AIR BAG CLIMA AUTORADIO
ABS 2 AIR BAG CLIMA AUTORADIO
2 AIR BAG CLIMA
AIR BAG CLIMA
ABS 2 AIR BAG CLIMA
ABS 2 AIR BAG CLIMA
ABS 2 AIR BAG CLIMA

La migliore
selezione
usata di
tutte le
marche
al giusto
prezzo

OGGI

Il Sole:	sorge alle	6.54
	tramonta alle	17.44
La Luna:	si leva alle	23.40
	cala alle	9.30

8.a settimana dell'anno, 55 giorni trascorsi, ne rimangono 311.

IL SANTO

San Sergio

IL PROVERBIO

Non si sa mai chi vincerà in guerra e nella lotteria.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)	
Piazza Libertà	mg/mc 1,63
Via Battisti	mg/mc 3,80
Piazza V. Veneto	mg/mc 1,74
Piazza Vico	mg/mc n.p.
Piazza Goldoni	mg/mc n.p.
Via Carpineto	mg/mc n.p.

TEMPO

Temperatura:	2,3 minima
Piazza Libertà	6,9 massima
Umidità:	55 per cento
Pressione:	1025,4 in diminuz.
Cielo:	sereno
Vento:	13,7 km/h da O
Mare:	8,1 gradi

MAREE

Alta:	ore 11.44	+19 cm
Bassa:	ore 6.10	-23 cm
	ore 17.44	-31 cm

DOMANI

Alta:	ore 0.23	+34 cm
Bassa:	ore 6.54	-19 cm

AUTO
CAMPOMARZIO

TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO

CONCESSIONARIA FIAT

Messaggio chiaro e senza equivoci del Capo dello Stato durante il suo incontro con le istituzioni

«Al bando diffidenze e rancori»

Ciampi invita la Regione ad approvare l'elezione diretta del presidente

I menù presidenziali Patate «in tecia» ma anche frico

Patate «in tecia» alla triestina, ma anche zuppa di bisi spaccati e frico friulano per il Presidente Ciampi, ospite per i pasti in Prefettura. La cena di ieri con il Commissario di Governo De Feis, la moglie e gli otto consiglieri al seguito, è stata all'insegna della cucina locale: zuppa di bisi spaccati, rossetti di vitello alla giuliana, cuori di carciofi alabardati, patate alla triestina «in tecia», strudel di mele in salsa vaniglia, con un merlot del '98. Oggi Ciampi pranzerà con esponenti del mondo della cultura, economico e finanziario. Il menu - ancora preparato dalla Scuola alberghiera dello Ial - prevede frico friulano, polenta ai funghi di piovolo, petto di pollo alle punte di asparagi, cilegrie di pomodori gratinati, patate mascotte, torta al cioccolato fondente e ananas. Come vino sarà servito un cabernet franc.

«Il futuro di Trieste è legato a molti fattori e valori. Il primo è certamente l'essere italiana. L'Italia è ancora e da sempre fra i Paesi guida dell'Unione europea, fra i più impegnati a far nascere un'Europa forte».

Un messaggio chiaro, inequivocabile, quello che il Presidente della Repubblica Ciampi ha dato nella sala delle colonne in prefettura, alla fine della prima «tappa» della due-giorni triestina, iniziata alle 17.10, quando la Lancia K scortata dai carabinieri in motocicletta è giunta in piazza dell'Unità.

Applausi, qualche stretta di mano ai molti triestini in attesa, prima di imboccare l'ingresso della prefettura assieme alla signora Franca, al prefetto De Feis, al sindaco Illy, ai presidenti della Regione Antonione, del consiglio regionale Martini e della Provincia Codarin.

Un breve incontro riservato, con le autorità e il vescovo Ravignani, ha preceduto l'ingresso nella sala delle colonne, affollata di parlamentari, sindaci (com-

presi quelli di Gorizia, Udine e Pordenone), consoli, rappresentanti del mondo politico, economico, delle comunità religiose e delle Forze armate.

Ha ascoltato con attenzione i discorsi e le richieste del sindaco Illy, del presidente della Provincia Codarin e di quello della Regione Antonione. Alla fine, nel suo intervento Ciampi ha spazionato a 360 gradi su problematiche politiche ed economiche, in chiave locale, nazionale ed europea.

Proprio collegando Trieste all'Europa ha esordito il Presidente, affermando che «l'Europa degli odi etnici e ideologici, che ci fanno orrore, ha tracciato anche qui il suo solco di sangue». E ancora: «Bisogna ricordare, perché quelle tragedie non si ripetano. Trieste lo sa meglio di ogni altra città italiana».

Subito dopo, evidenti-
ma, la presa di posizione

sull'ingresso del partito di Haider nel governo austriaco. Ricollegando ancora Trieste all'Europa il Presidente ha poi rimarcato che «con maggiore evidenza che in qualsiasi città italiana si pone qui il problema della purificazione della memoria».

Un problema che tocca tutti gli europei. Chiaro riferimento all'Olocausto e alle tragedie della Seconda guerra mondiale, che stammi ricorda rendendo omaggio alla Risiera e alla Foiba di Basovizza.

Un passato che, secondo Ciampi, va ricordato per «affrancarsi da eredità pericolose, di odio e reciproche paure», maturato nelle coscienze per poter meglio «costruire insieme il futuro».

L'apertura e la cancellazione di vecchi risentimenti con i Paesi vicini per costruire una nuova Europa: un altro di passaggi chiave del discorso del Presidente. «In-

duce alla fiducia l'avvio, in Paesi confinanti - ha sostenuto - di un nuovo corso, rispettoso dei principi di libertà e democrazia. Trieste, e l'Italia tutta, sono pronte a ricercare, insieme con loro, cooperazione e fratellanza, e a bandire diffidenze e rancori».

E in questa Europa, ha ancora ricordato Ciampi, Trieste - che ha definito città fedelissima alla Patria - sta ritrovando fiducia in sé, riaffermando quell'identità cosmopolita e internazionale mai del tutto perduta. Ricollegandosi ai discorsi di Illy, Codarin e Antonione, il Presidente ha poi colto segni sicuri di «una promettente fioritura».

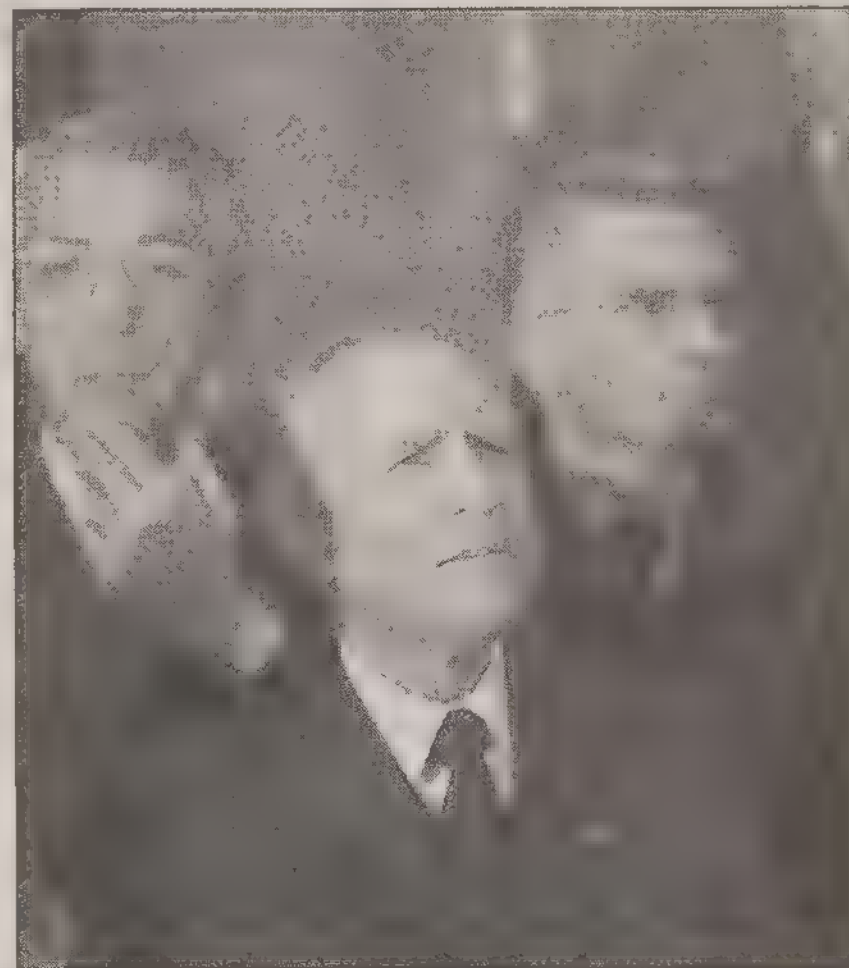
Guardando al futuro della città, Ciampi lo vede un tutt'uno con quello dell'Italia e dell'Europa. «Un quadro, quello europeo, in cui la vocazione internazionale della città sta già trovando stimoli per rinascere».

Il successo dell'allarga-

mento dell'Ue è legato alle grandi riforme istituzionali per governare un'Europa più ampia in tutti i campi e tra queste l'elezione diretta dei presidenti delle Regioni, riforma incompiuta per quelle a statuto speciale, «che dobbiamo completare prima dei prossimi appuntamenti elettorali che vi riguardano».

Infine una risposta diretta al sindaco Illy in tema di infrastrutture, «di grande importanza per una città di traffici internazionali». Il potenziamento di queste infrastrutture accusa ritardi «che ricadono in gran parte nella responsabilità della pubblica amministrazione, talora quella nazionale, talora degli organi locali. Di rado - ha concluso il Presidente - quei ritardi dipendono dalla mancanza di risorse finanziarie; se i progetti sono buoni, se sono pronti per la fase esecutiva, i capitali si trovano».

Giuseppe Palladini



Antonione fuga i dubbi: sintonia con il governo

Una precisazione attesa, dopo il clamore suscitato dall'appoggio del consiglio regionale al leader dell'estrema destra austriaca Haider. Nel suo saluto a Ciampi il presidente della Regione Antonione, ricordando di averne parlato ieri mattina anche con D'Ale-

re Antonione ha lamentato mancanza di attenzione: «Ferrovie, autostrade e aeroporti sono carenti, l'avvio del Corridoio 5 ritarda, la potenzialità della via marittima è trascurata». E sul piano della politica internazionale ha poi sottolineato «il raccordo costante con il ministro degli Esteri e gli indirizzi del Governo», ricordando che la Regione è partner del Governo pure nei programmi di cooperazione decentrata.

Carenza di infrastrutture in primo piano anche nell'intervento del sindaco Illy, che peraltro ha spazionato a 360 gradi, dalla ricostruzione del Balcani al Porto vecchio, dall'Off-shore ai problemi del «Burlo Garofolo», alla tutela delle minoranze e alla legge elettorale.

In tema di minoranze, soffermandosi sul «nodo» degli esuli Illy ha sostenuto la necessità che «gli impatti per un equo e definitivo indennizzo vengano inseriti nel bilancio dello Stato e che la questione venga chiusa entro questa legislatura». Il sindaco ha anche ricordato altre esigenze: approvare la legge di tutela della minoranza slovena, in discussione alla Camera, e tutelare gli italiani in Slovenia e Croazia per favorire l'integrazione dei due Paesi nell'Unione europea.

L'indennizzo degli esuli, infine, è stato al centro del saluto del presidente della Provincia, Codarin, che ha chiesto a Ciampi un intervento nei confronti del Parlamento e del Governo per portare a conclusione quei disegni di legge iniziati nel '96 e poi arenati. «Un soluzione - ha rilevato - favorirà le già buone relazioni con la Slovenia e la Croazia».

ma, ha ribadito che «c'è sintonia della Regione rispetto alla linea del Governo nazionale».

Un intervento su tre punti, quello di Antonione: lo statuto di autonomia, le infrastrutture e la politica internazionale. Un'autonomia che ha definito più formale che sostanziale: «Siamo preoccupati perché assistiamo a un processo di mortificazione della nostra specialità. Riteniamo però giusto avere più competenze e una sollecita attuazione di quanto previsto dal nostro statuto».

In tema di infrastruttu-



In aula, superate le tensioni del protocollo (sembra che i consiglieri abbiano dovuto anche sistemarsi in ordine d'altezza, mentre la Tamburini del Fronte Giuliano ha snobbato l'invito per protesta contro la mancata attuazione del TTT...) Ciampi ha sorriso e stretto mani, ricevuto volentieri la lettera di Peter Mocnik e Andrej Berdon dell'Unione slovena che lo invita a settembre a Basovizza alla cerimonia del settantennale dalla fucilazione dei quattro antifascisti e quello di Lorusso di Rifondazione comunista, scritta da Vincenzo Cerreo contro la «persecuzione» degli aderenti ai Finanzieri democratici.

Quindi, con chaperon d'eccezione il vicesindaco Damiani, Ciampi si è intrattenuto tra la Sala comunale d'arte e Palazzo Costanzi a visitare, con sincero apprezzamento, la mostra sui progetti triestini. Il tempo di un saluto cordialissimo con alcuni vecchi autieri che stazionavano davanti al Municipio, e il programma ha ripreso il suo corso. In serata, al «Verdi», Ciampi e la signora Franca, in vestito bluette, si sono goduti la «Via della seta» dal palco reale, assieme al prefetto De Feis, al sindaco Illy, al presidente del consiglio regionale Martini e alle rispettive signore.

f.b.

Una lunga dedica di Carlo Azeglio Ciampi alla città durante la visita in Comune

«Finestra aperta verso il mondo»

E una battuta della First Lady rompe la rigidità del protocollo

L'addetto militare renderà oggi omaggio ai civili sloveni morti nel campo di Gonars

La giornata del Presidente Ciampi inizia questa mattina, alle 9.10, con la visita alla Risiera dove è prevista la deposizione di una corona davanti al forno crematorio. Alle 9.45, il corteo presidenziale si sposterà a Basovizza: Ciampi raggiungerà a piedi la Foiba e deporrà un'altra corona, mentre il suo addetto militare proseguirà per Gonars per deporre una corona al monumento che ricorda i civili sloveni (uomini, donne e bambini) morti di stenti nel locale campo d'internamento, istituito nel '42. Terza tappa del Presidente nel Collegio del Mondo Unito di Duino, alle 10.30. Ciampi visiterà i laboratori e incontrerà i ragazzi sotto una tensostruttura. Rientro a Trieste a mezzogiorno quando il Presidente s'imbarcherà su una motovedetta per la visita al porto. Seguiranno la sosta al Museo del porto e l'incontro con gli operatori portuali. Serrata l'ultima parte del programma: alle 13.15, colazione in Prefettura; alle 16.30 incontro con i sindacati; alle 17 sosta al ricreatorio «Padovan»; alle 17.45, visita e incontri all'Area di ricerca; alle 18.40 al Sincrotrone. Il Presidente Ciampi lascerà Trieste alle 19.15.

«Mi ha fatto un enorme piacere che il sindaco Illy abbia ricordato in Prefettura che i problemi che mi aveva segnalato nel '94, quando ero a Trieste quale presidente del Consiglio sono stati tutti risolti...». «Beh, non proprio tutti...». Si è temuto l'incidente diplomatico, ieri sera nella sala del consiglio comunale, mentre il Presidente della Repubblica Ciampi porgeva il saluto alla giunta e all'assemblea. Ma quella voce maliziosa che ha suscitato più di qualche risata poco protocolle apparteneva alla first lady, signora Franca, che ha confermato la propria simpatia e un carattere niente male. Un flash, comunque, di una visita a momenti informale, amichevole, sempre con grande interesse ed affetto.

Ciampi, che ha ricevuto

dal Comune ben tre sigilli (oltre a quello trecentesco, classico, anche quello di San Giusto e quello del 1516, con tanto di aquila bicipite) ha voluto lasciare nel Libro d'Onore una lunga dedica, poi letta dal sindaco. «A Trieste, Medaglia d'Oro al Valor Militare, che ha dimostrato eroica la sua volontà eroica di essere italiana; a Trieste che ha sofferto le separazioni, le persecuzioni e le ingiustizie di un'Europa divisa da odi e nazionalismi; a Trieste città cosmopolita, crocevia di culture, di popoli uniti in un fecondo intreccio; a Trieste, nodo vitale di traffici, finestra d'Italia nuovamente aperta verso tutta l'Europa e verso il mondo, va il mio ringraziamento per un'accoglienza in cui ha trovato espressione la sua vocazione di città fedelissima alla Patria».

NUOVA VOLVO V70. UN ALTRO MODO DI ESSERE STATION WAGON.

VENITE A SCOPRIARLA NELLE CONCESSIONARIE VOLVO.

La nuova Volvo V70 dà ancora più spazio al divertimento, grazie all'elasticità e alla potenza (fino a 250 cavalli) dei motori diesel e benzina, oggi ancora più efficienti nell'ottimizzare consumi ed emissioni. Da più spazio alla versatilità, piacevole al tatto, una personalità inimitabile alla funzionalità di una grande station wagon. E, naturalmente, dà spazio alla sicurezza, grazie a 73 anni di ricerca e di primati assoluti. Ecco cosa troverete nella nuova Volvo V70. L'auto che continua la storia della station wagon più famosa del mondo.

www.volvocars.it



VOLVO
for life

CONCESSIONARIA

Love Cars

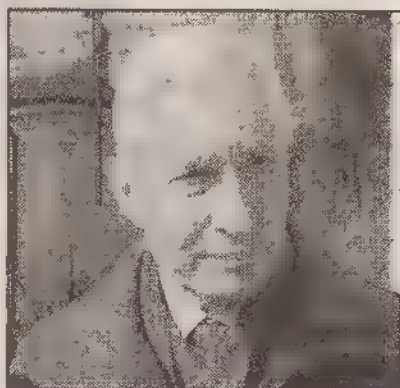
TRIESTE - Strada della Rosandra 50 - Tel. 040.830308/281365

Ammainata ieri ufficialmente dal pennone più alto la bandiera della Fondazione

Unicredito padrone della CrT

A Genova si è chiusa un'epoca, ma con prospettive di grande sviluppo

Da ieri c'è anche il crisma dell'ufficialità. La Cassa di risparmio di Trieste ha virtualmente ammainato, dal suo pennone più alto, la bandiera della Fondazione CRTrieste, azionista di maggioranza fino a ieri (possedeva il 51%), per isarvisi quella dell'Unicredito. A Genova, sede legale del potente gruppo bancario (il Credito italiano, oggi Unicredito, nacque come Banca di Genova, per queste scelse come sede ai primi del secolo il capoluogo ligure) i rappresentanti legali delle due spa hanno sottoscritto quello che tecnicamente si chiama **cambio**. Il reciproco passaggio delle azioni dall'uno all'altro ha comporta-



Renzo Piccini

to come effetto immediato (se ne parlava da tempo ed erano stati sottoscritti accordi in tal senso) che il gruppo Unicredito italiano spa è adesso titolare della maggioranza assoluta delle azioni della principale banca della città. Intestandosi le azioni che erano

della Fondazione e aggiungendo il 5% che era delle Generali, il gruppo Unicredito è salito a quota 63% del capitale sociale della banca.

Per molti triestini questo avvicendamento, che formalmente chiude un'epoca, potrà forse tradursi in un sussulto emotivo (la Cassa di risparmio di Trieste, fin dalla sua costituzione ha rappresentato un punto di riferimento per l'intera città), ma sotto il profilo pratico costituisce una linea di partenza, dalla quale spiccare il volo verso nuovi panorami. Certamente ben più vasti di quelli nei quali l'istituto operava in precedenza. «Un dato può evidenziare meglio di altri la nuova si-

tuazione - precisa al riguardo il presidente della Fondazione CRTrieste, Renzo Piccini - ed è quello che concerne la potenzialità di intervento sul territorio, sotto forma di contributi. Finora - aggiunge - potevamo gestire all'incirca un miliardo all'anno. In futuro questo importo potrà essere moltiplicato per venti volte».

Gli esempi sono sotto gli occhi di tutti: dalla piscina terapeutica situata accanto alla vecchia stazione ferroviaria di Campo Marzio, di prossima apertura, agli scavi archeologici. «Siamo

presenti con un forte impegno sociale - precisa ancora Piccini - e la nuova dimensione del gruppo non potrà che rivelarsi un moltiplicatore in questo senso».

Rimane da verificare quale sarà l'impatto nei confronti della clientela, a Trieste tradizionalmente fedele. «Stiamo lavorando per trasformare la banca nel senso più moderno del termine» ha assicurato più volte il direttore dell'istituto, Giovanni Ravidà. Ora bisogna passare alla prova dei fatti.

Ugo Salvini



altra opzione. Rimanere proprietari del titolo CrT o tramutarlo in Unicredito (e la scelta sarà certamente determinata dalla quotazione di quest'ultimo al momento del futuro concambio).

Tornando alla Fondazione, da oggi essa è titolare di una quota del capitale del gruppo Unicredito che si aggira fra lo 0,8 e l'1%. Potrebbe apparire poco, invece

non è così. «Innanzitutto l'azionariato dell'Unicredito - spiega il presidente della Fondazione, Renzo Piccini - è molto frazionato. Inoltre, assieme alle altre Fondazioni presenti in Unicredito, cioè Torino, Verona e Treviso, rappresentiamo circa il 14% del capitale, quindi possiamo fronteggiare il blocco degli azionisti privati tradizionali, che vantano in tutto un 15% complessivo».

L'accordo stipulato li riguarda solo di riflesso

Piccoli azionisti alla finestra

E per i piccoli azionisti della Cassa di risparmio? E' tempo di stare alla finestra. L'accordo stipulato ieri a Genova infatti non li riguarda, se non di riflesso. La Fondazione, in virtù del contratto sottoscritto in Liguria, ha perso il controllo diretto della CRTbanca spa, guadagnando però una posizione di grande rilievo all'interno di un gruppo, quello dell'Unicredito italiano spa, che ha una valenza e un potenziale assolutamente diversi. E in questo contesto potrà tenere sempre sott'occhio l'istituto della città, controllata da Unicredito.

La Fondazione, per arrivare a questo risultato, ha concambiato le azioni della CRTbanca, delle quali era proprietaria, con azioni del gruppo Unicredito in base a un rapporto di 3,8 a una.

Per ciò che concerne i piccoli azionisti invece bisognerà attendere un prossimo accordo, che dovrà stabilire quale sarà il rapporto per loro. I patti fra Fondazione e Unicredito li garantiscono, nel senso che mai tale rapporto (3,8 azioni del gruppo per una della CrT banca) potrà essere peggiorativo. Semmai potrà essere migliorativo, nel senso che, se Uni-

credito riterrà opportuno liberare i piccoli azionisti, potrà pensare di offrire un numero maggiore di azioni per ogni singolo titolo della CrT, in modo stimolarli alla vendita. Se valuterà invece positivo conservare un piccolo esercito di azionisti privati sceglierà un'altra strada. In ogni caso, il calo della quotazione di borsa fatto registrare nelle ultime settimane da Unicredito (ieri il titolo ha chiuso a 7.464, mentre a inizio anno correva attorno a quota 9.000) per il momento lascia indifferenti i piccoli azionisti, ai quali sarà offerta anche un'

Precisazione Ufficiali giudiziari estranei al «caso» di CrT e tributi non riscossi

Il dirigente dell'Ufficio unico esecuzioni notificazioni e protesti a proposito dell'articolo dal titolo «CrT sotto accusa per 20 miliardi di tributi non riscossi» da noi pubblicato nell'edizione di ieri fa alcune precisazioni a rettifica di quanto contenuto nel testo redatto dal giornalista: «Nell'articolo in questione - scrive il dirigente dell'Ufficio - più volte si indicano gli ufficiali giudiziari come coinvolti nella vicenda. L'indicazione è errata e fuorviante. Per legge, infatti, la qualifica di ufficiale giudiziario spetta esclusivamente ai componenti dell'Ufficio notificazioni esecuzioni e protesti della Corte d'Appello di Trieste e non già ai dipendenti della CrT. Gli ufficiali giudiziari di Trieste sono pertanto assolutamente estranei ai fatti riferiti e ai conseguenti sviluppi processuali».

Ho usato nell'articolo la terminologia adottata nell'aula della Corte dei Conti dal procuratore regionale Giovanni de Luca. Nel corso della requisitoria il magistrato ha usato sia il termine «ufficiale giudiziario», sia quello di «ufficiale riscossore».

c.e.

La Fist-Cisl denuncia l'aumento dei provvedimenti disciplinari in seno al corpo municipale

Ora le multe fioccano... per i vigili

Il comandante: «Se vedo mancanze devo intervenire»

Fioccano i provvedimenti disciplinari e i vigili urbani si arrabbiano sempre di più. E' questa la denuncia fatta ieri da uno dei rappresentanti sindacali della categoria, Walter Giani, della Fist-Cisl. Oggetto del contendere, ancora una volta, il problema determinato dal fatto che, in conseguenza di un recente provvedimento adottato dal Comando del corpo della Polizia municipale, i vigili debbono iniziare sul posto, e molto spesso si tratta di un incrocio o di un punto determinato dal centro cittadino, il proprio orario di servizio. «Ma se applichiamo alla lettera questa decisione - spiega Giani - ciò significa che siamo costretti, quotidianamente, ad aumentare, senza che ci sia riconosciuto alcunché, l'orario di lavoro. Per rispettare queste direttive, dovremmo recarci in anticipo nei vari Distretti o nella sede centrale, vicino al Municipio, per arrivare puntuali al famoso «posto», sede del nostro lavoro».

Alcuni vigili però finora si sono comportati diversamente, hanno cioè cominciat-



ti il loro orario di lavoro nei Distretti, per cambiarsi d'abito, arrivando a destinazione con ritardo. E hanno cominciato a giungere i primi provvedimenti disciplinari, sottoscritti dal Comandante Giandomenico Protopartaro. «Quando riscontro una mancanza non posso certo astenermi dal prendere provvedimenti - spiega il Comandante - del resto tut-

ti hanno la possibilità di ricorrere e di spiegare le ragioni del comportamento. Al di là dei singoli casi, rimane comunque l'impressione che, nel pieno di una vertenza (i vigili, come si ricorderà, hanno scioperato qualche giorno fa e non hanno ancora raggiunto con l'amministrazione un accordo) questi provvedimenti assumano il ruolo della classica benzina sul fuoco.

«Non ne so nulla - dice da parte sua l'assessore alla vigilanza, Salvatore Vindigni - e credo che si tratti di una quantità esigua di provvedimenti disciplinari. Se l'entità dovesse essere rilevante, certamente ne sarei stato avvertito. Colgo l'occasione - aggiunge però Vindigni - per ribadire che l'amministrazione è pronta a sedersi nuovamente al tavolo della trattativa con le organizzazioni sindacali, per cercare di trovare una soluzione alla vertenza in atto».

«Anche noi abbiamo dimo-

strato buona volontà - replica subito Giani - in occasione della visita del Presidente della repubblica, Carlo Azeglio Ciampi. Ma ciò non significa che tutto sia risolto. Anzi, abbiamo deciso, assieme alle altre sigle sindacali, di fondere la nostra problematica con quella più generale che riguarda tutti i dipendenti del Comune. Perciò durante i prossimi incontri - conclude il rappresentante della Fist-Cisl - parleremo sia delle tematiche del corpo della Polizia municipale, sia delle externalizzazioni».

Un incontro a tale proposito si dovrebbe svolgere domani, alla presenza dell'assessore Gian Antonio Sambo. E sono attese novità positive, dopo i fuochi d'artificio delle ultime settimane, ma soprattutto dopo le dichiarazioni d'intenti di giungere a una soluzione che sono state fatte da ambo le parti.

salv.



ni, avrebbe impedito loro di continuare l'attività formativa nelle aziende artigiane. Non c'erano alternative al decreto varato in autunno, che non solo metteva a rischio di arresto i datori di lavoro, ma prevedeva anche pesanti sanzioni pecuniarie per i genitori dei minori che lavoravano nelle aziende ritenute a rischio».

Bronzi in un comunicato diffuso ieri ha affermato

che con il provvedimento del Governo, «si è tenuto conto delle esigenze dell'occupazione giovanile, sottolineate non solo dagli artigiani ma anche dal sindacato». La nuova normativa, come dicevamo, sarà definita entro il 20 maggio, data in cui scadrà la delega al governo per recepire le direttive comunitarie in tema di lavoro minorile.

c.e.

Risolta la vicenda dei duecento ragazzi triestini che rischiavano il posto di lavoro

Salvi i «minorenni di bottega»

E' risolta la vicenda dei duecento ragazzi triestini e di migliaia di altri giovani operai che in tutta Italia rischiavano il posto di lavoro in forza di un decreto legislativo varato dal Governo nello scorso autunno. Secondo il decreto avrebbero dovuto essere licenziati tutti i minorenni che lavoravano in officine meccaniche, nelle carrozzerie, nei cantieri edili e nelle tipografie. La loro giovane età era stata dichiarata incompatibile con il rumore, la polvere, gli acidi, le vernici.

I duecento posti di lavoro

sono stati salvati perché in attesa di una definizione generale del problema a livello europeo, è intervenuto il ministro del lavoro Cesare Salvi. Dopo una serie di decisioni interlocutorie il ministro ha finalmente bloccato l'efficacia del decreto dello scorso autunno che in pratica metteva in mezzo a una strada migliaia di giovani che avevano trovato un'occupazione. Va anche detto che il decreto prevedeva pene pesantissime per i datori di lavoro che non si fossero attenuti alle nuove disposizioni.

«E' stata sanata una si-

tuazione che avrebbe creato enormi disagi alle imprese con giovani dipendenti» ha dichiarato ieri Fulvio Bronzi, presidente della Confartigianato provinciale e regionale. «Si rischiava infatti di criminalizzare migliaia di imprenditori che avevano assunto regolarmente nelle aziende italiane 50 mila ragazzi come apprendisti o con contratti di formazione lavoro».

«Abbiamo ripetutamente chiesto la ministro Cesare Salvi di rivedere una normativa che in nome di una malintesa e burocratica tutela della salute dei giova-

ACD INFORMA FEBBRAIO 2000

Spazio informativo dell'Associazione Commercianti al Dettaglio della Provincia di Trieste.
Per informazioni rivolgersi alla segreteria dell'ACD, telefono 040/367373 - 040.367690.

Ritorna il ballo del commercio:

Il Presidente Antonio Paoletti invita i soci, amici e simpatizzanti al gran ballo mascherato al Savoia: questo è un modo simpatico di stare assieme e conoscerci meglio, pertanto è auspicabile la Vostra partecipazione.

GRAN VEGLIONE MASCHERATO DI CARNEVALE "BALLO DEL COMMERCIO"

FESTA A TEMA: "Musical world 2000"

PRESSO L'HOTEL SAVOIA EXCELSIOR - TRIESTE
SABATO 4 MARZO 2000 - ORE 20.30 LIRE 95.000 TUTTO COMPRESO

CENONE CON MUSICA DAL VIVO, SPETTACOLO DI ANIMAZIONE, PREMI E COTILLONS
PREMIO ALLA MASCHERA PIU' BELLA E AL GRUPPO PIU' ORIGINALE

PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI RIVOLGERSI ALLA SEGRETARIA DELL'ASSOCIAZIONE COMMERCianti (040 367690)

SCADENZE FEBBRAIO

SIAE: si ricorda che il termine ultimo per il pagamento dell'abbonamento annuale alla SIAE scade il 29 febbraio 2000. E' possibile usufruire della tariffa agevolata prevista per i soci Concommercio ritirando il modulo presso la segreteria dell'Associazione.

EURONEGOZI

Continua la campagna per promuovere l'indicazione di prezzi espressi anche in euro; ricordiamo per chi non avesse ancora aderito all'iniziativa, gratuita, che è sufficiente compilare il modello di adesione presso la segreteria dell'Associazione. Ricordiamo inoltre la possibilità di acquistare a prezzi particolarissimi con ditte selezionate, misuratori fiscali, bilance, fax e computer per rinnovare la propria azienda e adeguarla in vista dell'introduzione dell'euro. Per informazioni e per l'adesione, rivolgersi alla segreteria dell'Associazione Commercianti al Dettaglio, telef. 040.367690.

IL MARE DEI BAMBINI

Il progetto «Mare dei bambini» portato avanti dall'istituto per l'infanzia Burlo Garofolo si prefigge di raccogliere fondi per istituire e finanziare un laboratorio scientifico indispensabile per proseguire la strada intrapresa dall'istituto per la promozione della ricerca sulle malattie rare e la cura di queste patologie. I commercianti possono aderire e finanziare questa iniziativa destinando una percentuale del proprio incasso e per un periodo limitato a questo fondo. Per maggiori informazioni e l'adesione è necessario rivolgersi alla segreteria dell'Associazione Commercianti al Dettaglio, telef. 040.367690.

FARSI SOCIO CONVIENE, PERCHÉ:

Prosegue la politica dell'Associazione nella stipula di vantaggiose convenzioni per gli associati, le più recenti riguardano in particolare:

- BANCHE:** sono stati inoltre firmati due accordi con due istituti bancari di primissimo piano, la CRTrieste Banca SpA e la Banca Popolare di Trieste, per finanziare a tassi agevolati l'acquisto di apparecchiature elettroniche sino a Lire 30.000.000.
- PUBBLICITÀ:** la nuova convenzione con la Pallacanestro Trieste, prevede per i commercianti iscritti all'Associazione la possibilità di ottenere spazi pubblicitari ai lati del parterre di gioco del nuovo Palazzetto dello sport a prezzi agevolati e scontati.
- TELEFONIA:** è stata firmata una convenzione con la PLANET per ottenere un ulteriore sconto sulle tariffe telefoniche già per sé stesse molto ridotte in confronto alle normali in vigore. Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere alla segreteria dell'Associazione commercianti (telefono 040.367690).
- SERVIZIO INCASSI ELETTRONICI - POS:** l'accordo con la T. & L., rappresentante della Banca Sella, prevede per i soci l'installazione gratuita dell'apparecchiatura Pos che viene concessa in comodato gratuito e con commissioni carte di credito -carte Pago Bancomat molto vantaggiose.
- SACCHETTI:** è stata inoltre stipulata una convenzione con la ditta Eurobags per la fornitura di borse per negozi a prezzi davvero vantaggiosi.
- SERVIZI:** elaborazioni contabili e dichiarazioni dei redditi (anche con bilancio trimestrale) - analisi di bilancio.
- Elaborazione paghe - posizioni ditte, matricola, cedolini, assunzioni
- Tax Free for Tourist
- Congafi - Istruzioni pratiche e assistenza
- Ritiro a domicilio dei documenti per chi utilizza i servizi ACD Servizi SRL
- Copertura assicurativa anche sulle spese legali
- Assistenza Enasco - Patronato di assistenza per i commercianti
- Mutua del commercio
- Servizio valutazione azienda
- Consulenza sulla 626 - Legge sulla sicurezza - Sicurezza antincendio e gestione emergenze
- Convenzione con medico autorizzato per la sorveglianza sanitaria
- Corsi per titolari di aziende alimentari sull'autocontrollo secondo il D.Lgs. 155/97
- Gestione dei rifiuti
- CONAI
- Check-up aziendali
- Assistenza dichiarazione dei redditi - mod. 730 - e modello UNICO.

Per i soci dell'Associazione Commercianti al Dettaglio ci sono interessanti opportunità; esistono delle convenzioni bancarie a costi e tassi agevolati stipulate con istituti di credito tra cui la CRT Banca SpA, la Banca di Roma, la Banca Nazionale del Lavoro e la Banca Popolare di Trieste.

Sono in essere anche delle convenzioni per accedere a delle condizioni agevolate in alcuni alberghi della Penisola. Esistono inoltre delle convenzioni molto vantaggiose con la Hertz, Infostrada, Telecom e Wind. Sempre per i soci esiste la possibilità di usufruire del servizio di consulenza legale ogni lunedì dalle 18.30 alle 19.30 e al mercoledì dalle 18.00 alle 19.00; del servizio di consulenza per le pubbliche affissioni e imposte relative all'occupazione del suolo pubblico ogni lunedì dalle ore 17.30 alle 18.30 con il signor Fulvio Savorani.

Tutto al 50%

dal 22 al 29 febbraio

GUINA: i tuoi negozi nella tua città
... in due passi tutto un mondo di moda ...

IN VIA GENOVA 12-21 TRIESTE

L'Acegas spiega le cause del disservizio e indica i rimedi. Orari di sportello raddoppiati dall'1 marzo

Tremila le bollette gonfiate

E un migliaio, pur sbagliate, contengono importi più bassi

Gli sportelli per il pubblico non sono più operativi in via Genova

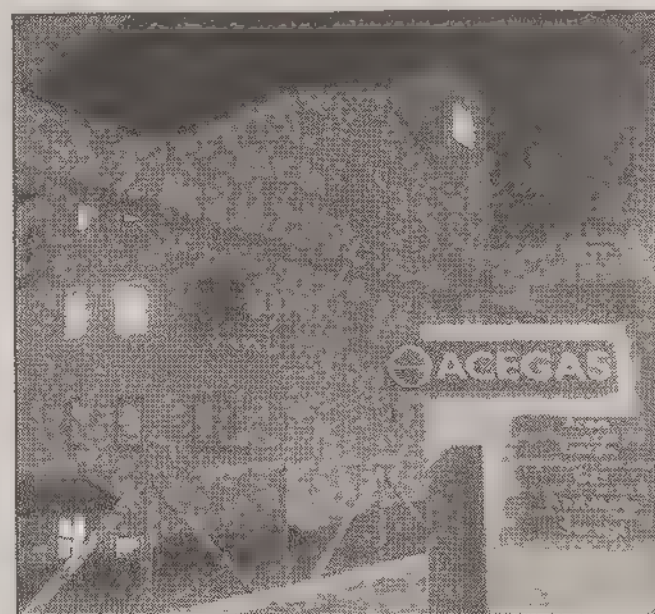
Uffici trasferiti in via Locchi

Tutti in fila, verso via Locchi all'incrocio con via Maestri del Lavoro, nuova sede dell'ufficio dedicato al pubblico. E' il destino degli utenti dell'Acegas (quasi 150 mila contratti a Trieste), che da qualche giorno, recandosi in via Genova, nell'edificio che storicamente ha ospitato l'azienda, si trovano davanti a un cartello che annuncia il trasferimento. Invitando indirettamente tutti a salire sull'autobus (o a salire in macchina) per raggiungere la nuova destinazione.

In realtà, l'azienda ha moltiplicato per tempo gli avvisi, coinvolgendo giornali e televisioni con annunci a pagamento e indicando la novità sulle ultime bollette. Ma, com'è del resto inevitabile in situazioni come queste, che riguardano decine di migliaia di persone, qualche controparte si verifica sempre, con la conseguente arrabbiatura. E sono fioccate le proteste, a diversi livelli, con lettere e telefonate.

Ma il ragionamento che si fa all'interno dell'azienda è un altro e, dal punto di vista di chi lo spiega, il direttore Franco Scolari, non fa una grinza: «Quando abbiamo saputo che il proprietario dell'edificio di via Genova non avrebbe rinnovato il contratto - racconta - ci siamo guardati in giro e abbiamo verifica-

to che l'offerta del Lloyd Adriatico era più che buona. Abbiamo perciò accettato ed eccoci qui. D'altra parte - aggiunge - il rapporto con l'utenza si sta radicalmente modificando e possiamo lanciare in questa sede uno slogan, che indirizziamo a tutti coloro che sono legati a noi da un contratto: ci siamo trasferiti, ma abbiamo aperto un



nuovo sportello, a casa di ciascun utente».

Al di là delle battute, l'Acegas ha in effetti notevolmente potenziato l'assistenza telefonica (oggi, digitando i tasti giusti, è possibile addirittura predisporre un nuovo contratto). Ma rimane una realtà, che sembra dimostrare che le esigenze sono diverse: i 30/40 mila «contatti» l'anno che si svolgevano in via Genova e che oggi diventano molto più difficili, in considerazione della perifericità della nuova sede.

«Ripeto - conclude Scolari - stiamo avviando una nuova fase del nostro rapporto con l'utenza e vorremmo veramente essere capiti e seguiti. Tutte le modifiche, dalla possibilità di effettuare i pagamenti attraverso gli sportelli elettronici delle banche, alla disponibilità dell'assistenza telefonica a tutti i livelli, costituiscono il «nuovo» dell'Acegas. E il trasloco è stato un atto al quale siamo stati costretti». Chissà se per gli utenti questa spiegazione sarà sufficiente? **U. SA.**

Bollette con stime errate con kilowatt e spese raddoppiate, proteste degli utenti, file chilometriche agli sportelli con attese di ore. La grana è scoppiata da alcuni giorni; è stata la stessa Acegas a comunicarlo con una breve nota ai giornali e alle tv per informare gli utenti. Ma non è bastato per scatenare il caos in via Locchi (la nuova sede) in termini di code agli sportelli con gli utenti inferociti. E in questi giorni sono anche giunte a casa degli utenti le lettere per rendere noti gli errori e con le scuse per l'accaduto.

Un caos dovuto all'emissione di una sola bolletta e per un errore del sistema informatico. «Si stava completando il rodaggio del nuovo sistema operativo fornito dall'Ibm - spiega il direttore generale, ingegner Franco Scolari - purtroppo l'elaboratore ha fatto degli errori di calcolo e di stima. Mi dispiace, ci scusiamo con gli utenti». Lo stesso Scolari lo spiegherà stamane alle associazioni dei consumatori che sono state chiamate alle 10.30 per discutere delle deliberazioni dell'Authority sulle tariffe.

Solo dopo qualche giorno però è stato possibile valutare con esattezza cos'è accaduto e quante bollette errate sono state emesse. La bolletta incriminata, conferma l'Acegas, è quella del 17 gennaio e il computer ha sbagliato sia in eccesso che in ribasso su tutti i parametri di calcolo (consumi, stime, periodo preso in considerazione eccetera). In pratica risulta che circa tremila bollette risulterebbero errate e sovrastimate, un migliaio circa invece quelle sottostimate.

L'Acegas non è intervenuta in quest'ultimo caso, ma

soltanto a chi ha ricevuto le bollette gonfiate e che si è subito allarmato vedendo consumi e spese impazzite. In realtà, spiega lo stesso Scolari, tutto si sarebbe potuto risolvere dopo con il conguaglio (chi ha pagato di più prima pagherà meno dopo) ma l'Acegas ha voluto intervenire ugualmente «per un fatto di giustizia» in particolare considerando quelle bollette errate per oltre il 50% nella stima e gonfiate oltre le 50 mila lire. «Non era giusto aspettare» insiste Scolari. Per chi non avesse pagato il consiglio è di non pagare, leggere il contatore, informare l'Acegas e attendere la nuova bolletta.

Chi ha pagato invece è stato invitato a portare la bolletta in via Locchi per farsi restituire i soldi. E per chi ha scelto la banca per pagare le bollette? «Niente paura - conclude il direttore generale - la banca in genere paga l'ultimo giorno utile e prima che succeda (le scadenze sono a fine febbraio) l'Acegas ha provveduto a comunicare gli importi corretti».

Per gli utenti comunque, annuncia l'Acegas, dovrebbero terminare tra breve i disagi. Dal primo marzo infatti è stato raddoppiato l'orario di funzionamento del numero verde (800-237313) per contattare gli uffici: si potrà telefonare non-stop dalle 8 alle 17 ogni giorno dal lunedì al venerdì. Rivoluzione anche per l'apertura al pubblico degli sportelli: dalle 8.15 alle 16.15.

Giulio Garau

La testimonianza del camionista inchioda i trafficanti

«Tir pieno di droga, ma io non lo sapevo»

«E' lui che mi ha affidato il camion in cui aveva nascosto 650 chili di marijuana. A mia insaputa».

Fatmir Alushi, l'albanese arrestato il 3 dicembre scorso pochi minuti dopo esser sbarcato dal traghetto «Pella», ieri davanti al Gip Cesare Zucchetto ha riconosciuto in David Xoxha il connazionale che lo ha messo nei guai e lo ha fatto finire in carcere.

Il riconoscimento è avvenuto nell'ambito dell'incidente probatorio voluto dalla Procura della Repubblica per preconstituire una prova decisiva da utilizzare nel processo. Se il confronto avesse avuto esito negativo David Xoxha sarebbe stato scarcerato. Invece è stato «inchiodato» alle proprie responsabilità di trafficante tra l'Albania e il nostro Paese. La droga sequestrata dalla Finanza vale più di otto miliardi ed era suddivisa in 622 pani nascosti in due doppiopondi.

Fatmir Alushi, ancor oggi ospite del Coroneo, ha collaborato con i nostri inquirenti fin dal momento del fermo. Le sue parole sono state così preziose e circostanziate che hanno consentito ai finanzieri di bloccare a Bari David Xoxha e Arben Luci. I due stavano cercando di rientrare precipitosamente a Durazzo. A Trieste al momento dello sbarco dei Tir erano a pochi metri dal mezzo carico di droga e osservavano le operazioni di sdoganamento. Quando hanno capito che la marijuana era stata trovata nei doppiopondi, sono scappati verso la Puglia. Nel nostro Paese erano arrivati in aereo dopo essersi assicurati che il traghetto «Pella» era regolarmente partito.

Il carico secondo le dichiarazioni di Fatmir Alushi era destinato a Bolzano. I finanzieri invece ritengono che questa informazio-

ne fosse stata data all'autista per «coprire» la reale destinazione del carico. Il pesante mezzo sarebbe stato poi «dirottato» mentre percorreva l'autostrada A4.

La marijuana, come hanno accertato le analisi, è stata prodotta in territorio «schipetaro» e anche il trasporto è stato tutto gestito da albanesi. Secondo gli inquirenti ci troviamo di fronte a un tentativo di rilancio della via Balcanica della droga. Uno degli itinerari tocca il porto di Trieste dove arrivano regolarmente traghetti provenienti dall'Albania. Secondo le statistiche 2500 Tir vengono settimanalmente sbarcati sulle nostre banchine e solo una piccola quota può venir controllata a fondo. Il camion con i 650 chili portava come carico di copertura una partita di tavole di faggio destinate falsamente a un'impresa di Gorizia.

c. e.

Operatori e istituzioni cittadine a Monaco e prossima visita del ministro tedesco

Trieste e Baviera più vicine

Le relazioni Trieste-Baviera tra le istituzioni politico-economiche devono intensificarsi: questo il messaggio uscito dai colloqui che il presidente della Camera di commercio Donaggio ha avuto a Monaco. E in questo quadro va vista la prossima presenza a Trieste del ministro bavarese per Economia, Trasporti e Tecnologia, Otto Wiescheu, che parlerà in Camera di commercio al mondo imprenditoriale triestino. E' di questi giorni la partecipazione, coordinata dall'ente camerale triestino e quello bavarese s'incontreranno a livello di esperti per stilare un documento da presentare al prossimo incontro che la Regione avrà in Baviera.

liane dei settori nautico e turistico alla rassegna «Cbr: nautica, turismo e caravaning», la più importante dell'area alpino-occidentale. Donaggio, negli incontri avuti, ha prospettato una serie di iniziative che il Sistema Trieste intende attuare a breve termine a supporto delle imprese triestine nel Sud della Germania. Gli ambienti bavaresi annettono grande importanza ai problemi della logistica nei trasporti ferroviari. In tale ambito l'ente camerale triestino e quello bavarese s'incontreranno a livello di esperti per stilare un documento da presentare al prossimo incontro che la Regione avrà in Baviera.

Dopo tre anni di attesa si rinnova l'appuntamento per le elezioni dei diversi organi collegiali

Universitari alle prese con il voto

Fino al 3 marzo la presentazione delle liste dei candidati

Le opportunità legislative illustrate in un incontro promosso dall'Aries

Come diventare imprenditori

«Diventa imprenditore di te stesso». E' questo l'affascinante e impegnativo titolo dell'incontro organizzato ieri dall'azienda speciale Aries-sportello punto impresa della Camera di commercio e svoltosi nell'azzeccata sede dell'Erdisu, l'ente che si occupa del diritto allo studio, collocata all'interno del comprensorio universitario. Perché proprio ai giovani che si stanno per affacciare alla realtà del lavoro, inteso in questo caso sotto forma d'impresa, era rivolto il messaggio, sottoscritto dalla presidente dell'Erdisu, Maria Cristina Pedicchio.

A coinvolgere i presenti sono intervenuti Francesco Auletta, dell'Aries, che ha tracciato un panorama molto dettagliato delle possibilità di aiuto che la normativa attuale offre ai giovani imprenditori che vogliono avviare una nuova attività.

«Ci sono attualmente leggi e finanziamenti pronti per essere utilizzati - ha sottolineato Francesco Auletta - L'importante è, oltre naturalmente a possedere le caratteristiche più adatte per intraprende-

re l'attività, conoscere i diversi aspetti di queste normative». Ma ad arricchire la serata è intervenuto anche Ivo Della Polla, sale manager della Simul Ware, un'azienda che si occupa di software e rappresenta una realtà nata a cresciuta a Trieste, proprio con il sostegno delle leggi considerate nel corso della serata e chiamate in causa dai rappresentanti dell'Aries.

«Posso definirmi a tutti gli effetti un testimonial - ha detto Della Polla - perché la nostra azienda, che oggi può vantare tre soci e otto collaboratori, è sorta e ha prosperato proprio utilizzando nel migliore dei modi gli strumenti dei quali si parla oggi. Siamo qui a dimostrare, in altre parole - ha aggiunto il giovane imprenditore che ha scelto la «piazzina» triestina -, che quando si vuole fortemente raggiungere un obiettivo, si può farlo. Fondamentale è però l'impegno, unito a un'adeguata conoscenza delle leggi approvate per essere «abbinate» alle diverse necessità ed esigenze».

Dopo tre anni di attesa, si rinnova l'appuntamento degli studenti universitari con le urne per le elezioni dei diversi organi collegiali. La consultazione elettorale, che riguarderà una popolazione studentesca di circa 27 mila studenti, consentirà dunque agli iscritti di eleggere quei rappresentanti che faranno valere le ragioni di tutta l'utenza universitaria nel senato accademico, nel Consiglio di amministrazione dell'Università, nell'Erdisu, nel Comitato per lo sport universitario e nei Consigli di università, e verranno rinnovati per il biennio accademico 1999-2000/2000-2001.

Al momento è in corso la presentazione delle liste dei candidati nella sala lettura della biblioteca del terzo piano dell'ala sinistra dell'edificio centrale A di piazza Europa 1. La raccolta delle liste si protrarrà fino al 3 marzo (esclusi i sabati) dalle 9 alle 12 e nelle giornate del 28 febbraio e del 2 marzo anche di pomeriggio dalle 15 alle 16.30. Dal 6 marzo al 9 marzo la raccolta verrà effettuata nella sala Cammarata, al

primo piano del Rettorato, dalle 9 alle 12. Nelle giornate di lunedì 9 marzo le sottoscrizioni verranno effettuate anche dalle 15 alle 16.30.

Gli studenti che voteranno dovranno munirsi di un documento. Il deposito delle liste dovrà essere effettuato improrogabilmente entro le

Dopo la campagna, l'appuntamento con le urne è per il 12 e 13 aprile. I prescelti parteciperanno alla nomina del Rettore

13 del 10 marzo 2000 presso l'ufficio dell'Uffice rogante dell'Università al primo piano del Rettorato. Entro il giorno successivo dovranno essere sottoscritte le firme (il quorum è di 200).

«Tre anni fa - afferma il

presidente del consiglio degli studenti, Emanuele Zaia - si affermò la lista di sinistra, cui aderivano il 48 per cento dei votanti. Azione universitaria-Fuan (lista di destra) e l'Ateneo Studenti (di ispirazione cattolica) raccolsero nell'ordine il 26 e mezzo e il 25 per cento dei consensi. I votanti furono circa 2300, in percentuale del 10 per cento rispetto alla popolazione universitaria».

Ovviamente partirà anche la campagna elettorale. I protagonisti delle diverse liste in lizza garantiranno degli incontri, volantaggi e altre strategie per incontrare gli studenti e pubblicizzare i propri candidati.

Dopo la composizione delle liste, inizierà una campagna vera e propria che culminerà con le elezioni previste per il 12 e 13 di aprile. Chi si affermerà, parteciperà entro il mese di maggio alla elezione del nuovo Magnifico Rettore.

Maurizio Lozei

Drammatico appello di un giovane

Un gay fuggito dalla Croazia dopo una vita d'inferno: «Vi prego, datemi un aiuto»

«Sono un omosessuale. Sono fuggito dalla Croazia perché per quelli come me la vita è impossibile. Sono stato picchiato in moltissime occasioni e mi hanno anche licenziato perché sono un diverso. Vivo a Trieste e ho trovato da dormire grazie all'intervento di alcune persone del

Racconta: «I primi problemi li ho avuti nel mese di maggio dell'88 quando mi sono presentato alla caserma «Musil» di Pola per il servizio militare. Ho avvisato i miei superiori che sono un omosessuale e a quel punto me ne sono successe di tutti i colori. Gli altri soldati mi hanno picchiato in svariate occasioni. A nulla sono servite le mie denunce. Anzi la situazione è peggiorata. Le aggressioni e le minacce sono continuate. Tanto che sono dovuto fuggire dalla Croazia fino in Italia».



«Non posso rientrare in Croazia, perché lì rischierei addirittura di avere dei problemi con la giustizia per la mia condizione. Ho chiesto aiuto agli omosessuali dell'Arca, ma il vero problema è quello del lavoro. Senza un'occupazione non c'è speranza per me», dice Pier Luigi della Rocca.

Pier Luigi della Rocca è arrivato a Trieste nello scorso mese di agosto. «Mi hanno aiutato solo i responsabili del Centro di aiuto agli alcolisti di San Giacomo. Mi hanno indicato un posto dove dormire, ma lo ripeto, non posso rimanere lì per molto tempo. Voglio lavorare. Ho studiato alla scuola alberghiera...».

Indagini dei carabinieri su una serata all'Holiday Inn che si è conclusa con la firma di un contratto d'acquisto di una casa a Santo Domingo

Duino, maxifesta caraibica con trucco finale

Il giorno successivo al gala la richiesta dell'acconto bloccata dai militari. Una denuncia-querela è stata presentata alla procura della Repubblica

Il sogno che diventa realtà: un viaggio ai Caraibi, nell'isola di Santo Domingo. E senza spendere una lira. In più in regalo anche un bel set di valigie. Luciano K., 60 anni di San Giovanni di Duino, nella serata di mercoledì 16, ha creduto di toccare il cielo con un dito. Stava partecipando a una festa all'Holiday Inn, l'ex Motel Agip. Belle ragazze, mu-

sica caraibica e compagnia simpatica. Ma quella festa e quelle valigie erano servite per indurre l'uomo e altri ospiti a firmare una «Commissione di acquisto promozionale» di una villetta in multiproprietà, una sorta di pre-acquisto. Prezzo: una quindicina di milioni.

Così il giorno dopo puntualissima ha suonato il campanello del si-

gnor Luciano un'incaricata della società «Holiday house», la stessa azienda che aveva organizzato la festa caraibica a Duino. E sono iniziati i guai. La donna ha chiesto l'acconto per la compravendita. Luciano K. ha risposto che non aveva più intenzione di acquistare la villetta a Santo Domingo. C'è stata una discussione e alla fine l'uomo ha chiamato i carabinieri.

Ora la vicenda della proposta d'acquisto della villetta in multiproprietà a Santo Domingo

è finita nero su bianco: una denuncia-querela in cui viene ipotizzato il reato di tentata truffa. Delle indagini, coordinate dal sostituto procuratore della Repubblica Laura Barresi, si stanno occupando gli stessi militari della compagnia di Aurisina. Lo scopo è quello di verificare se la festa caraibica sia servita proprio per convincere i presenti ad apporre una firma in calce a un contratto, senza che se ne potessero rendere conto. Insomma gli investigatori stanno valutando

se al momento possono sussistere gli estremi del raggio nei confronti degli invitati alla festa caraibica. L'unica cosa certa è che l'incaricata della «Holiday service» al momento di andarsene da casa si è fatta riconoscere il set di valigie. Così in poche ore il sogno di un viaggio a Santo Domingo è svanito come neve al sole. Alla vittima è rimasta l'amarezza di dover pagare circa 200 mila lire, ufficialmente le spese. In realtà il prezzo della festa. E pensare che era tutto gratis...

Allarme-bomba al palazzo di Giustizia. Tutti fuori, ma è stato l'ennesimo bluff

Allarme bomba in palazzo di Giustizia. E' scattato ieri alle 13.30 quando ormai stavano concludendosi le udienze in Tribunale. A ricevere la telefonata è stato il centralino dei carabinieri. Subito sono scattati controlli e in via precauzionale il palazzo di Giustizia è stato evacuato. Impiegati, cancellieri, giudici e gli altri presenti in Tribunale sono dovuti uscire. Della bomba ovviamente nessuna traccia. L'attività giudiziaria è ripresa nel pomeriggio.



TRE-P TRE-PIÙ

LA PORTA È IL PRIMO MOBILE DELLA CASA

QUALITÀ E PROFESSIONALITÀ COME SERVIZIO AL CLIENTE

PORTE E SISTEMI DI SICUREZZA **DIERRE**

SCRIGNO® IL "VERO" CONTROTELAIO PER PORTE A SCOMPARSA

pvf di G. Corti

TRIESTE - V. PASCOI 32 TEL. 040/365022

Dal Giappone un felice ritorno

Noritake

CULTURA - TRADIZIONE - MODA

GIOVANNI CESCA

V. MAZZINI 17 - TRIESTE - TEL. 040/631838
V. S. FRANCESCO 2 - TRIESTE - TEL. 040/361969

SERRAMENTI

IN ALLUMINIO P.V.C. • ALLUMINIO-LEGNO • PORTE BLINDATE
PORTE PER INTERNI • TENDE DA SOLE • SCURETTI IN ALLUMINIO
FACILITAZIONI DI PAGAMENTO FINO A 36 MESI SENZA ACCONTI

FRATELLI FILIPPI Snc

SHOW ROOM: via F. Severo 22/E - Tel. 040/36.18.47 STABILIMENTO: via Fontana 4/B - Tel. 040/36.92.89

visita il nostro sito web: www.rolich.com

ROLICH ...le ceramiche, gli idromassaggi, complementi per il bagno...

fino al 31-3-2000 condizioni particolari su tutti i pavimenti e rivestimenti disponibili a magazzino

Strada Provinciale 1 (Aurisina-Sistiana) • AURISINA CAVE 35/c
Tel. 040200371 • Fax 040201343 • E-mail: info@rolich.com

dal 1920

materiali e impianti elettrici

MAIZEN

TRIESTE - Via Giulia 5, tel. 040/635328

80° ANNO DI ATTIVITÀ PARTONO LE GRANDI OFFERTE:

Benvenuti a casa Vimar. Vi meritate un sogno.

VIMAR

Una casa migliore per gente migliore

GRANDE OFFERTA SU TUTTI I PRODOTTI VIMAR: SCONTO DEL 30% NOVITÀ PLACCHE SERIE IDEA: DISPONIBILE LA NUOVA GAMMA DI COLORI: LEGNO NATURALE - MICALIZZATI.

LOGISTY

L'efficienza senza limiti con la massima efficacia

KIT IMPIANTO COMPLETO A LIRE 1.490.000

e per il tuo impianto elettrico a norma CONTATTACI!
Viale XX Settembre, 56 tel. 040/574647

Il vetro diventa protagonista nella progettazione domestica

Versatile e innovativo sistema di porte

È firmato dal noto designer Antonio Citterio il nuovo sistema di porte messo a punto da un'azienda italiana all'avanguardia per professionalità, creatività, per l'impiego di tecnologie avanzate e il supporto di partner specializzati. Si tratta di una sistema assolutamente innovativo che intende progettare gli spazi domestici determinandone la qualità e suddividendoli con strutture leggere, dinamiche, luminose. Un sistema duttile poiché si adatta a qualsiasi dimensione e struttura architettonica degli ambienti grazie alla molteplicità di versioni disponibili. Presenta la peculiarità di non appesantire gli spazi consentendo zone

separate e riservate ma nel contempo comunicanti con il resto della casa si da permettere in ciascuna di esse lo svolgimento di determinate attività senza isolarsi dalla vita domestica. Protagonista di questo sistema duttile e versatile è il vetro che esalta le caratteristiche di leggerezza e luminosità dei vari modelli con altissime doti di resistenza (vengono impiegati vetri temperati), sicurezza ed estetiche di notevole valenza, dalla trasparenza assoluta all'opacità del cristallo acidato, all'originalità

dei cristalli acidati colorati in varie tonalità. Per aggiungere alla naturale trasparenza e luminosità del vetro, è stata prevista un'ulteriore fonte di luce, dotando di lampada il sistema di scorrimento da cui la luce, riflettendosi sulle superfici trasparenti, opache o colorate, si

diffonde nell'ambiente conferendo luminosità e una particolare atmosfera anche agli ambienti meno illuminati. Le strutture in alluminio, solide, indeformabili, resistentissime, dalle linee pulite, essenziali, in sintonia perfetta col design contemporaneo, costituiscono un'ulteriore tipicità delle porte in argomento; né

manca l'essenza legnosa naturale, materiale classico dell'arredamento, con il suo calore e fascino intrinseco, reinterpretato alla luce del design attuale e rinnovato nell'immagine grazie all'accostamento col vetro e l'alluminio. Utilizzata come rifinitura nell'anta piena viene a sottolineare in special modo la funzione di separare e di proteggere. Sono cinque le finiture proposte per i profili: tre in alluminio anodizzato e due in essenza legnosa; otto diverse le finiture per i cristalli delle ante. E prevista inoltre anche l'anta piena tamburata in noce canaletto. Il programma in questione è, come più sopra accennato, estremamente versatile grazie alle diverse combinazioni possibili tra ante scorrevoli sovrapposte o complanari e pannelli fissi. Da notare che il sistema illustrato gode della certificazione di qualità Uni En Iso 9002, una tra le più selettive a livello internazionale.

Sapiente mix di tecniche d'Oriente e gusto occidentale per la «bone-china» Noritake

Dal Giappone un marchio di prestigio

Una griffe di prestigio nel settore della bone-china è giunta in Occidente dal lontano Giappone. È Noritake la cui storia è stata caratterizzata senza soluzione di continuità da una costante ricerca tecnologica d'avanguardia, strategie di mercato, utilizzo di materiali di primissima qualità, esasperata cura dei dettagli. La casa vanta una lunga e gloriosa tradizione, essendo nata dalla Morimara Funi, fondata in Giappone nel 1879 e dalla Morimara Brothers & Co. di New York, creata nel 1878. Noritake vede la luce nel 1904. Subito dopo la stasi dovuta agli eventi causati dal secondo conflitto mondiale, ma la manifattura riprese la produzione esportando all'estero dove andò guadagnandosi sempre maggiori consensi e popolarità. In particolare negli Stati Uniti dove per molti anni il marchio Noritake fu il privilegiato. Materia prima della manipolazione dei manufatti, servizi di piatti, the, caffè, oggettistica, è la bo-

ne-china lucida, trasparente, quasi eterea, eccezionalmente resistente. Il gioco della luce riflessa e di quella trasmessa dalla materia

tecniche lavorative e del gusto e la cultura occidentali. Sono queste le caratteristiche che hanno decretato la parabola ascendente della produzione non solo dei servizi da tavola bensì anche dell'oggettistica da collezione di notevolissima caratura estetica. Il marchio Noritake gode attualmente di un'indiscussa posizione sul piano internazionale, grazie anche al costante aggiornamento tecnologico. Tant'è che è stato possibile realizzare nuovi impasti e ridurre persino il peso dei piatti senza per questo comprometterne la resistenza. È una porcellana, la Noritake, che conserva tutto il fascino e la suggestione della tradizione e della maestria del Sol Levante, che gratifica l'occhio e il tatto e qualifica l'arte della tavola. In occasione del settantacinquesimo anniversario della casa è stato creato un museo che offre al visitatore un'ampia ed esauriente panoramica della storia della casa dalle sue origini ai giorni nostri.

L'oggettistica d'argento accende di luce la casa

Metallo nobile e prezioso

Metallo nobile e prezioso, l'argento è stato celebrato nei millenni mantenendo inalterato il suo prestigio. Ha rappresentato nei tempi lontani fonte di ispirazione per gli artisti stimolando la fantasia onde trasformare nel materiale il concetto di bellezza vuoi negli oggetti della quotidianità vuoi negli strumenti delle manifestazioni rituali che ce lo hanno restituito nelle più svariate forme, stili e decori. Lunga e composta la storia di questo metallo, i rinvenimenti più antichi risalgono all'epoca cretese-micenea; ai fenici che largamente lo apprezzavano si deve, in virtù dei loro intensi traffici mercantili, la sua diffusione nelle regioni settentrionali dell'Africa fino alla Spagna. Non meno affascinanti ne furono gli etruschi per i quali rappresentò uno dei simboli della loro potenza, mentre presso i greci l'impiego fu circoscritto a pezzi destinati per lo più ai templi e a lavori d'incrostazione e rifinitura. Solo con Alessandro Magno le suppellettili in argento tornano alla ribalta, in particolare in manufatti ricchi di decori destinati alla tavola. Frequente divenne l'impiego del metallo in epoca romana. Nel Medioevo la produzione viene riservata principalmente a oggetti religiosi, calici, turiboli, reliquiari e altro. Particolare significato riveste l'argenteria nel Rinascimento come riflesso del gusto raffinato e della ricchezza dell'epoca.

La moda del vasellame a sbalzo e a cesello cresce nel XVII secolo in Spagna, Francia, Inghilterra e Italia col trionfo del barocco; nel secolo successivo la produzione di manufatti si fa sempre più raffinata diffondendosi in tutta Europa ed espandendosi viepiù nell'Ottocento fino ai giorni nostri. Una storia, la citata, di cui per ovvie ragioni ci si è limitati a tracciare alcuni brevi flash ma sufficienti a testimoniare l'importanza e il significato di questo metallo nelle varie epoche. Attualmente esso continua il suo ruolo e lo ritroviamo modellato in un ampio ventaglio di proposte, dagli splendidi servizi da the e caffè, a vassoi, piatti, coppe, vasi, brocche, candelabri, cornici e tantissimi altri esemplari. Oggetti che riflettono nelle forme ora stili passati, ora si ispirano alle tendenze contemporanee, ornando la casa con risultati egregi grazie alla luminosità intrinseca del materiale. Quanto alle cornici, esse si pongono come apprezzatissimi contrappuntati di arredo per la loro decoratività. Ampia la rassegna di modelli e lavorazioni sia di sapore classico che di gusto moderno, tutti di ottimo gusto, accuratamente finiti, ideati oltre che a «fermare i ricordi» per accendere di luce il ripiano di un tavolo, un cassetto, un trumeau, comodino e quant'altro.

Microcelle alveolari garantiscono al corpo riposo e benessere

Per i materassi programma rivoluzionario

La conditio sine qua non per un sonno benefico è ristoratore è rappresentata dal materasso che deve garantire un ottimale appoggio fisiologico del corpo onde evitare spiacevoli disagi e serie conseguenze. E quindi indispensabile prendere coscienza del fatto che, nella fattispecie, la scelta deve essere determinata in base a vari criteri come igienicità, requisiti anallergici, corretto e soggettivo sostegno del corpo e quant'altro. Le proposte di mercato sono attualmente molteplici; fra esse va segnalato il «Bultex», un programma di materassi pensati per migliorare il riposo, rispettoso dell'armonia della natura sia nell'utilizzo delle materie prime che durante la lavorazione delle stesse. Il Bultex è un materiale rivoluzionario progettato per l'imbottitura dei materassi; è una fibra composta da una miscela di materiale che utilizza l'acqua come agente principale e assume una struttura a microcelle simili a quelle di una spugna naturale. Questa particolare struttura

si adatta al corpo senza deformarsi e consente il miglior comfort con il massimo benessere. Numerose ne sono le peculiarità: oltre ad essere durevole, come se ne fanno testimoni i numerosi test effettuati sul prodotto di cui garantiscono la costante performance negli anni, è leggero e quindi maneggevole (si può girare per una corretta manutenzione dello stesso), è sicuro (osserva la più recente direttiva comunitaria sull'infiammabilità senza l'aggiunta di additivi chimici nocivi all'uomo e alla natura), è versatile (i materassi Bultex possono essere personalizzati e soddisfatti pertanto le esigenze più particolari). La sua caratteristica struttura a microcelle alveolari ne assicura una traspirazione efficace, consente cioè un costante ricambio d'aria e una

ottimale dispersione dell'umidità. Essendo poi la stessa ipoallergenica ed abbinata a rivestimenti soderabili garantisce un sonno ristoratore anche alle persone predisposte ad allergie. E infine ecologico in quanto nasce utilizzando un processo produttivo con materie prime rispettose dell'ambiente e confortevole al massimo poiché la struttura elastica in ogni punto soddisfa le diverse esigenze grazie ai vari gradi di portata, da molto soffice a rigido e assicura un sostegno anatomico ottimale in qualsiasi postura ci si addormenti adattandosi alla forma del corpo e distribuendo il peso nel modo più equilibrato. La versione «Orthopedica» è costituita da zone differenziate omerali intelligentemente sensibili che reagiscono al peso ed alla temperatura del corpo per un accoglimento graduale. In questo modo i punti di pressione nella zona delle spalle sono ridotti al minimo, assicurando un ottimo flusso capillare.

INSERTO CASA

Testi a cura di **FULVIA COSTANTINIDES**

Publicità a cura della **A.MANZONI&C. S.p.A.**

"Argentea"

argenteria cornici articoli da regalo

GALLERIA PROTTI, 1 AMMEZZATO Trieste - Tel. 040.634436

Erresse Notte

IL PROGRAMMA BULTEX È IL PROGETTO PENSATO PER IL MIGLIORAMENTO DELLA QUALITÀ DELLA VITA, PERCHÉ DORMIRE BENE RAPPRESENTA UNA DELLE CONDIZIONI PRIMARIE PER VIVERE IN ARMONIA E SALUTE.

IL BULTEX È CONFORTEVOLE

IL BULTEX È SALUTARE

IL BULTEX È IGIENICO

MATERASSI BULTEX

PREZZI A PARTIRE DA **L. 399.000**

A TRIESTE I PRODOTTI BULTEX LI TROVI SOLO DA ERRESSENOTTE - VIA MILANO, 25 - TEL. 040.36.50.40

Facile e divertente come un gioco l'assemblaggio dei blocchetti

Pareti divisorie in polycarbonato

A risolvere i molteplici problemi relativi alle pareti divisorie per abitazioni, uffici, negozi, ecc. ha provveduto un'azienda specializzata mediante un nuovo sistema che può essere utilizzato per pareti d'ogni tipo, piano, ad angolo e circolari con raggio minimo di tre metri, si da soddisfare ogni esigenza. Si tratta di un'operazione che può definirsi «fai da te», posto che non necessita dell'ausilio di personale specializzato sia per il montaggio che per lo smontaggio. Il sistema si compone di un blocchetto di polycarbonato traslucido a incastro, corredato da profili in alluminio estruso, verniciato in diversi colori. L'assemblaggio del blocchetto risulta assai semplice (è sufficiente la sola pressione di

una mano) così come l'incastro del profilo, appositamente studiato per completare tale sistema. Le caratteristiche principali di quest'ultimo possono riassumersi nelle seguenti:



semplicità di montaggio e smontaggio, non necessita di licenza edilizia, nessuna manutenzione nel tempo,

resistenza agli urti, leggerezza del materiale (peso 12 kg/mq); disponibilità nei colori standard, neutro, acqua marina, verde turchese, azzurro chiaro, blu cielo, rosa (i profili in alluminio possono essere di alluminio spazzolato, marmo, giallo, rosso, verde, blu nero), nessun problema di condensa all'interno del blocchetto, formati standard (blocchetto base 20x28x8 cm, blocchetto curvo con raggio minimo di tre metri). Da notare ancora che il prodotto è autoestinguente, con certificazione Classe 1 per applicazioni interne. Il sistema viene fornito con le modalità di assemblaggio, tale che il costruire una bella parete divisoria nel proprio alloggio diventa un piacevole divertente gioco.

Pavimenti che garantiscono resistenza all'usura e alle macchie

Laminati ad alta pressione

Tra le varie tipologie di rivestimenti orizzontali, una segnalazione va dedicata al pavimento in laminato ad alta pressione. Si tratta di uno «stratificato», cioè di un pavimento formato da tre diversi strati. Il primo è costituito da una sorta di «sandwich» di carta impregnata di resine fenoliche che, per effetto dell'alta pressione, formano uno strato di spessore variabile tra i 5/10 e i 9/10 di millimetro, di un nuovo materiale sintetico ad alta resistenza all'usura e alle macchie. Il secondo, le cui dimensioni variano tra 0,02 e 2 millimetri, è costituito da trucoli di legno

selezionato, impastati con stabilizzanti che vanno a formare il pannello di supporto, una sorta di pavimento elastico con un'alta capacità di assorbimento del rumore e degli urti. Il terzo è formato da fogli impregnati di resine melaminiche e polietilene cui è deputato il compito di stabilizzare il materiale all'umidità. Se a questo pavimento si aggiunge un materassino fonoassorbente e una barriera al vapore, si ottiene una pavimentazione altamente resistente, silenziosa e pronta per essere vissuta nell'arco di una giornata.



Bastano due ore per montare infissi di lunga durata

Serramenti in Pvc per risparmiare energia

Tra gli elementi di indubbia rilevanza per garantire allo spazio abitativo il migliore comfort vanno annoverate le finestre, la cui finalità precipua è quella di difenderci dagli agenti esterni. In questo contesto vanno segnalate le finestre in Pvc, materiale all'avanguardia per i suoi numerosi pregi, non ultimo quello della lunga durata. Le loro peculiarità sono rappresentate dall'isolamento acustico unitamente agli eccezionali valori di isolamento termico. Quanto a quest'ultimo, tenuto conto che il riscaldamento assorbe per quasi il 75% del fabbisogno energetico di una famiglia, tali serramenti influiscono in maniera decisiva sui consumi d'energia;

quanto all'isolamento acustico, essi costituiscono la soluzione ottimale contro i rumori esterni e ciò grazie alla eccellente tenuta ermetica degli stessi, all'elevata massa nella zona del vetro (vetri pesanti), agli spessori per i vetri interni e quelli esterni, al corretto studio dell'applicazione a muro e quant'altro. Proteggono inoltre, mediante collaudati sistemi di guarnizioni, rinforzi in acciaio per impedire la deformazione del telaio, perfetta tenuta degli attacchi a muro (acqua, aria, umidità e isolamento termico) da vento, pioggia battente e umidità. E da sottolineare il fatto che il lavoro di sostituzione delle vecchie finestre viene effettuato

in sole due ore per finestra senza necessitare di lavori in muratura e inficiare l'estetica della casa. In sostanza, il montatore specializzato toglie le vecchie ante e la ferramenta preparando così il foro per il montaggio del nuovo serramento. La nuova finestra viene montata sul telaio già esistente, rivestendolo completamente. Oltre a coniugare funzionalità, con estetica, i serramenti in argomentano sono ecologicamente compatibili poiché ogni loro componente (profili, vetro, ferramenta, accessori) è riciclabile.



Tra le novità la linea «Celadon» dalle leggere trasparenze

Bellezza e classe dei rivestimenti in ceramica

In fatto di rivestimenti orizzontali e verticali i materiali oggi non si contano, anzi la scelta dozzina in cui si articolano lascia ampio spazio per soddisfare al massimo le diverse esigenze individuali, le tendenze, le aspirazioni, i gusti, e offrire nel contempo la possibilità di compenetrare funzionalità ed estetica. Fattori questi indispensabili in ordine ai quali verranno rivolte le scelte, orientate al solo scopo di dare un volto nuovo a questo o a quell'ambiente domestico ma anche tali da dimostrarsi efficienti dal punto di vista pratico. In questo contesto, la ceramica, forte di un plurisecolare validità come materiale di copertura per le sue inconfutabili doti di durata, brillantezza, luminosità, decoratività, si pone in prima linea. Essa in effetti non è mai tramontata, in ogni epoca e civiltà ha registrato il suo trionfo, pur soggiacendo come tutto agli immancabili capricci della moda. Al giorno d'oggi si assiste a una sua rinnovata stagione per le peculiarità sopra citate cui si uniscono tecniche di produzione sempre più avanzate e per-

fezionate che ne consentono un utilizzo ad ampio raggio. Le proposte in questo settore sono sempre più entusiasmanti e gli effetti decorativi sempre più originali e avvincenti. La ceramica rappresenta in sintesi una strategia nuova per esprimere il gusto persona-



le, il senso estetico individuale, per vivere gli ambienti domestici in una nuova dimensione, stimolante e psicologicamente coinvolgente. Dei prodotti ceramici da rivestimento ha tratto particolare vantaggio l'ambiente bagno concepito soprattutto al giorno d'oggi al lume di un nuovo concetto abitati-

vo che ne fa un luogo di benessere, di relax, destinato alle cure del corpo e al recupero delle energie vitali. Tra le attuali proposte di mercato va citata la linea «Oro del Baltico» messa a punto da un'azienda di Imola. Una linea decisamente innovativa, la cui originalità e raffinatezza risiede nel particolarissimo medaglione ovale incastonato in varie cornici di sapore velatamente classico su uno sfondo cromatico la cui tenuità diffonde una dolce sensazione di calore psicologico. L'esclusivo medaglione fa rivivere le misteriose trasparenze giallo dorate dell'ambra. Non a caso è stato scelto il nome «Oro del Baltico» a suggerire l'antica storia di una resina trasformata in un gioiello del mare. A questa linea preziosa fa seguito un'altra altrettanto prestigiosa definita da un'esclusiva superficie concava dai delicati colori stemperati in leggere trasparenze e ornata da motivi inediti e raffinati cui sono coordinati i listelli. «Celadon» è il suo nome, verosimilmente ispirato alle famose porcellane verde giada, caratteristiche della produzione cinese principalmente del tempo dei Sung (960-1279).

PARETI DIVISORIE in POLICARBONATO

CERAME

Via Revoletta 1 - TRIESTE
TEL. 040/948323 - Fax 040/391002

Aperto il sabato

FINESTRE PORTE

EdilBM

PERSIANE

Vasto assortimento di porte per interni, blindate e serramenti per esterni.

A MAGAZZINO PRONTA CONSEGNA
TELAI SCRIGNO
PORTE SCORREVOLI VELUX

CONSULENZE E POSA IN OPERA SPECIALIZZATE

Porte in pronta consegna a partire da L. 249.000 + iva

I MIGLIORI AFFARI DELL'ANNO SI FANNO ORA

SCONTI FINO AL 5%

SU MERCE DISPONIBILE A MAGAZZINO

CONTINUA LA GRANDE SVENDITA D'INIZIO ANNO. ANCHE SE SEI GIÀ PASSATO E NON HAI TROVATO QUELLO CHE TI SERVIVA PROVA A RIPASSARE, NON È VERO CHE LE COSE MIGLIORI SONO GIÀ ANDATE VIA, OGNI SETTIMANA CI SONO COSE NUOVE. RIPASSA È IL MOMENTO GIUSTO PER FARE L'AFFARE!

ogni settimana cose nuove!!!

ANDROMEDA

il piacere delle cose fatte bene

TRIESTE - CORSO ITALIA, 22

Nostro unico punto vendita!

EMOBILI

DOARDO GENNA

VIA FLAVIA

TRIESTE CENTRO

VIA G. DI VITTORIO 12 - TEL. 040.813301

PERGO

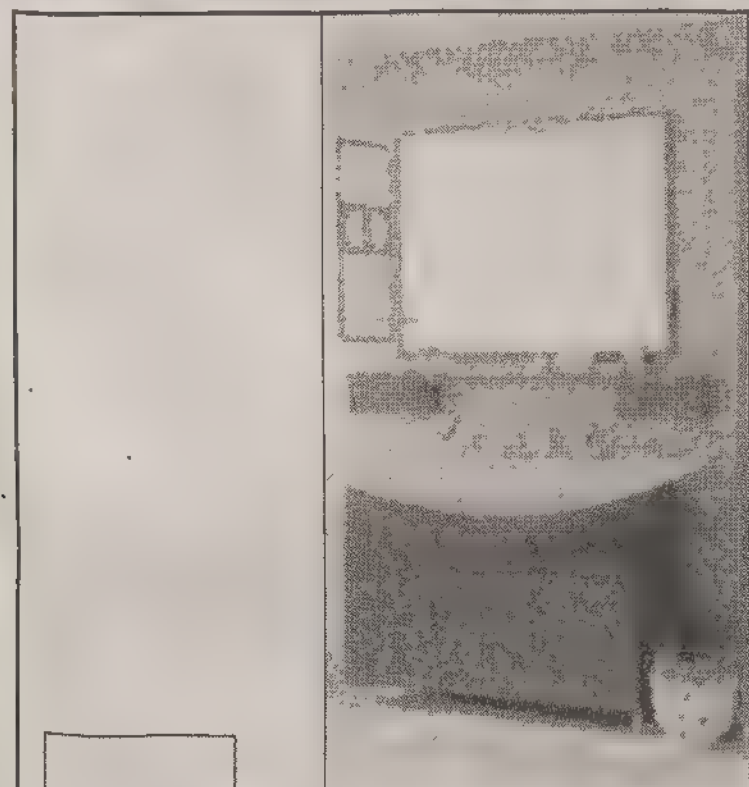
ORIGINAL

abitare

Da vent'anni la miglior qualità al prezzo più basso

Laminati in legno indistruttibili con posa facile e veloce

A Trieste in via Molino a Vento, 3 Tel. 040.762041

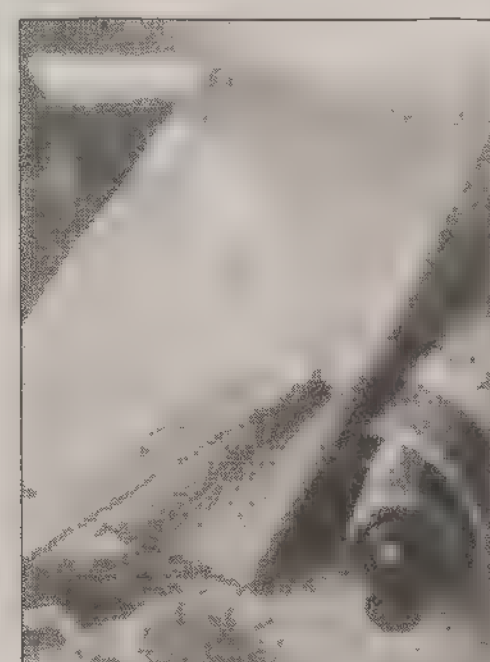


CERAMICHE E ARREDOBAGNO

1000 m² DI ESPOSIZIONE

ADRIAKER

Consulenza per professionisti - Materiali per l'industria e arredamento della casa - piscine...



rex
CERAMICHE ARTISTICHE

CERIM

COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA

Albatros

TRIESTE STRADA DELLA ROSANDRA 40 - TEL. 040/813716-813719

Sembra prevalere in città la tendenza a seguire lo spettacolo musicale intervallandolo con incursioni su altre reti

Sanremo? Meglio a piccole dosi

C'è chi tifa Gazzè e chi rimpiange la Oxa - Pochi informati sul «caso» Jovanotti

Ma questo Festival di Sanremo è davvero una sorta di festa nazionale del pentagramma oppure, passati i fasti degli anni Cinquanta e Sessanta, è ormai una rassegna musicale «out», che molti seguono semiadormentati in poltrona, più per indolenza che per altro? Dalle tante interviste fatte ieri in piazza Unità, è emerso che per tanti il Festival musicale è uno spettacolo da vedere «a spezzettoni», magari facendo lo zapping, tra un film e l'altro. Rari i triestini che hanno ammesso di non volersi perdere una serata con big Pavarotti, i bravissimi Fazio e Teocoli e la splendida Ines Sastre. Eppure sono oltre 17 milioni gli spettatori catturati da Raiuno per la prima parte di lunedì del Festival di Sanremo per uno share del 56,45 per cento. Mentre il primo appuntamento con «Sanremo notte» è stato visto da ben 4 milioni 720 mila telespettatori. Ciò a livello nazionale, ovviamente, e con forse la solita Trieste in controtendenza.

Ma ecco come la pensano i triestini. Spiega la studentessa del Galvani, Daniela Dordioski: «Ho seguito poco il Festival, che devo dire, somiglia molto a quello che si fa in Croazia, dove sono nata. Il festival croato si



Daniela Dordioski



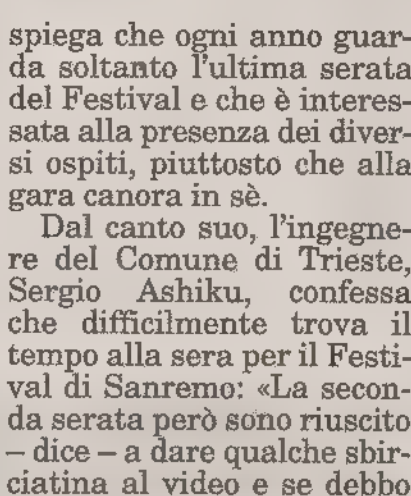
Boiana Lovricic



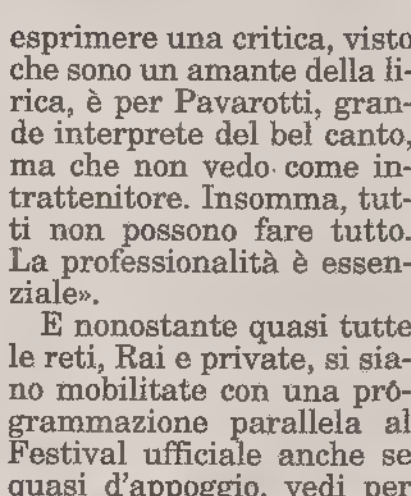
Maria Teresa Tito



Sergio Ashiku



Franco Daros



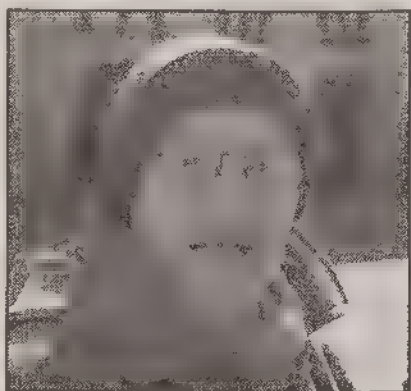
Angela Pecaric



Daria Camillucci



Daria Camillucci



Daria Camillucci

tutti il revival del Costanzo Show e Striscia la Notizia, in molti degli intervistati hanno affermato di non essere per niente interessati al Festival della musica italiana.

Ma fatto ancora più stupefacente, solo due persone hanno ammesso di aver seguito il «caso», diventato ormai una grana politica, del rap di Jovanotti, indirizzato a D'Alema, che aveva chiesto «cantando», che il governo annulli il debito dei Paesi del Terzo mondo. Da giorni i giornali, radio e tv, dibattono sulla polemica scatenata dalle opposizioni, che, visto il periodo elettorale, hanno giudicato il rap uno spot «pro sinistra».

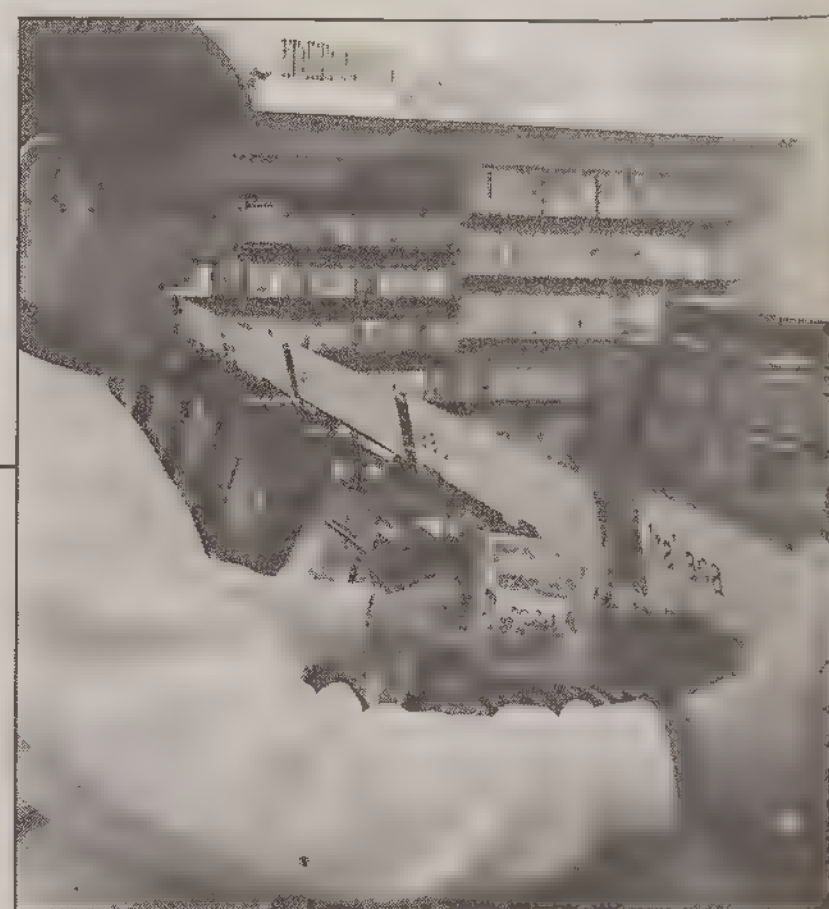
Inutile arrovelarsi come sia possibile che una simile querelle sia sfuggita a tanti triestini. Non lo sapremo mai. Perciò ecco cosa dicono gli «informati». Per Franco Daros, impiegato di 35 anni, Jovanotti doveva starsene zitto: «Il Festival è dedicato alla spensieratezza. Jovanotti doveva trovare un'altra sede per le sue esternazioni», dice. Di parere opposto l'anziana Angela Pecaric che, pur definendosi «conservatrice», ammette che Jovanotti ha fatto benissimo a dire la sua. «Perché la democrazia si manifesta anche così».

Daria Camillucci

Nei negozi di dischi si aspetta che i fans scatenino il «furore»

Mentre le case discografiche stanno lavorando alacremente per promuovere questo o quel disco del Festival di Sanremo, che a giorni (ma qualcuno è già reperibile) troveremo nei negozi di dischi, l'interesse degli amanti della musica leggera non è alle stelle. Infatti, le canzoni debbono essere sentite più volte perché poi si scateni il «furore» da shopping sulle sette note.

Spiega la direttrice di un importante negozio di dischi di via San Lazzaro, Deborah Brolli: «Aspettiamo a giorni l'arrivo delle compilation e dei singoli con le canzoni di Sanremo. Devo però dire che al momento l'interesse per Sanremo è fiacco da parte dei patiti della musica: naturalmente più in là le canzoni cattureranno i compratori, anche grazie alla promozione delle case discografiche». I big della musica, secondo l'esperta, come ad esempio Jovanotti, non hanno però bisogno di partecipare a Sanremo, neanche come ospiti, per vende-



re di più: «Capo Horn di Jovanotti va benissimo, soprattutto dopo il concerto che ha fatto in città nell'autunno scorso».

Ogni anno per Sanremo le case discografiche fanno uscire due compilation con tutti i pezzi eseguiti nel corso della manifestazione canora dei diversi cantanti.

Ma, spiegano in un altro negozio di dischi di via San Nicolò, lo scorso anno, a esempio, nella raccolta sanremese mancava proprio la canzone vincitrice di Anna Oxa, in quanto la casa discografica della cantante aveva messo il suo veto. Puntando così a vendere di più il proprio singolo della canzone prima arrivata.

Un poco freddi i pareri sui pezzi in lizza quest'anno, che per gli esperti sono «canzoni sanremesi per ec-

cellenza, ovvero composizioni standard, adatte per la manifestazione, ma spesso snobbate dai buongustai».

Enrico Rossoni, titolare di un importante negozio di strumenti musicali di via Carducci, rileva anche lui che l'interesse a Trieste per gli spartiti delle canzoni di Sanremo non è poi così grande: «Comunque le musiche, raccolte o spartite anche per chitarra, sono in arrivo tra oggi e domani», annuncia, spiegando anche come le musiche (con o senza parole) più richieste in città siano diverse da quelle di Sanremo. Va alla grande a esempio le canzoni più belle di Ligabue o per la musica classica Mozart e Bellini. Ed è proprio la musica classica che a Trieste furoreggia più del genere leggero.

da cam.

Il presidente della Twas a Davos ha avanzato la candidatura della città Segretariato delle accademie a servizio del Forum economico

IN BREVE

Contestata, con un'interrogazione, la nomina
**Simonic (Ugl) designato
nella giunta camerale
Zvech: «Chi rappresenta?»**

La Camera di commercio, nella sostituzione di alcuni componenti della giunta, designa come rappresentante dei lavoratori Vladimiro Simonic indicato dall'Ugl invece del nome segnalato unitariamente da Cgil, Cisl e Uil (l'attuale segretario della Cgil, Wally Catalano) e subito parte un'interrogazione al presidente della giunta. L'ha presentata il consigliere dei Ds, Bruno Zvech. Tre i quesiti. Il consigliere vuole sapere le ragioni per le quali non si è tenuto conto della maggiore rappresentatività del nominativo indicato da Cgil, Cisl e Uil. Quali sono i curricula che hanno fatto preferire il candidato dell'Ugl rispetto a quello indicato dalle altre tre confederazioni sindacali. E infine, considerato che «l'Ugl è nettamente sindacato minoritario» se non si ritiene di dover rivedere i termini della designazione per consentire una vera rappresentanza dei lavoratori nella giunta camerale.

**In tanti per l'ultimo saluto a Guerrino Travan,
una vita dedicata all'educazione dei giovani**

Si sono svolti ieri i funerali di Guerrino Travan uno dei fondatori, assieme a don Marzari, dell'Opera Figli del Popolo in seno alla quale nacque la Repubblica dei Ragazzi. Per un arco di tempo lungo oltre mezzo secolo Guerrino Travan ha trasmesso a generazioni di giovani quei valori nei quali credeva contribuendo alla loro crescita civile e morale ispirata agli ideali cristiani. In tanti, ieri, hanno voluto dare all'amico dei ragazzi l'ultimo saluto testimoniando così gratitudine per l'opera svolta e per l'impegno sociale profuso.

**L'Istituto internazionale dei diritti dell'uomo
è contro il «brevetto» sul corpo umano**

L'Istituto internazionale dei diritti dell'uomo a proposito delle notizie sulla concessione del brevetto alla Stern Cell Science (Scs) che sta conducendo ricerche con la Bio Transplant, sul prelievo di cellule di embrioni geneticamente modificati fa presente in una nota che «questo Centro di bioetica operante nell'Istituto internazionale di studi sui diritti dell'uomo e diretto dal Nobel prof. Duasset ha già presentato ricorso contro la concessione stessa in quanto giuridicamente l'Ufficio brevetti di Monaco non può brevettare il corpo umano o parti di esso».

**Ora ci sono nuovi assegni postali (celesti)
dotati di sofisticati sistemi antifalsificazione**

Per favorire la maggiore diffusione degli assegni di conto corrente postale e assicurare la massima sicurezza dei correntisti postali, da alcune settimane le Poste italiane stanno progressivamente sostituendo i vecchi assegni di colore verde con nuovi assegni di colore celeste. I nuovi assegni, negoziabili come qualsiasi altro assegno bancario, sono di forma standard e sono realizzati con i più sofisticati accorgimenti che ne impediscono la falsificazione. I nuovi assegni postali sono disponibili anche nella versione Euro, di colore blu turchese.

Trieste come sede del segretariato del Council delle Accademie scientifiche, una struttura consultiva interaccademica in grado di dare tempestive informazioni e motivati pareri ai responsabili politici internazionali sui più importanti temi multisettoriali che il World Economic Forum (Wef) che si è svolto a Davos ha posto al mondo nell'agenda del 21° secolo. La candidatura, annuncia una nota, è stata avanzata dal professor Mohamed Hassan a nome dell'Accademia delle scienze del Terzo Mondo (Twas) che era presente a Davos. In quell'occasione infatti, si sono riuniti, per il settore Scienza e politica, tutti i rappresentanti delle maggiori accademie scientifiche dei Paesi partecipanti al Forum insieme con gli osservatori degli affari internazionali degli Usa, Gran Bretagna, e Repubblica della Cina. Uno degli obiettivi era esaminare l'opportunità di costituire, presso le Accademie scientifiche, la struttura consultiva interaccademica. C'è la candidatura di Trieste, ma anche quelle di Amsterdam e di Zurigo.

All'iniziativa hanno aderito l'Accademia delle scienze degli Stati Uniti, dell'Inghilterra, della Francia, del Giappone, della Cina, dell'India, del Sud Africa, dell'Africa e del Terzo Mondo e hanno nominato un comitato di studio con l'incarico di presentare alla prossima riunione, il 14 maggio a Tokyo, proposte sotto forma di raccomandazioni operative. In quella riunione dovranno essere definiti, con il nome della struttura interaccademica, le collaborazioni con le istituzioni internazionali, le organizzazioni regionali, le associazioni multinazionali, le fondazioni, le autorità nazionali a cui rivolgersi per quanto riguarda i ruoli di ciascuna accademia nazionale partecipante e gli esperti da nominare. Dovranno poi essere stabiliti la filosofia organizzativa della struttura, dei mezzi di comunicazione tra le accademie e il segretariato, le risorse finanziarie eccetera.

L'iniziativa, conclude la nota della Twas, è di rilevante importanza nel contesto politico economico sociale internazionale e in particolare modo potrebbe interessare l'Italia e la Regione ove venisse accolta la candidatura di Trieste.

Ci vediamo al Famila!

Grande corsa ai prezzi bassi!

	Prosciutto Cotto Europeo al Kg. 19.800		Mele Imperatore, Stark e Golden Alto Adige al Kg. 990
	Grana Padano al Kg. 13.800		Tortellini freschi Paf gusto classico alla Carne gr. 250 2.380
	Caffè Lavazza Qualità Rossa 2 pz. gr. 250 6.780		Minestrone Orogel 13 verdure surgelato gr. 1000 3.430
	Ava fustone 45 lavaggi gr. 5400 12.500		Carta Igienica Scottex Salvapazio 16 rotoli 6.900
	Olio Extravergine Sagra l. 1 6.500		Bibite vari gusti San Pellegrino bott. l. 1,5 1.280

Fino al 26 Febbraio 2000.

Questa è solo una selezione dei tanti prodotti in offerta speciale.

RABUIESE (TS) - S.S. 15

ORARIO CONTINUATO

**DAL LUNEDÌ AL SABATO
dalle ore 9.00 alle ore 19.00**

famila
I VANTAGGI DI STARE IN FAMIGLIA

MUGGIA E domenica la «troupe» di «Linea Verde» filmerà un anticipo di festa, la megafrittata e riti gastronomici

Sarà un Carnevale guardato a vista

No ai «vigilantes», sì invece ai vigili triestini e a passaggi facilitati ai valichi

E' fissata per domenica la prima festa di Carnevale, organizzata, a partire dalle 10, per offrire un «assaggio» alle telecamere di «Linea Verde», la trasmissione di Raiuno che ogni anno filma un Carnevale (l'anno scorso quello di Venezia). Verrà ripristinata una tradizione da Guinness, la «megafrittata» con migliaia di uova, cotta in una pentola di 3 metri e mezzo, e si terrà inoltre il Ballo della verdura. La «troupe» televisiva farà anche una carrellata sulla gastronomia: un'enorme tavolata sarà allestita sul molo Colombo. Tutta la zona interessata sarà perciò interdetta al traffico.



Niente «vigilantes», chiusura dei punti critici del centro storico e soprattutto «organizzazione». Queste le parole d'ordine per il prossimo Carnevale muggesano che, considerata la possibilità che si svolga col favore di un clima mite, o almeno senza i rigori dell'inverno, potrebbe attirare nella cittadina una folla anche più consistente rispetto alle ultime due edizioni.

Un'importante novità riguarderà invece la possibilità di attraversare - con qualsiasi documento d'identità valido per l'espatrio - anche i valichi di seconda categoria di Chiampore e Santa Barbara. Un ottimo segnale d'apertura, ma anche una buona valvola di sfogo in caso di problemi alla viabilità principale.

«Questo dovrà essere il Carnevale dell'organizzazione - fa sapere il sindaco Roberto Dipiazza -, non vogliamo che si ripetano incidenti e faremo di tutto perché ci sia solo il divertimento».

Tramonta dunque l'ipotesi di garantire la sicurezza del pubblico, ma soprattutto di prevenire eventuali atti di vandalismo, attraverso l'utilizzo di «vigilantes» privati. L'idea è stata infatti bocciata dalle forze

Le forze dell'ordine hanno bocciato l'idea dei «poliziotti privati». Allo studio la chiusura di piccole vie a rischio

dell'ordine, che hanno sconsigliato simili forme di «protezione», evidentemente pronte a garantire l'ordine e la sicurezza necessari anche in caso di forte afflusso.

Il timore, peraltro mai celato, dell'amministrazione comunale rimane quello di possibili danni all'arredo urbano del centro storico, che sta lentamente risorgendo a nuova vita dopo la conclusione di alcuni interventi e l'inizio di altri. Proprio per questo con una serie di riunioni tra Comune e forze di polizia si stanno studiando i dettagli per chiudere alcune ristrette vie del centro, dove lo scorso anno si sono verificati atti di vandalismo.

Invariato, rispetto allo scorso anno, il percorso della sfilata dei carri allegorici, in programma domenica 5 marzo. «Per quanto riguarda il servizio di viabilità e sicurezza in occasione della sfilata», conclude Dipiazza, «ho già ottenuto la collaborazione della polizia municipale di Trieste, nonostante lo stato di agitazione che la vede protagonista. Un ringraziamento particolare è doveroso, la loro presenza è fondamentale».

Riccardo Coretti

Dalle fanciulle-bollicine ai valzer viennesi

Conto alla rovescia per la kermesse più attesa. Ancora pochi giorni e Muggia si accenderà di tutti i colori del 47.º Carnevale, il cui Re verrà incoronato in piazza sabato 2 marzo, dando il via ufficiale ai festeggiamenti. Un'effervescenza sarabanda di concerti e spettacoli, balli e sfilate, che culminerà domenica 5 marzo nel grande corso mascherato,

il fantasioso corteo di oltre duemila costumi, delle bande e dei colossali carri allegorici. Intanto, nei capannoni comunali le otto compagnie stanno lavorando alacremente per completare le strutture dei carri mobili, in un clima di entusiasmo e di cordiale competizione. Siamo andati a trovarle, cercando di carpirne, come sempre, alcuni segreti.

IL CASO

Parliamo di tutti ma non di uno Ed ecco il perché

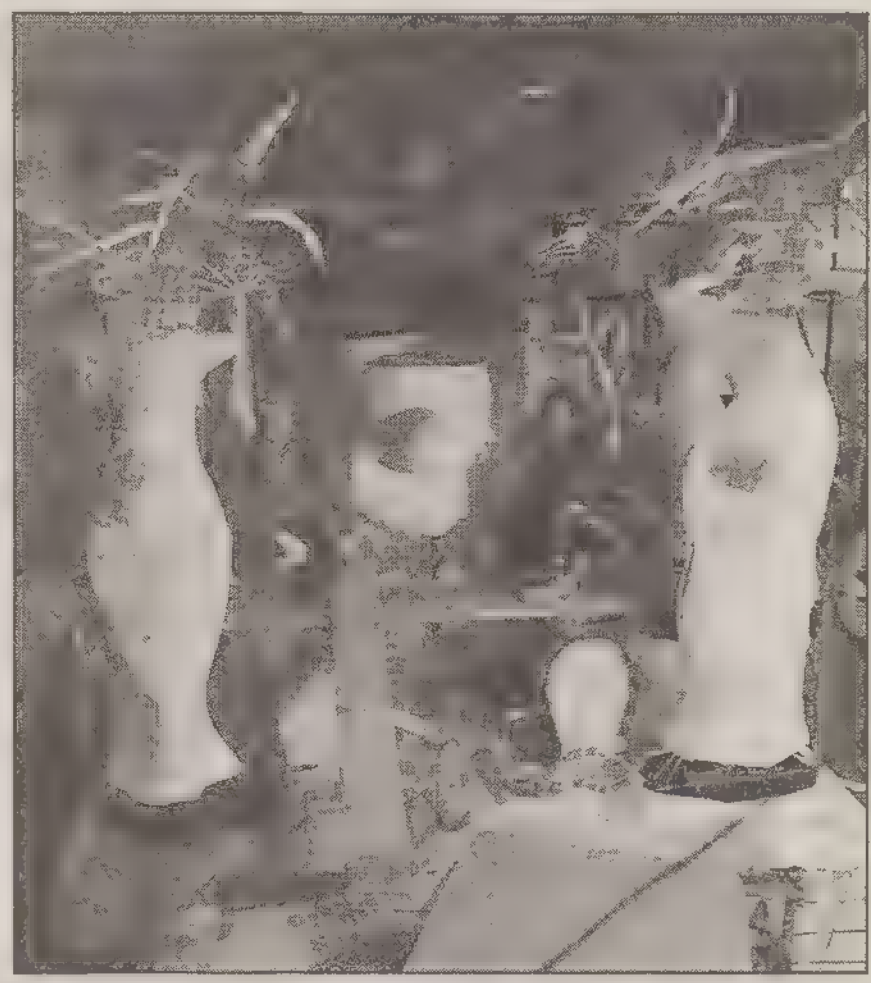
Di tutte le compagnie del Carnevale si parlerà in queste pagine, meno che di una. Il suo presidente (presidente anche dell'intera associazione che le riunisce) non desidera apparire, e i suoi compagni di squadra si adeguano al silenzio. Risentito perché un suo concittadino, rappresentante di un comitato civico, ha di recente osato dire in pubblico che il Carnevale di Muggia fa anche confusione sotto le finestre - constatazione più ovvia che provocatoria - questo presidente ha scelto di manifestare il proprio disappunto «censurando» il lavoro dei suoi. Malgrado che, per mero interesse pubblico, informare in questo caso sia da un lato doveroso e dall'altro conveniente, resta sempre il fatto che chiedere è lecito, ma rispondere è facoltativo. E' dunque, a ciascuno il suo.

Eccoci, dunque, nella cucina del Carnevale muggesano per una prima ricognizione. Come nel laboratorio di un alchimista, nei magazzini comunali prendono vita le idee, trovano forma le invenzioni, acquistano corpo i progetti. Dal caos dei materiali e degli attrezzi sparsi dovunque ecco che, come per magia, le creazioni si colorano, si animano, si muovono, pronte a percorrere le strade della cittadina sotto gli occhi di una folla immensa.

Certo che l'ingrediente primo è la fantasia, davvero inesauribile, come dimostrano i moti scelti dalle compagnie durante questi 47 anni, ogni volta diversi. Così la Lampa, che avrà l'onore di aprire il corteo, proporrà «Dall'operetta al musical. Ben arrivato nuovo millennio!» un augurio che sarà degnamente celebrato da una ciclopica bottiglia di champagne e da due calici contenenti delle fanciulle-bollicine, per ricordarci l'aspetto dolce e spensierato dell'esistenza.

Via libera, poi, ai valzer eseguiti dalla Filarmonica di Santa Barbara in costume viennese, al «Cavallino bianco» e alla «Vedova allegra», in gran forma nono-

stante i suoi 95 anni, alla «Danza degli schiacci» e al can can, per arrivare a «Cats» con coreografie feline su e giù per i tetti e a «Jesus Christ Superstar», immancabile nell'anno del Giubileo. Di grande impatto, sul carro



pronto per essere segato e lavorato da boscaioli e falegnami, e poi ridotto in cellulosa, carta, giornali e segatura, di cui saranno coperti anche gli abiti della banda diretta dal maestro Alessandro Moratto. Quanto ai tagliate-

si rizzeranno i capelli per la paura, complice un ventilatore.

Tutto al mondo dei ricordi è dedicato, infine, il tema della Trottole, «Me vien in amente». A sponsorizzare questo viaggio a ritroso, decennio dopo decennio, nel secolo appena lasciato, saranno due vecchietti di notevoli proporzioni, lei che sferruzza, lui che legge il giornale. Ecco sfilare, allora, gli sport estremi dell'ultimo scorcio del Novecento, dal deltaplano al free climbing, dallo snowboard con un Messner muggesano al rafting. E poi, una manciata di Euro di giovanissima età, il muro di Berlino, l'austerità degli anni Settanta, la serie televisiva «Happy Days» e gli elettrodomestici del dopoguerra (in un'enorme lavatrice entrerà una camicia vivente extra large che si restringerà dopo il lavaggio), fino all'Alfa fiammante guidata da Tazio Nuvolari.

A coronare il tutto, sul carro di chiusura girerà una colossale giostra colorata, abbellita da tanti giocattoli d'epoca (tra cui una trottole, simbolo della compagnia), con i nostri vecchietti ritirati quando erano bambini.

Barbara Meslin (1 segue)

Nelle foto di Sterle, dettagli dei carri in costruzione di tre gruppi: da sinistra in senso orario, Lampa (che aprirà la sfilata), Bellezze Naturali e Trottole, quest'ultima con un tema dedicato ai ricordi.



conclusivo, un cavallo candido avente busto di donna che scalperà e si impennerà fino a un'altezza considerevole.

«Sto albero...» sarà invece il protagonista del gruppo delle Bellezze Naturali: dai germogli fino alla maturità,

alcuni di essi si esibiranno in diretta immergendosi, impavidi, nell'acqua gelida di un fiume cosparsi di tronchi.

Ma alla fine, il sinistro e gigantesco albero del grande carro si prenderà la sua rivincita sull'uomo, al quale

E Dipiazza contrattacca
Gestione del porto Il Coreco risponde: «Non spetta a noi giudicare gli atti»

Il Comitato regionale di controllo (Coreco) non esaminerà la legittimità della delibera della giunta comunale di Muggia per l'affidamento del porto all'associazione «Amici del mare», perché non rientra nelle sue competenze.

Questa in sintesi la risposta - che ha risvegliato le ire del sindaco Dipiazza contro chi aveva presentato la richiesta - che ha ricevuto un esposto, firmato tra gli altri dal consigliere dell'Ulivo, Giuseppe Rizzi, inviato all'organo regionale di controllo per presunte irregolarità nella gara che aveva assegnato la gestione di parte dello specchio acqueo del porticciolo di Muggia.

La diatriba è ancora in pieno svolgimento, con tanto di ricorso al Tar da parte dell'Associazione diportisti San Rocco, che ha sempre ritenuto illegittime le scelte del Comune. I diportisti ritengono tuttora che la società che si è aggiudicata la gestione sia stata creata ad hoc dalla maggioranza, per affidare il porto, come è stato detto, agli «amici degli amici».

Al di là del merito relativo alla questione, la decisione del Coreco ha dato il «la» a Dipiazza per una polemica risposta a tutta l'opposizione in consiglio comunale.

«E questa sarebbe - ha detto - la collaborazione da parte della minoranza? Sono tre anni che inviano documenti ed esposti al Coreco e alla Corte dei conti, ma siccome lavoriamo onestamente non ci sono mai stati problemi. Vorrei far sapere a tutti però che questa è la collaborazione che ho finora ricevuto dalla sinistra muggesana per governare la cittadina».

r. c.

I gruppi, ufficialmente costituiti e con almeno venti iscritti, devono presentare la domanda entro il 31 marzo

Nasce a Muggia l'Albo delle associazioni

L'iniziativa ottempera, seppure con ritardo, alle norme dello statuto

Tra i requisiti richiesti, un'attività rivolta all'assistenza, allo sport, al tempo libero o alla tutela dell'ambiente, e realizzata senza scopo di lucro

Nasce a Muggia l'«Albo comunale delle associazioni». E' una sorta di «iscrizione» riservata ad associazioni con particolari caratteristiche (fra cui quella di avere almeno venti soci, di essere organizzate su base volontaristica e senza scopo di lucro e di essere in possesso di uno statuto).

L'Albo è una novità per la cittadina, e forse anche una sua peculiarità, visto che altri Comuni - fra cui quello di Trieste che ha, delle associazioni, solo una banca-dati - non dispongono di un «censimento» così ufficiale.

La sua istituzione avviene ora in ottemperanza a quanto indica lo Statuto comunale, approvato già nel '92, che agli articoli 49 e 50 prevede che le associazioni siano iscritte a un apposito elenco. Anche la Commissione per le pari opportunità, secondo regolamento, deve «attingere» da un albo comunale i rappresentanti delle associazioni presenti sul territorio.

Poiché l'iscrizione è ammessa solo per gruppi consolidati e specialmente per chi si occupa di problemi sociali e assistenziali, non è da escludere che anche lo stesso Comune possa servirsi in futuro di questo elenco ufficiale per avviare forme di collaborazione.

Le varie associazioni interessate devono rivolgersi all'Ufficio protocollo del Co-

mune, in piazza Marconi 1 (dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12 e il lunedì e mercoledì dalle 14.30 alle 15.30) per presentare la domanda di iscrizione, che va intestata all'Ufficio Istruzione. C'è tempo fino al 31 marzo.

Per ottenere l'iscrizione le associazioni devono essere legalmente costituite e devono essere, secondo quanto predisposto dal Comune, in possesso di precisi requisiti: «essere associazioni di volontariato e senza scopo di lucro che operano nei settori di assistenza

sociale e sanitaria, del diritto allo studio, della tutela dei beni ambientali e culturali, dello sport e del tempo libero; essere costituite con atto pubblico, ovvero aderire a enti o organizzazioni che operano nel territorio nazionale, regionale, provinciale; essere in possesso di uno statuto

che vincoli la vita associativa a principi democratici; avere almeno venti soci».

I rappresentanti legali possono inoltrare domanda di iscrizione, specificando ancora il Comune, in carta semplice, dichiarando il numero dei soci iscritti e allegando copia dell'atto costitutivo e copia dello statuto.

Una volta ultimata l'istruttoria delle domande pervenute, l'amministrazione comunale provvederà all'approvazione dell'Albo, e darà formale comunicazione a coloro che vi saranno stati inclusi.

«Sport, io difendo quel che c'è»

«Non chiedo ulteriori impianti per la pratica sportiva, ma solo che quelli già esistenti non vengano chiusi, come nel caso del campo di calcio di Aurisina, di per sé una bellezza naturale immersa nel verde». Lo precisa Massimo Romita, consigliere di An a Duino, autore di un'interrogazione in difesa della struttura: «Chiudendo il campo sportivo - afferma - si metterebbe in crisi un'altra società, come è successo in precedenza con la palestra». Secondo il Wwf, invece Duino ha perfino troppi impianti sportivi.

Pittura all'aria aperta con l'Atelier delle arti

All'Atelier dell'Accademia di arti applicate di San Giuseppe della Chiesa sono aperte le iscrizioni per la seconda sessione di disegno e pittura all'aperto, oltre che di tessitura a telaio. Informazioni allo 040.383029.

TOYOTA AVENSIS. TUTTO E CINQUE ANNI DI GARANZIA.

VENITE A SCOPRIRE LE ECCEZIONALI OFFERTE DI

Avensis Berlina - Station Wagon. IN PRONTA CONSEGNA.

Motori:

1.6 16v - 110 CV - 2.0 16v - 128 CV

2.0 turbodiesel - 90 CV

2.0 D-4D Common Rail - 110 CV

• 4 airbag • Climatizzatore

• ABS elettronico a 4 sensori

• Immobilizer • 4 alzacristalli elettrici

• Retrovisori a regolazione elettrica e riscaldabili

Garanzia di 5 anni o 160.000 km

Toyota Avensis da L. 34.900.000*

SOLO DA NOI

SU TUTTE LE AVENSIS IL TUO VECCHIO USATO NON CATALIZZATO VALE FINO A L. 3.500.000

MA SOLO FINO AL 29 FEBBRAIO.

Futurauto

Trieste via Muggia 6, tel. 040.383939

TOYOTA
PROVATE LA DIFFERENZA.



SCUOLA ENCIP DI ESTETICA

Via Mazzini 32 - Tel. 040/638846

Segreteria: da lunedì a giovedì 9³⁰ 12 e 16³⁰ 19

→ MASSAGGIO ESTETICO → TRUCCO CROMATICO

→ MASSAGGIO SPORTIVO → PEDICURE

→ LINFODRENAGGIO → RIFLESSOLOGIA

→ MANICURE → GINNASTICA FEMMINILE

SENTIRE E NON FAR VEDERE

apparecchi acustici digitali in miniatura automatici

Prove e controlli gratuiti presso.

CENTRO ACUSTICO PHILIPS

Viale XX Settembre 46

Tel. 040-775047

PHILIPS

UNICO CONCESSIONARIO PER TRIESTE

Da lunedì a

Da lunedì a

Da lunedì a

Da lunedì a

ORE DELLA CITTÀ

Incontro
Fidapa

Oggi alle 17.30, nella Sala Baroncini delle Assicurazioni Generali, in via Trento n. 8, il soprano Silvana Alessio Martinelli terrà una conversazione dal titolo «La voce umana nelle sue multiformi espressioni». All'incontro sono invitate le socie Fidapa e tutti coloro che si interessano all'argomento.

Lila
Dibattito

A seguito dell'attenzione dell'opinione pubblica negli ultimi mesi sull'emergenza «nuove droghe» e del recente dibattito politico sulle strategie della riduzione del danno, oggi la Lila organizza alle 18 nell'aula magna dell'istituto «Volta» in via Monte Grappa 1, un dibattito pubblico sul tema «Riduzione del danno - L'informazione come strumento di prevenzione». Al dibattito seguirà un rinfresco alle 21 nei locali di Radio Fraga.

Ente nazionale
sordomuti

La sezione provinciale dell'Ente nazionale sordomuti di Trieste informa i soci sordomuti che possono ritirare i bollini portando con sé la lettera informativa dell'Inps. Invita inoltre tutti i soci oggi alle 18.30 per visionare il filmato girato nel palazzo della sede centrale Ens di Roma, con l'intervento del presidente Ens che terrà una breve relazione sulla situazione dell'Ens.

Circolo
Generali

Questa sera alle 18 nella sede del Circolo delle Assicurazioni Generali, in piazza Duca degli Abruzzi 1, concerto dell'«Ines Reiger jazz quartet».

RISTORANTI E RITROVI

GIANFRY, FLAVIO FURIAN, EL MAGO DE UMAGO
Sabato sera al Tempo Libero Ferneti. Pren. 040/216976.

VETRINA

Eccezionale offerta
da Penelope

Pelliccia sintetica per costumi di Carnevale h. 150 L. 9500. Via Carducci 43.

Balbuzie:
un aiuto concreto

Presso lo Studio del dott. A. Pillini, in p. Benco 4, si organizzano periodicamente corsi per aiutare tutte quelle persone che presentano questo disturbo. Per informazioni telefonare dal lunedì al venerdì dalle ore 17 alle 19, allo 040/367578.

ELARGIZIONI

— In memoria di Flavia Chiurco in Valenta dalle fam. Omati, Scarper, Berich 300.000 pro Aism.
— In memoria di Vinicio Gregori nel X anniv. (1/2) dalla sorella Nevea 50.000 pro Ass. Amici del Cuore.
— In memoria del nonno materno Vittorio Bartoli nel 66.º anniv. (8/2) dalla nipote Noris Terry 50.000 pro Pro Senectute.
— In memoria di Ezio Vignini nel II anniv. (8/2) dalla moglie Myriam, figlia Lorian e fam. e suocero Romiro 100.000 pro Agmen.
— In memoria del caro papà (19/2) da Livia 50.000 pro Fondo per lo studio delle malattie del fegato.
— In memoria di Andrea nel III anniv. (22/2) dai familiari 300.000 pro Fondazione Andrea Bottai.
— In memoria di Fabio per il compleanno (24/2) da mamma è papà 100.000 pro Uildm.
— In memoria di Egidio e Vittoria Firmiani (24/2) dal figlio Franco 50.000 pro oratorio Salesiano Don Bosco, 50.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria dei miei genitori Mario Visintin nel VII anniv. (22/2) e Giorgia Visintin nel I anniv. (24/2) dalla figlia, genero e nipote 100.000 pro Crh.
— In memoria di Marco Marcon da mamma e Paola 100.000 pro Gau.

Un figlio down
in famiglia

Questa sera alle 18.30 Radio Nuova Trieste trasmetterà una conversazione sul delicato argomento della presenza in famiglia di un figlio down. La trasmissione sarà ripetuta domani alle 9. Radio Nuova Trieste trasmette sulle frequenze 93,3 e 104,1 Mhz.

Volontariato
«Cittaviva»

Oggi dalle 15 alle 18, al Centro di calcolo dell'Università degli studi (via Valerio 12), si terrà la lezione del corso avanzato di informatica, organizzato dall'Associazione di volontariato «Cittaviva» e riservato ai propri soci.

Università
«Dobrina»

Le lezioni di oggi: aula A, 9.15-11, C. Fetting: tedesco corso base; aula A, 11.10-12, L. Earle: inglese corso avanzato; aula B, 9.10-50, A. Sanchez: spagnolo 2.º corso; aula C, 9-11, M.G. Ressel: lezioni di pittura su stoffa e vetro; aula D, 9.30-12.30, M. Peppu: sospesa; Istituto Volta, via Monte Grappa 1, 15-17, M. Galvino: introduzione all'informatica; aula A, 16-16.50, Bratina: l'attività fisica come terapia per una condizione di benessere; aula B, 17.30-18.15, V. Filipin: il giardino, l'uomo fra arte e natura; aula A, 18.20-19.30, L. Verzier: attività corale; aula B, 15.30-16.50, Bergamasco: informazioni per meglio gestire il servizio ferroviario; aula A, 17.10-18, S. Del Ponte: Firenze - prodigio d'arte; aula C, 16-17.50, S. Colini: recitazione dialettale.

Round
Table

Oggi avrà luogo la seconda conviviale del mese di febbraio della Round Table alle 20.15 all'Antica trattoria da Suban. Il presidente relaziona sull'andamento delle attività di service che la tavola ha intenzione di promuovere.

Associazione
Panta rhei

La prevista conferenza «Implantologia oggi: metodi, sistemi e materiali» di Fabio Linda è annullata e rimandata a data da destinarsi. Si ricorda, inoltre, che sono disponibili alcuni posti per la gita a Milano del 25-26 marzo p.v. in occasione della rappresentazione «A qualcuno piace caldo» con Paolo Gasmann, Gianmarco Tognazzi e Rossana Casale; è prevista, inoltre, la visita guidata della città e del neorestorato Cenacolo di Leonardo.

Circolo
Lega Nazionale

Oggi alle 18 nella sede sociale di corso Italia 12, il Circolo della Lega Nazionale ospiterà «Voci sulla tastiera», un programma di canzoni presentate da Marcello Di Bin. Interpreti: Maria Gastol, Elia Vesnaver e Luciano Bellini; al pianoforte Giovanna Toscano.

Corso
di archeologia

Oggi alle 16, nell'auditorium del Museo Revoltella, si terrà la seconda conferenza nell'ambito di un corso di archeologia aperto a tutti gli interessati e organizzato dall'Associazione Amici dei Musei «Marcello Mascherini». Anna Crismani parlerà su «Preistoria e protostoria nella regione».

Farmacisti
collaboratori

Oggi alle 20.30 nella sala di via Ananias 5/1 si terrà la riunione dei farmacisti collaboratori delle farmacie private.

È IN EDICOLA
TRIESTE ARTECULTURA
FEBBRAIO 2000

**Mensile di
Arte, Cultura,
Lettere, Musica
e Spettacolo**

Hammerle Editori in Trieste

Attività
«Eureka»

Continua oggi alle 16.30 all'Itis A. Volta in via Montegrappa 1, nell'ambito delle attività per gli insegnanti proposte da Eureka, Laboratorio per la Didattica delle Scienze dell'Università di Trieste, il corso «La matematica tra ricerca e applicazione pratica» tenuto da Bruno Giorgolo. Per informazioni tel. 040/5708101 fax 040/5708100 e-mail eureka@univ.trieste.it <http://www.univ.trieste.it/eureka> FreeF@x 02/700411901.

Università
«Auser»

Le lezioni di oggi: Corso di chitarra, 15-17, S. Zanella; Corso di Bridge, 15-17, M. Mallardi; Avviamento al Canto, 15.30-17, G. Botta; Sloveno II, 16-17, J. Rauber; Erboristeria A, 16-17, L. Gioseff; Sloveno III, 17-18, J. Rauber; Arabo I, 17-18, C. Casseler; Attività scenica, 17-19, R. Mion; Il Teatro del '900, 17-19, G. Zannier; Taglio e cucito I, 17-19, L. Poretti; Corso di astronomia, 17.30-18.30, Circolo astrofili; Corso di scacchi (c/o circolo Fincantieri, Galleria Fenice 2), 18-19, G. Gioulis, soc. scacchistica triestina; Casa - ambiente, 18-19, A. Mian; Islam, 18-19, S. Ujicich; ginnastica c/o palestra S. Media «Ai Campi Elisii», 20-21, A. Furlan.

«Guida
la tua vita»

Prosegue il corso di educazione stradale «Guida la tua vita»: oggi avrà luogo un incontro all'Istituto tecnico «Volta» (via Battisti), dalle 11.50 alle 13.30, per informare e sensibilizzare 50 studenti delle classi prime. L'iniziativa si deve al Lloyd Adriatico in collaborazione con il Comune e con l'assistenza del Consorzio unico delle autoscuole triestine. Quest'anno il patrocinio è stato ottenuto dal Ministero dei lavori pubblici.

IL PIÙ EMOZIONANTE
CARNEVALE
DEL MILLENNIO
COSTUMI PER ADULTI E BAMBINI
da ORVISI
«jocattoli» - Via Ponchielli 3

COMPRO ORO
MONETE - GIOIELLI
PIETRE PREZIOSE
Central Gold
Corso Italia 28 - Trieste
• PRIMO PIANO •

Misurazione
glicemia

L'Unità mobile dell'Associazione amici del cuore staziona in piazza Goldoni oggi e domani dalle 9 alle 13 e dalle 16 alle 19 e sabato 26 febbraio con orario 9-13. Il personale paramedico sarà a disposizione della cittadinanza per effettuare la misurazione della pressione arteriosa, dei valori del colesterolo e a decorrere da questa settimana, anche della glicemia.

Percorsi
espressivi

Oggi alle 18 nella sala espositiva della Banca di Credito Cooperativo del Carso di Opicina via Ricreatorio 2 si inaugura la Mostra «Percorsi espressivi» del progetto multiculturale Arte del cuore per mezzo del cervello. Presentazione critica del pittore Desiderio Svara. Orario fino al 9 marzo da lunedì a venerdì dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 17. Domenica dalle 10 alle 12, sabato chiuso. Intervento musicale del «Duo jazz» Martini Ileri voce e Paolo Bembi chitarra.

Pro Senectute
Club Rovis

La Pro Senectute comunica che alle 16.30 al Club Rovis di via Ginnastica 47, si svolgerà un incontro musicale e canoro «a tema» con la violinista Manuela Manfio Paulich e con il tenore Mario Manfio. Al pianoforte Riccardo Cossi. Presenta Marcella Battig. Alle 16 al Centro ritrovo anziani com. te Mario Crepaz di via Valdirivo 11 si riuniranno i volontari dell'Associazione.

Salutisti
italiani

Oggi alle 17 in via Caprin 8/b si ricorderà che la carità, l'amore del prossimo, la tolleranza delle credenze, la filantropia universale, sono state per Giordano Bruno, già 400 anni orsono, fondamento di fede. Ingresso libero.

PICCOLO ALBO

Rinvenuta gattina colore bianco/nero, sterilizzata da poco, di circa 8/9 mesi, in via Colautti, zona piazzale Rosmini. Tel. 040/302816.

Stiamo cercando il gatto «Pedro» che si è perso in zona Roiano alta (Piscianzi) da circa 10 giorni. Maschio soriano tigrato grigio di circa 4 kg; telefonare urgentemente allo 040/414871.

MOSTRE
GIOFRANZILCASAL
FORESTERIA-XENIA
GIUBILEO 2000

Rotary Club
Muggia

Conviviale serale con signore oggi del Rotary Club Muggia alle 20 al ristorante Al Lido. «Verso mezzogiorno» è l'argomento della conversazione sui programmi radiofonici del mattino che Fabio Malusà cura per la Rai.

Radio
Fragola

Nell'ambito della rubrica «Tunnel» oggi dalle 19.50 su Radio Fraga Daniela Gross intervista il presidente nazionale della L.I.L.A. Vittorio Agnoletto. Domani intervista a Laura Mazzi del Servizio per la riduzione del danno di Venezia.

Progressi
dell'astrofisica

Domani alle 16, al Circolo ufficiali, via Università 8 si terrà una conferenza tenuta dalla prof.ssa Margherita Hack sul tema «Progressi dell'astrofisica moderna», a seguire una lotteria benefica a favore dell'Adico (Associazione donatrici italiane sangue cordone ombelicale).

Poesia
e handicap

Oggi alle 17.30, nella sede del circolo tra i dipendenti della Cassa di Risparmio di Trieste Banca Spa, in via Valdirivo n. 42, 1.º piano, seconda serata di «poesia, cultura e handicap» intitolata «Poesia di una sera» con la proiezione di un video intitolato «Poema marino: un quadro sul filo dei venti» iniziativa del Comune di Trieste, settore assistenza, con la collaborazione della Coop. La Quercia. Verranno inoltre presentate poesie di... ragazzi di ieri e di oggi...

FARMACIE

Dal 21 al 26 febbraio
Normale orario di
apertura: 8.30-13 e
16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16:
piazza Cavana 1, tel. 300940; viale Miramare 117 (Barcola), tel. 410928; Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:
piazza Cavana 1; viale Miramare 117 (Barcola); via Oriani 2; Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:
via Oriani 2, tel. 040/764441.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

IN BREVE

Oggi nel foyer della Sala Tripovich

Incontro con Barbareschi
e gli altri protagonisti
de «La grande truffa»

Oggi, alle 18, nel foyer della Sala Tripovich, Luca Barbareschi, Chiara Noschese e Roberto Alighieri, protagonisti dello spettacolo «La grande truffa» di Nigel Williams in scena in questi giorni alla Sala Tripovich, incontrano il pubblico. La messinscena de «La grande truffa» segna per Barbareschi un nuovo passo nella ricerca della drammaturgia contemporanea. Lo spettacolo descrive con violenza, ironia, crudeltà il nostro presente, sempre più connotato da ritmi disumani, ansie, illusioni e nevrosi.

Un corso di italiano per stranieri organizzato
dal Centro territoriale di educazione degli adulti

Il Centro territoriale di educazione degli adulti del XVI Distretto informa che sono aperte le iscrizioni per la frequenza a un corso di italiano di livello medio per stranieri, che si terrà alla scuola di Roiano in via Montorsino 2 nelle giornate di lunedì, martedì e giovedì dalle 11.30 alle 13.10. Le domande di iscrizione possono essere presentate alla scuola «Suvich» di via dei Cunicoli 8 (telefono 04054166).

A passeggio nella città che cambia: un film
di Lidia Milievich presentato da Camminatrieste

Oggi, alle 16, in via Foscolo 7, Camminatrieste, «Movimento città positivo», presenta il filmato realizzato da Lidia Milievich del direttivo Coped-Camminatrieste «Passeggiando per Trieste». Il programma, della durata di due ore, intende far conoscere le nuove opportunità nella Trieste che cambia nell'ottica di un miglior sistema di vita. Per informazioni si può telefonare al numero 040762674.

Il calendario delle prove scritte per l'abilitazione
all'insegnamento nella scuola materna ed elementare

Il Provveditorato agli studi informa che le prove scritte per l'abilitazione all'insegnamento nella scuola materna ed elementare si svolgeranno il 3 marzo alle 8 al «Volta», via Montegrappa 1, per le scuole elementari, e il 3 marzo alle 9 per le materne. Le prove di lingua straniera si terranno il 4 marzo, sempre alle 8 e sempre al «Volta». Per le scuole elementari di lingua slovena il 3 marzo alle 9 all'istituto «Slomsek» di via Caravaggio 4.

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI					
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.	
24/2	5.00	It ECO EUROPA	Ceyhan	Slot	
24/2	6.00	Gr PELLA	Durazzo	15	
24/2	8.00	Tu UND MARMARA	Istanbul	31	
24/2	17.00	Eg AL HUSSEIN	Alexandria	47	
24/2	18.00	Pa MSC MEE MAY	Limassol	VII	
24/2	19.00	Ma GRECIA	Durazzo	22	
24/2	20.00	It IT GARLAND	Valencia	VII	
MOVIMENTI					
24/2	8.00	SEMION RUDNYEV	da rada	Orm. 39	
TRIESTE - PARTENZE					
24/2	4.00	Ge MABEL RICKMERS	Capodistria	VII	
24/2	8.00	It AGIP LIGURIA	ordini	Slot 1	
24/2	13.00	Tu ULUSOY 2	Cesme	47	
24/2	20.00	Ac AB LUBECK	Istanbul	33	
24/2	20.00	Tu UND MARMARA	Istanbul	31	

— In memoria di Elisabetta Tarla ved. Tirel da fam. Bonaccorsi - Mangiavillano 100.000 pro Ass. amici del cuore.
— In memoria di Mario Tognoli da Luciana Puspan 20.000 pro Agmen; da Laura, Furio, Ezio e famiglia 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria di Daniele Tomasini dalla fam. Rinaldo Dimichin 100.000 pro Div. cardiologica.
— In memoria di Rosetta Topan Posillipo dalla famiglia Nino Tucci 25.000 pro Ist. Rittmeyer, 25.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria di Emilia Vidale Urdini da Mara e Clara 500.000 pro Ass. de Banfield.
— In memoria di Bruna Zulian ved. Cervinani da Libera Cervinani e fam. 300.000 pro Casa di riposo comunale di Muggia.
— In memoria dei cari defunti da Falco Iacobi 500.000 pro Caritas diocesana.
— In memoria di Oreste Argenti da Ida e Renato Chiaruttini 50.000 pro Frati di Montezza.
— In memoria di Albina Babich ved. Fatutta da Stella Fatutta ved. Orlini 100.000 pro Centro cardiovascolare.
— In memoria di Antonia Canaletti da Zeggio-Bin 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria del dott. Franco Cappuccia da Paolo Alessi e Liliana Davanzo 50.000 pro Biblioteca Eleonora Loversi.
— In memoria dell'avv. Piero Slocovich da Mina Mompurgo 100.000, da Piero Kern 100.000, da Ass. de Banfield; da Bianca Zucchi 50.000 pro Lega Nazionale.

— In memoria di Ermanno Ciacchi da Dorotea Ciriani 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Marcello Dell'Acqua dalla moglie Novella 50.000, dalla cognata Anita 50.000, da Wally e Giorgio Ortolani 50.000, da Solidea Mondo 50.000 pro L'Arma.
— In memoria di Orlando De Luca dai colleghi della nuova Anna Stella Diodati 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Sandro e Ada Ericani da Maria Luisa Slataper ved. Tricani 100.000 pro Lega tumori Manni.
— In memoria di Rina Facchin ved. Vally dalla cognata Lisetta e figli 50.000 pro Ass. Amici del cuore, 50.000 pro Airc.
— In memoria di Rita Ferlora Pavan da Paolo Schillani 30.000 pro Ass. it. parkinsoniani.
— In memoria di Aldo Fermo dalla famiglia Berge e Terrazan 50.000 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
— In memoria di Pierluigi e Remigio Lampronti da Giuseppina Flora Lampronti 50.000 pro Ass. Amici del cuore, 50.000 pro Lega tumori Manni.
— In memoria di Mario Lebari da Vero e Giuseppina Samorè 100.000 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
— In memoria di Vittorio Marrotti dalla moglie Paola Marthis 100.000 pro Frati di Montezza.

— In memoria di Maria Rabusin ved. Vatra da Sigfrido e Luiseella Wojnar 50.000 pro Agmen.
— In memoria di Maria Ravasini ved. Longo dalla famiglia Longo 50.000 pro Aism, 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Deborah Bencina dalla mamma papà e nonno Francesco 50.000 pro Agmen.
— In memoria di Ernesto Bologna dai cognati Nino e Mirella Kranf, nipote Rosanna Kranf e famiglia, nipote Marina Kranf e famiglia 150.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Bixio Breschi dalla famiglia Breschi 50.000 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli.
— In memoria di Sofia Buffi dalla figlia Adelina 20.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria del dott. Franco Cappuccia da Adriana e Valentina Farolfi 50.000 pro Frati Montezza (pane per i poveri); da Armando Crisciani e famiglia 100.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria di Aeverardo Cecconi dal personale tutto Scuola Mompurgo 170.000 pro Biblioteca Loser (2.º circolo).
— In memoria di Anna Delbello ved. Sossa da N.N. 100.000 pro Banda oratorio Salesiani.
— In memoria di Laura Dru di Canovari da Susi, Giorgio, Livia, Silvio, Sonia, Livia, Eike, Francesco, Daniela, Sergio 230.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Vittorio

— In memoria di Maria Rabusin ved. Vatra da Sigfrido e Luiseella Wojnar 50.000 pro Agmen.
— In memoria di Maria Ravasini ved. Longo dalla famiglia Longo 50.000 pro Aism, 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Deborah Bencina dalla mamma papà e nonno Francesco 50.000 pro Agmen.
— In memoria di Ernesto Bologna dai cognati Nino e Mirella Kranf, nipote Rosanna Kranf e famiglia, nipote Marina Kranf e famiglia 150.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Bixio Breschi dalla famiglia Breschi 50.000 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli.
— In memoria di Sofia Buffi dalla figlia Adelina 20.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria del dott. Franco Cappuccia da Adriana e Valentina Farolfi 50.000 pro Frati Montezza (pane per i poveri); da Armando Crisciani e famiglia 100.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria di Aeverardo Cecconi dal personale tutto Scuola Mompurgo 170.000 pro Biblioteca Loser (2.º circolo).
— In memoria di Anna Delbello ved. Sossa da N.N. 100.000 pro Banda oratorio Salesiani.
— In memoria di Laura Dru di Canovari da Susi, Giorgio, Livia, Silvio, Sonia, Livia, Eike, Francesco, Daniela, Sergio 230.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Vittorio

— In memoria di Maria Rabusin ved. Vatra da Sigfrido e Luiseella Wojnar 50.000 pro Agmen.
— In memoria di Maria Ravasini ved. Longo dalla famiglia Longo 50.000 pro Aism, 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Deborah Bencina dalla mamma papà e nonno Francesco 50.000 pro Agmen.
— In memoria di Ernesto Bologna dai cognati Nino e Mirella Kranf, nipote Rosanna Kranf e famiglia, nipote Marina Kranf e famiglia 150.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Bixio Breschi dalla famiglia Breschi 50.000 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli.
— In memoria di Sofia Buffi dalla figlia Adelina 20.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria del dott. Franco Cappuccia da Adriana e Valentina Farolfi 50.000 pro Frati Montezza (pane per i poveri); da Armando Crisciani e famiglia 100.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria di Aeverardo Cecconi dal personale tutto Scuola Mompurgo 170.000 pro Biblioteca Loser (2.º circolo).
— In memoria di Anna Delbello ved. Sossa da N.N. 100.000 pro Banda oratorio Salesiani.
— In memoria di Laura Dru di Canovari da Susi, Giorgio, Livia, Silvio, Sonia, Livia, Eike, Francesco, Daniela, Sergio 230.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Vittorio

— In memoria di Maria Rabusin ved. Vatra da Sigfrido e Luiseella Wojnar 50.000 pro Agmen.
— In memoria di Maria Ravasini ved. Longo dalla famiglia Longo 50.000 pro Aism, 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Deborah Bencina dalla mamma papà e nonno Francesco 50.000 pro Agmen.
— In memoria di Ernesto Bologna dai cognati Nino e Mirella Kranf, nipote Rosanna Kranf e famiglia, nipote Marina Kranf e famiglia 150.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Bixio Breschi dalla famiglia Breschi 50.000 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli.
— In memoria di Sofia Buffi dalla figlia Adelina 20.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria del dott. Franco Cappuccia da Adriana e Valentina Farolfi 50.000 pro Frati Montezza (pane per i poveri); da Armando Crisciani e famiglia 100.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria di Aeverardo Cecconi dal personale tutto Scuola Mompurgo 170.000 pro Biblioteca Loser (2.º circolo).
— In memoria di Anna Delbello ved. Sossa da N.N. 100.000 pro Banda oratorio Salesiani.
— In memoria di Laura Dru di Canovari da Susi, Giorgio, Livia, Silvio, Sonia, Livia, Eike, Francesco, Daniela, Sergio 230.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Vittorio

Folta partecipazione all'incontro con la giornalista del Cicap Margherita Fronte

Rischi da elettrosmog

«La paura delle antenne molto spesso è eccessiva»

Binari sconosciuti

Treno storico di Carnevale

Viaggio in costume sabato 4 marzo sul treno storico «Binari sconosciuti di Trieste», organizzato dal Museo ferroviario di Campo Marzio. Partenza alle 9.30 dalla stazione di Cmpo Marzio. In occasione del carnevale gli organizzatori gradiscono la partecipazione in costume, possibilmente in tema «antica ferrovia». Prenotazioni al numero 040 3794185.

Esistono davvero dei rischi per la salute per chi si espone ai campi elettromagnetici? Quanto è responsabile quello che ormai si definisce elettro-smog per l'insorgenza di patologie cancerogene o comunque gravi? Il dibattito sulla questione continua da anni e a ritmi sostenuti, con grande partecipazione da parte dei cittadini. Che anche martedì, intervenendo in gran numero alla libreria Universitas per la presentazione del libro di Margherita Fronte «Campi elettromagnetici innocui e pericolosi» (Avverbi Edizioni) per un incontro organizzato dall'associazione Cicap e moderato dal giornalista Fabio Pagan, hanno certificato ulteriormente l'interesse e il desiderio di saperne di più sull'annosa problematica.

Di fronte a un'informazione spesso condotta con toni allarmistici o comunque catastrofistici, il contributo di Margherita Fronte, biologa, ricercatrice ma anche attenta divulgatrice in diverse agenzie e testate scientifiche di prestigio sulle tematiche, si segnala per equilibrio e prudenza.

«Viviamo a stretto contatto con migliaia di strumenti e strutture che emettono campi elettromagnetici - ha evidenziato la giornalista - E non fanno uso, o il rifiuto totale mossi da motivi irrazionali e da paure eccessive ci riporterebbe inutilmente all'età della pietra». Meglio perciò partire da alcuni dati certi. Sottolineando innanzitutto che la «legislazione nazionale prevede quale soglia di tollerabilità l'esposizione dei campi degli indici e dei numeri tra i più severi in campo internazionale». E in caso di paure o di dubbi sull'esposizione a determinate fonti elettromagnetiche niente ci impedisce di rivolgerci ragionevolmente all'Arpa, Agenzia regionale per l'ambiente, per saperne di più.

C'è poi a priori una distinzione che è necessario compiere tra le radiazioni ionizzanti e le non ionizzanti. Mentre le prime hanno il potere di modificare il Dna (provocando anche patologie tumorali), le seconde non determinano cambiamenti sulle strutture cellulari. I campi elettromagnetici appartengono a questo secondo gruppo. «Recenti studi con-

dotti su tutta la popolazione del Regno Unito - ha continuato la Fronte - condotti con criteri e metodi inoppugnabili confermerebbero la non nocività delle basse frequenze. Questa tendenza pare confermata pure per le alte (quelle delle antenne e de-



gli elettrodomestici, tanto per intendersi). In realtà c'è ancora tanto da lavorare, come nel caso degli studi per la telefonia cellulare, ma appare fondamentale liberarsi da tanti luoghi comuni». La ricerca comunque continua.

Maurizio Lozei

Museo «Diego de Henriquez»

I medici alla guerra In mostra cimeli e divise della sanità al fronte

Verrà inaugurata oggi, alle 18, al Civico museo di guerra per la pace «Diego De Henriquez», in via Revoltella 37, alla presenza del vicesindaco Damiani e del direttore dei Civici musei di Storia ed arte Adriano Dugulin, la mostra «Saluti dalla Sanità».

Si tratta di una mostra che espone di oggetti, divise, modelli, documenti e immagini tra le due guerre con particolare attenzione ai servizi medici al fronte.

La rassegna sarà aperta al pubblico a partire da do-

mani il martedì, giovedì e venerdì dalle 9 alle 13, il lunedì e mercoledì dalle 9 alle 16. Inoltre è possibile visitarla su prenotazione telefonando al numero 040948430.

La mostra è stata organizzata dal Civico museo «Diego De Henriquez» in collaborazione con i Civici musei di Storia ed arte, e offre l'opportunità di vedere parte dell'immensa collezione di Diego de Henriquez, una raccolta di cimeli, libri, documenti, modelli e divise per certi versi unica nel suo genere.



Ricordata da Guagnini, Bartolini, Magris e Cima la figura del bibliofilo che fece conoscere Biagio Marin

Scheiwiller, l'ultimo piccolo grande editore

Si considerava triestino d'adozione, e faceva di ogni libro un capolavoro

Al circolo Antea

Prima personale di Fulvio Bonazza

Sarà inaugurata sabato 18, nella sala del circolo ricreativo Antea di via Manzoni 9, la personale di Fulvio Bonazza, alla sua prima esperienza da «solista» dopo il periodo trascorso a seguire gli insegnamenti del maestro Franco Chersicola.

La mostra, che espone una serie di disegni a matita, tra i quali alcuni nudi, segue quella realizzata lo scorso anno - ma a carattere collettivo - nella sala d'arte «Art Gallery». Le opere esposte ripercorrono in qualche modo la vita «avventurosa» dell'artista, che dipinge e disegna da molti anni e che solo dopo numerosi incitamenti si è deciso a mostrare in pubblico i suoi lavori.

Con Vanni Scheiwiller scompare una delle ultime figure di editore in proprio. Figura romantica in estinzione, quella di chi, rischiando di tasca propria, sceglie personalmente cosa stampare e ne cura con passione la realizzazione. Perché Scheiwiller, da bibliofilo innamorato più dei libri che degli affari, anteponeva alle difficili capricce della distribuzione dei volumi la rara libertà di poter seguire la propria natura, stampando solo quello che ne aveva capito l'intelligenza. Nel corso della sua vita, chiusa nello scorso autunno, Scheiwiller ha potuto fare ciò che gli piaceva. Un dono non da poco, come è stato sottolineato alla sala Barancini nel corso di un incontro organizzato dal Cea per ricordare la figura di questo triestino d'adozione. Che parlava sempre con affetto di Trieste, tornando spesso dalla Milano dove viveva e lavorava, e che non dimenticava di mettere nel suo catalogo autori nostrani. Biagio Marin, ad esempio, che proprio con Scheiwiller è assai noto, come ha ricordato Elio Bartolini.

Elio Guagnini ne ha paragonato l'opera di editore che amava curare i libri e regalarli agli amici a quella di Tullio Reggente e Anita Pittoni, che con «L'Asterisco» e lo «Zibaldone» hanno rappresentato i due massimi esempi di editoria locale del Novecento. Annalisa Cima ha offerto una testimonianza di prima mano sul metodo di lavoro di Scheiwiller. Nel salotto della sua casa milanese, circondato dai sei, sette amici fidati, sceglieva assieme a loro i libri da pubblicare e ne studiava le copertine. Poi, per poter sostenere finanziariamente la stampa, vendeva alcune delle opere d'arte che aveva in casa, eredità della collezione paterna. Scheiwiller era un editore per passione, che non si è certo arricchito con i libri. Almeno economicamente. Perché la sua ambizione, che era altissima, come ha detto Claudio Magris, era quella di fare di ogni libro un piccolo capolavoro. Poi, una volta stampati, era lo stesso Scheiwiller a portare in giro i suoi volumi, con due borse enormi che tutti gli amici gli ricordano sempre accanto. Ed era proprio così che compariva nella casa veneta di Franca Malabotta, un'altra amica che ha offerto un affettuoso e commosso ricordo.

Paolo Marcolin

Presentazione alla libreria «Minerva»

«Il giorno di Bajram», opera prima sullo sfondo di una Sarajevo distrutta

Oggi, alle 17.30, nella sala lettura della Libreria Minerva, in via San Nicolò 20 (primo piano), verrà presentato il libro di Francesca Caminoli «Il giorno di Bajram», edito dal Circolo Il Grandevento - Jaca Book.

Il libro, che prende spunto da un fatto realmente accaduto subito dopo la fine della guerra in Bosnia, racconta le vicende incrociate di quattro personaggi sullo sfondo di una Sarajevo in rovina, una città dilaniata dal conflitto che mostra ancora aperte tutte le sue ferite fisiche e psicologiche. Il romanzo ha già avuto lusinghieri apprezzamenti per i temi affrontati e per la capacità dell'autrice di gestire la narrazione in modo avvincente.

Francesca Caminoli, giornalista, è al suo primo romanzo, ma pur essendo un esordiente nella narrativa il suo libro è stato subito inserito nella selezione del Premio Viareggio.

L'incontro con l'autrice e la presentazione del volume alla Minerva saranno curati dall'inviato de «La Repubblica» Paolo Rumiz.

Per accedere alla manifestazione sarà necessario, come di consueto, ritirare il biglietto d'invito alla cassa della libreria.

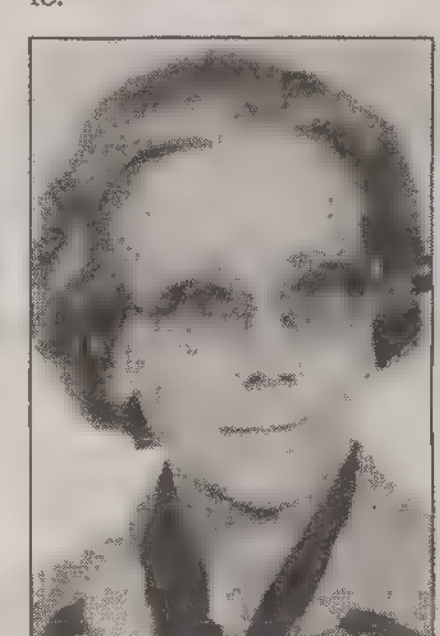
Le sarà intitolata la sala dei pensionati Cgil di Largo Barriera Vecchia

L'8 marzo celebrato nel nome della sindacalista Tommaselli

L'8 marzo nel nome della sindacalista Pina Tommaselli (nella foto), morta nel '95 a ottant'anni, una figura ricordata ancora con affetto e riconoscenza dai lavoratori e dalle organizzazioni sindacali. Questa la scelta del Coordinamento donne del Sindacato pensionati italiani Cgil di Trieste per celebrare quest'anno la giornata internazionale della donna. Alla Tommaselli sarà intitolata la sala di largo Barriera Vecchia 15, sede del Coordinamento, nel corso di una manifestazione che si svolgerà oggi alle 17. La personalità della Tommaselli sarà ricordata dal segretario regionale della Cgil, Roberto Treu.

Dell'impegno politico e sociale e delle lotte per l'emancipazione della donna, Pina Tommaselli ha fatto l'unica ragione di vita. Militante del Partito comunista nell'immediato dopoguerra, la Tommaselli è stata soprattutto un prestigioso dirigente della Camera del lavoro. Battagliera e attivissima, capace di coltivare rapporti

di grande spessore negli ambienti più diversi, dalla fabbrica al mondo della cultura, la Tommaselli fu per lungo tempo responsabile di uno dei settori sindacali più importanti, quello tessile.



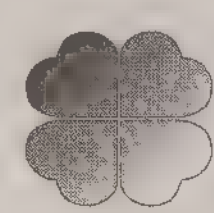
La sensibilità la portò a impegnarsi con grande competenza anche in un campo completamente diverso; così, mentre lottava per il contratto delle «tabacchine»,

organizzava sindacalmente il mondo dello spettacolo.

Nella sala di largo Barriera Vecchia appena ribattezzata, l'11 marzo, alle 17.30, sempre nell'ambito delle iniziative per l'8 marzo, si terrà una serata di poesie dedicate alla donna; le poesie saranno presentate e lette dalla poetessa triestina Franca Olivo Fusco.

Nel programma delle celebrazioni, oltre al consueto pranzo sul Carso, il Coordinamento donne di Muggia, in collaborazione con l'Udi e il Comune di Muggia, ha organizzato la nuova edizione del concorso fotografico riservato alle donne della regione, sul tema: «Donna 2000». Le fotografie vincitrici saranno esposte nella sala d'arte Negri del Centro comunale di piazza della Repubblica a Muggia dall'8 al 19 marzo.

Infine le pensionate triestine parteciperanno alla manifestazione organizzata dallo Spi regionale a Cordenons, il giorno 10 marzo, dedicata alla pace, alla solidarietà e alla tolleranza.



FERRUCCI s.p.a.
Trieste, via Flavia 55 - tel. 040.381010

Vi invita a vedere

LANCIA LYBRA

e provare

la nuova motorizzazione

1.600cc - 16v 103cv



venerdì
25 febbraio

al Casinò
di Lipica

Leandro Barsotti
in concerto

Sabato 26 febbraio

il Maestro Ciarly,
astrologo, cartomante.

vi svelerà il futuro
dalle 21.00 alle 01.00

Casinò Lipica

PER INFORMAZIONI: 085519111

Consigli e concessioni

Mi riferisco alle affermazioni dell'assessore Tommasini apparse sul giornale del 17 febbraio in merito al nuovo regolamento delle circoscrizioni, di cui si ritorna a parlare dopo circa un anno e mezzo di «riflessione» e in particolare alle competenze che in questo contesto verranno tolte ai Consigli circoscrizionali in materia edilizia.

Dice l'assessore: «Il parere edilizio che le circoscrizioni esprimono fin qui verrà eliminato. C'è un piano regolatore vigente, se il cittadino presenta un progetto congruo, perché deve aspettare un tempo doppio per vederlo approvato?».

Al riguardo desidero ribadire quanto da me scritto e pubblicato sul Piccolo del 31 agosto 1998: attualmente i consigli circoscrizionali esprimono un parere consultivo (ripeto, consultivo) sulle concessioni edilizie che interessano il territorio di competenza; per svolgere questa funzione hanno 20 giorni di tempo con un'eventuale proroga di ulteriori 10 giorni in caso di richiesta di elementi istruttori all'ufficio comunale che segue la pratica. Parlare di raddoppio dei tempi necessari al rilascio di una concessione edilizia a causa del parere circoscrizionale è quindi del tutto fuori luogo; anche il suddetto termine di 20 giorni può comunque non comportare alcun prolungamento dell'iter amministrativo qualora l'ufficio comunale che istruisce la pratica richieda contemporaneamente tutti i pareri necessari (Circoscrizione, Ass, strade, fognature, ecc.); seguendo logicamente il discorso dell'assessore (progetto rispettoso delle norme del piano regolatore vigente) anche la commissione edilizia comunale serve ormai a ben poco.

Che ci sia la volontà di rendere impossibile ai consigli circoscrizionali di dire la loro sulle concessioni edilizie, sia pure mediante un parere meramente consultivo, è perfettamente chiaro, ma per favore non si tirino in ballo motivazioni inconsistenti come quella dell'accorciamento dei tempi burocratici.

Se dovesse passare questa norma, i Consigli circoscrizionali verranno a conoscenza degli interventi edificatori - che in alcuni casi

possono modificare anche notevolmente l'assetto urbanistico del territorio - solamente all'apertura dei cantieri. Comunque, a detta dell'assessore, resterà l'obbligo «di segnalare i problemi concreti del territorio» (cosa peraltro fatta regolarmente già adesso), «le cose quotidiane di cui altrimenti il Comune non verrebbe a conoscenza». Come a dire: vi piaceremo la megalottizzazione a vostra insaputa, ma voi ricordatevi di segnalare sempre tutti i buchi sulle strade e anche i chiusini oturati!

Scusatemi, sarò fuori moda, ma al concetto di decentramento io assegno un altro significato.

Mario Ravalico
consigliere Ppi
coordinatore
commissione urbanistica
III Circoscrizione

Haider come Hitler?

Mi sono letto con interesse i quattro interventi pubblicati nelle Segnalazioni del giorno 13 febbraio sui problemi creati con l'entrata in carica del nuovo governo austriaco, e debbo confessare che ne sono rimasto fortemente colpito. Contemporaneamente debbo però chiarire che, il conduttore Santoro, conduce la sua trasmissione «Circus» con un metodo estremamente troppo esclusivista; bisogna pur lasciar liberamente intervenire i personaggi che vengono invitati.

Debbo considerare che dei quattro articoli del 13 febbraio, il più concreto e reale mi è parso quello di Andrej Berdon; ma naturalmente anche quello del signor Luca Visintini e l'altro dei signori Marzotto e Lucio Gregoretti appaiono seri e realistici.

Per contro l'articolo di Gianfranco Gambassini mi è sembrato storiograficamente molto evanescente nella valutazione psicologica di Haider.

Contemporaneamente non dimentichiamoci gli scontri accaduti una decina di anni addietro fra austriaci e sloveni nelle terre carinziane oggi haideristiche; ed è anche per questo che non posso consentire con il machiavellismo Gambassini, con le sue parole: «assurdo processo alle intenzioni», «logica attesa» per giudicare in merito ai «fatti concreti»; frasi molto soft applicate alle riflessioni di un novello nazista.

IL CASO

Disagio lamentato dalla Parrocchia di Santa Caterina da Siena, a Chiadino

Il bancomat c'è, ma non funziona

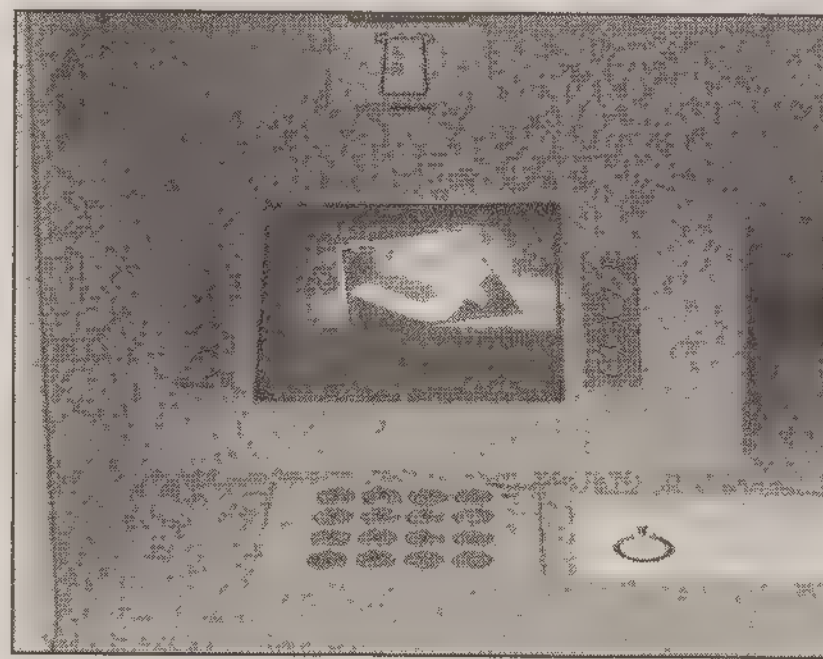
Ai primi mesi del 1996 il parroco e il consiglio pastorale cateriniano di via dei Mille 18 inviavano una lettera di richiesta alla Cassa di risparmio di poter avere sul terreno parrocchiale, in zona, dal momento che si sta costruendo il nuovo complesso parrocchiale, un bancomat, a servizio di tutto il rione di Chiadino in Monte, sprovvisto di servizi bancari, oltre che di mercatino rionale di generi di prima necessità.

L'anno scorso, ci pare, detta richiesta fu reiterata dal consiglio della Circoscrizione. Ai primi di settembre '99, finalmente, si iniziava-

no i lavori di costruzione di detto sito; e a fine dicembre '99 il bancomat della Cri appariva pronto, tinteggiato e illuminato, costruito sui tre quarti di terreno comunale e un quarto su nostro terreno (ahimè!).

Noi siamo ben felici di avere questo servizio, ma ci chiediamo quando andrà in funzione, perché da dicembre tutto è pronto - almeno ci sembra - ma la macchina è ferma e l'insegna luminosa «Bancomat della Cr-Trieste-banca Spa» spenta.

Parrocchia
di Santa Caterina
da Siena
Trieste



Wagner non si traduce

Ho assistito, sere fa, ad una rappresentazione di «Siegfried» e vorrei fare, se permettete, una considerazione. Tradurre da una lingua

ad un'altra non è cosa facile né semplice; lo so per esperienza diretta. Riproporre, poi, nella propria lingua la poesia, il ritmo e l'atmosfera particolare del testo originale, è pressoché impossibile. Io non conosco bene il tedesco, ma so che,

oltre alla musica, Wagner ha scritto pure il libretto dell'opera, ricco di espressioni poetiche, similitudini e pathos. Perché, quindi, deturpare tutto ciò con una «traduzione» italiana, che di italiano non ha proprio nulla? Non ricordo, certo, tutti i sopratitoli a memoria, ma, al buio, ho trascritto alcune frasi che sottopongo al vostro giudizio. Ad esempio: «...da lungo sonno io ti risveglio». «...sulla roccia ella profondamente dorme». «...mi foggia nuova spada»; e così via.

Che bisogno c'è d'invertire l'ordine delle parole? O di omettere gli articoli? Chi di noi dice: «Io molto ti amo»? Chi usa «insegnare» in luogo di «apprendere»?

È possibile che, per esigenze metriche, ritmiche o melodiche, in tedesco si debba dire così; ma perché appesantire in tal modo la nostra lingua ed arruffarla al punto di rendere il testo confuso e contorto?

Non si potrebbe avere una traduzione - fedele, sì, all'originale - ma un po' più sciolta e moderna, più semplice ed attuale? (Talora lo si fa sin troppo, secondo me, per quanto concerne costumi e scenari).

I «sopratitoli», così come appaiono ora, sono, a mio modo di vedere inutili e assurdi. Si fa fatica a seguire parole e senso, e ci si distoglie dall'assaporare ed apprezzare la musica.

Perché non presentare, eventualmente un brevissimo riassunto come c'è nei

«nostri» libretti? Chi, e quando ha tradotto in tal modo i testi delle opere di Wagner? Come mai... non si fa alcun cenno sulla «traduzione», come vien fatto in tutti i libri e spesso pure nei films?

Fulvia Levi

Polveri pericolose

La radioattività produce mutazioni genetiche, leucemie e cancro (da appunti di tecnica di terza media). Alcune settimane fa in televisione, il professor Zichichi affermò: «Il nostro organismo è fatto per vivere a lungo, ma l'industria selvaggia usa prodotti radioattivi quindi si è destinati a vivere sempre meno». Dal «Piccolo» si apprende: «I rappresentanti di Legambiente non si sbilanciano sulle cause, ma sicuramente l'inquinamento atmosferico è responsabile di tale malanno». Tutti sono a conoscenza, ma nessuno sembra abbia la volontà di intervenire. Sono state effettuate analisi chimiche sulla qualità delle polveri e consegnate prima alle autorità competenti, poi al ministro Ronchi; tutto si conclude senza grossi sacrifici da parte delle ciminiere del nostro golfo.

Eppure quelle polveri, oltre ai metalli come il nichel, il titanio, lo zinco, il ferro, l'alluminio, il manganese, contengono anche il cobalto, ma è stato definito «polline». La nostra atmosfera è senz'altro peggiorata in questi ultimi anni, lo possiamo constatare tutti: imbratta le nostre automobili, gli autobus, le case e i nostri corpi, è così ricca di metalli da riuscire a ricoprire i basamenti di pietra arenaria dei palazzi e i muretti di contenimento dei giardini, è così corrosiva da riuscire a rendere nuove le antiche pietre di cotto di alcuni edifici (osservare la torre ove è issata la bandiera, vicino al palazzo della Regione), i tetti in eternit di parecchi palazzi si stanno «desquamando» mettendo a nudo la loro pericolosa composizione: l'amianto.

Le piante dei nostri giardini sono praticamente impazzite, non rispettano più il loro ciclo: le rose fioriscono ormai tutto l'anno, anche quando le temperature sono molto basse e spesso volte trasformano il loro colore; anche alcune lavande e le primule sono in fiore dalla scorsa primavera, al-

cune foglie si ingigantiscono smisuratamente. Tutto ciò accade in ogni giardino della nostra città e sull'altipiano. Sembra che per ottenere opportuni cambiamenti si debba attendere il risultato di ricerche decennali; se si è a conoscenza che negli ultimi due anni esiste un incremento del 30% di ogni tipo di tumore come si potranno attendere altri otto anni? Che prezzo ha questa malattia per la società, oltre alla temuta conclusione. Siamo forse considerati cavie? Le ditte farmaceutiche offrono circa otto milioni al mese a chi fa da cavia, ma è una scelta personale, noi lo stiamo facendo, nostro malgrado, pagando le tasse e le bollette dell'Enel. Fra non tanto solamente le ciminiere godranno della bellezza del nostro golfo.

Agostina Melchiori

Grignano abbandonata

Sono ormai più anni che a Grignano la pavimentazione continua a deteriorarsi, senza che alcuno (Capitaneria) intervenga. La parte asfaltata si sgretola qua e là formando delle buche, mentre quella ricoperta in cubetti di porfido, sollevata senza pietà dalle radici dei pini marittimi (bellissimi) si è deformata in maniera pericolosa, comunque non idonea al parcheggio.

La possibilità di parcheggio automobilistico si è quindi ridotta del 50%. Coll'arrivo della prossima stagione balneare si creerà quindi un grosso problema e sarebbe quindi quanto mai necessario un urgente intervento per ripristinare tale pavimentazione onde renderla idonea al parcheggio. Con l'occasione faccio notare che il fanale a luce rossa che si trovava in testa al molo principale è stato, anni fa, esportato (si supponeva per la riparazione) e mai più rimesso al suo posto. Succede che l'entrata al porticciolo è segnalata unicamente dalla luce verde sistemata sulla diga. È legale tutto ciò? Ovviamente quanto esposto è un argomento che interessa tutte le persone che gravitano su Grignano tra cui: i diportisti, i turisti, i bagnanti e le persone (e sono tante) che vengono a fare la passeggiata. Mi auguro che qualcosa si stia già muovendo, anche per evitare l'ulteriore degrado di questa perla, degrado che non ci onora certamente.

Guido Gusella



Sposi ai tempi del Gma

Sono Raymond Prok e Cristina De Dominicis, il giorno del loro matrimonio a Villa Opicina, ai tempi del Gma, nel 1952. Oggi festeggiano il loro anniversario negli Stati Uniti, a Parma, nell'Ohio. Tanti aguri agli sposi dalla sorella di Cristina, Francesca.

Sergio Taucich

www.alfaromeo.com



I desideri nascono per essere esauditi. Adesso.

Alfa 156 Fino al 31 marzo,
20 milioni di finanziamento
in 36 mesi a tasso zero.

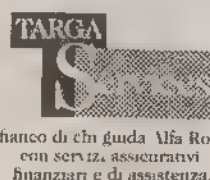
Alfa 156 Berlina. Scegliete il desiderio che preferite. Quattro propulsori a benzina 4 e 6 cilindri da 120 a 190 CV, turbodiesel 4 e 5 cilindri ad iniezione diretta. Quattro cam-

bi: 5 e 6 marce, Q System e Selespeed. Tre allestimenti interni. Una sicurezza unica: sospensioni anteriori a quadrilatero alto in leghe di alluminio, ABS a quattro sensori con EBD.

Esempio di finanziamento. Importo L. 20.000.000 * 36 rate mensili da L. 555.600 + spese gestione pratica più bolli L. 270.000 * T.A.N. 0% * T.A.E.G. 0,83%. Salvo approvazione SAIA. Offerta non cumulabile con altre iniziative in corso. Per ulteriori informazioni consultate i fogli analitici pubblicati a termini di legge.

È un'iniziativa della Concessionaria Alfa Romeo

LUCIOLI-TARGA TRIESTE - Via Carletti, 4 - Tel. 0408991919



A fianco di chi guida Alfa Romeo con servizi assicurativi finanziari e di assistenza



Con Spazio

CULTURA & SPETTACOLI



SOCIETÀ Viene proiettata oggi a Trieste, nell'ambito di «FilMakers», la pellicola di Silvano Agosti

Basaglia: un'«Ombra» contro il silenzio

Una favola sulla sfida che lo psichiatra lanciò al Potere e alla società

Non si intitola «Vita di Franco Basaglia». E in tutto il film, il nome dello psichiatra che ha rivoluzionato il pianeta manicomio in Italia non viene mai pronunciato. Se non in una discretissima didascalia. In una dedica scritta con grande affetto e nostalgia dal regista Silvano Agosti, che compare come incipit del suo film «La seconda ombra».

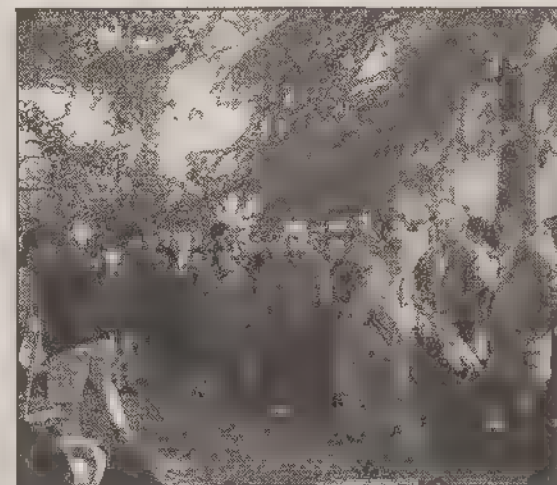
Facile sarebbe stato costruire una biografia per immagini. Innalzare un piedistallo alla memoria di Basaglia. Ma Agosti ha preferito evitare la retorica. «Per l'amore, per il grande rispetto che provo nei suoi confronti», ha detto alla fine di gennaio presentando «La seconda ombra» in anteprima nazionale al Cinema «Vittoria» di Gorizia.

E, adesso, tocca a Trieste scoprire il film di uno dei registi più bravi e appartati d'Italia. «La seconda ombra» verrà proiettata oggi al Cinema «Ariston» di Trieste alle 16, 17.30, 19, 20.30 e 22.15 nell'ambito della rassegna «FilMakers», organizzata dall'assessorato alla cultura del Comune di Trieste in collaborazione con l'Agis. Alle 21.30, Agosti incontrerà il pubblico.

Ha detto il regista: «Con «La seconda ombra» ho voluto fare un film sul silenzio che



A sinistra, Silvano Agosti. Qui accanto, Remo Gironi e Victoria Zinny e le riprese del film (Foto Bumba).



copre Franco Basaglia. La sua opera, le sue idee sono state violentemente nascoste. L'unico piccolo premio che gli hanno dato è quello di abbinare il suo nome a una legge che nessuno capisce. Che nessuno conosce. E perché il suo progetto nulla avesse da spartire con il carrozzone del cinema commerciale, Agosti ha deciso di far recitare molte persone che in manicomio ci sono state per davvero. Affiancando a questo straordinario popolo di non professionisti un attore molto popolare come Remo Gironi e sua moglie, Victoria Zinny.

Girato per intero a Gorizia, il film ricostruisce la prima «rivoluzione» basagliana. Quella che portò gli uomini e le donne rinchiusi nel manicomio del capoluogo isontino a vivere un periodo di libertà tra il 1961 e il 1969. Quella che alzò la voce contro un sistema basato sulla violenza, sull'emarginazione di persone ammalate.

«La seconda ombra» è una favola sull'utopia. Il racconto emozionante ed emozionato della sfida che un uomo solo lancia al Potere e alla società. Per niente convinto di riuscire a infrangere regole ormai codificate. Accettate. Il film parte da un incubo e si conclude con un sogno. Agosti immagina che Basaglia, prima di entrare nel manicomio di Gorizia con il ruolo di direttore, voglia compiere un piccolo viaggio all'interno della struttura. Mascherato da umile tra gli umili, da uomo che viene a raccogliere le lenzuola macchiate di urina. E così che scopre orrori e violenze mai neanche immaginati.

Quell'uomo che ragiona con la sua testa, che non accetta la negazione dell'essere umano attuata, giorno dopo giorno; nei manicomi, riuscirà a esorcizzare il terribile inizio del suo viaggio dentro la struttura ospedaliera. Abbatte il muro che da troppo tempo divide la città dei «normali» da quella dei «matti».

Alessandro Mezzana Lona

Raffaello Cortina ripubblica le «Conferenze brasiliane», con l'aggiunta di inediti

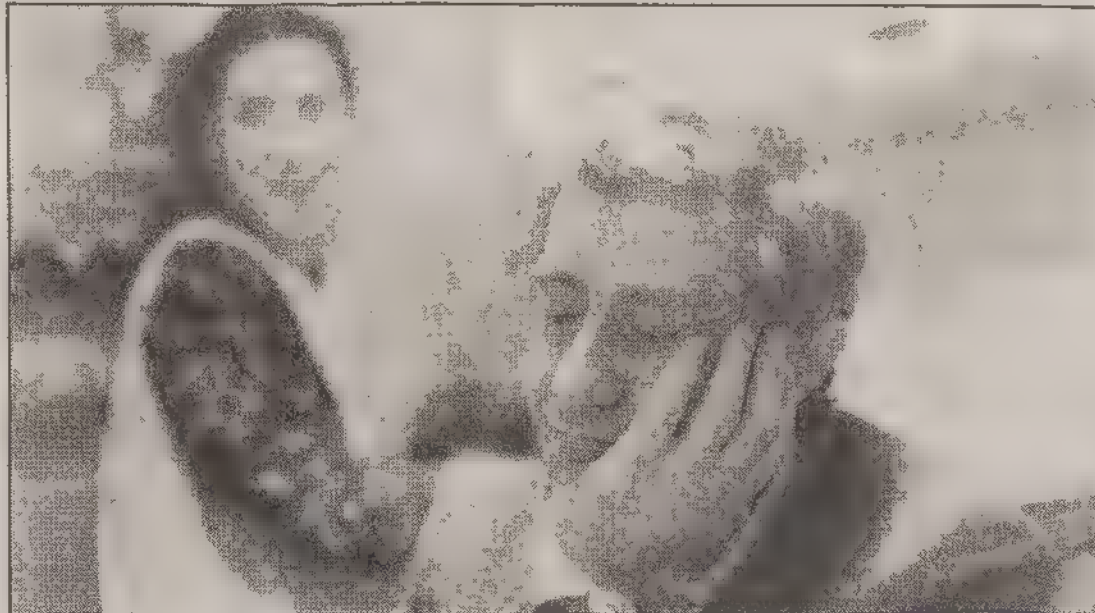
Il vero manicomio? Credetemi, è la medicina

Il fascino di un pensiero che, oltre vent'anni dopo, risulta attualissimo

Dopo sedici anni dalla prima edizione italiana, le «Conferenze brasiliane» di Franco Basaglia vengono ripubblicate (Raffaello Cortina Editore, pagg. 264, lire 26 mila) nella loro integrità con l'aggiunta di quattro conferenze assolutamente inedite e di un ottimo apparato di note. L'evento non coglie di sorpresa, perché si situa all'interno di un pregevole lavoro di riscoperta dell'opera basagliana che ha già riproposto «Che cos'è la psichiatria?» e «L'istituzione negata», oltre che notevoli contributi critici e numerosi convegni in questi ultimi cinque anni.

Piuttosto, si è colti di sorpresa dall'impatto che queste conferenze suscitano alla lettura: si tratta del tempo, o meglio, dell'ambigua misura del tempo che possiamo sperimentare nel testo. Quanto ci separa da quegli incontri in terra sudamericana? Vent'anni, poco più. Tempo breve, se valutato come distanza da un universo culturale che ci sembra molto più lontano. Tempo incredibilmente lungo a fronte dell'intensità della passione umana e politica che riescono ancora a trasmetterci. Questa oscillazione tra «appena vent'anni fa» e «più di vent'anni fa», che nasce dal contrasto tra una certa inattualità del linguaggio basagliano e l'urgente attualità delle questioni che vengono poste, esalta il potere di cattura di queste pagine.

È il 1979, la legge 180 è stata approvata da un anno, i movimenti italiani di psichiatria antistituzionale hanno vinto la prima battaglia, ma c'è ancora molta strada da fare. Franco Basaglia compie due viaggi in Brasile, da San Paolo e Belo Horizonte, passando per Rio de Janeiro, chiamato a parlare di ciò che è accaduto in Italia davanti a un pubblico composto non solo da psichiatri, psicologi, assistenti sociali, infermieri, ma anche politici, sindacalisti, professori, studenti, gente comune. Un bagno di folla in un Paese che si sta faticosamente risvegliando da decenni di dittatura militare. Basaglia potrebbe concedere con la baldanza del vincitore e illustrare i trionfi



Tre fotografie inedite di Franco Basaglia realizzate da Claudio Erné. Sotto, lo psichiatra è fotografato al Tribunale di Trieste: imputato in uno dei tanti processi contro di lui.

fi dell'esperienza italiana, e invece, non vi è nessun passo da conquistatore, nessuna lezione da impartire. In quelle conferenze Basaglia si coinvolge completamente, tanto che viene subito a crearsi una «particolare tensione interna» — come scrive nella limpida introduzione Maria Grazia Gianichedda — «che trasmette la sensazione che stia davvero accadendo qualcosa tra Basaglia e i brasiliani e

tra i brasiliani tra loro»; e anche, aggiungiamo, tra Basaglia e noi che possiamo solo leggere queste conferenze, di cui però non perdiamo il grande potere evocativo.

È la forza di un testo parlato, si potrà dire. Ma non si tratta solo di questo, piuttosto colpisce di Basaglia la nettezza delle argomentazioni e, soprattutto, la capacità di allargare a un contesto più generale le questioni

che gli vengono poste senza dimenticare l'urgenza con la quale devono essere affrontate. Quando parla, ad esempio, del manicomio di Barbacena, insiste sul fatto che uno psichiatra che vi lavori dentro non possa più farsi domande attorno alla natura della malattia mentale, ma debba, invece, chiedersi perché una società che voglia dirsi civile permetta l'esistenza di un luogo così orribile. Bisogna

lavorare per abbatterlo, ma bisogna anche lavorare per costruire sul territorio una rete di servizi di assistenza psichiatrica che possa dare alla domanda di salute della persona una risposta alternativa al manicomio. Psichiatria integrata nella medicina.

Tutto risolto? Nient'affatto, anzi proprio qui Basaglia rilancia la contraddizione: «Il vero manicomio non è la psichiatria ma la medicina» perché la medicina criminalizza il bisogno, nel senso che impoverisce la complessità della domanda e riduce tutti i problemi di natura sociale — la miseria, la marginalità, la perdita di potere contrattuale e di diritti di cittadinanza — a una risposta sanitaria.

E allora? Basaglia non si stanca di ripetere che non si tratta affatto di negare la malattia mentale — non l'ha mai detto: la malattia esiste ed è la testimonianza evidente di ciò che la ragione medica ha fatto della follia che ha oppresso — si tratta, piuttosto, di ricon-

scerla nello stesso «corpo sociale» dove ha origine. Nella vita di tutti. Per questo, chiede a gran voce che la questione psichiatrica esca dal chiuso dell'istituzione, affinché possa diventare patrimonio reale della gente — riflessione sui diritti delle persone, necessità di trovare soluzioni concrete al di fuori di un ambito tecnico — e, contro la persistenza delle vecchie istituzioni e l'agguato delle nuove, possa essere fatta valere una pratica collettiva. Non semplice empirismo sociale, ma nuova teoria in formazione contro i saperi costituiti: in

fondo, non è necessario staccarsi dalla medicina, purché la psichiatria non attenda da questa un riconoscimento di rispettabilità scientifica, ma vi rovesci dentro tutte le contraddizioni che una pratica della follia le hanno insegnato.

In tutte le conferenze, si resta affascinati dalla capacità di Basaglia di continuare a credere che qualcosa di buono possa sempre accadere, di non perdere mai la speranza, anche quando ha davanti agli occhi gli spaventosi manicomi brasiliani, lo Juqueri, l'ospedale psichiatrico di Barbacena,

peraltro non diversi da quelli italiani: è amareggiato, indignato, ma subito reagisce con slancio, alla ricerca non solo di colpe e di responsabilità, ma soprattutto di soluzioni coraggiose. Non desidera insegnare ai brasiliani nessun modello di psichiatria, che il pessimismo della ragione possa demolire adducendo a pretesto l'inapplicabilità in un contesto sociale ed economico tanto diverso da quello italiano; piuttosto uno stile di lavoro, l'ottimismo di una pratica nuova che permetta a chi lo ascolta di concentrarsi sulla logica e sulla necessità del cambiamento, invece che sul fascino di vecchie e nuove tecniche terapeutiche americane o europee. Convincere i brasiliani a trovare una soluzione brasiliana ai loro problemi.

Che queste conferenze abbiano sortito un effetto ci è ricordato nell'interessante postfazione al libro scritta da tre operatori della salute mentale in Brasile: dopo i due viaggi di Basaglia, i movimenti variegati diffusi nel paese che hanno avviato un processo di lotta per la democrazia ricevono una spinta decisiva. I temi scelti da Basaglia, il rifiuto dell'oppressione, dell'autoritarismo, la volontà di emancipazione, la denuncia della violenza, la difesa dei diritti delle persone, influenzano profondamente interventi e prese di posizione anche al di fuori della psichiatria, sul terreno più ampio della lotta alle istituzioni repressive e all'esclusione sociale.

Tutto questo dovrebbe costituire per noi motivo di riflessione, non solo per l'ingiustificato oblio intorno all'opera di Basaglia, parzialmente riscattato solo negli ultimi anni, ma anche per la progressiva difficoltà a esprimere ancora energie intellettuali capaci di allargarsi al di fuori del cerchio della competenza disciplinare. Forse il tempo ambiguo — troppo lungo, troppo breve — che ci separa da quelle conferenze in terra brasiliana è destinato a sorprenderci ancora.

Mario Colucci

La capacità di parlare senza mettersi in cattedra o elargire verità

Taxista, io voglio andare a Beirut

Come reagì Trieste all'apertura dell'Opp? Ecco una storiella...

Consiglio a tutti la lettura di queste «Conferenze brasiliane», a quelli che di Basaglia hanno solo sentito parlare e a quelli che pensano di saperne abbastanza. Magari proprio a questi ultimi, convinti, nel bene e nel male, di avere un'idea precisa che spesso è un'ideologia.

«Conferenze brasiliane» è uno straordinario documento di uscita, come «Che cos'è la psichiatria?» è stato il sorprendente documento di entrata: tra i due, quasi vent'anni di lotte contro il manicomio e la «miseria» della nostra società.

Ma «Conferenze brasiliane» ha l'eccezionalità di combinare il dentro con il fuori: Basaglia che parla dell'esperienza italiana a

San Paolo, Rio e Belo Horizonte, produce in se stesso e in noi qualcosa come un effetto di straniamento. Da fuori, può anche guardare se stesso dal di fuori, e anche noi, che magari l'abbiamo già incapsulato in un'ideologia, da usare o da buttare, possiamo vederlo con una distanza che paradossalmente ce lo porta molto vicino, quasi faccia a faccia.

Il suo racconto, il suo parlare pensando, la capacità di ascoltare, la costante preoccupazione di non apparire trionfalistico, il dubbio dialettico opposto a chi la fa facile, il rifiuto della scorciatoia e di ogni giro intellettuale, e infine quella sua dote di abbassare il tono e di andare alle cose,

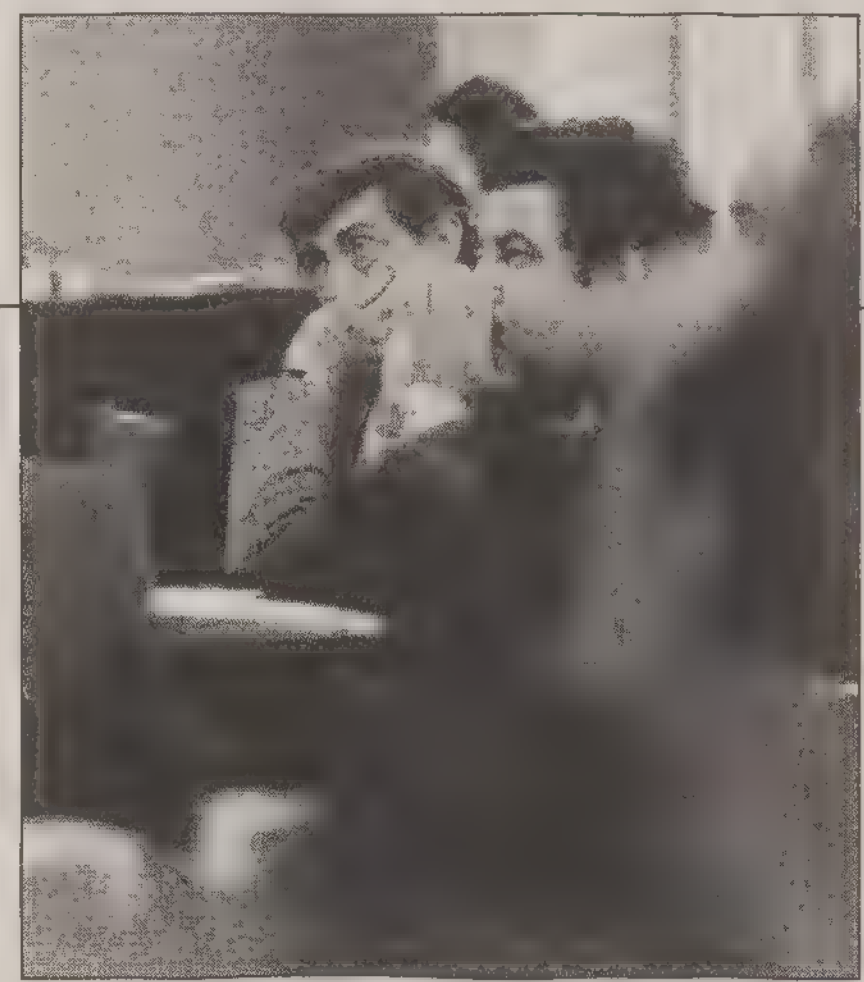
smontano qui ogni nostro vizio di applicare le idee già fatte e impaccettate. Basaglia? È storia vecchia, già archiviata, già saputa...

Le conferenze non sono vere conferenze. Basaglia non si mette certo in cattedra: non ha dottrine con cui indottrinare gli altri. Niente pezzi di verità da esportare, perché ciascuno dovrà costruirsi la sua. Piuttosto si espone. Brevi introduzioni dal profilo basso e svuotate dalla retorica, e poi esposizione alle domande, disposizione al dialogo e alla comparazione delle esperienze.

Naturalmente i suoi interlocutori sono curiosi di sapere che cosa si è fatto in Italia. Basaglia risponde smorzando gli entusiasmi (e sono risposte che valgono an-

che per la nostra memoria), ma soprattutto si dimostra lui curioso di quest'altra scena, che gli interessa forse di più quanto abbia da raccontare di sé: e ci si accorge che è proprio da questa sua curiosità che nasce un dialogo autentico (non un'altra buona lezione per noi, sempre più veloci e sempre meno capaci di dialogare).

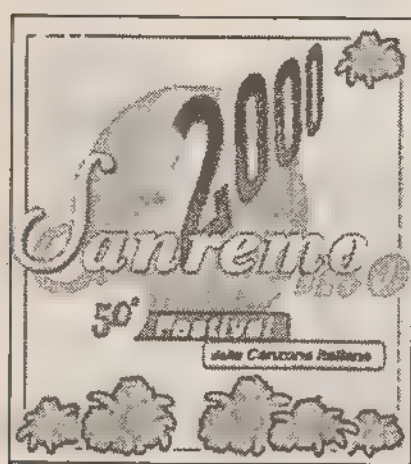
Quasi ogni pagina delle «Conferenze brasiliane» ci dà uno spunto per pensare per conto nostro, che non è davvero poco in questi tempi di magra. Gli chiedono, per esempio, come ha reagito la città alla liberazione dei matti. Basaglia ringrazia per la domanda: effettivamente, aprire il manicomio è solo un primo atto, e da solo sarebbe inutile per-



ché c'è poi tutta una cultura da mettere in moto, un lavoro immenso. Ma si dichiara «ottimista» e per farsi intendere racconta questo episodio: «A un giornalista che era venuto in ospedale per scrivere un articolo sul nostro lavoro, l'autista del taxi che lo aveva accompagnato racconta questa storia: «Qualche tempo fa sono stato fermato da un signore cui ho chiesto dove voleva essere accompagnato. Vo-

glio andare a Beirut, mi ha risposto. D'accordo, ho detto io, e ho fatto un grande giro. L'ho portato a vedere le rovine del teatro romano e gli ho detto: ecco, è Beirut. Il signore è sceso e ha pagato». Questa storia mostra il coinvolgimento della città nel problema. L'autista non ha chiamato la polizia perché ha trovato un altro modo di agire, e poi c'è il fatto importante che il passeggero aveva i soldi per pagare la corsa...».

Pier Aldo Rovatti



Dopo il record di telespettatori registrato lunedì, nella seconda serata del festival gli ascolti sono scesi sotto i 15 milioni

Sanremo, l'eterna angoscia delle giurie

Nella classifica «segreta» Morandi sarebbe quarto, Mietta quinta e Spagna sesta

SANREMO Gianni Morandi? «Arriverà secondo». Primo? «Il vincitore uscirà fra i tre partecipanti che hanno già vinto il Festival: Alice, Matia Bazar e Tozzi». E questo il pronostico di Dario Salvatore, che ieri ha presentato nella città dei fiori il suo ultimo libro «Sanremo 50», edito da Rai-Eri, che ripercorre le vicende e i protagonisti di mezzo secolo di festival, dalla prima edizione del '51, ancora soltanto radiofonica, alle ultime edizioni, e relativi record di ascolti tv.

Intanto anche sul cinquantenario Festival di Sanremo ha preso a soffiare, come in quasi tutte le edizioni precedenti, la polemica sulle classifiche e sulle giurie, ovvero il tormentone

del «voto palese» che non c'è. Quest'anno, per quanto riguarda i 16 «big», il vincitore scaturirà, infatti, dai voti (espressi lunedì) della giuria demoscopica e da quelli che assegnerà sabato la giuria di esperti presieduta da Mike Bongiorno.

E ieri la Rai ha definito «non esatte» le graduatorie provvisorie dei big pubblicate da alcuni quotidiani, che - dopo il primo posto di Gerardinia Trovato, il secondo di Irene Grandi e il terzo dei Matia Bazar - garantiva: 4) Gianni Morandi; 5)



Mietta; 6) Spagna; 7) Minghi-Nava; 8) Carmen Consoli; 9) Alice; 10) Marco Masini; 11) Piccola Orchestra Avion Travel; 12) Gigi D'Alessio; 13) Umberto Tozzi; 14) Max Gazzè; 15) Samuele Bersani; 16) Subsonica.

«Nel blu dipinto di blu» (Volare) e Domenico Modugno sono, invece, i vincitori indiscussi del concorso «La più bella sei tu» effettuato sulla base delle segnalazioni dei lettori sul «Tv Radiocorriere», tra i brani e gli interpreti di tutte le edizioni del festival di Sanremo. Seguono Claudio Villa, Mina e Celentano. Tra le canzoni più votate dopo «Volare» si segnalano «Grazie dei fiori» e «L'immensità».

Quanto agli ascolti, dopo il record di lunedì, sono in calo: martedì, nella secon-

da serata, la prima parte del festival (in diretta su Raiuno) è stata vista da 14 milioni 595 mila spettatori con il 49,51 di share contro gli oltre 17 milioni e il 55,45 di share di lunedì sera. La seconda parte è stata vista da 10 milioni 113 mila spettatori con il 59,34 di share. La media ponderata della prima e della seconda parte - informa l'ufficio stampa Rai - è stata del 51,60 di share con una crescita percentuale di oltre due punti rispetto alla seconda serata dello scorso anno (49,37 di share).

Nelle foto, da sinistra, Andrea Mirò («La canzone del perdono») e Davide De Marinis («Chiedi quello che vuoi»), classificatisi martedì ai primi due nella classifica provvisoria della categoria giovani.

TELECOMANDO

In un'edizione finora soporifera, si salvano Teo Teocoli e il regista Beldi

Si va avanti nella bonaccia

In una scena di «Tempi moderni» Charlie Chaplin è recluso al penitenziario. In mensa, due detenuti per sfuggire a una perquisizione si liberano della loro cocaina sostituendola al contenuto di una saliera. L'ignaro Charlot se ne serve, e potete immaginare il risultato.

Ora, non vogliamo suggerire che una quinta colonna di telespettatori faccia la stessa cosa alle saliere del ristorante di Fazio, Pavarotti e Ines Sastre. Probabilmente è anche illegale. Tuttavia, se i suddetti non si danno una mossa, il cinquantenario Sanremo passerà agli archivi come il peggiore degli ultimi anni sul piano della conduzione.

Fazio ha detto martedì a «Sanremo Notte» che quest'anno ha voluto dare più spazio alla musica. Ma che c'entra questo con la compiaciuta insulsaggine dei dialoghetti con Ines Sastre e, peggio ancora, Pavarotti, immoto e menagramo come la statua del Commendatore nel «Don Giovanni» (che però è una parte di basso). Un buon esempio dell'imbolsimento sanremese è la trovata delle lezioni di canto alla Sastre. Niente contro l'idea: ma un'idea è solo un appiglio. Nei canovacci della Commedia dell'arte per esempio si poteva leggere «Arlecchino dà lezione di canto a Colombina. Suoi lazzi». Il che vuol dire che l'azione inscenata dev'essere voluta a produrre un effetto divertente. Qui invece c'è l'atto puro: l'azione si conclude in se stessa. Che ce ne facciamo? Dopo due serate, aspettiamo ancora di vedere qualcosa di interessante. Poi i minuti trascorrono e, dopo tutta questa perdita di tempo a bamboleggiare, Fazio s'avvede di essere in ritardo. E allora tutto d'un

tratto adotta il monotono formalismo meccanico degli annunci dei treni in stazione. La conduzione diventa la saga dell'«Okay. Dunque...».

Forse però dovremmo ringraziare, se l'alternativa sono i Fichi d'India. Due anziani comici di mezza tacca miracolati da un'improvvisa e insperata notorietà tv. La loro povertà guttesca (ce n'è uno che per far ridere abbaia) ha qualcosa di triste e felliniano; si intravede nei loro occhi una timorosa incredulità per la fortuna che, non più giovani, li ha baciati. Così, non vogliamo inferire su di loro; ma ciò non ci spingerà a dire che facciano sorridere. Imbarazzanti è la parola giusta.

Senza spingerci sul terreno delle canzoni, osserviamo che a tener su Sanremo 2000 ci sono solo la bellissima regia di Paolo Beldi (ne riparleremo) e Teo Teocoli. Un Atlante che regge il mondo: che faccia il presentatore (il suo «Complimenti per lo smoking» a un direttore d'orchestra scamicciato è stato un soffio di vento nella bonaccia sanremese) o che faccia le imitazioni. Superbo momento, quando martedì ha gettato una gigantesca vela addosso all'orchestra e poi al pubblico; in quell'atmosfera stantia, era quasi Fratelli Marx.

Non vogliamo dire che qui a Sanremo Teocoli abbia raggiunto il vertice artistico della sua carriera. Ha fatto le cose che fa (benissimo) sempre. Ma il sollievo con cui lo accogliamo può ben testimoniare in che stato siamo ridotti.

Giorgio Placereani

Nella foto, Tina Turner, splendida sessantenne, protagonista martedì sera.

Venditti, Noa, Bregovic e Robby Williams saranno gli ospiti di questa sera

Nove giovani in passerella

SANREMO Dopo la pausa «azzurra», il Festival di Sanremo ritorna oggi, su Raiuno. Nella terza serata si esibiranno (senza votazione) otto dei 16 campioni e gli ultimi nove cantanti della categoria giovani, che saranno invece votati dalla giuria demoscopica e domani sera si disputeranno la vittoria finale.

Gli otto big sono Alice, Carmen Consoli, Gigi D'Alessio, Max Gazzè, Amedeo Minghi e Mariella Nava, Gianni Morandi, i Subsonica e Ivana Spagna. I giovani in gara questa sera saranno, invece, i B.A.U. («Ogni ora»), Marjorie Biondo («Le marcherite»), Alessio Bonomo («La croce»), Laura Falcinelli («Uomo davvero»), Jenny B. («Semplice sai»), Lythium (Noël), Molteni («Nuit triente»), Padre Alfonso Maria Parente («Che giorno sarà») ed Enrico Sognato («E io ci penso ancora»).

Gli ospiti stranieri sono Noa (nella foto) che canterà «Beautiful that way», Goran Bregovic che proporrà «Mjeschina/Moonlight» e Robby Williams interprete di «She's the one». Antonello Venditti, che canterà due canzoni, è l'ospite italiano che chiuderà la serata.



Pavarotti: «Mi diverto molto, ma cantare qui è fuori luogo»

SANREMO «Teso sul palcoscenico del Festival? Ovvio, faccio un mestiere che non è il mio». Con grande spontaneità Luciano Pavarotti così ha risposto ieri ai giornalisti che lo accusavano di essersi rivelato «teso e ingessato» nei panni di presentatore a «Sanremo 2000». «Tutti, credo, quando fanno un lavoro al quale non sono abituati si mostrano tesi. Secondo me c'è dentro tutti noi. In me più che in altri perché sono più grosso. Comunque io mi diverto molto. È un'esperienza nuova. E Sanremo 50, con due persone, Fazio e Teocoli, meravigliose, e una meravigliosa ragazza come Ines Sastre».

Quanto a una sua eventuale esibizione sul palcoscenico dell'Ariston, ha risposto: «Secondo me io non devo, non posso cantare al Festival. E fuori luogo. Le persone che guardano Sanremo non vogliono vedere Pavarotti cantare. Non vogliono sentire «Nessun dorma» in diretta. Canto da 40 anni, mi conoscono. A Sanremo si cantano altre cose. La mia presenza qui ha un altro scopo. Sono un ambasciatore di pace. Milioni di persone nelle prime due serate mi hanno visto. Altre mi vedranno. Va bene così».

MOSTRE

Massimo Giaccon espone alla «Lipanjepuntin»

E Pericoli disegna le parole di Giono

TRIESTE Le tavole originali, i disegni, gli appunti preparatori fatti da Tullio Pericoli per il libro di Jean Giono «L'uomo che piantava gli alberi», edito da Salani, saranno esposte allo Studio «Bassanesse», di piazza Giotto 8, da sabato (inaugurazione alle 18.30) fino al 31 marzo. Orario: da lunedì a venerdì, 17-20.

«Sexorcismo 2000» si intitola la mostra di Massimo Giaccon che resterà aperta alla «Lipanjepuntin», di via Diaz 4, da sabato (inaugurazione alle 18.30) fino al 10 aprile. Orario: da lunedì a venerdì, 16.30-19.30.

Sabato, alle 18, alla Galleria Rettori Tribbio 2, in piazza Vecchia 6, s'inaugura la mostra del pittore ferrarese Gianni Vallieri, che rimarrà aperta fino al 10 marzo. Orario: feriali 10-12.30 e 17-19.30; festivi 11-13 (lunedì chiuso).

«Fantasia di Carnevale» è il titolo della mostra di Liliana Bamboschek. Resterà aperta all'Azienda di promozione turistica, di via San Nicolò 20, fino al 7 marzo.

Opere di Giovanni Franzl Casal, fino a fine febbraio, sono esposte allo «Xenia» di via Mazzini 3. La mostra di Eleonora Del Brocco, Michele Marinaccio, Carmine Mario Muliere, curata da Maria Campitelli, è aperta fino al 28 febbraio al Teatro Mielia, in piazza Duca degli Abruzzi 3.

Fino al 5 marzo prosegue alla Galleria Tommaseo, la mostra «Documentazioni-immagini di performance 1965-1978» a cura di Franco Jesurun. Cinque gli artisti, protagonisti di altrettante azioni: Renate Berthmann, Sanja Ivekovic, Emanuela Marassi, Fabri-

zio Plessi e Rudolf Schwarzkogler con un'inedita cartella fotografica di un'azione privata del '65. Orari, dal lunedì al sabato, dalle 17 alle 20.

Allo Show Room 3C di via Paduina 9/A, è aperta fino al 29 febbraio la mostra del fotografo Arnaldo Grunder. Orario: dal lunedì al sabato, dalle 17 alle 20.

Fino a domani al Circolo Generali di piazza Duca degli Abruzzi 1, è aperta la mostra dello scultore Ugo Carà. Orari, da lunedì a venerdì, 9.30-12.30 e 15.30-19.30.

Fino al 27 febbraio, al Caffè Tommaseo, la mostra «Essenze» di Umberto Del Dottore.

GORIZIA Opere recenti di Enrico Steidler resteranno in esposizione alla Galleria «La Bottega», di via Nizza 4, fino al primo marzo. Orario: da martedì a sabato, 10.30-12 e 16-19.

Fino al 30 aprile, tra le sedi del Castello, della Biblioteca Statale isontina e del Museo dell'Arcidiocesi, «Gorizia barocca. Una città italiana nell'Impero degli Asburgo». Orari: 9.30-18 (chiuso il lunedì).

UDINE Nello spazio espositivo della Chiesa di San Francesco è aperta fino a domani la mostra antologica del pittore friulano Mario Baldan (1933-1996). La rassegna, intitolata «Il laboratorio volo degli Scorbobori». Orario: da martedì a sabato, 9.30-12.30 e 15-18; domenica, 9.30-12.30. Lunedì chiuso.

PORDENONE Fino al 2 aprile alla Galleria Sagittaria, in via Concordia 7, p aperta la mostra di Fausta Squattriti intitolata «Via Crucis». Orario: feriali 16-19.30, festivo 10.30.12.30 e 16-19.30.

Opere dell'artista, appassionata, tra l'altro, di esoterismo e stregoneria, sono esposte all'«Art Gallery» di Trieste ancora oggi e domani

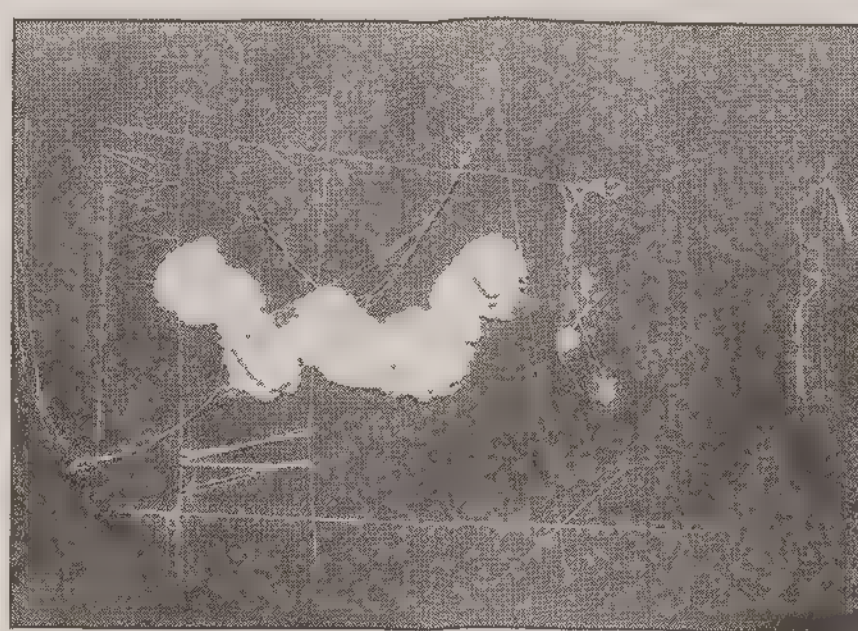
Monica Umer, alchemiche storie raccontate in nero

Nuove vedute di Giovanni Duiz, scorci di Trieste e del Carso alla «Rettori Tribbio 2»

TRIESTE «In una notte di fine inverno ho scoperto delle storie un po' particolari. Storie di terra, di fili, di vita, di morte, di amore...», storie remote, storie di donne, di verità dimenticate o mescolate con la fantasia o con l'occulto. E Monica Umer, giovane artista, studiosa appassionata di storia della donna, di alchimia e stregoneria, i cui lavori, esposti all'«Art Gallery» ancora oggi e domani, vanno letti anche come il riflesso metaforico e psicologico di quelle ricerche.

Campisce superfici di nero da cui estrae luce, tracce argentate filiformi, sedimenti esistenziali. Sembrano oscure profondità entro cui navigano anche nebulose, mappe stellari le cui direttrici stimolano l'immaginazione, disegnano tracce di vita, parole dimenticate, di cui si avverte, ormai, soltanto il senso.

Sono, in realtà, tessuti, metafore di percorsi del



destino, di vite che passano, di forze vitali presenti anche solo attraverso l'aria, che interferisce smuovendo leggermente quegli intrecci precari.

Il «Nero» per Monica Umer non è negatività o pessimismo, ma metafora di origine, di profondità interiore da cui far rinascere la storia, ricercare il senso dell'esistenza.

Assorte nei luminosi me-

riggi primaverili sono, invece, le ultime vedute di Giovanni Duiz, presente alla «Rettori Tribbio 2» con una serie di dipinti che ritraggono scorci e aspetti di Trieste e del Carso.

Ritorna perciò sugli amati argomenti, dopo le immagini «Isole», fantasiose metafore di personalità e artisti, recupera il paesaggio marino, il borgo carsico, la città, ritraendoli,

questa volta, da un punto di vista distante e sollevato. Crea improbabili prospettive a volo d'uccello a voler dominare la realtà, per scoprire dietro scorci inattesi uno stretto vicolo, un tetto con abbaini, una finestra aperta, per scrutare con gli occhi della mente. Restano, infatti, visioni utopiche, composizioni depurate dai rumori della realtà, avvolte in un senso di silenziosa solitudine, di luce metafisica in cui disperdersi.

Assoluti nel bianco sono anche i disegni a matita di Umberto del Dottore visibili al Caffè Tommaseo fino al 27 febbraio. Nudi stessi di donne prive d'identità, o stanti nel nulla, realistiche nella posa e nella forma incerta che le abbozza nel segno discontinuo, nell'insieme appena accennato. Sono immagini pervase da senso di precarietà, un grido drammatico, esistenziale.

Serena Bellini



Qui sopra: «Barconi all'insenatura», un acrilico di Giovanni Duiz. A sinistra: un'opera di Monica Umer.

DA DOMANI
AL CINEMA
E ALL'EXCELSIOR
LEONARDO DICAPRIO
THE BEACH
Per raggiungere il paradiso devi passare per l'inferno.

CINEMA Oggi viene presentato, nella sede nuova, il libro di Alberto Farassino su Luis Buñuel

Un «Fluxus» di idee per la Cappella

TRIESTE Una sede nuova di zecca. Splendida. Con una sala per le proiezioni veramente degna di questo nome. Un contenitore di manifestazioni battezzato «Fluxus 2», che vuole calcolare il flusso dei linguaggi, delle culture, delle esperienze artistiche. Un webmagazine, «Fucine Mute», tra i più belli che si possono trovare in rete. Questo e altri motivi rendono il trentennale della Cappella Underground, glorioso cineclub attualmente guidato da Massimiliano Spanu, particolarmente frizzante.

Il primo appuntamento



zati con il contributo della Regione Friuli-Venezia Giulia e con il supporto della Fondazione CRTrieste, si stanno mettendo a punto altre iniziative. Per esempio, una serie di rassegne, raccolte sotto la

sigla «Fluxus Y2K», che scandagliano il cinema indipendente americano anni Novanta, la fantascienza degli effetti speciali, i cult-movie, i classici. Oltre al

recupero di materiali cinematografici fantascientifici e fantastici proposti nell'ormai leggendario Festival triestino.

Ma la Cappella, con rinnovato impegno, propone anche un importante servizio di videoteca per tutti gli studenti, gli studiosi e gli appassionati di cinema. E ha attivato una collaborazione con la facoltà di Scienze della formazione dell'Università di Trieste.

«Fucine Mute», in quattordici mesi di pubblicazioni in rete, ha ospitato 500 articoli, saggi e interviste con più di 2500 immagini.

TEATRO «Alarms» con la coppia Zuzzurro e Gaspare debutta domani sera al «Cristallo»

Marchingegno comico di Frayn

In otto episodi tutte le difficoltà provocate dalla tecnologia



TRIESTE Domani, alle 20.30, al Teatro Cristallo, per la stagione di prosa della Contrada debutta la commedia brillante dell'inglese Michael Frayn, portato in scena nella versione italiana di Filippo Ottoni dalla celebre coppia di comici Zuzzurro e Gaspare, ovvero (da sinistra nella foto) Nino Formicola e Andrea Brambilla.

Prodotto dalla compagnia Fox & Gould di Roma, «Alarms» si compone di otto episodi in cui vengono descritti in chiave comica piccoli stralci di vita quotidiana dove il comune denominatore è l'attuale difficoltà di comunicazione causata dal dilagare della tecnologia.

Nel primo atto si assiste a due episodi: «Allarmi», dove due coppie vengono messe in difficoltà da tutta una serie di marchingegni elettronici, e «Doppioni», che presenta due stanze d'albergo perfetta-

mente simmetriche in cui si rispecchiano con uguale simmetria le vicende dei loro occupanti.

Il secondo atto, invece, è costituito da sei quadretti, tra i quali si vedono in scena un singolare comitato, una coppia che non riesce a congedarsi dagli amici, un'altra coppia che non riesce a comunicare a una festa per colpa dell'esagerato volume della musica.

Il filo conduttore di tutta la commedia è rappresentato dal fatto che al giorno d'oggi a farla da padroni sono gli oggetti, le macchine, i congegni, idealmente costruiti con l'intento di servire gli uomini e che in realtà finiscono per complicarne l'esistenza.

Zuzzurro e Gaspare, già interpreti della più famosa opera di Frayn, «Rumori fuori scena», si cimentano con la nuova commedia dell'autore inglese e tornano a recitare al «Cristallo» a quattro stagioni da «La strana coppia» di Neil Simon.

Con «Alarms» Andrea Brambilla firma anche la regia dello spettacolo, oltre a esserne interprete in coppia con Formicola e assieme a Rosanna Naddo e Carolina Salomè. Le scene dello spettacolo sono di valeria Manari, i costumi sono stati realizzati da Pamela Aicardi, mentre le musiche sono di Arturo Anacchino e le luci di Marco D'Andrea.

Con il tagliando d'abbonamento n. 7, «Alarms» sarà in scena al teatro Cristallo da domani fino al 5 marzo, con i consueti orari della Contrada. In coincidenza con questo spettacolo viene attivato il nuovo posteggio all'interno della Fiera di Trieste (ingresso via Rossetti, angolo via Revoltella), che sostituisce lo spazio del ricreatorio Padovano, non più disponibile. Il nuovo parcheggio è gratuito ed è attivo anche per le recite pomeridiane, oltre a quelle serali.

Da oggi a domenica, in esclusiva regionale, a Udine

La Tempesta di Corsetti con Orlando e la Buy

UDINE Fabrizio Bentivoglio, Margherita Buy e Silvio Orlando, tre grandi attori in felice equilibrio tra cinema e teatro, sono i protagonisti della nuova lettura di «La tempesta» di Shakespeare per la regia di Giorgio Barberio Corsetti, che debutta oggi, alle 20.45, in esclusiva regionale, al Teatro Nuovo Giovanni da Udine, dove resterà in scena fino a domenica.

Le braccia aperte, distese, la testa alta, i piedi ben piantati al suolo, Prospero (Fabrizio Bentivoglio) si lascia percorrere dalla Storia e dalle storie, dal passato e dalle passioni. E, osservandolo, se ne libera. E pronto per rompere gli incontri, rientrare nel mondo delle azioni...



Margherita Buy (nella foto), protagonista del film «Fuori dal mondo» di Giuseppe Piccioni, sente il ruolo di Ariel molto vicino alle sue corde: «Ariel è leggera, spirituale come il mio essere... Il mio personaggio è estraneo ai movimen-

ti della vita».

Impegnato per la prima volta in teatro con un testo classico, Silvio Orlando, noto al grande pubblico per «Il portaborse» di Daniele Lucchetti, dichiara: «Mi sento un po' come un ospite all'interno del meccanismo teatrale, ma questa volta penso che potrebbe essere l'inizio di uno scambio sempre più significativo tra il cinema e il teatro».

I tre protagonisti della «Tempesta» saranno ospiti domani, alle 17.45, nel foyer del «Nuovo» del ciclo d'incontri «I Caffè del Teatro», che sarà condotto da Paolo Patui e avrà per tema «Shakespeare tra novità e tradizione».

APPUNTAMENTI

Incontro con gli interpreti di «La grande truffa» alla Sala Tripovich

Concerto jazz con Ines Reiger Noguera, penultimo Chopin

TRIESTE Oggi alle 18, nella sala del Circolo degli Abruzzi, in piazza Deca degli Abruzzi 1, concerto della cantante jazz austriaca Ines Reiger (nella foto in alto), accompagnata da Roberto Magris pianoforte, Max Sornig contrabbasso e Gabriele Centis percussioni. Il programma sarà annunciato nel corso dell'esecuzione.

Oggi, alle 21, all'Oxide di Santa Croce, serata blues-rock con Jimmy Joe e la sua band.

Oggi, alle 18, nel foyer della Sala Tripovich, incontro con Luca Barbarelli, interpreti di «La grande truffa», che si replica fino a domenica.

Domani e sabato alle 10.10, su Radio Punto Zero (101.1, 101.3 e 101.5 mhz), il programma di Andro Merku «L'impiccione viaggiatore» proporrà le interviste a Luca Barbarelli e Simona Ventura.

Domani, alle 21.30, al Posto delle Fragole per la rassegna «All'Est dell'Eden» serata con gli ungheresi Pop Ivan.

Domani, alle 21.30, alla Corsa Stadion (via Battisti), serata musicale con Colodi & Le sue bugie.

UDINE Oggi, alle 15, alla Galleria della Cineteca a Gemona Rosa Maria Salvato-

re parlerà sul tema «Le forme del tempo nel cinema di Angelopoulos», con particolare riferimento al film «L'eternità e un giorno», che sarà proiettato al termine dell'incontro.

Domani, alle 21, al Candoni di Tolmezzo va in scena «Il Barbiere di Siviglia» di Giovanni Paisiello, nell'allestimento del Teatro Verdi di Trieste, con la regia di Giulio Ciabatti e la direzione musicale di Giovanni Di Stefano.

Sabato, alle 21, al Teatro Zanon per «Contatto 2000» si esibirà il gruppo congevole «Les Tamburs de Brazza».

GORIZIA Oggi, alle 20.30, all'Auditorium di Gorizia penultimo «Concerto della sera» dedicato all'integrale di Chopin con la pianista Martha Noguera (nella foto a destra).

PORTOFINO Oggi, alle 21, all'Heineken Green Stage, serata con Playstation.

MONFALCONE Domani, alle 21.30, al Caffè Trieste di Ronchi dei Legionari, serata rock con i Whiskey Dust.

SLOVENIA Oggi, alle 22.30, al Casinò Perla di Nova Gorica, Pippo Baudo presenta il mini festival «La canzone del secolo».

Domani, alle 22.30, al Casinò Park di Nova Gorica, serata con Lino Banfi.

Festival di Salisburgo

Gerard Mortier ha cambiato idea: non si dimetterà prima del tempo

SALISBURGO Gerard Mortier non si dimetterà prima del tempo da direttore del Festival di Salisburgo: lo ha annunciato lo stesso patron della manifestazione, in un'intervista a «Der Standard», recedendo dall'intenzione, espressa all'inizio di febbraio, di lasciare la direzione della prestigiosa rassegna dopo l'edizione estiva, un anno prima della scadenza del mandato, in polemica con l'ingresso dei liberali di Jörg Haider nel governo austriaco.

A convincerlo sarebbe stato soprattutto il colloquio con il filosofo Bernard Henry-Lévy. Da quando il nuovo esecutivo si è insediato, ha spiegato Mortier, a Salisburgo non è cambiato nulla: e questo è bastato a tranquillizzarlo.

Mortier ha negato che dietro la sua determinazione, ora mutata, a lasciare il festival ci fosse l'aspirazione ad un ancor più prestigioso incarico a Berlino.

MUSICA Con le Filarmoniche riunite al «Giovanni da Udine»

Il pianista Boris Petrushansky inchioda all'ascolto di Brahms

UDINE La ricomposizione della vertenza che ha turbato la vita musicale udinese era nell'aria e la prima avvisaglia si ebbe nel concerto di venerdì scorso, in cui un'Orchestra rimpolpata dagli avventiniani venne applaudita assieme ai protagonisti, il direttore Reinhard Seifried e i solisti Massimo Mercelli e Patrizia Tassini. La conferenza definitiva si è avuta nel terzo ultimo concerto del ciclo «I gioielli sinfonici», con la doppia insegnata affiancata da

la Filarmonica di Udine a quella del Friuli-Venezia Giulia. Gli accordi vanno perfezionati, ma la tregua permette di tenere fede agli impegni presi e di disporre una strategia per cambiamenti senza traumi.

Sul podio di un'Orchestra ricompattata è stato convocato un giovane maestro veneto, sconosciuto ai più, Roberto Misto, il quale, pur non palesando una marcata personalità, ha saputo conquistarsi simpatie e apprezzamento per la domesticità professionale e la pronta musicalità. Ma, come succede nei concerti al Giovanni da Udine, l'attenzione era puntata sul solista Boris Petrushansky (nella foto) alle prese con il primo Concerto di Brahms.

Qui ammirato fin dagli anni Settanta, il pianista è diventato italiano d'elezione e

nella nuova veste si muove a suo agio fra attività concertistica e didattica.

Il suo pianismo portò un'aria nuova, e certe caratteristiche gli sono rimaste, quella personale di inchiodare l'ascolto dall'inizio alla fine con una prepotente «presenza» pianistica, e quella riconducibile più genericamente a scuola russa, di un'espressività sempre tesa ad affermarsi nel gioco dei contrasti. La sua propensione a scaricare su ogni nota il peso della cantabilità fino a gonfiare ogni linea con tutta la potenza di un grancoda, premia la resa immediata, ma rinuncia alle nostalgie e melanconie tipiche di Brahms.

Per la prestazione smagliante e comunque convincente, Petrushansky è stato vivamente applaudito fino alla rituale concessione dei fuoriprogramma (Mendelssohn e Schubert).

L'Orchestra ha assecondato il solista con qualche asprezza, per figurare al meglio nella seconda parte, con la Sinfonia in sol maggiore op. 88 di Dvorak.

Il maestro Roberto Misto ne ha messo in luce l'affascinante semplicità, elargendo a piene mani leggerezza e spontaneità di movimento, indotto anche lui a bisare l'ondeggiante Scherzo.

Claudio Gherbitz



ANTEPRIME REGISTI ED ATTORI all'ARISTON

Solo oggi
Remo Girone ne
La seconda ombra
di Silvano Agosti
Il film su Franco Basaglia.
N.B.: il regista incontrerà il pubblico alle ore 21.45.

Solo giovedì 2 marzo
Ricomincia da oggi
di Bertrand Tavernier
Il film rivelazione del Festival di Cannes.

Solo lunedì 6 marzo
Valentina Cervi ne
La via degli angeli
di Pupi Avati

Valentina interpreta alla grande una ragazza d'altri tempi.
N.B.: l'attrice Valentina Cervi incontrerà il pubblico all'ARISTON

PREZZI NORMALI
Sono valide riduzioni e abbonamenti

SCEGLI IL CINEMA

Dove c'è fantasia per la tua fantasia.

THE TENDER
Al giovedì MUSICA DAL VIVO
Domenica mattina DALL'ITALIA E BUCHE
V. GIULIO CESARE Tel. 040/305654

Prenotazioni di CARNEVALE in MASCHERA
CENA CON MUSICA
Prenotazioni FESTA DONNA
RIVA GRUMULA 6/E • Tel. 040/304035

GELATERIA PIPOLO di BARCOLA
AMBIENTE RINNOVATO, QUALITÀ E CORTESIA DI SEMPRE
Tel. 411984 - V.le Miramare 127 (all'incrocio capolinea bus)

VIN DE CASA, NO IMBRIAGA
NUOVA GESTIONE, VENDITA ANCHE PICCOLE QUANTITÀ
ASSAGGI E VENDITA 9-12.30 / 16-19.30
Str. di Fiume 152 - 040/391025 - Str. Guardietta 3

OSTERIA DE SCARPON
Trieste, via Cinnastica 20 - Tel. 040/367674 (vicino al liceo) - 19.30 Chiuso il martedì

TEATRI E CINEMA

Rossetti

Oggi alle ore 20.30

Sala Tripovich, Turno A
Cancan Entertainment
Luca Barbarelli
Chiara Noschese

La grande truffa

di Nigel Williams
con Roberto Alinghieri
regia di Luca Barbarelli
Durata: due ore

Oggi alle ore 18

Foyer della Sala Tripovich
Incontro con la Compagnia
- Ingresso libero -

Informazioni e prevendita
Biglietteria Utat Galleria Protti
Biglietteria Sala Tripovich
Numero Verde 800-554040
Informazioni e vendita telefonica
con carta di credito

TRIESTE

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Domani ore 20.30 «Alarms» di Michael Frayn. Con Zuzzurro e Gaspare. 2h30. 040/30613.

TEATRO MIELA. 3 marzo 1990-3 marzo 2000: mancano 9 giorni al «Big party» per il compleanno del Miele.

TEATRO MIELA. Domani e domenica, ore 18.30 e 21 proiezione del film «La seconda ombra» dedicato a F. Basaglia; in sala video ore 18.30: «D'amore si vive»; ore 20.30: «Matti da elegare». Sarà presente l'autore Silvano Agosti. Ingresso L. 10.000; ridotti L. 5000.

TEATRO DEI FABBRI (Via dei Fabbri 2/A - tel. 040/310420). Oggi alle 20.30 il gruppo teatrale «Poit solleis» presenta: «Le allegre comari di Windsor» di W. Shakespeare.

GLASBENA MATICA TRIESTE. Stagione di concerti 99/2000.

Kultur dom, via Petronio 4, venerdì, 25 cor., ore 20.30: Orchestra d'archi del «Laboratorio Ensemble». Direttore: Maurizio Vidoni; Tatjana Jercovic-pianoforte; Marko Feri-chitarra. In programma: Mendelssohn, Mozart, Brouwer e Piazzolla.

1.a VISIONE
AMBASCIATORI. 15.45, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15: «The Blair witch project - Il mistero della strega di Blair». Una leggenda maledetta. Tre studenti scomparsi. I video dei loro ultimi giorni. Sconsigliato ai minori e alle persone sensibili.

ARISTON FILMMAKERS. Solo oggi una straordinaria anteprima, ore 16, 17.30, 19, 20.30, 22.15: «La seconda ombra» di Silvano Agosti, con Remo Girone. Il film dedicato a Franco Basaglia è girato a Gorizia. Alle ore 21.45: Incontro del pubblico con il regista Silvano Agosti, saranno presenti Franco Rotelli, Giuseppe Dell'Acqua e Michele Zanetti. Prezzi normali, sono validi gli abbonamenti.

SALA AZZURRA. Ore 16.15, 18.10, 20.05, 22: «Non uno di meno» di Zhang Yimou. Leone d'oro alla Mostra di Venezia. Proiezioni per le scuole a prezzo ridotto su prenotazione. Tel. 040/767300.

EXCELSIOR. Ore 17.15, 18.55, 20.35, 22.15: «Rosetta» di J. P. Dardenne. Palma d'oro a Cannes '99. Da domani: «The beach».

GIOTTO MULTISALA. Via Giotto 8 a 50 m dal Nazionale.

SALA 1. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Colpevole d'innocenza» di Bruce Beresford (premio Oscar) con Tommy Lee Jones e Ashley Judd. Da domani: «The beach».

SALA 2. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Un marito ideale». L'amore e la trasgressione secondo Oscar Wilde. Con Rupert Everett, Minnie Driver e Julianne Moore.

SALA CINEMA DINAMICO. Dalle 16.15 alle 22.30 ogni 15 mi-

nuti: «Egypt in 3D». Ingresso L. 5000.
MIGNON. Solo per adulti. 16, ultima 22: «Lily la depravata». Domani «Capricci anali».

NAZIONALE 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15. Disney: «Toy story 2».

NAZIONALE 2. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Il mistero di Sleepy Hollow» di Tim Burton con Johnny Depp e Christina Ricci. Candidato agli Oscar.

NAZIONALE 3. 16.30, 19, 21.45: «Anna e il re». Con Jodie Foster. Candidato agli Oscar. 2.º mese, ult. giorno.

NAZIONALE 4. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Fine di una storia» di Neil Jordan, il regista di «La moglie del soldato» con Ralph Fiennes, Julianne Moore e Stephen Rea. Una rete disprezzata di gelosia e ossessione. V. 14. Candidato agli Oscar.

SUPER. Via Paduina-viale XX Settembre. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Canone inverso» (Making love) con Hans Matheson. Amore e musica in

una Praga oppressa dal nazismo. Da domani alle 16.15, 19, 21.45: «Insider» con Al Pacino. Candidato a 7 Oscar.

2.a VISIONE
ALCIONE. 18.30, 20.15, 22: «Gara Olimpia» di Marco Bechis con Dominique Sanda, Chiara Caselli. In Argentina, tutto il dramma quotidiano della dittatura. Solo martedì: «L'estate di Sam» di Spike Lee.

CAPITOL. 17.30, 20, 22.10: «007 il mondo non basta» con P. Brosnan.

UDINE
TEATRO NUOVO G. DA UDINE. Stagione 1999-2000. «La tempesta» di William Shakespeare regia di Giorgio Barberio Corsetti con Fabrizio Bentivoglio, Margherita Buy, Silvio Orlando. Oggi 24 febbraio (turno A), 25 febbraio (turno B), 26 febbraio (turno C), 27 febbraio (turno D) ore 20.45. Marzo 2000: gio. 2

marzo, ven. 3, sab. 4 e dom. 5 ore 20.45 C.S.S. di Udine - Segnali, Roma-Mercat de les Flors Barcelona - Ex machina, Québec City (Toronto) con il sostegno del Comune di Udine presentano «Polygraphe» - Prima nazionale (La macchina della verità) uno spettacolo di Robert Lepage regia R. Lepage con Giorgio Pasotti, Stefania Rocca, Nestor Saled. Mer. 8 marzo 2000 ore 20.45 Orchestra d'archi italiana - Yuri Bashmet direttore e viola. Gio. 9 marzo, ven. 10, sab. 11 ore 20.45 e dom. 12 ore 16 Centro teatrale bresciano «Alla meta» di T. Bernhard; regia di G. Lievi; con Franca Nuti. Biglietteria tel. 0432/248419 centralino 0432/248411.

MONFALCONE
TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa 1999/2000: lunedì 28 e martedì 29 p.v. ore 20.45 «La storia di Cyrano» da Edmond Rostand con Eugenio Allegri. Regia di Gabriele Vacis.

GORIZIA
KULTURNI CENTER. «L. Bratun», «Pomeriggi d'inverno». Rassegna di teatro di figura per bambini. Sabato 26 febbraio ore 17.30, 18.45 (max 80 spettatori per ogni replica).

C.T.A. Gorizia «L'alfabete». Biglietti alla cassa. Informazioni: 0481/537280.
CORSO. Sala rossa. 18, 20, 22.15: «The Blair witch project - Il mistero della strega di Blair» con J. Leonard ed E. Donahue.
Sala blu. 18, 20, 22.15: «Fine di una storia» con Ralph Fiennes e Julianne Moore.
Sala gialla. 18, 20, 22: «Liberate i pesci» un film di Cristina Comencini.
VITTORIA. Sala 1. Sala certificata Thx. 16.50, 18.30, 20.10, 22.10: «Toy story 2». Primo ingresso lire 7000.
Sala 3. 18.15, 20.15, 22.15: «Non uno di meno». Primo ingresso lire 7000.

CORMONS
CINEMA TEATRO COMUNALE. Nuovo impianto Dolby. Sabato 26 e domenica 27 febbraio «L'uomo bicentenario» con Robin Williams 15.30. «Once were warriors - cinque anni dopo» di Ian Munc 18, 20, 22. Per informazioni 0481/630057.

CANDIDATO AGLI OSCAR
Ralph Fiennes
Julianne Moore
JOHNNY DEPP
IL MISTERO DI SLEEPY HOLLOW

DA DOMANI AL
GIOTTO CINEMA MULTISALA
LEONARDO DICAPRIO
THE BEACH

CANDIDATO AGLI OSCAR
Ralph Fiennes
Julianne Moore
JOHNNY DEPP
IL MISTERO DI SLEEPY HOLLOW

DA DOMANI AL SUPER
CANDIDATO A 7 OSCAR
«IL MIGLIOR FILM DELL'ANNO»
Newsweek - LA Times - NY Times
USA Today - Premiere
AL PACINO
RUSSELL CROWE
Un film di Michael Mann
INSIDER
DIETRO LA VERITÀ

AL CINEMA SUPER
ULTIMO GIORNO
CANONE INVERSO

DA DOMANI AL SUPER
CANDIDATO A 7 OSCAR
«IL MIGLIOR FILM DELL'ANNO»
Newsweek - LA Times - NY Times
USA Today - Premiere
AL PACINO
RUSSELL CROWE

DA DOMANI AL SUPER
CANDIDATO A 7 OSCAR
«IL MIGLIOR FILM DELL'ANNO»
Newsweek - LA Times - NY Times
USA Today - Premiere
AL PACINO
RUSSELL CROWE

DA DOMANI AL SUPER
CANDIDATO A 7 OSCAR
«IL MIGLIOR FILM DELL'ANNO»
Newsweek - LA Times - NY Times
USA Today - Premiere
AL PACINO
RUSSELL CROWE

La sit-com americana «Sex and the city» dal 10 marzo in onda su Tmc2

Eros-novela anni Novanta

Protagonista Sarah Jessica Parker, attrice di razza

ROMA È stata già soprannominata la eros-novela degli anni '90, certamente è la fiction americana in cui si parla maggiormente (ed esplicitamente) di sesso ed è difficile non immaginarla come una produzione del dopo-Lewinsky. È «Sex and the city», la sit-com americana che ha avuto grande successo e che sarà trasmessa su Tmc2 dal 10 marzo in seconda serata.

Tratto dall'omonimo libro di Candice Bushnell, giornalista mondana del New York Observer (e la protagonista Carrie ha una rubrica settimanale intitolata appunto «Sex and the city»), è prodotto e in parte scritto da Darren Star, il creatore di «Beverly Hills 90210» e «Melrose Place».

Newyorkesi di Manhattan, trentenni, in carriera, le quattro protagoniste - Charlotte (Kristine Davis), la gallerista romantica; Candice, la giornalista (Sarah Jessica Parker); Samantha (Kim Cattral), la puerile; Miranda (Cynthia Nixon), l'avvocato cinico e



femminista (nella foto) - si confidano senza alcun pudore le loro storie di uomini e sesso che puntualmente Candice riporta con punte ironica e linguaggio crudo nella sua rubrica.

Chi si aspetta scene erotiche, sospiri e corpi sudati dovrà ricredersi, il sesso

post-femminista di «Sex and the city» è più che altro parlato, e sempre con ironia. Ma le battute sono fulminanti, i ritmi frenetici, le interpreti affascinanti, le storie credibili con donne autonome, con carta di credito e potere, lo stile lontano anni luce dalla fiction

nostrana del «Maresciallo Rocca» e di «Commesse».

Distante dal puritanesimo televisivo anni '50 (si mostravano le coppie con letti separati) e anche da quello anni '80 (con i cerotti sui capezzoli femminili), «Sex and the city» propone storie metropolitane tutte con un fondo di verità, visto che da Bill Clinton in giù si sa ormai che gli americani sono ossessionati dal sesso.

«Sex and the city», che in America è in lizza per due premi Emmy ed è piaciuto agli uomini oltre che alle donne, è un successo non casuale. Carrie, la giornalista (che usa il diaframma e spesso non riesce a toglierselo da sola), è Sarah Jessica Parker, attrice di razza e ora anche di successo; le altre attrici hanno alle spalle tv e cinema, ma il segreto è anche nella regia. Dietro la macchina da presa ci sono le migliori donne del cinema indipendente americana da Susan Seidelman («Cercasi Susan disperatamente») ad Alison MacLean («ha esordito con il dolce «Jesus' Son», visto quest'anno a Venezia).

OGGI IN TV



Horror di Fred Olen Ray su Retequattro Oscura vendetta parapsicologica

Tra i film in programma oggi in tv:

«Oscura vendetta» (1994) di Fred Olen Ray (Retequattro, ore 23). Horror in prima visione per il ciclo «I bellissimi» con Michael Nouri, Jennifer Reed, Tracy Brooks Swope e Margaux Hemingway (nella foto). Film basato su un intrigo parapsicologico. Per aiutare la moglie del cognato, rimasta traumatizzata dalla morte di quest'ultimo, scopre, suo malgrado, quanto sia flebile il confine che separa questo mondo da quello dell'aldilà.

«Passanger 57 - Terrore ad alta quota» (1992) di Kevin Hooks (Raitre, ore 20.50). Con Wesley Snipes e Bruce Payne. John Cutter è stato una star dell'antiterrorismo finché non ha assistito alla morte della moglie durante una rapina. Cutter durante un volo per andare a Los Angeles, dove lavorerà come capo della sicurezza per una compagnia aerea, si trova nello stesso aereo con un terrorista, ammanettato e scortato da un gruppo di agenti. Cutter comincerà a lavorare per la compagnia un giorno prima. Colpi di scena ad alta quota.

«Fuga dalla scuola media» (Commedia - Usa 1996) di Todd Solondy (Italia 1, ore 23). Commedia con Hether Matarazzo e Christina Brucato. Dawn, 11 anni, vive e va a scuola in una cittadina del New Jersey. Dawn cerca invano di essere allegra ma lotta per superare la sua pu-

bertà senza fine. Unico amico un tappeto che minaccia di farle del male ma, in realtà, le vuole bene.

«La creatura degli abissi» (1989) di S. Cunningham (Tmc, ore 20.35). Fantascienza con Taurean Blaque, Nancy Everhart, Greg Evigan. Il dottor Valder Geller ha creato, su incarico della marina statunitense, una base subacquea dove viene sviluppato un progetto di colonizzazione sottomarina. Ma il progetto nasconde lo scopo di creare una base missilistica. Da una caverna aperta con l'esplosivo esce una creatura terribile che comincia a far strage dei componenti la missione.

Retequattro, ore 19.30

Goich e Trovato a «Il trucco c'è»

Quarto appuntamento sanremese per «Il trucco c'è», che oggi avrà come ospiti Wilma Goich, storica interprete delle passate edizioni del festival, e Gerardina Trovati, una delle rivelazioni dei primi anni Novanta, in testa alla classifica provvisoria dei big con «Gechi e vampiri».

Italia 1, ore 20.45

Scoppia l'amore a «Dawson's Creek»
Scoppia l'amore tra Dawson (James Van Der Beek) e Joey (Katie Holmes) nella puntata odierna del serial «Dawson's Creek».

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 Euronews
6.30 TG1 - CHE TEMPO FA
6.40 UNOMATTINA
7.00 TG1 (7.30 - 8.00 - 9.00)
7.05 RASSEGNA STAMPA - CHE TEMPO FA
8.30 TG1 FLASH L.I.S.
9.35 LINEA VERDE - METEO VERDE
9.40 DIECI MINUTI DI... PROGRAMMI DELL'ACCESSO
9.50 NEL BLU DIPINTO DI BLU. Film (commedia '58). Con Domenico Modugno, Giovanna Ralli, V. De Sica.
11.30 TG1
11.35 LA VECCHIA FATTORIA.
12.25 CHE TEMPO FA
12.30 TG1 FLASH
12.35 LA SIGNORA IN GIALLO. Telefilm. «Delitti in riviera»
13.00 TELEGIORNALE
14.00 TG1 ECONOMIA
14.05 ANTERIMA «ALLE 2 SU RAIUNO» GIOCAJOLLY
14.35 ALLE 2 SU RAIUNO
16.00 FRONTIERE
16.40 SOLLECITO.
17.00 TG RAGAZZI (ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA)
17.45 OGGI AL PARLAMENTO
17.50 PRIMA DEL TG - IN DIRETTA DA SANREMO
18.00 TG1
18.10 PRIMA - LA CRONACA PRIMA DI TUTTO. Con F. Gaudenzi e S. Martone.
18.35 IN BOCCA AL LUPO!
19.25 CHE TEMPO FA (ALL'INTERNO DEL GIOCO)
20.00 TELEGIORNALE
20.35 IL FATTO. Con Enzo Biagi.
20.40 PERCHÉ «SANREMO E' SANREMO»?
20.50.50. FESTIVAL DELLA CANZONE ITALIANA - SANREMO 2000
23.40 SANREMO NOTTE
0.05 TG1 (ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA)
0.50 TG1 NOTTE
1.10 STAMPA OGGI
1.15 AGENDA - CHE TEMPO FA
1.25 RAI EDUCATIONAL - UN SOLO DIO, TRE VERITÀ
1.55 SOTTOVOCE: GABRIELLA FARION. Con G. Marzullo.
2.30 RAI NOTTE
2.35 SPENSERATISSIMA
2.45 AVALANCHE EXPRESS. Film (avventura '79).

RAIDUE

6.45 LAVORORA
6.55 ITALIA INTERROGA
7.00 VELA: AMERICA'S CUP - LA SFIDA INFINITA
8.00 GO CART MATTINA
9.50 HUNTER. Telefilm.
10.35 RAI EDUCATIONAL - UN MONDO DI COLORI
10.50 TG2 MEDICINA 33. Con Luciano Onder.
11.10 METEO 2
11.15 TG2 MATTINA
11.30 ANTERIMA I FATTI VOSTRI
12.00 I FATTI VOSTRI. Con Massimo Giletti.
13.00 TG2 GIORNO
13.30 TG2 COSTUME E SOCIETÀ
14.35 TG2 SALUTE
14.40 LA SITUAZIONE COMICA
14.50 IL NOSTRO AMICO CHARLY. Telefilm.
15.15 FRAGOLE E MAMBO - LA VITA IN DIRETTA (1.a PARTE). Con Michele Cucuzza.
16.00 TG2 FLASH
16.05 LA VITA IN DIRETTA - 2A PARTE
17.30 TG2 FLASH L.I.S.
18.10 IN VIAGGIO CON SERENO VARIABILE. Documenti.
18.30 TG2 FLASH L.I.S.
18.35 METEO 2
18.40 RAI SPORT SPORTSERA
19.00 JAROD IL CAMALEONTE. Telefilm.
20.00 FRIENDS. Telefilm.
20.30 TG2 - 20.30
20.50 E.R. - MEDICI IN PRIMA LINEA. Telefilm.
23.15 TG2 NOTTE
23.50 TG PARLAMENTO
24.00 METEO 2
0.05 APPUNTAMENTO AL CINEMA
0.10 LA DUE CONSEQUENZE - UN UOMO E DUE DONNE. Film (drammatico '92). Di Rafael Eisenman. Con Billy Zane, Joan Severance.
1.35 LAVORORA
1.40 RAI NOTTE
1.47 ITALIA INTERROGA
1.55 LA TELEFONATA. Film.
3.10 DIETRO LE QUINTE
3.20 GLI ANTENATI
3.40 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTANZA
3.45 LINGUA ITALIANA E LATINO MEDIEVALE - LEZIONE 40. Documenti.

RAITRE

6.00 RAI NEWS 24 MORNING NEWS
8.35 RAI EDUCATIONAL - MEDIA MENTE
9.00 RAI EDUCATIONAL - CALEPIO TECNOLOGIE DELLA LINGUA
9.15 RAI EDUCATIONAL - LEZIONI DI DESIGN
9.55 RAI EDUCATIONAL - AFORISMI
10.00 COMINCIAMO BENE. Con T. Garrani e M. Di Centa.
12.00 TG3 - RAI SPORT NOTIZIE
12.25 TG3 ITALIA
13.00 TG3 MEDITERRANEO
13.30 TG3 CULTURA & SPETTACOLO
13.45 TG3 ARTICOLO 1
14.00 TG3 REGIONALI
14.20 TG3 - T3 METEO
14.30 TG3 LEONARDO
15.00 TG3 NEAPOLIS
15.15 SARO' GRANDE NEL 2000 - LA TELEVISIONE
16.10 GIORNO DOPO GIORNO. Con Pippo Baudo.
17.00 GEO & GEO. Documenti.
18.00 TG3 METEO (ALL'INTERNO DEL DOCUMENTARIO)
19.00 T3
20.00 RAI SPORT 3
20.10 BLOB
20.30 UN POSTO AL SOLE. Telenovela.
20.50 PASSENGER 57 - TERRORE AD ALTA QUOTA. Film (azione '92). Di Kevin Hooks. Con Wesley Snipes, Bruce Payne, Tom Sizemore.
22.30 T3
22.55 UN GIORNO IN PRETTURA
24.00 T3 - EDICOLA / T3 METEO
0.05 APPUNTAMENTO AL CINEMA
0.10 OKKUPATI
0.40 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
1.15 RAI NEWS 24
1.20 SUPERZAP (3.30)
1.30 RASSEGNA STAMPA HERALD TRIBUNE (4.15, 5.30)
1.45 MAGAZINE DI RAINWETS 24 (3.45)
Trasmissioni in lingua slovena
20.25 S. Floriano 99
20.30 T3 (regionale in lingua slovena)
20.50 Alpe Adria (replica)

CANALES

6.00 TGS PRIMA PAGINA
8.00 TGS MATTINA
8.45 LA CASA DELL'ANIMA. Con Vittorio Sgarbi.
8.55 LA FAMIGLIA BROCK. Telefilm. «La forza della fede»
10.05 MAURIZIO COSTANZO SHOW (R). Con Maurizio Costanzo.
11.30 A TU PER TU. Con Antonella Clerici e Maria Teresa Ruta.
13.00 TGS
13.40 BEAUTIFUL. Telenovela.
14.10 VIVERE. Telenovela.
14.40 UOMINI E DONNE. Con Maria De Filippi.
16.00 SCELTA DI ANNA. Film tv (drammatico '97). Di Jerry London. Con Patrick Bergin, Janine Turner.
18.00 VERISSIMO. Con Cristina Parodi.
18.40 PASSAPAROLA. Con Gerry Scotti.
20.00 TGS
20.30 STRISCIA LA NOTIZIA. Con Ezio Greggio e Enzo Iacchetti.
21.10 FINCHE' C'E' DITTA C'E' SPERANZA. Con La Premiata Ditta.
23.25 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo.
1.00 TGS NOTTE
1.30 STRISCIA LA NOTIZIA. Con Ezio Greggio e Enzo Iacchetti.
2.00 LA CASA DELL'ANIMA (R)
2.20 MISSIONE IMPOSSIBILE. Telefilm. «Il mercante di cannoni»
3.10 SEQUEST: ODISSEA NEGLI ABISSI. Telefilm. «Il tessitore di sogni»
4.15 TGS (R)
4.45 VERISSIMO (R)
5.30 TGS (R)

Eventuali variazioni degli orari dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.

ITALIA1

6.35 CIAO CIAO MATTINA E CARTONI ANIMATI
8.35 A-TEAM. Telefilm. «Una ricetta esplosiva»
9.30 MAC GYVER. Telefilm. «Pochi secondi per morire»
10.25 MAGNUM P.I. Telefilm. «Deja vu» - 1a parte
11.30 RENEGADE. Telefilm. «La prova»
12.25 STUDIO APERTO
12.50 FATTI E MISFATTI
13.00 LA TATA. Telefilm. «Serial killer in casa Sheffield»
13.30 RUGRATS
14.00 I SIMPSON
14.30 MAI DIRE MAIK. Con Giampapa's Band.
15.00 FUEGO
15.40 EXPRESS
16.00 SABRINA
16.30 KEMON
17.15 HERCULES. Telefilm. «Hercules e il genio della lampada»
18.15 NASH BRIDGES. Telefilm. «Bombe in città»
19.15 REAL TV. Con Roberta Cardarelli.
19.35 STUDIO APERTO
20.00 SARABANDA. Con Enrico Papi.
20.45 DAWSON'S CREEK. Telefilm. «Il bacio»
22.30 SOUTH PARK
23.00 FUGA DALLA SCUOLA MEDIA. Film (drammatico '95). Di Todd Solondy. Con H. Matarazzo, V. Davis, C. Bucato.
0.55 STUDIO APERTO - LA GIORNATA
1.00 SPECIALE «AMERICA'S CUP»
1.10 STUDIO SPORT
1.35 INNAMORATI PAZZI. Telefilm.
2.05 FRASIER. Telefilm. «Crisi di mezza età»
3.25 FUEGO (R)
3.30 MAI DIRE MAIK (R)
3.55 NIGHT EXPRESS (R)
4.25 TALK RADIO
4.30 CLASSE DI FERRO. Telefilm. «Quelli della tigre»
5.35 CHIARA E GLI ALTRI. Telefilm.
6.20 STAR TREK: THE NEXT GENERATION. Telefilm. «Dove regna il silenzio»

RETE4

6.00 ZINGARA. Telenovela.
7.00 AROMA DE CAFE'. Telenovela.
8.15 TG4 RASSEGNA STAMPA
8.35 PESTE E CORNA - A TU PER TU. Con Roberto Gervaso.
8.40 I DUE VOLTI DELL'AMORE. Telenovela.
9.45 LIBERA DI AMARE. Telenovela.
10.45 FEBBRE D'AMORE. Telenovela.
11.30 TG4
11.40 FORUM. Con Paola Perego.
13.30 TG4
14.00 LA RUOTA DELLA FORTUNA. Con Mike Bongiorno.
15.00 SENTIERI. Telenovela.
16.00 HARVEY. Film (fantastico '50). Di Henry Koster. Con James Stewart, Peggy Dow.
18.00 OK IL PREZZO E' GIUSTO. Con Iva Zanicchi.
18.55 TG4
19.30 IL TRUCCO C'E'. Con Rita Dalla Chiesa.
20.35 LA MACCHINA DEL TEMPO. Con Alessandro Cecchi Paone.
23.00 OSCURA VENDETTA. Film (orrore '94). Di Fred Olen Ray. Con Michael Nouri, Tracy Brooks Swope.
0.45 TG4 RASSEGNA STAMPA
1.10 IL RITORNO DI RINGO. Film (western '66). Di Duccio Tessari. Con Giuliano Gemma, Fernando Sancho.
2.55 PESTE E CORNA - A TU PER TU (R)
3.00 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
3.20 LA POLIZIA ACCUSA: IL SERVIZIO SEGRETO UCCIDE. Film (drammatico '75). Di Sergio Martino. Con Luc Merenda, Tomas Milian, Claudio Gora.
5.15 I VIAGGI DELLA MACCHINA DEL TEMPO (R)
5.40 RIRIDIAMO (R)

TMC

7.00 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
7.30 TMC NEWS - EDICOLA
8.00 TMC SPORT - EDICOLA
8.25 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
8.30 GLI INCONTRI DEL TAPPETO VOLANTE (R)
8.55 DUE MINUTI UN LIBRO. Con Alain Elkann.
9.00 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
9.05 VOGLIO ESSERE AMATA IN UN LETTO D'OTTONE. Film (commedia '64)
10.00 TMC NEWS (NELL'INTERVALLO DEL FILM)
11.55 DRAGNET. Telefilm.
12.25 METEO
12.30 TMC SPORT
12.45 TMC NEWS
13.00 KOJAK. Telefilm.
14.00 LA SIGNORA E' STATA VIOLENTATA. Film (commedia '73). Di Vittorio Sindoni. Con Enrico Montesano, Pamela Tiffin.
16.15 L'ORO DEI BLAKE. Film tv (drammatico '91). Di Mark Cullingham. Con Corbin Bernsen, John Glover.
18.00 ZAP ZAP TV. Con Alessandra Luna.
19.00 CRAZY CAMERA. Con Cristiano Milillo.
19.30 TMC NEWS
19.50 TG OLTRE. Con Flavia Frattolillo.
20.10 TMC SPORT
20.35 LA CREATURA DEGLI ABISSEI. Film (orrore '89). Di Sean Cunningham. Con Greg Evigan, Cindy Pickett, Miguel Ferrer.
22.30 TMC NEWS
22.50 DENTI ASSASSINI. Film (orrore '89). Di Damien Lee. Con Paul Giamatti, L. Schrage.
0.35 GLI INCONTRI DEL TAPPETO VOLANTE. Con Luciano Ripoli.
1.00 TMC NEWS EDICOLA NOTTE
1.35 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
1.40 LA SIGNORA E' STATA VIOLENTATA. Film (commedia '73). Di Vittorio Sindoni. Con Enrico Montesano, Pamela Tiffin.
3.45 CNN

TELEQUATTRO

6.15 AVANA. Telenovela.
7.00 IL MONDO DI SHIRLEY. Telefilm.
7.30 SOS. Telefilm.
8.00 IL SUPPLEMENTO
11.00 AVANA. Telenovela.
11.40 ITINERARI ITALIANI. Documenti.
12.05 ZOOM ISONTINO
12.30 AMARE TRIESTE
12.40 MUOVERSI IN CITTA'
13.15 IL NOTIZIARIO
13.30 CITTADINO IN LINEA
14.15 THE BOLD ONES. Telefilm.
17.00 IL NOTIZIARIO (R)
17.30 LA BASSA AUSTRIA. Documenti.
18.00 FANTASTICA... MENTE
19.15 IL NOTIZIARIO
20.05 TEATRO A GORIZIA
20.30 OBIETTIVO REGIONE
21.00 COOPERANDO
22.45 IL NOTIZIARIO
23.30 OBIETTIVO REGIONE
24.00 VETRINA
1.00 IL NOTIZIARIO
1.55 SCONTRO AL VERTICE. Film (avventura '80). Di Peter Carter. Con Richard Harris, Christopher Plummer.
3.20 GLI STRANGLATORI DELLA COLLINA. Film (thriller '89). Di Steven Gethers. Con Richard Crenna, Dennis Farina.
5.00 IL NOTIZIARIO
5.45 IL CAVALIERE SOLITARIO. Telefilm.

TELEFRIULI

6.00 VIDEOBIT
7.05 METEO
7.10 DITELO A TELEFRIULI
7.15 TELEGIORNALE F.V.G.
7.45 SPORT SERA
8.00 IL NOSTRO D(I)ARIO
8.05 BORSA
8.30 VIDEOSHOPIPING
9.15 OBIETTIVO SU TRANSPORTEC (R 12.30)
13.00 I SEGRETI DEL MONDO ANIMALE. Telefilm.
13.30 TG CONTATTO
13.45 VIDEOSHOPIPING
17.00 CRAZY DANCING
17.30 IL DISPREZZO. Telenovela.
18.50 METEO
18.55 DITELO A TELEFRIULI
19.00 TELEGIORNALE F.V.G.
19.30 DETTAGLI
19.35 SPORT SERA
19.50 IL NOSTRO D(I)ARIO
19.55 BORSA
20.05 SCIVOLANDO!
20.20 OBIETTIVO REGIONE
20.40 DIRETTA DENTRO IL FESTIVAL
22.45 DITELO A TELEFRIULI
22.50 TELEGIORNALE F.V.G.
23.15 DIRETTA DENTRO AL FESTIVAL
1.05 METEO
1.10 DITELO A TELEFRIULI
1.15 TELEGIORNALE F.V.G.
1.45 DETTAGLI
1.50 SPORT SERA
2.00 IL NOSTRO D(I)ARIO
2.10 BORSA
2.20 IL DISPREZZO. Telenov.

CAPODISTRIA

14.00 T3 F.V.G
14.05 Euronews
14.30 SCOP. Telefilm.
15.30 L'ALTALENA
16.00 SLOVENIA MAGAZINE
16.30 ALMA KARLIN: UNA DONNA TRA I CANNIBALI. Documenti.
17.10 IN KOPERTINA
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE
19.30 L'ALTALENA
20.00 ZONA SPORT
20.30 ULTIMO INVERNO. Film (drammatico '83).
22.00 TUTTOGGI II EDIZIONE
22.30 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
23.30 T3
12.25 TGA FLASH
12.30 MTV EASY
14.00 DANCE FLOOR CHART
15.00 TANCE REQUEST LIVE
16.00 MAD 4 HITS
17.00 SELECT MTV
18.45 TGA - SERA
19.00 MTV EASY
20.00 DANCE FLOOR CHART
21.00 COWBOY BEPOP
21.30 ALEXANDER
22.30 CELEBRITY DEATH MATCH
22.30 KITCHEN
23.30 CINEMATIC
24.00 BRAND: NEW

ANTENNA 3 TS

11.55 MUSICA E SPETTACOLO
12.30 ORE 12
13.30 TELEGIORNALE NAZIONALE
13.45 NOTES (R 18.50 - 8.20)
14.00 SHOPPING IN DIRETTA
18.00 BAR SPORT
19.00 AMICI ANIMALI
19.30 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI
20.10 GENTE E PAESE
20.30 TG DI TEAM TV
20.45 DI QUO O DI LA'
23.00 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI (R)
23.30 AMICI ANIMALI (R)
24.00 SUPERZAP
10.00 VIDEOONE
11.00 SPAZIO CASA
11.15 BENARRIVATO FUTURO
12.00 SPAZIO CASA
12.30 CANZONI ED EMOZIONI
13.15 VERDE A NORD EST
14.00 VIVENDO, PARLANDO
15.30 ATENEO - AGGIORNAMENTO CULTURALE
16.00 COME ARREDARE LA TUA CASA?
16.30 VIDEOONE
19.15 TPN CRONACHE - 1A EDIZIONE
20.30 PIAZZA MONTECITORIO
21.00 VOLLEY TIME
21.30 TPN CRONACHE - 2A EDIZIONE
22.30 ASTA DI ANTIQUARIATO
1.00 TPN CRONACHE

TMC2

11.15 CLIP TO CLIP
13.00 1+1+1=3
13.15 CLIP TO CLIP
14.00 FLASH - NOTIZIARIO
14.05 VIDEO DEDICA
14.30 FILE - SPECIALE DEDICATO AI CURE
15.00 4U
18.00 FLASH - NOTIZIARIO (ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA)
19.00 CLIP TO CLIP
19.30 THE LION NETWORK
20.00 ARRIVANO I NOSTRI
21.00 FLASH - NOTIZIARIO
21.05 OLTRE I LIMITI. Telefilm.
23.10 TMC2 SPORT
23.10 TMC2 SPORT - MAGAZINE
0.15 1+1+1=3
0.30 I VIDEO DELLA NOTTE
DIFFUSIONE EUR.
8.00 TNE CONSIGLIA...
18.45 TNE GIORNALE
19.00 L'ALMANACCO DI DOMANI
19.15 ATLANTIDE ALLA SCOPERTA DEL MONDO VERDE
19.30 PASSAGGIO A NORDEST FLASH
19.45 TNE GIORNALE
20.15 FRAGOLE
20.30 RISI E BISÌ
21.30 L'INDISCRETO. Con Francesca Trevisi.
23.00 TNE GIORNALE
23.30 FREGGEO

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE 16/9
7.30 GALAXY EXPRESS
8.00 UN COLLEGE
8.30 COMING SOON TELEVISION
8.45 MATTINATA CON...
12.30 NEWS LINE 16/9
13.00 KELLY. Telefilm.
13.30 GALAXY EXPRESS
14.00 UN COLLEGE
14.30 DUE ONESTI FUORILEGGE. Telefilm.
17.30 KELLY. Telefilm.
18.00 STREET LEGAL. Telefilm.
19.00 NEWS LINE 16/9
19.50 UN COLLEGE
20.20 UOMO TIGRE
20.50 THE BOUNTY KILLER. Film.
22.45 IL FATTO DEL GIORNALE
22.50 BAYWATCH NIGHTS. Telefilm.
23.50 NEWS LINE 16/9
0.05 COMING SOON TELEVISION
0.20 MAL D'AMORE. Film tv (drammatico '90). Di Bud Yorkin. Con Jeff Daniels, Judith Ivey, Cynthia Gikes.
2.15 NEWS LINE 16/9
2.30 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

RETE AZZURRA

17.30 TG NEWS
18.00 PRIMA SERA
18.30 TORPEDONE
19.00 ITALIA OH!
20.00 TG ROSA
20.30 DANZA PERICOLOSA. Film (giallo '90). Di K. Kasey. Con S. Doo, S. Wordes.
22.30 NUMEROLOGIA CON ISIDE
23.30 SUDIGIRI
24.00 SKIPPER
0.30 PROGRAMMI NOTTURNI
TELECHIARA
16.00 VIAGGI DEL PAPA: FRIULI
16.25 INCONTRI CON UGO SUMAN
16.30 CHOBIN
17.00 COMICHE
17.30 BUON POMERIGGIO
17.35 TIME OUT. Telefilm.
18.30 ACCADEMIA
19.00 VOLLEY TIME
19.30 TG NOTIZIE DA NORDEST
19.50 CHIARAMENTE
20.00 CHOBIN
20.30 TG 2000
20.45 ALMANACCO STORICO
20.50 INCONTRI CON UGO SUMAN
21.00 ACCADEMIA
21.30 VOLLEY TIME
22.00 TG NOTIZIE DA NORDEST
22.20 CHIARAMENTE
22.30 STARCROSSED. Film (drammatico '85).

RADIO

Radiouno 91.5 o 87.7 MHz/105.9 AM

6.05: Radiouno Musica; 6.30: Italia, Istruzioni per l'uso; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.35: Questioni di stile; 8.00: GR1; 8.35: Golemi; 9.00: GR1 Cultura; 10.10: Il bacio del millennio; 10.30: Titoli; 11.30: Titoli; 12.00: Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.30: Titoli; 12.40: Radiocolori; 13.00: GR1; 13.35: Radiocolori - 2a parte; 14.00: GR1 Medicina e Società; 14.10: Con parole mie; 14.30: Titoli; 14.50: Bolmare; 15.05: Ho perso il trend; 15.30: Titoli; 16.05: Notizie Mateno; 16.30: Trol; 17.00: Come vanno gli affari; 17.30: Titoli; 18.30: Titoli; 19.00: GR1; 19.25: Ascolta, si fa sera; 19.30: GR1 Zap; 21.05: Zona Cesarini; 22.35: Uomini e canini; 23.00: GR1; 23.05: All'ordine del giorno; 23.35: Uomini e canini; 23.45: Oggi è domenica; 24.00: Il giornale della mezzanotte; 0.35: La notte dei musicisti; 2.00: Nonsoloverde; 5.30: Il giornale del mattino; 5.45: Bolmare; 5.55: Permessi di soggiorno.

Radiodue 93.8 o 92.4 MHz/105.9 AM

5.00: I cammello di Radiodue; 6.00: Incipit; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 8.10: Fabio e Fianna e la trave nell'occhio; 8.30: GR2; 8.55: Domino (R); 9.15: Il ruggito del coniglio; 10.20: Il cammello di Radiodue; 10.30: GR2 Notizie; 10.40: 3131. Fatti e sentimenti; 12.05: Alcatraz; 12.10: Il cammello di Radiodue; 12.30: GR2; 13.00: A prescindere dal Duemila; 13.30: GR2; 13.50: Un medico in famiglia; 15.00: Fuori giri; 15.05: Il cammello di Radiodue; 16.00: Il Big Show; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR2; 20.00: Alle 8 di sera: Scrittori alla sbarra; 20.40: Il ruggito del coniglio - Speciale Sanremo; 21.00: 50. Festival dalla canzone italiana; 21.30: GR2; 22.30: GR2; 23.00: Boogie Nights; 2.00: Incipit (R); 2.05: Capo Horn (R); 2.50: Incipit (R); 5.05: Il cammello di Radiodue.

Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/105.9 AM

6.00: Mattinotte; 6.45: GR3 Antefronda; 7.15: Prima Pagina; 8.35: Mattinotte - 2a parte; 8.45: GR3; 9.45: Ritorni di fiamma; 10.00: Radiotre Musica; 10.30: Radiotre - 3a parte; 11.30: Incontro con Carlo Bergonzi; 12.00: Agenda; 12.45: Cento lire; 13.00: La Baracca; 13.45: GR3; 14.00: Radio 3 Doc; 15.00: Speciale Farinetti; 18.00: Invenzione a due voci; 18.45: GR3; 19.00: Hollywood Party; 19.45: Radiotre Suite; 20.30: Orchestra Sinfonica Nazionale; 21.00: Radiotre Musica; 22.35: Storie alla radio; 24.00: Notte classica.

Notturno Italiano
24.00: Rai il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno Italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.05: Notiziario in inglese (2-03 - 3-03 - 4-03 - 5-03); 1.06: Notiziario in francese (2-06 - 3-06 - 4-06 - 5-06); 1.09: Notiziario in tedesco (2-09 - 3-09 - 4-09 - 5-09); 5.30: Rai il giornale del mattino

Radio Regionale

7.20: Ondavere - T3 Giornale radio; 11.30: Undicetrate (diretta); 12.30: T3 Giornale radio; 14.30: Nordest Italia

800-175432 www.skoda-italia.it - FINGERMA finanzia la vostra Škoda - 10 anni di garanzia contro la corrosione passante - Servizio Mobilità 24 ore su 24

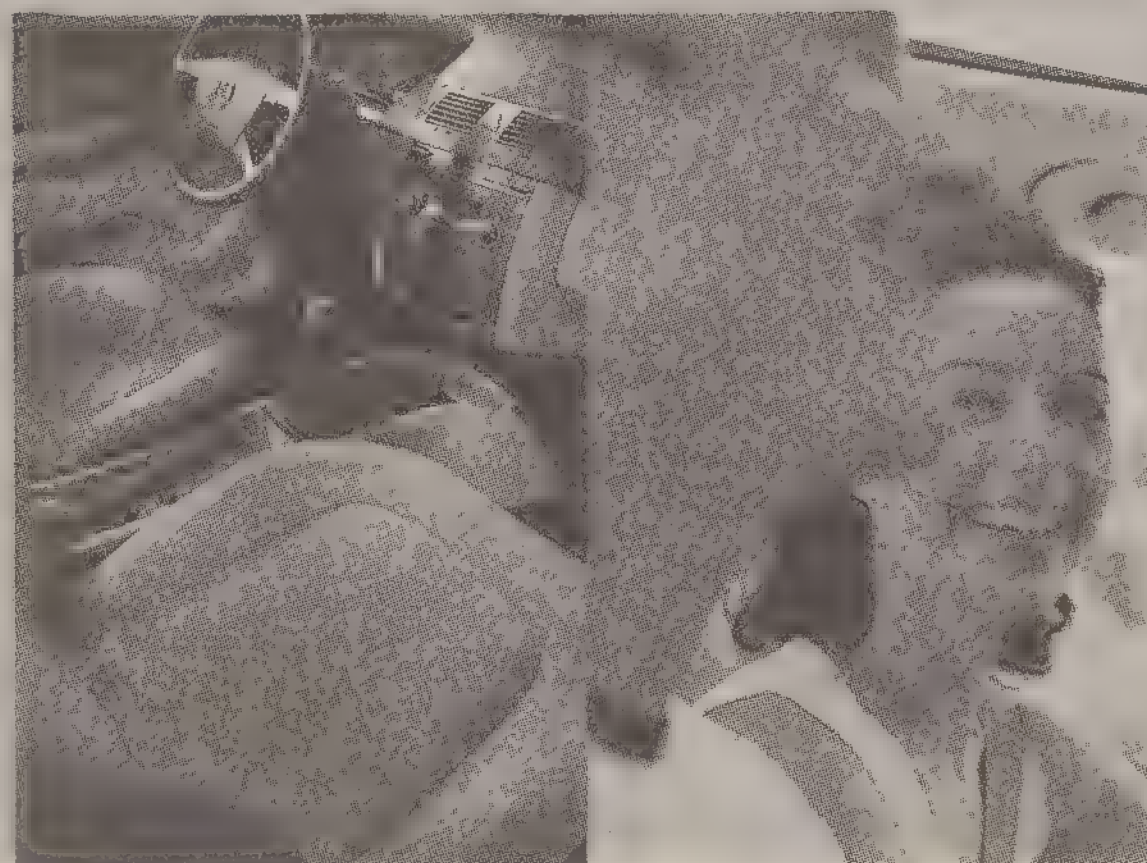


Fabia in mostra
sabato e domenica
26 - 27 febbraio
e 4 - 5 marzo.

Škoda Fabia

La nuova Classe. Da Škoda.

Nasce Fabia. Nasce una nuova classe di auto per una nuova classe di automobilisti, per chi cerca il comfort di berline di categoria superiore in una vettura compatta e dinamica. Fabia è la sintesi perfetta di stile, sicurezza e tecnologia. È un modo nuovo di concepire l'auto e di realizzarla, grazie a processi produttivi d'avanguardia. Venite a scoprirla dal Concessionario a voi più vicino, venite a scoprire la nuova classe. Da Škoda.



Fino al 29 febbraio

USATO NON CATALIZZATO? PUNTO DI VANTAGGIO.



FIAT PUNTO 1.2 3P

L. 15.900.000* anziché **17.900.000** se avete
un **USATO NON CATALIZZATO** che vale zero.

Offerta valida per le auto disponibili presso la Rete di Vendita.

*Presso chiavi in mano IPT esclusa.

Fino al 29 febbraio, passare a una Nuova Fiat Punto
è più conveniente che mai. Le Concessionarie e le
Succursali Fiat, infatti, valuteranno 2 milioni la
vostra vecchia auto non catalizzata che vale zero.

CONCESSIONARIE FIAT DEL VENETO E DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

FIAT

SINCRO PER I MASCHI

Favorevole, ma anche un po' meravigliato. L'ex primatista del mondo dei 200 sl. Giorgio Lamberti, oggi dirigente di società, non sapeva che ci fosse un progetto, da parte della LEN, per l'apertura del nuoto sincronizzato anche agli uomini. «Ci vorrà del tempo per abituarsi a questa novità - commenta - però alla fine ci riusciremo. Del resto ormai c'è la parità dei sessi...».

OGGI IN TV

12.30 Telemontecarlo: TMC Sport
18.00 Antenna 3 TS: Bar Sport
18.40 Raidue: Rai Sport Sportsera
19.00 Telechiara: Volley ti-

me
19.35 Telefril: Sport sera
20.00 Capodistria: Zona sport
20.00 Raitre: Rai Sport 3
20.05 Telefril: Scivolando!
20.10 Telemontecarlo: TMC

Sport
21.00 Telepordenone: Volley Time
21.05 Radiouno: Zona Cesarini
21.30 Telechiara: Volley ti-

me
23.00 Videomusic: TMC2 Sport
23.10 Videomusic: TMC2 Sport - Magazine
24.00 Rete Azzurra: Skipper 1.00 Italia 1: Speciale "America's Cup 2000"

MORTO SIR MATTHEWS

È morto a 85 anni Sir Stanley Matthews, «eroe» della finale del campionato inglese del '53 tra il Blackpool e il Bolton. Miglior giocatore europeo nel '56 e primo calciatore a diventare baronetto, ha fatto ben 54 apparizioni in nazionale e ha giocato fino al '63, diventando a 48 anni il calciatore più anziano a segnare in campionato.

am

A.MANZONI & C. S.p.A.

TRIESTE - Via XXX Ottobre 4 - Tel. (040) 6728311
UDINE - Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel. (0432) 246611

SPORT

am

A.MANZONI & C. S.p.A.

GORIZIA - Corso Italia 54 - Tel. (0481) 537291/531354
MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - Tel. (0481) 79828/79829

CALCIO NAZIONALE Un rigore permette di superare la Svezia - Dura solo 20 minuti l'impiego di Fiore trequartista

Italia opaca, ride solo Del Piero

Stavolta Inzaghi concede a «Pinturicchio» l'occasione di andare a segno

PALERMO L'esperimento di Fiore trequartista, il principale motivo d'attrazione della serata azzurra, dura lo spazio di venti minuti e poi naufraga sotto le bordate offensive della Svezia. L'udinese ripiega a centrocampo, Zoff ammaina per l'ennesima volta le sue idee, nella ripresa c'è spazio anche per Totti e Del Piero. E forse l'Italia funziona meglio, anche se molto dipende dal contemporaneo calo dei nostri avversari.

Non è comunque un'Italia bella, nemmeno stavolta. L'1-0 ottenuto grazie al rigore trasformato da Del Piero (ma lo voleva tirare Inzaghi...) al 34' rappresenta un passo avanti rispetto alle due precedenti batoste casalinghe contro Danimarca e Belgio. Resta il fatto che si dovranno fare ancora molti passi avanti per sperare di non sfigurare all'Europeo ormai alle porte.

Le prove di Zoff vengono accolte in modo tiepido dal pubblico di Palermo, applausi fragorosi solo per il duo di panchinari juvenntini Del Piero-Inzaghi. Eppure in avanti la squadra azzurra mostra, tutto sommato, le cose migliori. Vieri e Montella si trovano e si compensano, Fiore ispira con giudizio e qualche bella trovata, ma solo per venti minuti: dopo, constatando le difficoltà dei suoi uomini, Zoff li ripedisce indietro a dare una mano ai compagni.

E in mezzo al campo e in difesa, infatti, che l'Italia mostra i limiti maggiori, opposta a una Svezia al contrario solidissima in tutti i

ALTRE GARE

Kluivert lancia l'Olanda Sconfitti i tedeschi

Turchia-Norvegia 0-2 (Riise, Strand)
Belgio-Portogallo 1-1 (Strupar, Sa Pinto)
Eire-Rep. Ceca 3-2
Francia-Polonia 1-0 (Zidane)
Olanda-Germania 2-1 (Kluivert, Zenden, Ziege)
Croazia-Spagna 0-0
Macedonia-Jugoslavia 1-2 (2 Mijatovic J, Karanfilovski)
Grecia-Austria 4-1 (Georgiadis 2, Ouzounidis, Lakis)
Israele-Russia 4-1 (2 Badir, Udi e Nimni I, Bestchastnykh)
Lussemb.-N.Irlanda 1-3
Ungheria-Australia 0-3 (Laybutt, Skoko e Moore)

con un bel lancio di Fiore per Vieri, anticipato da Hedman (10'), quindi, al 16', ecco un'occasioneissima per la Svezia: pasticcio difensivo tra Pessotto e Buffon, la palla va verso la linea, salvataggio di Nesta, arriva Alexandersson e impegna Buffon in angolo con un gran tiro. Zoff incomincia a preoccuparsi, e passa dal 3-4-1-2 al 3-5-2, spostando Fiore sulla linea dei centrocampisti. Al 27' la prima azione pericolosa della squadra italiana: Montella serve Vieri in profondità, Sundgren però lo anticipa in angolo.

Zoff nella ripresa rivede tutta la squadra, e nel complesso le cose migliorano. Cambia ancora schema, conferma Fiore come centrocampista, manda in campo contemporaneamente Del Piero e Totti, a giocare larghi a sinistra e destra rispettivamente, alle spalle di Vieri. A fare loro posto sono Montella e Ambrosini, mentre l'altra novità è rappresentata da Gattuso (esordiente) al posto di Di Francesco. Al 15' entra anche Inzaghi per Vieri, poco dopo Fiore lascia spazio a Panucci. Non è finita: cambio tra Ferrara e Juliano, poi tra Pessotto e Locatelli. Al 34' arriva la rete: Hedman atterra Totti al limite dell'area, l'arbitro concede il rigore. Il deputato a tirare è Del Piero, ma sul dischetto va Inzaghi. I due, reduci dalle polemiche per il mancato assist di Superpippo a Venezia, confabulano e sembrano spiegarsi. Alla fine calcia Del Piero e trasforma.

Italia Svezia

MARCATORE: st 35' Del Piero su rigore.

ITALIA: Buffon, Ferrara (st 30' Juliano), Nesta, Cannavaro, Pessotto, Tacchinardi (st 35' Locatelli), Ambrosini (st 1' Totti), Di Francesco (st 1' Gattuso), Fiore (st 19' Panucci), Vieri (st 15' Inzaghi), Montella (st 1' Del Piero). All. Zoff.

Svezia: Hedman, Gustafsson (st 1' Mellberg), P. Andersson, Bjorklund, Sundgren, Schwarz (st 1' Mjallby), Alexandersson, D. Andersson, A. Andersson (st 21' Jonsson), K. Andersson (st 1' Arvidsson), Pettersson. All. Soderberg.

ARBITRO: Huyghe (Belgio). NOTE: Angoli: 5-5. Ammonito: Mjallby per gioco scorretto. Spettatori 17.249, incasso 412.412.000 lire.

UNDER 21



Il ct Marco Tardelli

Italia Svezia

MARCATORI: st 4' Perrotta, 21' Spinesi.
ITALIA: De Sanctis (st 30' Lupatelli), Grandoni, Mezzano (st 1' Vannucchi), Zanchi (st 1' Rivalta), Ferrari (st 1' Cirillo), Morrone (st 20' Longo), Comandini (st 23' Scariato), Baronio (st 20' Firmani), Spinesi (st 21' Margiotta), Pirlo, Perrotta (st 24' Diana). All: Tardelli.

Senza emozioni il 2-0 con cui la squadra di Tardelli ha liquidato gli svedesi

La ninna-nanna azzurrina

SVEZIA: Isaksson, Bergman, Lindberg, Johansson, Sjöberg (st 32' Augustsson), Linderth, Samuelsson, Farnstrom, Berglund (st 27' Bjurström), Hoch (st 15' Andersson), Lunden (st 18' Ekenberg). All: Goransson.

ARBITRO: Trivkovic (Croazia).

NOTE: ammoniti per gioco scorretto Hoch, Baronio e Perrotta. Spettatori: 6 mila circa.

TRAPANI Quando l'equipaggio non è in palla e lo spinaker è floscio, la barca non va e si rischia di non incassare il match-race. È la storia di «Una azzurrina», guidata dalla banchina da Marco Tardelli, che ha affidato in campo il timone a Pirlo, impeccabile nel fare la rotta, ma spesso, soprattutto

nel primo tempo, tradito dalla bonaccia dei suoi e dalle spire degli svedesi di Goransson. È meno male che nel secondo bordo il vento cambia e la coppa dell'amicizia prende la via di Casa Italia. Nel primo tempo l'Italia-Svezia degli Under 21 la fanno gli scandinavi, sempre in pressione, quasi pericolosi. I cadetti tricolori non riescono a replicare a tono, impantanati in frastuono poco lucidi e incisi.

Nel secondo tempo la musica cambia. Evidentemente Tardelli ha dato una bella strigliata ai ragazzi che cominciano a scalpitare sul prato con vigoria maggiore. Gli ospiti, peraltro, sembrano colti da improvvisa amnesia e consegnano la loro prestazione agonisticamen-

te accettabile a un rilassamento che consente all'Under 21 italiana di trovare la prima rete. Al 4' Perrotta è abile a sfruttare un traversone di Vannucchi, autore di un'incursione impetuosa sulla fascia sinistra. È il momento della svolta. Tardelli comincia a sostituire via via tutte le pedine, il gioco non diventa per questo più ordinato e produttivo, però la voglia di rendere il bottino più congruo al di là del preziosismo tecnico-tattico, alla fine si rivela vincente. Arriva quindi il secondo gol. Al 21' Spinesi lanciato in profondità da Cirillo si inverte sulla sinistra: il portiere è costretto a uscire dall'area e l'astuto attaccante lo dribbla con eleganza e insacca. La partita finisce qui.

Il Manchester su Batistuta: pronti 50 miliardi

MILANO È la Lazio la protagonista delle ultime ore di mercato. I primi due obiettivi sono Fiore e Christianval. Per l'Udinese sono pronti 40 miliardi. Ma la Lazio continua a fare la corte a Toldo. La Fiorentina avrebbe un buco in bilancio di 60 miliardi - ed è inevitabile che a fine stagione debba rinunciare ad uno dei suoi gioielli. Per questo, non convince la smentita di Antognoni, che ha dichiarato che Batistuta non lascerà mai la Toscana e chiuderà la carriera con i gigliati. Da Manchester giurano che di fronte ad un'offerta di 50 miliardi Cecchi Gori non resisterebbe.

SERIE C2

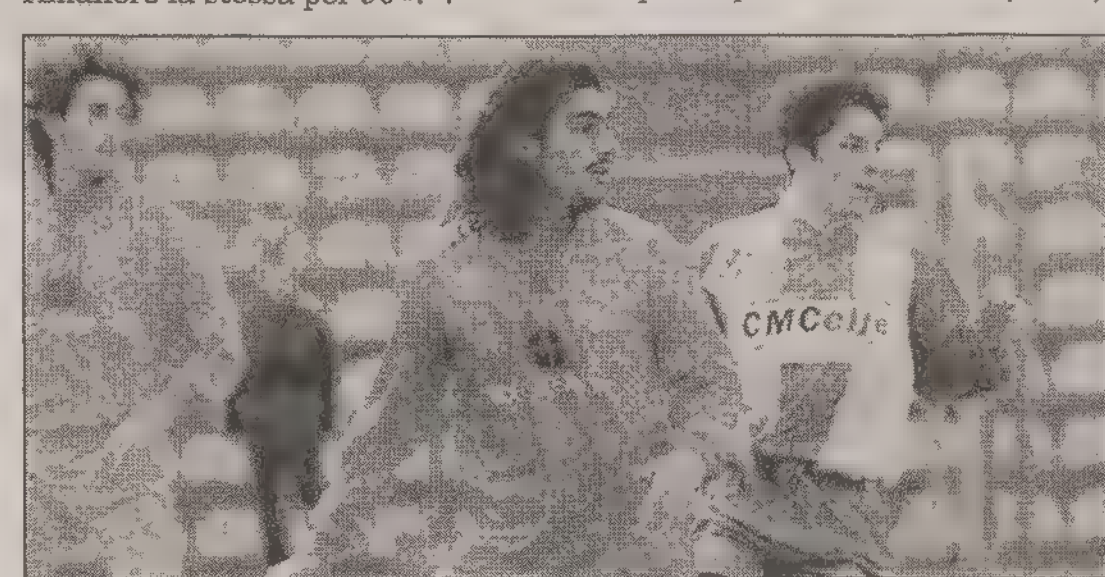
Il difensore arrivato dalla Reggiana si è già ambientato, e bene, a Trieste: «Il segreto per vincere sta nella concentrazione». Oggi amichevole con il Tabor

Metti un Roma nel motore della Triestina

TRIESTE L'Harley Davidson non gli è ancora arrivata a Trieste da Reggio Emilia. Eppure Omar Roma già sfreccia in mezzo alla difesa della Triestina. Si auto-definisce un «motociclista», di quelli ai quali piace ogni tanto partecipare ai motoraduni. Gente strana, i motociclisti, spesso additati come casinisti. Proprio per tali voci, qualche anno fa il difensore alabardato aveva smesso con il calcio, rompendo un triennale con il Sandonà. «Dicevano che ero un nottambulo - spiega - Falsità. In realtà mi considero un ragazzo normale e piuttosto tranquillo. Poi trovai Costantini, che mi diede fiducia. Quando ero alla Reggiana, e lui mi ha chiamato per venire alla Triestina, sono corso subito. Volevo un posto dove giocare tranquillo. E a Trieste l'ho trovato. Domenica scorsa, dopo la partita, i tifosi mi hanno salutato e incoraggiato».

Un posto, Trieste, dove c'è il «gusto» per l'eccessiva critica. E quasi sempre l'indice dei tifosi viene puntato sulla linea difensiva. Gubellini sostiene che una squadra come l'Alabarda, costretta a vincere sempre, si scopre inevitabilmente. Lasciando spesso soli i tre poveretti che stanno dietro. «Gubellini forse ha ragione - conferma Roma - Noi dobbiamo giocare sempre all'attacco e, talvolta, la difesa rimane sguarnita. Ma alle grandi squadre succede sempre così, guardate per esempio il Milan». Al-

l'occorrenza (leggi domenica scorsa) da difensore Omar si trasforma anche in mediano. «Non c'erano più uomini e il mister mi ha detto di andare lì. Non è che abbia fatto proprio una bellissima figura, ma la mia condizione è forse appena al 50 per cento. Una condizione che crescerà già nella tana del Fiorenzuola, sua prossima partita. «Se andremo lì - assicura - con la concentrazione dei primi 20' di domenica scorsa anche contro il Fiorenzuola non ci saranno problemi. Ma la concentrazione dovrà rimanere la stessa per 90'».



Il difensore Omar Roma: è un personaggio.

Oggi la Triestina incontrerà alle 15 al Rocco la formazione slovena del Tabor in una partita-allenamento.

Intanto la Berretti alabardata ieri ha sconfitto il Cittadella 4-2. Reti di Visentin, Lardieri, Benvenuto e Carli.

Tifosi divisi sugli sfoghi di Costantini contro il pubblico, ma la maggior parte è con il tecnico

«Roccia, non ti curar di lor»

TRIESTE Ma piacciono o non piacciono le sfuriate di Costantini? E, soprattutto, i tifosi alabardati gradiscono o no tale caratterino? L'ultimo atto d'accusa, quello lanciato domenica contro un settore ben preciso della tribuna, ha un po' diviso il pubblico triestino. Claudio Pavlovich, presidente del Centro di Coordinamento dei Triestina Club, prende le difese del mister. «È successo anche che non mi sia trovato d'accordo con certe scelte tecniche fatte da Costantini, ma non mi sono mai permesso di fischiarlo. Nel giusto o nell'errore le scelte deve farle lui, perché eventualmente, a pagare le conseguenze sarebbe l'allenatore stesso non certo chi si siede in tribuna e fischia. Quindi, trovo logico che Costantini si arrabbi e giusto che se la prenda».

Anche se poi la partita non soddisfa il «fine palato» del pubblico triestino? «Preferirei fare sempre partita come quelle di domenica e portare a casa i tre punti. Stiamo aspettando da troppo tempo la promozione: quindi meglio i punti che non il gioco». Tra i «ragazzi del muretto» (neonato club dei sempre presenti al «Grezar») sull'argomento si è accesa ieri una vera e propria assemblea sugli spalti. La bilancia tra i «pro» e i «contro» sfuriata, pende alla grande a favore dei primi. «Costantini è uno che lavora sodo per la squadra - una delle voci «pro» sentite - e se qualcuno dietro a lui gli «rompe» per 90' mi sembra giusto che se la prenda. Inutile che gli gridino «cambia questo, cambia quello», se di cambi, in panchina, domenica non ne aveva praticamente nessuno. Non esiste nessuna squadra al mondo costretta a sostituire nove uomini in una partita e capace di giocare come nulla fosse accaduto. Una cosa del genere non riuscirebbe nemmeno al Milan».

«Dicono che Costantini non sorride mai - l'intervento della voce più spiritosa del gruppo - per forza, non è mica Beppe Grillo. Dicono anche che si agita troppo in panchina. Fabio Capello, con la Roma in vantaggio 4-0 si agita come fosse sul punto di perdere la partita». Ma c'è anche chi considera l'eccessivo nervosismo come un fatto negativo. «Costantini deve dimostrarsi anche capace - afferma qualcuno - di sapersi tirare le orecchie. Lui conosce bene il pubblico triestino e sa che anche le «contestazioni» sono sempre esecutive. Eppoi, certe sue dichiarazioni potrebbero anche rivoltergli contro: sia per la sua carriera che per il nervosismo che induce nella squadra. Un nervosismo che sta diventando eccessivo. Lui avrà anche le sue ragioni, non lo disconfermo, ma le ragioni ce le hanno anche gli altri. Compreso chi fischia».

Alessandro Ravalico

IL CASO

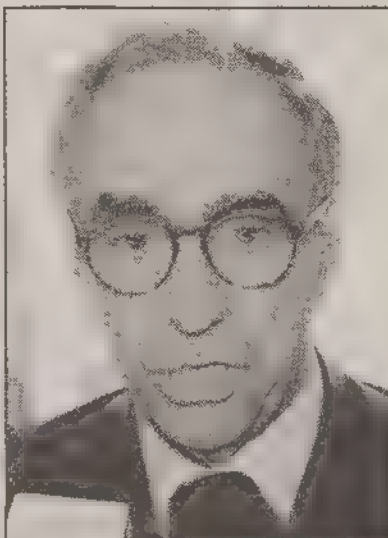
Il presidente della Lega professionisti Carraro lancia un «appello» al mondo del calcio

«Sono urgenti nuove regole»

La Fifa ordina: da fine anno solo arbitri prof.

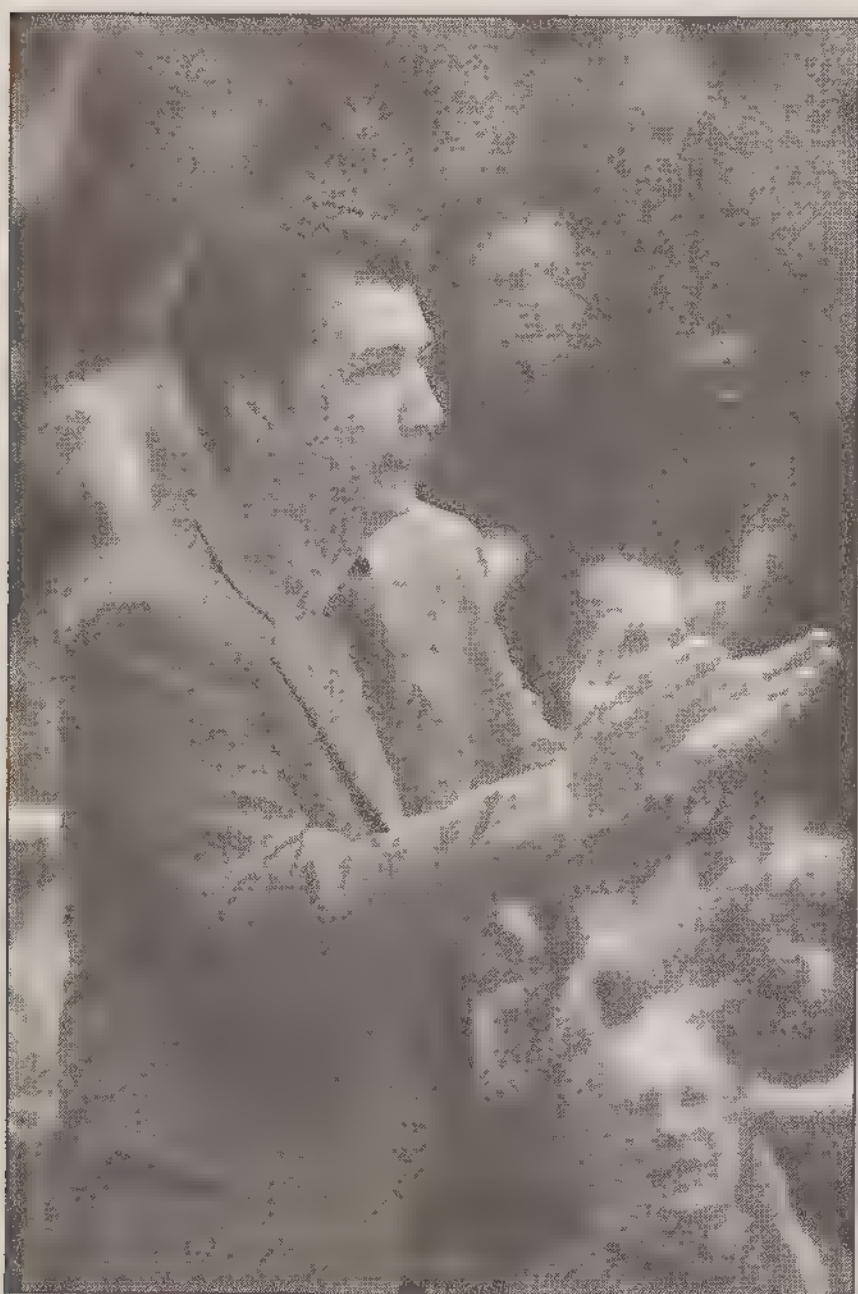
ZURIGO La Fifa ha ribadito ieri che da fine anno dovrà definitivamente partire il progetto sul professionismo a tempo pieno degli arbitri. Secondo la Fifa gli stipendi dei direttori di gara dovranno essere pagati dalle federazioni nazionali, in tutti quei paesi dove ci sono campionati professionistici di alto livello. Dove non ci sono a pagare gli arbitri provvederà la Fifa stessa. La riforma partirà entro la fine dell'anno, perché Blatter vuole che per i Mondiali del 2002 si arrivi ad avere soltanto arbitri «prof». E sul progetto è possibile Sergio Gonella, presidente dell'Aia. «La Fifa - precisa Gonella - vuole organizzare una sorta di task force di una quarantina di arbitri in tutto il mondo. Bisognerà vedere chi lo vorrà fare, quali saranno i criteri di scelta. Certo se lo stabilirà il nostro organo internazionale allora ci adegueremo». Intanto dalla Francia si parla già di un progetto con termini precisi (9 milioni al mese di stipendio, premi partita da 2 milioni e mezzo, pensione a 45 anni, liquidazione).

ROMA «Per modificare profondamente il mondo del calcio servono subito regole nuove, è fondamentale avere un nuovo statuto al più presto e comunque prima dell'inizio della prossima stagione». Alla vigilia di un consiglio federale della Figg che ha tra l'altro all'ordine del giorno la «determinazione dei termini e dei tempi delle scadenze elettorali», Franco Carraro chiede praticamente che si vada all'assemblea straordinaria prima possibile. «Proprio di questo parleremo nel consiglio - precisa il presidente della Lega - noi (il consiglio di lega, ndr) ne abbiamo già parlato, ci siamo riconosciuti per il 6 marzo a Roma alla presenza di Nizzola e Gonella ed è fissata anche l'assemblea di Lega il 10 a Milano. Promuoveremo una serie di incontri con gli esperti delle 38 società per dare bene il nostro contributo allo statuto e alle nuove norme e per studiare e approvare le regole per la Lega». E sui tempi Carraro è esplicito: «Il termine che viene presentato dei sei mesi è quello massimo, ma si può fare anche prima. Il campionato italiano è il più bello del mondo e non lo dico io da presidente della Lega, lo ha stabilito un sondaggio di un settimanale che ha coinvolto tifosi ed esperti stranieri. Abbiamo cinque squadre che possono vincere lo scudetto, una lotta apertissima per i posti in Europa e per la retrocessio-



Franco Carraro

ne. È chiaro che questa incertezza che non ha uguali al mondo, porta ad una grande tensione, un rilevante motivo alla base delle polemiche alle quali assistiamo. A questo si somma il fatto che siamo governati da regole che risalgono al 1987 e le nostre carte federali sono state, nel tempo, modificate pochissimo mentre nel calcio abbiamo assistito ad una vera e propria rivoluzione che, scatenata dalla sentenza Bosmann e dalle sue conseguenze, è passata attraverso la modifica dello status delle società di calcio che sono diventate a scopo di lucro. Per non parlare della rivoluzione, ancora in atto, dei sistemi di comunicazione che vanno dalle televisioni a pagamento a Internet con le relative leggi e le disposizioni dell'antitrust. Ecco che per modificare il sistema servono regole e bisogna che cambino subito».



BASKET SERIE A1 Secondo il tecnico biancorosso il progresso arriverà con nuovi equilibri in attacco

Banchi: «Telit, rinvoglio il furore»

«Dovremo esprimere la rabbia di chi attraversa il peggior periodo della stagione»

TRIESTE Il piano del riscatto Telit partirà da Roma. Anzi, dalla scrivania di Luca Banchi: gli appunti su cosa non va sono pronti, così come il profilo dei prossimi avversari è già scritto sulla lavagna. Sono cominciati oggi, quindi, 10 giorni di dure lezioni per i biancorossi. Obiettivo: arrivare preparati al confronto con l'AdR di Cesare Pancotto. Per dimenticare velocemente la sconfitta con la Linetex. Ecco i principi base che l'allenatore della Telit trasmetterà ai suoi giocatori.

L'ATTACCO. «In questa settimana continueremo a lavorare sulla maggior fluidità in attacco. Il coinvolgimento di Podestà non lo considero ultimato, perché se nelle ultime due gare abbiamo cominciato a intuire il

potenziale del giocatore, non siamo ancora nelle condizioni di saperlo sfruttare nei momenti in cui serve alla squadra. Prima eravamo considerati come una squadra pericolosa dal perimetro, ora siamo arrivati all'equilibrio tra esterni e interni. Quindi dobbiamo definire la nostra identità di gioco, sfruttando alternativamente la pericolosità dei lunghi e dei piccoli. Ciò significa trovare nuovi equilibri, che sono stati rallentati dall'infortunio di Casoli (ora recuperato, n.d.r.).

LA DIFESA. «Insisterò su questo profilo e su quello della mentalità, perché questa è la nostra sicurezza. Siamo in fondo alla classifica, siamo una squadra che continuerà a lottare con il coltello fra i denti, a commettere ingenuità e a pecca-

re di personalità in certi frangenti, però abbiamo battuto un sentiero che non vogliamo abbandonare. Per noi è fondamentale controllare il ritmo della partita, soprattutto in trasferta: questo nasce dalla selezione dei tiri che fai, costringendo gli avversari ad attaccare quando la tua difesa è già schierata. È successo con la Paf, non nel secondo tempo con Pesaro, non con Imola. La nostra difesa comincia da un buon attacco. Non possiamo fare una difesa di corsa. Gli esterni, come Maric, Bul-lara e Rowan, sono giocatori di una certa esperienza e consapevoli delle loro caratteristiche: avevano compensato con l'orgoglio dei gap evidenti, ma ultimamente abbiamo pagato gli scontri diretti soprattutto in termini fisici. E qui punterò so-

prattutto sulla responsabilità individuale: dobbiamo essere animati dal sacro fuoco di dominare la sfida con l'avversario. Se non si riesce a farlo tecnicamente, lo si fa sotto il profilo agonistico, con una difesa fisica».

ROMA E DINTORNI. «Dalla partita con Roma, pretendo di vedere un maggior equilibrio offensivo e, perché no, anche se la situazione è drammatica, la consapevolezza che questa è una squadra che non ha solo Rowan o Maric nei momenti difficili, ma può appoggiare con continuità il suo gioco in area per liberare anche il tiro dei piccoli. L'AdR ha il blasone della grande squadra, noi la rabbia di chi sta attraversando il peggior periodo della stagione».

Marzio Krizman

PUNTI IN ROSA

Muggia scopre una consolazione sotto canestro
La Ginnastica attesa da una rivale velenosa

Top five: Fabbro (Chiarbola Nova Lucent) play, Verde (Sgt) guardia, Cavazzon (Cus) ala piccola, Calcina (Oma) ala grande, Vidonis (Marsili) pivot. All. Sodoma-co (Cus).

Vidonis Mvp: Nella sfortunata sconfitta casalinga contro Albino il giovane centro rivierasco ha sfornato una prestazione di grande sostanza. Ha chiuso in doppia cifra con un significativo 100% dal campo catturando rimbalzi e recuperando diversi palloni.

Toscane in ribasso: Parla l'idioma del sommo padre Dante la coda della classifica dell'A2 femminile. All'ulti-

mo posto, infatti, desolatamente appaite a quota 8. Ba-Se Livorno e Narnese Val-darno occupano al momento le posizioni che al termine della stagione varranno il passaporto per l'inferno della B. L'inferno di Dante, appunto.

Marghera alla riscossa: Sarà una squadra vogliosa di riscatto la prossima avversaria della SGT. Reduce dal pesante e per certi versi inatteso passo falso di Schio la formazione veneta sarà un osso duro per una SGT bisognosa dei due punti. L'obiettivo per le ragazze di Milan sarà cercare di limitare la temuta Rivelini.

Canturina, che iella
Stagione a rischio
per Di Giuliomaria

TRIESTE Si è quasi certamente già conclusa la stagione per una delle colonne della Canturina Servizi. Il lungo Christian Di Giuliomaria, che ha disertato la convocazione azzurra per un infortunio, ieri si è sottoposto a una risonanza magnetica. L'esame ha evidenziato una grave lesione del legamento crociato e del menisco e uno stiramento del legamento collaterale. La sfortuna si è accanita contro la squadra di Ciani, sconvolta dalla morte di Ravaglia e condizionata dal lungo infortunio di Buratti.

Apertura globale,
la Lega sorpresa
dal «no» della Fip

BOLOGNA La Lega basket di serie A ha espresso «la propria sorpresa nel vedere letteralmente ribaltata una posizione espressa ai vertici della Lega fin dal novembre 1999». Il riferimento è alla posizione presa dal presidente della Fip Fausto Maifredi che, assieme ai presidenti federali di Grecia, Spagna e Francia, ha detto no alla libera circolazione dei giocatori. «La Fip - sostiene la Lega - aveva infatti espresso chiaramente la disponibilità a uniformarsi alle decisioni prese dalla Fiba in relazione a questo tema, una posizione ben diversa da quella manifestata nella conferenza stampa».

NATIONS CUP La formazione di Tanjevic affronta a Istanbul la selezione emergente della scena europea

Ostacolo turco sulla strada della Nazionale

ISTANBUL È un test di rilievo quello che attende gli azzurri oggi a Istanbul: la Turchia non solo è «la squadra emergente nel panorama europeo», come sostiene Boscia Tanjevic, ma oggi, contro gli azzurri, festeggia la partita n.700 della Nazionale e ha tutta l'intenzione di farlo con una vittoria.

L'Italia ha una tradizione favorevole con i turchi, l'ultima volta che venne qui (due anni fa, ad Ankara, qualificazioni europee) portò a casa un limpido successo ma Tanjevic non si fa troppe illusioni, anche se ai suoi rac-

comanda di mettere in pratica il motto appena coniato, che è di vincere (o quanto meno cercare di farlo) «sempre, comunque e contro chiunque».

Anche se è valido per la Nations Cup - il torneo a cinque, riservato alle squadre già qualificate per i prossimi Europei, che si svolgeranno proprio sulle rive del Bosforo - potrebbe prevalere la sensazione dell'impegno amichevole: che il ct si sforzi di non far considerare tale, esaltando un avversario «giovane e competitivo», sul quale il suo collega Kunter sta facendo un grosso lavoro.

Sabato il secondo confronto con la Francia a Reggio Emilia

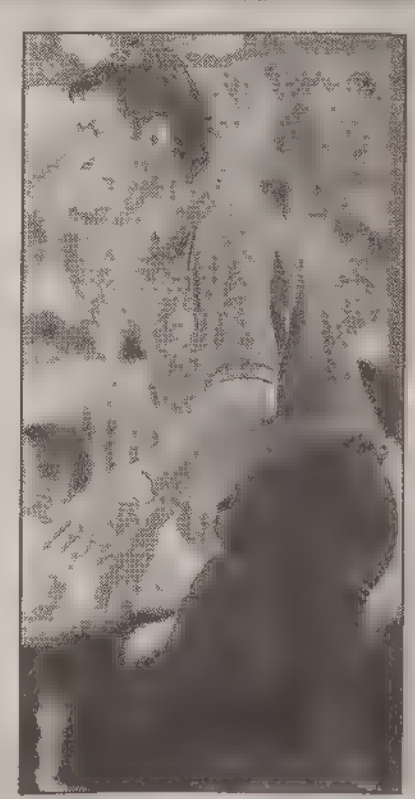
Tunceri, Turkoglu, Okur, Besok sono nomi che si sono ritagliati un certo prestigio a livello continentale e il valore del basket turco è dimostrato anche dalle buone prove delle sue formazioni nelle coppe. Contro questa Turchia, che ha recuperato anche Ene, c'è un'Italia in condizioni definite dal ct «sufficienti».

«Non possiamo pretendere che ci sia una forma buo-

nissima, mi accontento che ci siano la salute e l'umore. E ci sono» dice Tanjevic. La squadra ha lavorato due giorni e mezzo, «ce ne sarebbero serviti altri due, ma è giusto chiudere sabato per dare modo ai giocatori di prepararsi agli impegni di coppa della prossima settimana».

Rispetto agli impegni di fine novembre-inizio dicembre, questa nazionale ritrova Carlton Myers e anche Andrea Meneghin (che allora era stato a mezzo servizio, disertando la trasferta in Germania). Insomma è una buona squadra, anche

se manca, ad esempio, un uomo importante come De Pol. Ma mancano anche sette mesi a Sidney, il vero traguardo degli azzurri: dopo la gara odierna e quella, ancor più significativa di sabato a Reggio Emilia contro la Francia (avversaria nel girone olimpico), la Nazionale si ritroverà solo a giugno per la prima fase di preparazione. «Sarà un lavoro di ripetizione di cose già fatte - avverte il ct -, più due o tre corrette in attacco e difesa. Non è il caso di appiattare sempre novità, dobbiamo cercare di fare sempre meglio le cose che già sappiamo fare».



Bogdan Tanjevic.

ATLETICA

Il triestino Franceschini (Pentathlon) si impone tra i ragazzi

Il cross laurea i campioni regionali

La rappresentativa ottava nei «Giochi scuola/sport indoor»

UDINE Monia Capelli e Abdelaziz Mahjoubi sono i nuovi campioni regionali di Corsa campestre. Anzi, meglio sarebbe dire di «cross lungo», visto che in quello «corto» i titoli sono andati ai friulani Maria Teresa Gobbo e Fabio Lettieri. Tra i triestini in gara, ottima la prova di Auro Franceschini (Pentathlon Ts), risultato il migliore nella categoria Ragazzi. Da segnalare anche i terzi posti di Roberto Furlanich (Marathon), Federica Bazzocchi (Cus Ts) e Valentina Bonanni (Piccinato) e le quinte piazze di Daniela Chmet (Marathon) e Stefano Carniello (Cus Ts). A completare il successo albarodato nella categoria Ragazzi, è arrivato anche il bronzo guadagnato da Lorenzo Biasco (Fincantieri Ts).

CLASSIFICHE. Ragazze: 1) Rosella Trovato (Lib. Casarsa) 5'51". Ragazzi: 1) Auro Franceschini (Pentathlon Ts) 7'39". Cadette: 1) Cristina Miani (Malignani Ud). Cadetti: 1) Denis Cozzi (Carniatletica) 8'40". Allieve: 1) Erica Linossi (Alto Friuli) 14'17". Allievi: 1) Stefano Scaini (Piccinato). Juniores femminili: 1) Maria Isola (Alto Friuli) 20'35". Juniores maschili: 1) Luca Petaccia (Atletica Go) 24'46". Corto femminile: 1) Maria Teresa Gobbo (Piccinato) 14'57". 2) Daniela Spilotti (idem) 15'08". 3) Valentina Bonanni (idem) 15'17". Corto maschile: 1) Fabio Lettieri (Malignani Ud) 12'46". 2) David Daris (Atletica Go) 13'06". 3) Roberto Furlanich (Marathon Ts) 13'09". Lungo femminile: 1) Monia Capelli (Piccinato) 26'22". 2) Linda Scilotto (idem) 27'34". 3) Federica Bazzocchi (Cus Ts) 27'46". Lungo maschile: 1) Abdelaziz Mahjoubi (Piccinato) 35'38". 2) Lorenzo Della Pietra (Aldo Moro) 35'41". 3) Mattia Treve (Na Zuglio) 35'48".

Alessandro Ravalico

TRIESTE La rappresentativa del Friuli-Venezia Giulia si è piazzata ottava nella XVI edizione dei «Giochi nazionali scuola/sport indoor» svoltasi a Firenze. Manifestazione organizzata dall'Endas che ha visto trionfare la squadra della Lombardia. Tra i risultati di maggior spicco da segnalare la vittoria nell'alto della pordenonese Giulia Bescacin (1,58), il terzo posto sui 100 metri della triestina Alice Bonazza (3'14"18), il quarto dell'altista Andrea Dall'Acqua (1,60) e il quarto di Andrea Tellini sui 60 hs (9'69). Di seguito i risultati ottenuti dagli atleti regionali: femminili 60 ostacoli: 1) Monica Cuperlo 11'68; 60 piani: 13) Giulia Morandini 9'12; Lungo: 6) Martina Costanzo 4,36; Peso: 11) Paola Mocchi 7,50; 1000: 3) Alice Bonazza 3'14"18; alto: 1) Giulia Bescacin 1,58; Staffetta 4x1 giro: 10) Morandini-Zumin-Bescacin-Cuperlo 1'39"56. Maschili: 60 ostacoli: 4) Andrea Tellini 9'69; 60 piani: 7) Antonio Cecco 8'06; Peso: 14) Andrea Sargon 9,52; 1000: 12) Nikolas Zimmerman 3'19"16; Lungo: 7) Daniele Pepe 4,79; Alto: 4) Andrea Dall'Acqua 1,60; Staffetta 4x1 Giro: 5) Dall'Acqua - Cecco - German - Tellini 1'27"67.

Classifica generale: 1) Lombardia 21 p.; 2) Marche 37; 3) Toscana 41; 4) Liguria 46; 5) Basilicata 50; 6) Sardegna 51; 7) Lazio 53; 8) Friuli-Venezia Giulia 53; 9) Campania 59,5; 10) Trentino A.A. 65,5; 11) Piemonte 68; 12) Veneto 73; 13) Sicilia 74; 14) Puglia 80; 15) Emilia Romagna 91; 16) Molise 97.

a.r.

CICLISMO



Marco Pantani

CAPE Giuseppe Di Grande sfilava la maglia allo spagnolo Javier Pascual Llorente, ma per il secondo giorno consecutivo l'attenzione alla Valenciana è tutta per Marco Pantani. Il romagnolo cerca di tenersi lontano dalla pressione dei media, ma ieri si è confessato in tivvù: «Sono contento di come sono stato accolto in gruppo. Sono contento anche delle sensazioni provate in corsa». Ed ha con-

VUELTA VALENCIANA Spodestato Llorente

Di Grande nuovo leader

Il gruppo adotta Pantani

cluso con una battuta: «C'è del negativo e del positivo nel ritorno: il negativo è che non ricordavo che andassero così forte, il positivo è che riesco a restare con loro».

In salita, nell'unica degna del nome nella seconda tappa della Vuelta Valenciana, Pantani ha ceduto di nuovo più di un minuto ed ha concluso a 2'56" dal vincitore di giornata (lo spagnolo Ruben Galvan, che è riuscito a resistere in fuga al recupero dei velocisti nel finale di tappa). Ma il romagnolo non si preoccupa: «È normale, non ho ancora in salita». Scelta peraltro analoga a quella di Lance Armstrong che ieri è arrivato a 4'35".

Tanto si sente bene Pantani, che è probabile che decida di restare un giorno in più nella corsa spagnola: «Vediamo come andrà oggi, forse resto». Soddisfatto è pure Michele Bartoli che ieri è arrivato con il gruppo dei migliori.

DOPING

Slitta a fine stagione
il processo di Lilla
al clan Festina

LILLA Il processo sul caso Festina che sconvolse il Tour '98 è stato rinviato a fine stagione. Previsto inizialmente per la metà di marzo, il processo si terrà nel primo mese di ottobre. Lo ha reso noto il procuratore aggiunto di Lilla Gerald Vinsonneau. «Non vogliamo interferire con la stagione ciclistica, con le gare che si disputeranno fino ad ottobre», ha detto il giudice, uno di quelli che ordinò decine di perquisizioni e arresti (tra i quali quello di Rodolfo Massi, che non poté prendere la via quando indossava la maglia a pois di miglior scalatore) durante il Tour di due anni fa.

IL CASO

Under 23 austriaca
messa al bando
Dura reazione

ROMA «Un fatto grave e inammissibile». Così il senatore dei Verdi, Cortiana, bocciò l'esclusione dell'under 23 austriaca di ciclismo dalla gara valida per la Coppa del mondo, che si disputerà il primo fine settimana di aprile in Belgio. La decisione era stata annunciata dagli organizzatori come «gesto simbolico» per sensibilizzare l'opinione pubblica sulla situazione politica austriaca. «Dare la possibilità agli atleti austriaci di gareggiare non significa legittimare il governo di Haider - dice Cortiana - bensì sperare in una futura gestione democratica dell'Austria».

TENNIS

AMARO LUCANO CUP La squadra dell'isola supera la Ferriera Servola

Grado si fionda in finale

TRIESTE Il Tc Grado si è assicurato con una giornata d'anticipo un posto nella finale dell'Amaro Lucano Cup riservata ai giocatori di serie C. I tennisti grade-si hanno costruito il loro successo sul Circolo Ferriera Servola con il doppio composto da Bertoli-Palella e con Tomas Ferrazzo che in due set si è imposto su Viezzoli. L'At Campagnuzza di Gorizia invece con il ritorno alla vittoria di Stratta ha dominato il match con l'St Ronchi. Nel torneo Nc il sorteggio ha premiato il Tc Cividale che affronterà sabato il Ct Grignano nei quarti di finale della seconda fase mentre il Tc Campirossi ospiterà dalle 15 sui campi di Borgo Grotta Gigante il Tc Mug-

gia. L'At Opicina invece sarà di scena a Gorizia con il Ct Zaccarelli mentre l'At Campagnuzza ospita domenica l'At Corno. Nella quinta giornata del torneo femminile la Polisportiva San Marco ha continuato il suo cammino a punteggio pieno senza concedere nemmeno un set al Ct Zaccarelli mentre l'At Campagnuzza ha battuto l'At Opicina B. Nel derby tra As Borgolauro e Tc Triestino sono state le muggesane a imporre il loro tennis grazie alle prove della Riontino e della coppia Coslovich-De Marchi.

Risultati maschile C: At Campagnuzza-St Ronchi 3-0, Circolo Ferriera Servola-Tc Grado 1-2 (Vascotto b. Bortolotti 6-0 6-0, Bertoli-Palella b. Erjavac-Poiani

6-2 6-4, Ferrazzo b. Viezzoli 6-4 6-4). Classifica: Tc Grado punti 4; At Campagnuzza 2; St Ronchi e Circolo Ferriera Servola 0. **Risultati Nc femminile:** At Opicina B-At Campagnuzza 0-3, As Borgolauro-Tc Triestino 2-1 (Riontino b. Zini M. 6-4 6-2, Coslovich-De Marchi b. Bencic-Benci 6-1 6-1, Zini S. b. Polese 6-2 7-5), Ct Zaccarelli-Polisportiva S. Marco 0-3 (Bruno b. Angelilli 6-0 6-1, Radislavich-Vatta b. Picch-Calvone 6-0 7-5, Galante b. Borra 6-2 6-2). Classifica: At Campagnuzza Gorizia punti 10; Polisportiva S. Marco 8; As Borgolauro e Tc Triestino 4; At Opicina A e Ct Zaccarelli 2; At Opicina B 0.

Sebastiano Franco

PALLAVOLO

SERIE A2 FEMMINILE Il sestetto di Miccoli si allontana dalla zona retrocessione

Doppietta delle latisanesi

Apt Lignano 3
Granzotto 1
(30-28, 21-25, 25-23, 25-23)

APT LIGNANO-LATISANA: Natova, Cimolai, Grando, Zilli, Celani, Martini, Marzotto, Nasredinova, Negri, All. St. Miccoli.

GRANZOTTO SAN DONA: Iassakova, Campanari, Tonon, Serena, Sangiuliano, Pasqualotto, Lesa, Casagrande, Norato, Franzoi, Lennstra, All. Giannetti.

anche per la classifica perché ora il sestetto di Stefano Miccoli è al di fuori della zona retrocessione.

Partenza gomito a gomito (16-16) nel primo set, giocato sul filo dell'equilibrio fino all'ultima battuta, ma nel finale erano le padrone di casa a prevalere chiudendo sul filo di lana al 58.0 punto (30-28). Nel secondo parziale le ragazze di Miccoli, partite in svantaggio (9-12), riuscivano ad accorciare le distanze superando le venete sul 17-18. La rimonta delle latisanesi era, però, un fuoco di paglia perché il Granzotto nel finale allungava il passo aggiudicandosi il set per 21-25. Combattutissima anche la frazione successiva, e come si era già verificato nella prima, le padrone di casa, lottando con le unghie

e con i denti, riuscivano ad avere la meglio, chiudendo, ancora una volta, in extremis. Le latisanesi, sulle ali dell'entusiasmo iniziano alla grande il quarto parziale andando in vantaggio sul 19-14, poi mollano la presa e si fanno quasi raggiungere dalle avversarie trovando, però, nella fase finale la giusta determinazione per portare a casa set e partita.

Risultati 4.a giornata poule B. Icot Forlimpopoli-Cooky Castellanza 3-0; Apt Lignano/Latisana-Granzotto 3-1. Classifica: Forlimpopoli 29; S.Dona 24; Tortoreto 23; Apt 21; Castellanza 19; Cecina 18; Altamura e Bari 17.

Carla Landi

IPPICA

Sulla pista di San Rossore

Barrow più forte del peso

PISA L'ippodromo pisano di San Rossore manda in onda oggi un handicap sul chilometro e mezzo. A disputarlo in 18, con il top weight Barrow in grado di infischiarne dei 62 kg che porta in groppa considerata la felice condizione. Favori dunque al cavallo montato da Max Tellini. **Premio Boccadarno**, lire 44.000.000, m. 1500, corsa Tris. 1) Barrow (62 M. Tellini); 2) Johnbert Boy (61 1/2 S. Landi); 3) King of Roses (59 J. Freda); 4) Guarleon (58 1/2 W. Gambartota); 5) Juan Manuel (58 M. Diaz); 6) Wild Bunch (57 1/2 P. Agus); 7) Rainbow King (54 1/2 E. Baldacci); 8) River Deploy (54 1/2 A. Corrias); 9) Sandy Ground (54 1/2 E. Tasende); 10) Luna Bianca (53 1/2 G. Pretta); 11) Grimson Fury

(53 M. Esposito); 12) Gundam (53 A. Muzzi); 13) Have A Memory (52 1/2 M. Colombi); 14) Glen Noir (51 1/2 J. Horcajada); 15) Marvi Cherub (51 1/2 L. Panici); 16) Bashad (49 1/2 L. Rossi); 17) Donbri (49 W. Rovetto); 18) Frost and Fire (49 G. Forte). **I nostri favoriti.** Pronostico base: 1) BARROW. 3) KING OF ROSES. 6) WILD BUNCH. Aggiunte sistematiche: 8) RIVER DEPLOY. 2) JOHNBERT BOY. 15) MARVI CHERUB.

m.g.

ROMA Vincono 1.965.000 lire ciascuno i 945 scommettitori che hanno indovinato la combinazione vincente (7-1-8) della Tris di trotto, il Premio Pick Wick disputato all'ippodromo Le Mulina di Firenze.

SCI Sabato e domenica le attese gare Sulle piste di Piancavallo battaglia e divertimento con i campionati Triestini

I Trofei Sportler sono già pronti per premiare i primi campioni Triestini del 2000, i primi mai disputati a Piancavallo. Le piste, la Sauc e l'anello del Palaghiaccio, sono tirate a lucido. La nevicata della scorsa settimana, e l'alacre lavoro degli uomini della Promotur di Piancavallo, hanno trasformato i percorsi di gara in tavoli da biliardo.

Il team dello Sci Cai Trieste, ormai da più di vent'anni tradizionale organizzatore dei campionati Triestini, sta già scalpitando. Anche quest'anno classifiche, punteggi, distacchi e squalifiche saranno rese note alla velocità della luce. Intanto si attendono i primi numeri, quelli delle iscrizioni. La riunione di giuria, con la distribuzione dei pettorali di gara, è prevista per oggi, dalle 18.30, alla sede dello Sci Cai Trieste in via Donata 3. Lì si saprà se i favoriti ci saranno tutti, se lo Sci Cai XXX Ottobre sarà sempre il club più numeroso e se i «grandi vecchi» gareggeranno sempre come ragazzini.

Poi l'appuntamento è fissato sui campi di gara. Sabato, dalle 9.30, alla pista del Palaghiaccio per la gara di fondo. Domenica dalle 9, sulla pista del Sauc, per lo slalom gigante. L'ufficio skipass più vicino (quello di fronte al rifugio Cai) sarà aperto già alle 7.30. Una precauzione necessaria per evitare code e ingorghi alla partenza degli impianti. Lo skipass, per tutti i partecipanti, costerà solo 32.000 lire. Buona gara e buono spettacolo a tutti.

Anna Pugliese

I FAVORITI DEL GIGANTE

Thaila: «Non vedo l'ora di godermi la festa»



THAILA BOLOGNA (Sci Cai XXX Ottobre), categoria aspiranti, quarta nel '99 alla sua prima partecipazione ai «Triestini» assoluti. «L'avversaria più forte sarà Alice Cherini, che quest'anno è riuscita anche a battere la fortissima Pittin. Dovrò stare attenta anche a Romanese e Pasutto, due da non sottovalutare mai» spiega. Ma i «Triestini» sono una festa? «Sì, anzi visto che al XXX Ottobre siamo in tanti per me i Triestini sono un po' come una gara sociale. Saremo un super gruppo, tanto da occupare tutto un albergo! Sarà bellissimo».

Alice: «Mi sento bene, ma ho tante avversarie»



ALICE CHERINI (Sci Cai XXX Ottobre), categoria juniores, campionessa triestina '99 è la grande favorita anche quest'anno. Sta gareggiando con la squadra del comitato regionale e in alcuni giganti ha concluso tra le migliori giovani. «In gigante sto andando bene, spero di riuscire a farlo anche a Piancavallo, anche se dovrò guardarmi da Pasutto, Perasti e Bologna», commenta Alice. Cosa sono i Triestini? «Una gara da rivincere. Chi trionfa ai Triestini in città diventa una sorta di grande campione».

Aaron: «Non sarà facile dopo tanto carving»



AARON NIDER (Sci Club 70), categoria seniores, campione triestino '98, quest'anno passato, con successo, al carving. Tanto da vincere in Coppa Italia e da piazzarsi al 21.º e al 32.º posto nelle prime due gare di Coppa del Mondo. «Domenica, purtroppo, oltre ai Triestini ho un appuntamento importante con la Coppa Italia di carving» spiega. Penso che sceglierò Piancavallo, anche se non metto gli sci da gigante da Natale e battere Bean sarà dura. Sono molto legato ai Triestini: è un'occasione per rivedere gli amici di sempre».

Consuelo: «È una gara veramente speciale»



CONSUELO PASUTTO (Sci Club 70), categoria juniores, campionessa triestina '97 e '98, una delle più grintose pretendenti alla vittoria. «Non è proprio un periodo di gran forma però come sempre ci provo. Le avversarie da battere saranno Cherini, Romanese, Bologna e Perasti. Le solite, insomma». Che differenza c'è tra gareggiare ai Triestini e in una gara regionale? «Per me i Triestini sono importantissimi, più di tutte le gare zonali. C'è il tifo di tutti i ragazzini dello sci club, della mia famiglia, dei miei amici. È una gara veramente speciale».

Andrea: «Voglio vincere per mia sorella Giulia»



ANDREA CAPRONI (Sci Cai XXX Ottobre), categoria aspiranti, insieme alla Cherini l'unico triestino della squadra del comitato regionale. Ai campionati regionali è stato uno dei migliori tra i giovani. Potrebbe ripetersi, o magari agguantare la vittoria assoluta, ai Triestini. «Non sono ancora sicuro di gareggiare, perché dovrei essere in Slovenia, per un paio di gare Fis». In caso di vittoria il suo successo sarebbe dedicato alla sorella Giulia, una delle grandi promesse dello sci regionale, recentemente infortunata.

Davide, il «maestro» in cerca della rivincita



DAVIDE BEAN (Sci Club 70), categoria seniores, uno dei grandi protagonisti dei Triestini degli anni '90, vincitore tre volte, l'ultima nel 1997. Conclusa l'attività agonistica è entrato come professionista nel mondo del grande sci: prima come skiman e poi come allenatore della squadra azzurra B di libera. Da questa stagione cura la preparazione dei baby-cuccioli dello Sci Club 70. L'anno scorso, dopo una grande prima manche, finì fuori nella seconda. Quest'anno medita vendetta: è indotto da molti come il numero uno dei favoriti.

I FAVORITI DEL FONDO

Mateja: «Sono acciaccata ma non voglio mancare»

MATEJA BOGATEC (Ss Mladina), categoria aspiranti, terza ai campionati triestini '99, i primi corsi nella categoria assoluta.

«Non sono ancora sicura di partecipare - precisa subito - anche perché sto passando le mie giornate dal fisioterapista, per curare una fastidiosa tendinite al braccio. Inoltre sono un po' raffreddata. Comunque non so ottimista, a Piancavallo vorrei esserci».

Per un'atleta azzurra co-



me Mateja, una che ha vinto ai campionati europei e in Coppa del Mondo nello skiroil, cosa sono i Triestini?

«Una gara, comunque una gara, anche se l'atmosfera è sempre festosa e ci si diverte tanto».

Dario: «Vorrei gareggiare su un circuito impegnativo»

DARIO FONDA (Ski Marathon Uoi), categoria seniores, campione triestino '99, grande favorito per la vittoria. «Sono abbastanza tranquillo anche se dovrò tenere d'occhio Fabio Fonda e Marco Sirotti. Spero di poter gareggiare su un circuito regolare, almeno un po' impegnativo».

Dario ha iniziato a sciare partecipando ai campionati Triestini. Come li vive oggi? «Sono sempre una gara, una prova da affrontare seriamente. Non sono però, l'avvento sporti-



vo più importante dell'anno. Vincere, comunque, fa sempre un gran piacere. Anche perché chi si impone diventa l'eroe del giorno. Dobbiamo, comunque, gareggiare al Trofeo delle Regioni. Lì far bene sarà molto più importante».

Adriana: «Alle spalle ho poco allenamento»

ADRIANA DE BERNARDI (Sci Club 70), seniores, campionessa triestina per otto volte tra il 1990 e il '99 e grande favorita anche quest'anno. «In questa stagione non ho praticamente gareggiato e, per una serie di problemi, ho fatto l'ultima uscita sulla neve a metà gennaio - spiega - Conto di allenarmi, comunque, soprattutto correndo. Tra le avversarie non saprei chi indicare: se non ci sarà la Crepez penso che la



più forte potrebbe essere la Bogatec». Cosa sono i Triestini per una super campionessa come lei? «Una festa dello sci, un bel modo per stare tutti insieme ma, soprattutto, un raduno atipico: mai visti tanti triestini fare sci di fondo».

Fabio: «A mio cugino devo tagliare gli sci»

FABIO FONDA (Ski Marathon Uoi), categoria veterani A1, campione triestino '94 e '95, grande favorito per la seconda piazza assoluta, alle spalle del cugino Dario Fonda.

«L'obiettivo è chiaramente la seconda piazza - afferma - anche perché Dario potrebbe essere battuto solo segandogli gli sci. Battuto a parte, spero di contenere il distacco in 2', tutto qui».

Cosa sono in realtà i cam-



pionati Triestini? «Una gara non molto importante perché siamo rimasti veramente in pochi a gareggiare. Una volta c'era la lotta con il 70, adesso teniamo duro solo noi. Per me sarà un po' come una lotta in famiglia».

CALCIO DILETTANTI

Prima: Opicina troppo distratto Il Portuale non è rassegnato

Triestina imbattuta nella quinta giornata di ritorno della Prima categoria C. **ZAULE 7,5** Una resurrezione. Grazie al 2-0 sulla Juventina torna a credere nella salvezza. Un risultato fortemente voluto dai ragazzi di Musolino e ottenuto contro una squadra forte. Grinta, determinazione e coraggio gli ingredienti vincenti.

VESNA 6,5 Dopo lo 0-0 con l'Isonzo resta alla pari con la diretta avversaria ma perde leggermente terreno dalla Pro Romans. Gli scontri diretti con la formazione del bomber luculano saranno decisivi per l'assegnazione del primo posto, basta non perdere ulteriori punti. **OPICINA 6** Il derby con il Portuale (2-2) ha messo in mostra una squadra timorosa. Imperdonabile la disattenzione commessa a 5' dal termine, che è costata i tre punti. Una disattenzione che potrebbe risultare fatale.

PORTUALE 6 Alla vigilia della stracittadina con l'Opicina l'imperativo era uno solo: vincere. Per la banda di Ramani, comunque, il pareggio non deve suonare come una condanna. La squadra, infatti, è sembrata viva, vogliosa di combattere e certamente non ancora rassegnata alla retrocessione. Lo spirito, dunque, è quello giusto: ritrovare in campo i tanti titolari infortunati Ramani potrebbe ancora fare il miracolo.

Lorenzo Gatto

CLASSIFICA: Pro Romans 43, Isonzo e Vesna

39, San Canzian 35, Ruda 32, Pro Cervignano 31, Fincantieri e Juventina 29, Mladost 24, Mariano 22, Sovodnje 21, San Lorenzo 20, Opicina e Zaule 18, Pro Fara e Portuale 13.

MARCATORI: Iuculano (Pro Romans) 24, Sambaldi (Vesna) 11, Barbana (San Canzian) 10, Gambino (Juventina) 9, Donda (Ruda), Devetak (Juventina), Pico (Ruda), Paviz (Ruda) 8, Costa (Isonzo), Canciani (San Lorenzo), Gergolet (Mladost), Di Vita (Portuale) 7.

In Seconda l'Edile centra un successo scacciocrisi

Riflettori puntati sull'Edile Adriatica che superando il quotato Villa per 3-1 si allontana dalle zone calde della classifica del girone D di Seconda categoria. Una vittoria scacciocrisi giunta al termine di 90' finalmente convincenti. La formazione di Podgorik, passata in vantaggio con Cotide ha subito l'immediato pareggio avversario ma non ha mollato trovando con Rovatti prima e con Veronese nel finale le reti che hanno sancito

il risultato finale. Continua il momento no del Primorec sorprendentemente sconfitto sul campo della pericolante Fogliano. Un 2-1 che non pesa sulla classifica, le più dirette inseguitrici hanno perso o pareggiato, ma che potrebbe minare le certezze del gruppo. Rallenta la corsa (e i sogni di gloria) il Breg fermato in casa (1-1) dal Villanova. Il tecnico Biloslov la prende con filosofia: «Vuol dire che anche in questa stagione ci dovremo accontentare della salvezza». Onore alla Roianese che nonostante la retrocessione si batte ancora con sportività. Chiude la giornata la sconfitta esterna del Campanelle sul campo del Medea (1-3) e l'1-0 subito dal Chiarbola a Moraro, un risultato che conferma il periodo di crisi della formazione di Curzolo. La classifica delle due squadre si fa sempre più difficile e la conquista del quarto ultimo posto, ultimo utile a garantire la permanenza nella categoria, potrebbe diventare nelle prossime giornate una questione a due.

CLASSIFICA: Staranzano e Vermeigliano 47, Primorec 37, Medeuza 32, Piedimonte e Villa 31, Medea e Moraro 30, Breg 28, Villanova 26, Edile 25, Fogliano 23, Chiarbola 21, Campanelle 17, Azzurra 10, Roianese 4.

MARCATORI: 15 Berton G. (Medeuza) e Marega (Staranzano); 8 Kelemen (Chiarbola) e Cericola (Staranzano); 7 Blanos (Primorec) e Bursich (Breg).

Due giornate a Fabbro (Palmanova) e Fogar (Ronchi) Resta fermo una domenica Pribaz del Latte Carso

Questi i provvedimenti del giudice sportivo del comitato regionale Figo-Lnd.

Eccellenza: due turni a Fabbro (Palmanova) e Fogar (Ronchi); un turno a Buso e Nediedi (Cormonese), Purino (Sangiorina), Verardo (Tama), Don (Mossa), Barbieri (Fontanafredda), Pribaz (Latte Carso), Livon (Ronchi).

Promozione: tre turni a Pizzi (Lucinico) per frasi irraguardose all'arbitro dopo l'espulsione; a Dindo (Centro Sedia) per ingiurie e minacce all'arbitro. Due turni a Pella-schiar (Primorje), Boccuccia (Ponziana), Zanutta (Futur), Costantini (Muggia), Ludovini (Ponziana). Un turno a Piccinin (Centro Sedia), Giraldi (Costalunga), Carruba (Lucinico), Pettarosso (Muggia), Dagri (Primorje), Marega e Zamai (San Giovanni).

Prima B e C: due turni a Turus (Sovodnje), Tuzzi (Valnatisone), Fontana (Mladost). Un turno a Fantin (Gonars), Lanzilli (Tavagnacco), Palombieri e Zaja (Fincantieri), Piccotti (Isonzo), De Marchi (Latisana), Padoan (Maranese), Blasi e Gellini (Isonzo), Popesso (Maranese), Silvestri (Mariano), Sestan (Portuale), Bertuzzi (Tarcentina), Steffe (Zaule).

Seconda categoria: due turni a Biondi (Breg). Un turno a Pellizzari e Cecotti (Medeuza), Flaugnacco (Aiello), Del Negro e Cristin (Porpetto), Scotto di Minico (Chiarbola), Zanello (Castions), Muner (Fogliano), Bregant (Azzurra), Fabbro e Scacco (Corno), Esposito e Susterini (Medea), Moretti (Piedimonte), Kroselj e Nosella (Pro Fiumicello), Galati (Torviscosa).

IL RECUPERO DI PRIMA CATEGORIA

Vesna 2
Zaule 0

MARCATORI: st 10' Sambaldi, 45' Lazzara. **VESNA:** Barbato, Ceppa, Banel (st 40' Sannini), Ribarich, Malusa, Marinelli, Bertocchi, Lovrelich, Sirca (st 23' Lazzara), Sedmak, Sambaldi. All. Tul. **ZAULE:** Ellero, Bozjeglav, Razem, Godas, Zelle, Cociani, Valentini (st 5' Cossutti), Ritossa (st 15' Steffe), Bazzara (st 15' Visentin), Frau, Germanò, All. Musolino.

SANTA CROCE Si è risolto a favore del Vesna il recupero della quarta gior-

Il Vesna liquida lo Zaule e aggancia il secondo posto

nata di ritorno della Prima Categoria tra la compagine di Santa Croce e lo Zaule. Un 2-0 meritato dai ragazzi di Tul che in virtù dei tre punti conquistati agganciano al secondo posto in classifica l'Isonzo e riducono a quattro le lunghezze di distanza dalla capolista Pro Romans. Primo tempo di marca locale con il Vesna che

in più di una circostanza va vicina al vantaggio. Dopo cinque minuti Sirca calcia alto con un potente diagonale, al 10' Ribarich, con una pregevole deviazione impegna Ellero in una prodigiosa deviazione, al 19' Banel calcia a fil di palo da buona posizione. Nella ripresa, al 10', grave indecisione della difesa ospite: Sambaldi

non si fa pregare per approfittarne e mette alle spalle di Ellero il pallone del vantaggio. Lo 0-1 scuote lo Zaule che si spinge all'attacco alla ricerca del pareggio. Al 22' Visintin calcia a fil di palo con un preciso diagonale, otto minuti dopo è una punizione di Steffe a far gridare al gol ma l'estremo del Vesna Barbato riesce a deviare. Proprio allo scadere una fuga di Sedmak viene conclusa con un assist per Lazzara che supera il portiere avversario e firma il 2-0 definitivo.

I.g.

CALCIO JUNIORES

Vittoria della Pro Gorizia nell'amichevole contro la selezione Juniores del Friuli-Venezia Giulia

Tolloi dà un dispiacere alla regionale

Sulla strada che conduce la rappresentativa regionale Juniores al prossimo Torneo delle Regioni che si terrà in Campania, la formazione di Claudio Sari ha disputato ieri a Gorizia allo stadio della Campagnuzza contro la Pro Gorizia una sgambata d'allenamento per provare gli schemi in vista dell'importante impegno e per cementare la coesione del gruppo al fi-

ne di poter eguagliare lo storico secondo posto della scorsa edizione. Una interessante prova per entrambe le formazioni conclusasi con la vittoria dei goriziani per 1-0 grazie alla rete siglata dal bomber Tolloi al 18' del primo tempo con una fulminea girata sottoporta a coronamento di una bella azione corale. Una rete che ha legittimato la supremazia dei

biancoazzurri dimostrata durante tutto l'incontro con un grande possesso di palla a centrocampo, un gioco corale e veloce che ha messo più volte in crisi i centrocampisti della rappresentativa apparsi slegati e con una intesa ancora da oliare. Nonostante lo svantaggio della selezione il gioco è rimasto sempre in mano ai goriziani. La formazione di Sari

ha comunque dimostrato delle buone individualità collaudando la tenuta del reparto difensivo, altamente tenuto sotto pressione, in cui buona è apparsa la prova di Tommasini (Trieste Calcio) autore del più pericoloso tiro nella porta avversaria. L'attacco poco servito è apparso leggero ma molto efficace con le ripartenze in velocità soprattutto con il ronchese Devetti.

NON C'E' TEMPO DA PERDERE!

Nuova Citroën SAXO 1.1 SX CLIMA 3p.
Solo fino a fine mese una Saxo superaccessoriata a prezzo speciale in cambio del tuo usato non catalizzato

listino L. 19.430.000

L. 16.900.000*

POLIZZA AZZURRO FURTO-INCENDIO per 1 ANNO COMPRESA NEL PREZZO
CLIMATIZZATORE - AIRBAG - SERVOSTERZO
vetri elettrici, chiusura centralizzata - sedile post. frazionato



La POLIZZA AZZURRO prevede la copertura furto e incendio, auto sostitutiva per trenta giorni in caso di riacquisto di una nuova Citroën, marchiatura identica dell'auto, servizi Banca Dati e Ritiroamento Patente.

CITROËN
CITROËN. L'AUTO CHE TI PENSA

Campagna valida fino a fine mese in collaborazione con la Concessionaria:

CONTI AUTO

Sede: TRIESTE - Strada della Rosandra, 2 - tel. 040/28.14.46-7
MARIANO DEL FRIULI - Zona Artigianale - tel. 0481/69.605
www.citroën-fvg.com

Avvisi Economici

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile.

le, meglio se dattiloscritte.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giu-

stificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

1 IMMOBILI VENDITA
Feriale 2200 - Festivo 3500

ADIACENZE Università nuova appartamento ottime condizioni piano alto ascensore, con atrio soggiorno cucina matrimoniale bagno poggio, arredato L. 150.000.000. Casacittà 040/362508. (A00)

AQUILEIA nuovo intervento con varie tipologie di abitazione, ville a schiera, appartamento con giardino e b-piano. Cod. 252 Gallery. 0431/35986. (A00)

AQUILEIA villa bipiano 280 mq interni più giardino di oltre 3000 mq. Accesso auto. Posizione tranquilla e centrale. Autotran. Il terreno è ulteriormente edificabile con indice 1,5 mc/mq. L. 620.000.000 Euro 320.203. Il Faro 040/639639. (A00)

BORGIO Teresiano bellissimo palazzo d'epoca con ascensore completamente ristrutturato appartamento primo ingresso rifinitissimi da L. 100.000.000 possibilità permuta o mutuo integrale. Casacittà 040/362508. (A00)

CENTRALE ottimo, ingresso, matrimoniale, cucina abitabile, bagno nuovo con vasca, armadio a muro, serramenti nuovi Pvc, 75.000.000. Eurocasa 040/638440. (A00)

CENTRALISSIMI appartamenti e uffici primo ingresso 1-2 livelli con salone 1-2-3 camere termoautonomi ascensore rifiniture a scelta da L. 190.000.000. Casacittà 040/362508. (A00)

CERVIGNANO zona Stazione appartamento primo piano soggiorno cucina due camere bagno e terrazza garage. 130.000.000. Cod. 21 Gallery. 0431/35986. (A00)

COMMERCIALE piano alto con ascensore scorcio mare composto da ingresso, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, singola, bagno, servizio, poggio. L. 180.000.000. Casaimmedia 040/941424. (A00)

GALLERY Grado: affittasi/vendesi discoteca con parcheggio in posizione strategica. Occasione unica in Grado. 305. 0431/81200. (A00)

GIARDINO Pubblico appartamento ampia metratura con salone quattro camere cucina bagno termoautonomo ottimo anche come ufficio L. 170.000.000. Casacittà 040/362508. (A00)

HABITAT 040/314747 S. Giacomo (via S. Servolo) casa d'epoca: ingresso soggiorno cucinotto camera matrimoniale bagno. Termoautonomo, porta blindata infissi in alluminio. 56.000.000. (A00)

IMPRESA vende ultimo appartamento in stabile totalmente ristrutturato ingresso soggiorno cucina due camere bagno. Tel. 040/366345. (A2932)

IN palazzina recentissima a Muggia soggiorno matrimoniale cucina bagno ripostiglio terrazzino posto auto L. 185.000.000. BG 040/272500. (A00)

IRENEO della Croce appartamento piano alto con ingresso corridoio saloncino due matrimoniali cucina abitabile bagno soffitta termoautonomo L. 145.000.000. Casacittà 040/362508. (A00)

L'IGLOO Barcola appartamento con grandissima terrazza e piccolo giardino. Atrio, salone da rappresentanza, cucina abitabile, tre matrimoniali, doppi servizi, ripostiglio, cantina. 040/661777. (A00)

L'IGLOO inizio Commerciale settimo piano vista mare, terrazza, atrio, salone triplo, cucina, tre camere, cameretta, tripli servizi e ripostigli. Lit. 530.000.000 trattabili. 040/661777. (A00)

L'IGLOO paraggi luminosa prestigioso appartamento soleggiatissimo grande metratura, atrio, salone, sala pranzo, cucina, tre matrimoniali, guardaroba, doppi servizi, ripostiglio e soffitta. Lit. 460.000.000. 040/661777. (A00)

L'IGLOO San Giusto nel verde appartamento con posto auto, soggiorno, cucina, doppi servizi, matrimoniale, cameretta, poggio e terrazzo. Lit. 250.000.000 trattabili. 040/661777. (A00)

MUGGIA fronte mare particolarissimo appartamento mansardato con zona studio in soppalco per totali mq 165 L. 310.000.000 adatto amatori. BG 040/272500. (A00)

MUGGIA impresa vende villa indipendente in costruzione di: garage taverna-cantina; piano terra: saloncino cucina bagno camera; 1.0 piano: 2/3 camere bagno terrazza, porticato giardino 400 mq. Casamania tel. 040/330400. (A00)

MUGGIA porticiolo appartamento signorile incantevole vista mare-città ultimo piano: ingresso salone cucina

no: ingresso salone cucina con camino e terrazza 2 bagni 3 camere poggio riscaldamento autonomo prezzo impegnativo. Casamania tel. 040/330400. (A00)

MUGGIA splendida vista in costruzione ville bifamiliari su tre piani con finiture pregiate 200 mq totali con giardino di 500 mq visione planimetrie e filmato. Esente mediazione. Studio 4. 040/370796. (A00)

MUGGIA strada per Chiampore terreno edificabile vista mare 900 mq ca. edificazione diretta possibilità bifamiliare lire 185.000.000. B.G. 040/271348. (A00)

MUGGIA via dei Berzulla perfetto ingresso cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno poggio cantina posizione tranquilla occasione L. 170.000.000. BG 040/272500. (A00)

MUGGIA via dei Mulini terreno edificabile lottizzato 700 mq circa possibilità 540 mc lire 130.000.000. B.G. 040/271348. (A00)

MUGGIA via della Stazione terreno 1700 mq nel verde 990 mq indice 08 adatto imprese possibilità tre/quattro villette schiera lire 265.000.000. B.G. 040/271348. (A00)

MUGGIA-DARSELLA S. Bartolomeo terreno edificabile 1700 mq circa lottizzazione approvata per villa singola esposto Sud vista golfo. B.G. 040/272500. (A00)

PIAZZA Peruginio adiacenze appartamento perfetto completamente arredato saloncino matrimoniale cucina bagno termoautonomo serramenti alluminio possibilità box L. 150.000.000. Casacittà 040/362508. (A00)

PROGETTOCASA Buonarroti alta appartamento panoramico, ultimo piano con mansarda, soggiorno, cucina, tre stanze, tre bagni, terrazze, box, cantine 490.000.000. Cod. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA p.zza Sansovino appartamento ultimo piano, salone, cucina abitabile, due camere, bagno, ripostiglio, due cantine, riscaldamento autonomo. 170.000.000. Cod. 264. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA Roiano piano alto, vista aperta, buone condizioni, luminoso, ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale, camerino, bagno, ripostiglio, balcone. Cod. 29. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA vicinanza Giulia affittasi/vendesi locale primingresso. Finiture a scelta, termoautonomo, aria condizionata, possibilità posti macchina. Informazioni previo appuntamento. Cod. 75. 040/368283. (A00)

PROSECCO villa in costruzione. Seminterrato: garage cantina taverna; piano terra: salone cucina abitabile bagno ripostiglio porticato; 1.0 piano: 3/4 camere bagno terrazza a vasca 600 mq giardino privato. Casamania tel. 040/768276. (A00)

S. GIOVANNI mansarda in bella casa d'epoca in perfette condizioni VI piano senza ascensore soggiorno grande cucina matrimoniale bagno con vasca e doccia riscaldamento au tonomo vendesi completamente arredata. Studio 4 040/370796. (A00)

SIT Nordio piccolo palazzetto rinnovato ascensore penultimo piano ottime condizioni interne ampio appartamento d'angolo con doppio ingresso. 040/633133. (A00)

SIT paraggi via XX Settembre elegante studio professionale in splendido palazzo storico con ascensore il piano atrio due stanze bagno, perfetto e ammobiliato. 040/636828. (A00)

SIT Severo alta luminoso e tranquillo atrio cucina soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio e grande cantina, buone condizioni interne, piccolo parcheggio. 040/636222. (A00)

VIA Ronchetto recente, ristrutturato, atrio, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, poggio, ripostiglio. 130.000.000. Eurocasa 040/638440. (A00)

VIA Rossetti solo L. 46.000.000 appartamento perfetto composto da due vani + servizio. Tranquillo termoautonomo. BG 040/3728802. (A00)

VIA Udine appartamento 160 mq ristrutturato signorile composto da ingresso soggiorno cucina tre matrimoniali singola doppi servizi termoautonomo L. 260.000.000. Casacittà 040/362508. (A00)

VICINANZE Muggia centro in casetta soggiorno tre stanze cucina abitabile doppi servizi terrazza cantina termoautonomo L. 310.000.000. BG 040/272500. (A00)

VILLAGGIO del Pescatore di testa con giardino di 150 mq posto macchina di proprietà: ingresso indipendente ampio soggiorno cucina ripostiglio 2 bagni tre camere patio taverna-cantinetta. Casamania tel. 040/768222. (A00)

ZONA Giardino Pubblico in stabile d'epoca proponiamo appartamento da ristrutturato composto da ingresso, cucina, tre stanze, wc, poggio. L. 80.000.000 Casaimmedia 040/941424. (A00)

2 IMMOBILI ACQUISTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

APPARTAMENTO due stanze cucina bagno qualsiasi zona anche da restaurare max 80.000.000 cerchiamo. Il Faro 040/639639. (A00)

CASA con giardino, accesso auto, anche da restaurare, cerchiamo in zona periferica. Equipe 040/764666. (A00)

MUGGIA/BARCOLA/ALTIPIANO villa bifamiliare con ingressi indipendenti giardino garage mansarda taverna. Senza limiti di prezzo purché veramente bella cerchiamo. Il Faro 040/639639. (A00)

PIAZZA Scorcio e adiacenze cerchiamo box o posto auto. Il Faro 040/639639. (A00)

RIVE da piazza Venezia a Campo Marzio e vie adiacenti magazzino uso officina/uffici da 80 a 300 mq in locazione o acquisto. Stessa zona box auto da 1 a 5 posti o locale trasformabile in garage cerchiamo. Il Faro 040/639639. (A00)

VIA Cappello (San Vito) recente soggiorno cucinotto due matrimoniali studiolo bagno soffitta poggio giardino proprio posto macchina condominiale L. 190.000.000. Casacittà 040/362508. (A00)

VIA Conti appartamento completamente ristrutturato panoramico con ingresso cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio cantina L. 105.000.000. Casacittà 040/362508. (A00)

VIA Revoltella vista mare soleggiato. Salone due camere cucina abitabile bagno ampio ingresso ripostiglio terrazzo poggio cantina L. 400.000.000. BG 040/3728802. (A00)

am

A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE - Via XXX Ottobre 4
Tel. 6728328

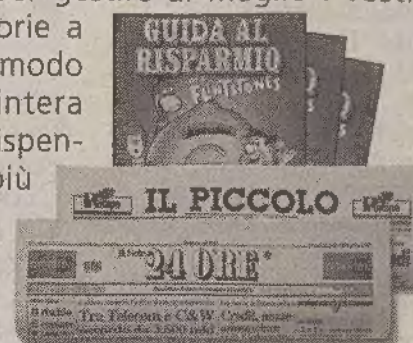
BARNEY, CERCA DI RICORDARTI DOVE HAI MESSO LA GUIDA!!!

FRED, NON CI VEDO CHIARO SU COME GESTIRE I NOSTRI RISPARMI!!!

Per fare luce sulla gestione dei vostri soldi,
Il Piccolo
+ Il Sole 24 ORE
+ Guida al Risparmio con i Flintstones, a sole 2.200 Lire*



Se volete fare chiarezza sui vostri investimenti, Il Sole 24 ORE vi regala Guida al Risparmio con i Flintstones: dieci fascicoli per gestire al meglio i vostri risparmi. Testi, tabelle e storie a fumetti vi illustreranno in modo semplice e divertente l'intera gamma degli strumenti indispensabili per investire, dai più classici alle ultime novità. Non fate più investimenti al buio, fatevi illuminare dai consigli dei Flintstones.



In regalo dal 29 gennaio, ogni sabato e domenica.

IL PICCOLO

Il Sole 24 ORE

www.ilsale24ore.it

UFFICIO 250/300 mq di cui almeno 100 open-space in qualsiasi zona purché con facile parcheggio per società servizi Internet in locazione max 3.500.000 mensili cerchiamo. Il Faro 040/639639. (A00)

URGENTE, cercasi a Roiano e limitrofe soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, poggolo. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

3 IMMOBILI

8 AFFITTO

Feriale 2200 - Festivo 3500

APPARTAMENTI centrali salone due stanze doppi servizi ripostiglio aria condizionata l'ingresso affittasi. Studio 4. 040/370796. (A00)

BOX affittati 470/255 piazza Goldoni primo livello porte telecomandate 300.000 mensili. 040/630619. (A2957)

MUGGIA centrale locale commerciale multiuso con bagno 1.500.000 mensili trattabili. Casamania tel. 040/330400. (A00)

4 LAVORO

8 OFFERTA

Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AGENZIA immobiliare ricerca segretario/segretario collaboratore, richiesta esperienza nel settore, preferibilmente patentino. 040/638585. (A00)

AGENZIA Tim cerca agenti per contratti telefonia mobile-fisso elevate provvigioni più premi. Scrivere a Fermo Posta Trieste Centro C.I. 7638739. (A2788)

AZIENDA Gorizia cerca giovane conoscenza sloveno per lavoro negozio articoli sportivi. Scrivere: patente N. G02087407N fermo posta Gorizia centro. (B00)

AZIENDA operante nel ramo industriale dei servizi assume apprendista impiegato/a da inserire nel proprio organico. Si richiede conoscenza del pc e dei programmi Word ed Excel. Scrivere a C.P. 54 34018 S. Dorligo (Ts). (A2843)

AZIENDA valuta in Trieste-Opicina amboessi liberi subito per ampliamento nuovo organico massimo 35.enni. Retribuzione da 1.850.000 mansione base. Tel. 040/2158100. (A2774)

CERCASI ragioniera/e plurennale esperienza contabilità ordinaria e adempimenti fiscali per assunzione part-time. Scrivere fermo posta Trieste centrale C.I. AB7643042. (A00)

COMMESSA/O impiegata/o cerca il Mercante dell'usato. Tel. 040/821828 graditi croato conoscenza computer. (A2770)

COOPERATIVA ricerca pulitrici/toristi e generici. 040/364518 0335/5361320. (A2958)

COSTRUIAMO in Italia ed estero impianti speciali di trattamento acque. Selezioniamo capo officina capomontatore esperto in meccanica e carpenteria. Scrivere Fermo posta agenzia 17 Trieste C.I. AA 1463120. (A00)

DITTA impianti elettrici cerca operai manutentori di impianti elettrici civili e industriali. 040/635200. (A2936)

IMPIEGATA/O pratica stesura mod. 730/unico e ragioniera/e con esperienza chiusura bilanci. Telefono 040/638658. (A00)

MANPOWER Gorizia ricerca: periti elettrotecnici, elettronici, telecomunicazioni, venditore/venditrice servizi Internet, operaie edili, operatori/operatrici Cnc, addetti/e curatura, operaie tessili. Tel. 0481/538823. (B00)

MONDOLIBRI seleziona amboessi anche prima occupazione ma dinamici età massima 30 per attività promozionale. Richiedesi disponibilità full time. Offresi minimo garantito L. 1.000.000, incentivi che soddisfano candidature anche ai massimi livelli. Per appuntamento 040/364557. (A00)

NEGOZIO mobili etnici e progettazione interni cerca per collaborazione part-time persona appassionata settore affidabile creativa eventuale possibilità lavoro tempo pieno. Scrivere a Fermo Posta Trieste Centro C.I. 4768370. (A2780)

RISTORANTE Salvia & Rosmarino Borgo Grotta Gigante cerca pizzaiolo esperto. Inviare curriculum via fax 040/327554. Questo annuncio annulla il precedente. (A2923)

SOCIETÀ metalmeccanica con sede in Gorizia ricerca personale operaio max 40.enne da adibire alla produzione di anime per fonditura. Telefonare ore ufficio al 0432/574943. (Fil17)

VUOI lavorare? La Digital O'Clock azienda leader offre facile lavoro di assemblaggio e decorazioni orologi da svolgere in casa propria. Per informazioni gratuite telefonare: 02/89540121. (FIL52)

8 VACANZE e TEMPO LIBERO

Feriale 2200 - Festivo 3500

TRENTAMILA dall'antipasto al dolce vini compresi. «Trattoria Torre Antica-Ruttars» - Dolegna - 0481/630648. (B00)

9 FINANZIAMENTI

Feriale 4000 - Festivo 6000

A Lugano società internazionale propone finanziamenti con tassi d'interesse dal 3% rimborsabili da 12 a 180 mesi. Tel. 0041/91/9308300.

Prestito Personale
da 3 a 15 milioni
800-929291
FORUS
Prodotti finanziari di SANTA BARBARA SPA (LIC 30027)

FINANZIAMENTI operante Italia risposta immediata tutte categorie tutti dipendenti 10.000.000-500.000.000 fiduciari mutui liquidità aziendale sconto effetti fatture. 049.8625523. (Fil17)

MULTINAZIONALE svizzera propone finanziamenti tutte categorie con tassi dal 3% da 10 milioni a 1 miliardo. Esempi: 50 milioni 360 mila mensili; 100 milioni 698.054 mensili. Tel. 0041/91/9249004. (A00)

PERSONALI
A DIPENDENTI AUTONOMI E PENSIONATI
RISTITUZIONE CON BOLLETTINI POSTALI
SOLUZIONI ANCHE PER PROTESTATI
MUTUI CASA
-TASSO 3,75%
RISTITUZIONE IN 5-10-15-20-25-30 ANNI
FINANZIAMENTO IL 100% DEL COSTO D'ACQUISTO
040-772633
Trieste - via Milano, 17

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati, mutui 100%, consulenza gratuita. Tel. 049/8935158. (Fil17)

SVIZZERA velocemente eroghiamo da L. 10.000.000 a L. 1 miliardo, firma singola, nessuna spesa. Tel. 0041/91/9350540. (Fil1)

049/8842668 abbiamo soluzioni finanziarie immediate per tutte le categorie in tutto il territorio nazionale. Tassi a partire dal 3%. (Fil17)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 4000 - Festivo 6000

AFFASCINANTE fotomodello disposta a posare anche nuda. 0368/7694033. (A00)

ALESSANDRA triestina ti aspetta per un completo relax allo 0349/6352389, ambiente riservato. (A00)

CERCO guerriero senza paura per notte di fuoco. Tel. 0347/4153075. (Fil17)

DOLCISSIMA massaggiatrice offre compagnia tutti i giorni anche domenica 0339/5721805. (A2690)

IMPIEGATA veramente carina ti cerca dolce affascinante e romantico. Tel. 0339/6578235. (A00)

MAESTRA nell'arte del massaggio, scopritrice dei tuoi desideri ti donerà gioia, tranquillità, allontanando i cattivi pensieri. 2000 auguri. 0349/6663653. (A00)

STUPENDA ragazza 20.enne, fisico mozzafiato, cerca l'uomo che non deve chiedere mai. Tel. 0338/1499256. (Fil17)

TRIESTE ciao sono Nikita ricevo tutti i giorni 10-22 0339/1064367. (A2926)

TRIESTE ciao sono Valentina ricevo tutti i giorni 10-22 0339/3320066. (A2926)

TRIESTE Marina carina simpatica riceve tutti i giorni anche domenica ore 10-21 tel. 0339/6305052. (A2820)

11 MATRIMONIALI

Feriale 2200 - Festivo 3500

AGENZIA matrimoniale Arca amicizia convivenza matrimonio quote moderate Trieste 040/639803 Udine 0432/26895. (Fil17)

AGENZIA matrimoniale Giulietta Romeo offriamo agevolazioni incontri mirati amicizia convivenza matrimonio. 040/3728533. (A00)

12 ATTIVITÀ

CESSIONI/ACQUISIZIONI

Feriale 2200 - Festivo 3500

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar clientela selezionata paga contanti. 02-29518014. (A00)

13 MERCATINO

Feriale 2200 - Festivo 3500

ANTIQUARIATO via Diaz 13 acquista libri orologi mobili soprammobili arredamenti. Telefonare 040 306226 - 304353. (A1975)

OCCASSIONISSIMA vendesi banchi falegnami sega nastro combinata 3 lavorazioni legno. Via Conti 9/1 Trieste. (A00)

Negozi di telefonia:

FATEVI SENTIRE

ATTRAVERSO UN PORTAVOCE

CHE PARLA A 213.000 PERSONE AL GIORNO:

la pubblicità su questo giornale.

Pronto, chi legge? Su Il Piccolo la vostra pubblicità vi mette quotidianamente in comunicazione con

213.000* persone molto interessate alle moderne risorse per migliorare la qualità della vita e del lavoro. Perciò, se avete da offrire un cellulare superpiccolo, un cordless supercomodo, un fax superefficiente, una promozione superconveniente... siete perfettamente in linea con la domanda dei lettori.

m
Filiale di Trieste A.MANZONI & C. Via XXX Ottobre, 4 - Tel. 040.6728311

CHI CERCA TROVA CHI OFFRE.

CHI OFFRE TROVA CHI CERCA.

IL PICCOLO

OGNI GIORNO NEGLI ANNUNCI ECONOMICI DE

PRENOTA LA TUA PROVA
800.80 40 80

EURO RSCG
© Successioni Picasso
www.citroen.it

NUOVA CITROËN XSARA PICASSO.

LIBERTA' DI IMMAGINARE.

Stile, interpretazione, senso estetico: geniali nella nuova Citroën Xsara Picasso. Un'auto fuori dagli schemi tradizionali e dalle convenzioni classiche. Un monovolume che riassume in sé tutte le migliori caratteristiche di una berlina e di un break. E' sicura come ci si aspetta da una Citroën del terzo millennio: due airbag frontali, airbag laterali doppi testa e torace, ABS, cinture anteriori con pretensionatori pirotecnici. Tutto in Xsara Picasso è progettato e realizzato per consentire a chi viaggia massima concentrazione, massimo relax e una grande sicurezza.

All'interno è pura avanguardia grazie al computer di bordo a 5 funzioni, ai comandi dell'autoradio posti sul volante, alla regolazione automatica del volume in funzione della velocità e ai tergicristalli intelligenti. Nuova Citroën Xsara Picasso. Immaginatela come vorreste che fosse. Lo è.

Citroën Xsara Picasso, a partire da lire 33.970.000
€ 17.544,04 (chiavi in mano I.P.T. esclusa).

Disponibile nelle cilindrate 1.6i, 1.8i 16V, 2.0 HDi.

CITROËN XSARA Picasso

...alcuni esempi di prezzi:

OFFERTA VALIDA FINO AL 4 MARZO 2000



**FORMAGGIO
MONTASIO**
4/5 mesi
al Kg.

13.900



**33%
DI SCONTO**

**MORTADELLA
NATURALE**
"LA FAVORITA" all'etto
Prezzo Scontato

1.090



**PASTA
DI SEMOLA
DE CECCO**
ASSORTITA - gr. 500
Prezzo Scontato

**20%
DI SCONTO**

1.260

**SPECK
SAURIS**
all'etto
Prezzo Scontato

**25%
DI SCONTO**

2.190



**MORTADELLA
NATURALE**
"LA FAVORITA" all'etto
Prezzo Scontato

1.090



**25%
DI SCONTO**

**RISO
FLORA
CLASSICO**
Kg. 1
Prezzo Scontato

3.280

**33%
DI SCONTO**

**CAFFÈ
SPLENDID**
CLASSICO - gr. 250
Prezzo Scontato

2.580

TONNO STAR
ALL'OLIO DI OLIVA gr. 80x3
Prezzo Scontato

**33%
DI SCONTO**

2.580



**BEN FATTO
STOVIGLIE**
ml. 750
Prezzo Scontato

**33%
DI SCONTO**

1.150



**25%
DI SCONTO**

3.680

**CARTA
IGIENICA
TENDERLY**
10 rotoli
Prezzo Scontato



**SOLE
LAVATRICE
RICARICA**
20 misurini

5.950

**LINES UNISTAR
GRATTA & VINCI 100 MILIONI
IN BUONI BENZINA**

Per ogni confezione di pannolini Lines Unistar riceverai una cartolina gratta & vinci che ti dà la possibilità di vincere buoni benzina da 10.000 lire. Ai più fortunati, ad estrazione, 1.000.000 in buoni benzina!

Spendibile nei distributori IP e AGIP.



**PANNOLINI
LINES UNISTAR**
GRANDE / SUPER



11.950

DIMEGLIO

SUPERMERCATI

il supermercato più fresco che c'è

• **TRIESTE** via Piccardi - via Grimani
Molo Fratelli Bandiera
via Battisti - via Ghirlandaio

• **RIESE PIO X°** Quart. Longhin
• **TRICHIANA** via Roma
• **MESTRE** via Piave

• **PRATA di Pordenone** via Roma
• **PORDENONE** via Ungaresca - viale Venezia
• **SPIILIMBERGO** via Verdi